

Distr.  
GENERAL

A/49/482  
6 October 1994  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

## الجمعية العامة



الدورة التاسعة والأربعون  
البند ١٥٨ من جدول الأعمال

### تقرير المؤتمر الدولي للسكان والتنمية

خلاصة توليفية للتقارير الوطنية المتعلقة بالسكان والتنمية

تقرير الأمينة العامة للمؤتمر الدولي للسكان والتنمية

#### المحتويات (تابع)

الصفحة	الفقرات	
٥	١٧ - ١	متقدمة
٥	٦ - ٤	أولاً - الغرض من التقارير الوطنية
٦	٧-١٠	باء - إعداد التقارير الوطنية
٦	١١-١٣	جيم - وصف موجز للتقارير الواردة
٧	١٤-١٧	DAL - ملاحظات تفسيرية بشأن الخلاصة التوليفية
٨	١٨-٦٨	ثانياً - استعراض عام للتقارير الوطنية
٨	١٨-٣٧	ألف - الاتجاهات الاجتماعية - الديمografie والحالة الراهنة
١١	٣٨-٥٤	باء - التحديات الرئيسية بالنسبة للمستقبل
١٤	٥٥-٦٨	جيم - الاستنتاجات والتوصيات العامة
١٩	٧٩-١٢٥	ثالثاً - الالتزام السياسي بالاهتمامات السكانية
١٩	٧٩-٧١	ألف - مقدمة
١٩	٧٢-٨٩	باء - السياسات والبرامج السكانية
٢٦	٩٠-٩٤	جيم - الإطار القانوني
٢٩	٩٥-٩٨	DAL - الإطار المؤسسي
٣١	٩٩-١٠٥	هاء - المؤشرات الديمografie
٣٥	١٠٧-١١١	واو - النفقات العامة للقطاع الاجتماعي

المحتويات (قابع)

الصفحة	القرارات	
٣٧	١١٢-١١٧	زاي - تيسير مساهمة التنظيمات غير الحكومية
٢٨	١١٨-١٢١	حاء - تحسين التعاون الدولي
٤١	١٣٥-١٢٢	طاء - الاستنتاجات
٤٥	١٨٠-١٣٦	نمو و هيكل السكان . . . . . رابعا -
٤٥	١٣٩-١٣٦	ألف - مقدمة
٤٥	١٤٧-١٤٠	باء - نمو السكان
٤٩	١٦٢-١٤٨	جيم - الشباب
٥٢	١٧٧-١٦٣	دال - شيخوخة السكان
٥٥	١٨٠-١٧٨	هاء - توصيات للمستقبل
٥٦	٢٢٢-١٨١	- خامسا - الصحة والاعتنال والوفيات
٥٦	١٨٢-١٨١	ألف - مقدمة
٥٦	١٨٧-١٨٣	باء - الاتجاهات العالمية: من عام ١٩٧٠ حتى الان
٥٨	٢٠٢-١٨٨	جيم - الاتجاهات الاقليمية: من عام ١٩٧٠ حتى الان
٦٦	٢١٦-٢٠٣	دال - تحسين الأحوال الصحية
٦٩	٢٢٢-٢١٧	هاء - الغايات والأهداف
٧١	٢٧٢-٢٢٣	- سادسا - الخصوبة
٧١	٢٢٥-٢٢٣	ألف - مقدمة
٧٢	٢٢٨-٢٢٦	باء - الاتجاهات العالمية: من عام ١٩٧٠ حتى الان
٧٣	٢٣٩-٢٢٩	جيم - الاتجاهات الاقليمية: من عام ١٩٧٠ حتى الان
٧٨	٢٤٨-٢٤٠	دال - الاتجاهات في مواقف الحكومات إزاء مستويات الخصوبة
٧٩	٢٦٢-٢٤٩	هاء - العوامل الرئيسية التي تؤثر في الجهود الرامية الى الحد من مستويات الخصوبة
٨٢	٢٧٢-٢٦٣	واو - الأهداف والغايات
٨٧	٣٥٠-٢٧٣	- سابعا - دور المرأة ومركزها
٨٧	٢٧٥-٢٧٣	ألف - مقدمة
٨٨	٣١٥-٢٧٦	باء - الاتجاهات وأساليب
٩٧	٣٤٦-٣١٦	جيم - السياسات والبرامج، والتشريعات والمؤسسات
١٠٣	٣٥٠-٣٤٧	دال - الأهداف الرئيسية
١٠٥	٤١٤-٣٥١	- ثامنا - التحركات السكانية
١٠٥	٣٥٤-٣٥١	ألف - مقدمة

المحتويات (قابع)

الصفحة	القرارات	
١٠٥	٣٨٦-٣٥٥	باء - التحضر والهجرة الداخلية .....
١١٢	٤١٤-٣٨٧	جيم - الهجرة الدولية .....
١١٩	٤٦٦-٤١٥	- تاسعا الصلات المتبدلة بين السكان والتنمية والبيئة .....
١١٩	٤١٧-٤١٥	ألف - مقدمة .....
١١٩	٤٤٤-٤١٨	باء - الخصائص العامة للصلات .....
١٢١	٤٣٦-٤٢٥	جيم - أنواع الصلات القائمة بين السكان والتنمية .....
١٢٦	٤٤٣-٤٣٧	DAL - أنواع الصلات الشاملة للبيئة .....
١٢٩	٤٦٦-٤٤٤	هاء - الآثار الرئيسية للصلات .....

المرفقات

١٣٥	.....	- الأول البلدان التي قدمت تقارير وطنية .....
١٣٧	.....	- الثاني معدلات نمو السكان حسب المنطقة دون الأقلية ١٩٧٠ و ١٩٩٠ .....
١٣٨	.....	- الثالث معدلات وفيات الرضع ومعدل الوفيات الأولى وال عمر المتوقع عند الولادة حسب المنطقة دون الأقلية ١٩٧٠ و ١٩٩٠ .....
١٣٩	.....	- الرابع إجمالي معدلات الخصوبة والمعدلات الأولى للمواليد حسب المنطقة دون الأقلية ١٩٧٠ و ١٩٩٠ .....
١٤٠	.....	- الخامس معدلات النمو الحضري وال نسبة المئوية للسكان الذين يعيشون في المناطق الحضرية حسب المنطقة دون الأقلية ١٩٧٠ و ١٩٩٠ .....
١٤١	.....	- السادس البيانات الخاصة بكل بلد على حدة بشأن المؤشرات السكانية والصحية الرئيسية .....

قائمة الجداول

١	- النسبة المئوية للبلدان النامية التي أوردت في تقاريرها الوطنية بالتفصيل تكوين المجالات التي شملتها برامجها/ سياساتها السكانية .....
٢	- النسبة المئوية للبلدان الصناعية التي أوردت في تقاريرها بالتفصيل تكوين المجالات التي شملتها سياساتها/ برامجها السكانية .....
٣	- التشيريات والأنظمة والحوافز المتصلة بالسكان .....
٤	- المؤسسات المسؤولة عن الولايات المتعلقة بالسكان في البلدان النامية .....
٥	- الانخفاض في معدلات الوفيات والخصوصية في البلدان النامية السبعينيات - التسعينيات .....
٦	- الانجازات الملحوظة التي حققتها البلدان النامية في خفض المؤشرات الرئيسية للوفيات والخصوصية .....
٧	- الانخفاض في معدلات الوفيات والخصوصية في البلدان الصناعية، السبعينيات - التسعينيات .....
٨	- اتجاهات النفقات العامة للقطاع الاجتماعي كنسبة مئوية من الناتج القومي الإجمالي بين السبعينيات والتسعينيات .....
٩	- معدلات نمو السكان السنوية ١٩٧٠ و ١٩٩٠ .....
١٠	- معدلات وفيات الرضع ١٩٧٠ و ١٩٩٠ .....
١١	- العمر المتوقع عند الولادة ١٩٧٠ و ١٩٩٠ .....
١٢	- الأهداف الوطنية في مجال خفض معدلات الوفيات في البلدان النامية .....

المحتويات (قابع)

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>	
٧٢	- إجمالي معدلات الخصوبة، ١٩٧٠ و ١٩٩٠ .....	١٣
٧٣	- معدلات المواليد الأولية ١٩٧٠ و ١٩٩٠ .....	١٤
٨٤	- الأهداف الوطنية في مجال الخصوبة .....	١٥
١٠٠	- التحيز لـ أحد الجنسين في التشريعات الوطنية .....	١٦
١٠٦	- معدلات النمو الحضري ١٩٧٠ و ١٩٩٠ .....	١٧
١٠٧	- النسبة المئوية للسكان الذين يعيشون في المناطق الحضرية، ١٩٧٠ و ١٩٩٠ .....	١٨
١٢٣	- النسبة المئوية للبلدان النامية التي أشارت في تقاريرها الوطنية الى وجود صلات متبادلة بين السكان والتنمية .....	١٩
١٢٥	- النسبة المئوية للبلدان الصناعية التي أشارت في تقاريرها الوطنية الى وجود صلات متبادلة بين السكان والتنمية .....	٢٠
١٢٦	- النسبة المئوية للبلدان النامية التي أشارت الى وجود صلات متبادلة شاملة للبيئة .....	٢١
١٢٨	- النسبة المئوية للبلدان الصناعية التي أشارت الى وجود صلة متبادلة شاملة للبيئة .....	٢٢

قائمة الأشكال

٢٠	- الفترة الزمنية التي وضعت خلالها السياسات السكانية الوطنية في البلدان النامية .....	الأول
٤٣	- التحديات الرئيسية التي تواجه تحقيق الأهداف المتصلة بالسكان في البلدان النامية .....	الثاني
٤٨	- اتجاهات معدلات نمو السكان منذ السبعينيات .....	الثالث
٥٩	- معدلات وفيات الرضع، إفريقيا، ١٩٧٠ و ١٩٩٠ .....	الرابع
٦٠	- العمر المتوقع عند الولادة، إفريقيا، ١٩٧٠ و ١٩٩٠ .....	الخامس
٦١	- معدلات وفيات الرضع، آسيا، ١٩٧٠ و ١٩٩٠ .....	السادس
٦٢	- العمر المتوقع عند الولادة، آسيا، ١٩٧٠ و ١٩٩٠ .....	السابع
٦٣	- معدلات وفيات الرضع، أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، ١٩٧٠ و ١٩٩٠ .....	الثامن
٦٤	- العمر المتوقع عند الولادة، أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، ١٩٧٠ و ١٩٩٠ .....	التاسع
٦٥	- معدلات وفيات الرضع، البلدان الصناعية، ١٩٧٠ و ١٩٩٠ .....	العاشر
٦٥	- العمر المتوقع عند الولادة، البلدان الصناعية، ١٩٧٠ و ١٩٩٠ .....	الحادي عشر
٧٤	- إجمالي معدلات الخصوبة، إفريقيا، ١٩٧٠ و ١٩٩٠ .....	الثاني عشر
٧٥	- إجمالي معدلات الخصوبة، آسيا، ١٩٧٠ و ١٩٩٠ .....	الثالث عشر
٧٧	- إجمالي معدلات الخصوبة، أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، ١٩٧٠ و ١٩٩٠ .....	الرابع عشر
٧٧	- إجمالي معدلات الخصوبة، البلدان الصناعية، ١٩٧٠ و ١٩٩٠ .....	الخامس عشر
١٠٤	- التوصيات المتعلقة بتحسين مركز المرأة وحالتها .....	السادس عشر
١٢٠	- الصلات بين السكان والتنمية على المستويين الكلي والجزئي .....	السابع عشر

## أولاً - مقدمة

١ - كان إعداد تقرير وطني من جانب البلدان المشاركة يصف الحالة والسياسات والبرامج السكانية للبلد المعنى فضلاً عن غايات ذلك البلد وأهدافه مستقبلاً في مجالى السكان والتنمية هو أحد الجواب الم موضوعية للعملية التحضيرية للمؤتمر الدولي للسكان والتنمية.

٢ - وتسليماً بأهمية هذه التقارير الوطنية وامتثالاً لقرار المؤتمر<sup>(١)</sup> الذي يوصي الجمعية العامة بالنظر في دورتها التاسعة والأربعين في الخلاصة التوليفية للتقارير الوطنية المتعلقة بالسكان والتنمية، أعدت أمانة المؤتمر هذا التقرير. ويقدم التقرير الاستنتاجات والاتجاهات والخبرة الجماعية والاهتمامات والأهداف الرئيسية على أساس تحليل تناول ١٢٨ تقريراً من التقارير الوطنية التي وردت والبالغ مجموعها ١٦٧.

٣ - وكان من شأن المؤتمر الدولي للسكان والتنمية أن جمع سوياً مساهمات الدول الأعضاء في الأمم المتحدة، مجتمعة، حول أحدى قضایا الساعة البالغة الأهمية. وكان إعداد التقارير الوطنية هو أحد النتائج الهامة للعملية التحضيرية للمؤتمر. وبالنسبة لكثير من البلدان، فإن هذه التقارير تمثل أشمل ما تجمع حتى الآن من دراسات استقصائية للمسائل السكانية والانمائية. كما أنها تكون في أحياناً كثيرة التقرير الأول من نوعه الذي يجمع بين موضوعي السكان والتنمية. وهي مجتمعة تمثل ثروة من المعلومات والخبرات عن هذا الموضوع، لم يتجمع مثلها من قبل في آن واحد.

## **ألف - الغرض من التقارير الوطنية**

٤ - كان الغرض من عملية إعداد التقارير الوطنية ثالثياً. فأولاً؛ كان يقصد من التقارير أن توفر سبيلاً للتعبير عن المناظير الوطنية في المؤتمر. وكان من المتوقع أن تضيف الخبرات الوارد وصفها في التقارير طابعاً عملياً وواقعاً إلى مداولات المؤتمر واعلاناته.

٥ - وثانياً، كان من المتوجّي أن تقوم التقارير الوطنية بدور هام على الصعيد الوطني (أ) محفل لتجمّع خبرات العقود العديدة الماضية وإعادة تقييم الأولويات؛ (ب) وبحفظ الحوار بين المسؤولين عن رسم السياسات ومتّختلف مستويات الحكومات والهيئات الأكاديمية والمنظمات غير الحكومية فضلاً عن القطاع الخاص؛ (ج) وبالمساعدة على إيصال مواقف البلدان بشأن قضایا معينة؛ (د) و بتوفير عامل حفاز لكل الأطراف على الالتزام من جديد بالأهداف والغايات السكانية والانمائية.

٦ - وثالثاً، كان من المعتقد أن تضطلع التقارير الوطنية بدور في تبادل الخبرات والدروس المستفادة بين البلدان بشأن السكان والتنمية من مختلف جوانبهما.

#### باء - إعداد التقارير الوطنية

٧ - في ٣ نيسان/أبريل ١٩٩٢ بدأت الأمينة العامة للمؤتمر الدولي للسكان والتنمية عملية إعداد التقارير الوطنية برسالة وجهتها إلى جميعبعثات الدائمة لدى الأمم المتحدة، تقترح فيها إنشاء لجنة تحضيرية وطنية للمؤتمر وإعداد تقارير وطنية عن السكان والتنمية. وفي رسالة مؤرخة ١٠ تموز/يوليه ١٩٩٢ وردت بالتفصيل المبادئ التوجيهية لإعداد التقارير الوطنية.

٨ - وأرفقت برسالة ثلاثة مؤرخة ١٦ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣ موجهة من الأمينة العامة للمؤتمر إلىبعثات الدائمة مجموعة من النماذج المتعلقة بالمعلومات التكميلية لضمان توحيد طريقة عرض المعلومات تيسيراً للمقارنة بين البلدان.

٩ - وفي معظم البلدان النامية، تولى إعداد التقارير خبراء استشاريون وطنيون بالاقتران مع فريق متعدد التخصصات ومشترك بين المؤسسات من كبار المسؤولين الحكوميين. وفي كثير من الحالات، اتخذ هذا الأمر شكل لجنة تحضيرية وطنية للمؤتمر أو مجلس وطني للسكان. إلا أنه في بعض الحالات، كانت الوكالة الوطنية لتنظيم أو وزارة الصحة والشؤون الاجتماعية هي المسؤولة عن إعداد التقرير. وفي حالات كثيرة، وجهت الدعوة إلى الجامعات ومعاهد البحث الأخرى والمنظمات غير الحكومية والقطاع الخاص والمباحثين الخارجيين للاشتراك في المراحل المختلفة من عملية الإعداد.

١٠ - وفي البلدان الصناعية كانت مجموعة متنوعة من المؤسسات هي المسؤولة عن إعداد التقارير الوطنية. ففي بعض الأحيان، كانت المؤسسة الرئيسية المشتركة في ذلك إما اللجنة التحضيرية الوطنية للمؤتمر أو المجلس الوطني للسكان، بل وأحياناً، كانت هذه المؤسسة أيضاً هي المكتب الاحصائي الوطني، أو أحدى الجامعات، أو وكالة التعاون الإنمائي، أو وزارة الخارجية أو بعض ما تقدم مجتمعاً. وفي بعض البلدان كان يجري التعاقد من الباطن على إعداد التقرير الوطني خارج نطاق الحكومة.

#### جيم - وصف موجز للتقارير الواردة

١١ - من بين التقارير الوطنية التي وردت إلى أمانة المؤتمر وبالغ عددها ١٦٧، ورد ١٤٤ منها من البلدان النامية و ٤٣ من البلدان الصناعية. وترد في المرفق الأول لهذا التقرير قائمة وافية بالبلدان التي قدمت تقارير وطنية. وبالإضافة إلى ذلك، استوفى ٨٠ بلدان نماذج المعلومات التكميلية وأعادها إلى أمانة المؤتمر.

١٢ - واختلفت التقارير الوطنية من حيث الحجم والشكل والمضمون. ويبلغ متوسط طول التقرير ٤٠ صفحة، وفي معظم الحالات استخدم الشكل الذي اقترحته الأمينة العامة للمؤتمر. وعلى الرغم من اختلاف القضايا والاهتمامات، غطت معظم التقارير نطاق دينامييات السكان بالكامل: النمو والهيكل والتوزيع والتحرك. وورد أيضاً استعراض عام للاتجاهات الديمografية عموماً (في الماضي والحاضر والمستقبل)، إلى

جانب وصف للسياسات والبرامج والمسائل التنفيذية والتوصيات والمقاصد المتعلقة بالمستقبل. وبالاضافة إلى ذلك، حاولت غالبية التقارير تتبع الصلات القائمة بين السكان والتنمية.

١٣ - عموماً، حازت التقارير المقدمة حتى الآن تأييداً رفيع المستوى من كل حكوماتها. فقد وقع على بعض التقارير رئيس الدولة أو وافق عليها مجلس الوزراء. وفي عدد قليل من البلدان، اعتمد ملخص للتقارير في شكل إعلان رسمي صادر أيضاً عن مجلس الوزراء. وفي كثير من البلدان، وقع على التقرير وزير التخطيط وأو وزير المالية.

#### دال - ملاحظات تفسيرية بشأن الخلاصة التوليفية

١٤ - تعكس الخلاصة التوليفية المناظير الجماعية التي وردت في التقارير الوطنية. وهي لا تسعى إلى إعادة صياغة أو شرح التقارير بل بالأحرى إلى تركيز الضوء على أهم سمات هذه التقارير وأبرزها. كما تسعى إلى توضيح تنوع وتعقد الحالات والخبرات الشاملة لعدة بلدان ومناطق، واستخلاص النتائج فيما يتعلق بالأولويات الحالية متى أمكن ذلك.

١٥ - أما الاحصاءات المستخدمة في الخلاصة التوليفية فهي مستمدّة حصراً من التقارير الوطنية ونماذج المعلومات التكميلية. وعند وجود تناقض بين الاثنين، تعطى الأسبقية لذلك المصدر الأخير. ومن الجدير بالملحوظة، أن هذين المصدرين للإحصاءات لا يتطابقان دائماً مع مصادر الأمم المتحدة.

١٦ - ولم تدرج في التحليل الذي تتضمنه هذه الوثيقة التقارير الوطنية التي وردت إلى أمانة المؤتمر بعد الانتهاء من صياغة الخلاصة التوليفية. وتستند الخلاصة التوليفية إلى ١٣٨ من التقارير الوطنية الواردة ومجموعها ١٦٧ (١٠٩ من البلدان النامية و ٢٩ من البلدان الصناعية).

١٧ - ويستخدم تجمعان من البلدان في الخلاصة التوليفية بأكملها. فأولاً، يشار إلى المجموعات الجغرافية (المناطق والمناطق دون الإقليمية)، التي تتطابق مع نظام التصنيف المعتمل به في الأمم المتحدة. وثانياً، يجري التمييز في أحيان كثيرة بين البلدان النامية والبلدان الصناعية. فالأولى تتفق مع نظام التصنيف الذي وضعته الأمم المتحدة، في حين تشير الأخيرة إلى البلدان الأعضاء في منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي<sup>(١)</sup> وإلى أوروبا الشرقية، ورابطة الدول المستقلة. وأخيراً، من الجدير بالملحوظة أن الإشارات المرجعية إلى أوروبا الغربية تشمل بلدان أوروبا الغربية والشمالية والجنوبية ما لم يذكر خلاف ذلك.

## ثانيا - استعراض عام للتقارير الوطنية

### **ألف - الاتجاهات الاجتماعية - الديمغرافية والحالة الراهنة**

١٨ - تعكس التقارير الوطنية مجتمعة تطور حالة السكان في العالم. وهي تتبع الاتجاهات الاجتماعية - الديمغرافية الجديدة والقديمة وتحدد آثارها على رفاه الناس. ويبرز فيها التقدم الكبير الذي تحقق حتى الآن وكذلك أوجه الإخفاق والتحديات الرئيسية الماثلة مستقبلا.

#### **١ - نمو وهيكل السكان**

١٩ - تشير البيانات المستقلة من التقارير الوطنية إلى أن معدل نمو السكان في العالم قد انخفض خلال العقود الماضيين. وكان الانخفاض في بعض المناطق ملحوظاً حقاً. ففي شرق آسيا، على سبيل المثال، انخفض معدل السنوي لنمو السكان بما نسبته ٤٢ في المائة بين عامي ١٩٧٠ و ١٩٩٠. وشهدت البلدان الأعضاء في منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي وبلدان أوروبا الشرقية ورابطة الدول المستقلة أيضاً انخفاضاً حاداً في المعدلات السنوية لنمو السكان بها، إذ بلغ الانخفاض بالنسبة للمجموعة الأولى ٤٤ في المائة وبالنسبة للمجموعة الثانية ٤٥ في المائة. بيد أن الوضع كان مختلفاً في بعض مناطق دون إقليمية من العالم اختلافاً واضحاً. وفي شرق أفريقيا، على سبيل المثال، ارتفع معدل نمو السكان بما نسبته ١٥ في المائة.

٢٠ - وقد أضحت اجتماعاً ارتفاعاً معدل نمو السكان وانخفاضاً مستويات التنمية الاجتماعية - الاقتصادية وتباطؤ التقدم التكنولوجي مثار قلق شديد لدى البلدان النامية. فكثير من هذه البلدان يتصور أن هذه الحالة تفرض ضغوطاً لا يمكن تبريرها، على الخدمات الاجتماعية والموارد الاقتصادية والبيئة. مما دعا إلى الاعتقاد بأن معدل نمو السكان مع معدل سرعة التنمية الاقتصادية - الاجتماعية ومقدرتنا بقدرة البيئة الطبيعية على التجدد.

٢١ - ومن جهة أخرى، يجب أن يكون متوازناً مع معدلات نمو السكان المنخفضة والآخذة في التدني هي الشغل الشاغل للبلدان الصناعية. فهي كثيرة من البلدان الصناعية يقترب معدل نمو السكان من الصفر، بل إنه سالب في بعض الحالات.

٢٢ - وبالرغم من أنه ما زال من الممكن تقسيم العالم إلى سكان شباب في البلدان النامية وسكان شائخين في البلدان الصناعية، فإن سكان العالم ككل يتجهون ببطء نحو الشيوخة. وتشهد بعض البلدان النامية بالفعل زيادة تدريجية في نسبة كبار السن حين أن النسبة المئوية للأطفال دون سن الخامسة عشرة تتقلص ببطء ولكن باطراد.

٢٣ - وقد أثار ارتفاع نسبة الشباب في البلدان النامية عدداً من المشاكل الخطيرة. وهناك مشاكل أربع تطرحها التقارير الوطنية بوصفها مثيرة للتحدي بوجه خاص وهي: البطالة؛ والخدمات الاجتماعية (وبخاصة الصحة والتعليم)؛ والإسكان الحضري؛ وجناح الأحداث. وتتركز المشاكل الرئيسية المرتبطة بسرعة زيادة السكان الشائخين في البلدان الصناعية حول الاهتمامات المتعلقة بدخلهم وصحتهم.

## ٢ - الوفيات والخصوبة

٢٤ - تبين من التقارير الوطنية أن مؤشرات الوفيات قد تحسنت في كل أنحاء العالم تقريباً خلال العقود الماضيين. وكان التحسن كبيراً بالفعل في عدة مناطق، مثل شمال أفريقيا وغربي آسيا وأمريكا الجنوبية حيث انخفضت معدلات وفيات الرضع بما يفوق النصف. وشهدت البلدان الصناعية أيضاً تحسناً كبيراً في مؤشرات الوفيات فيها. بيد أن الفجوة في مؤشرات الوفيات بين البلدان الصناعية والبلدان النامية قد اتسعت أثناء العشرين عاماً الماضية. وفضلاً عن ذلك، فإن التحسن الكبير الذي شهدته بعض المناطق في مجال الصحة أثناء السبعينيات لم يجر الحفاظ عليه أثناء الثمانينيات. ويشير كثير من التقارير الوطنية الواردة من أمريكا اللاتينية وأفريقيا جنوب الصحراء الكبرى إلى أن الزخم الذي تحقق في السبعينيات تباطأ بل وتقهقر في الثمانينيات بسبب الضائقات التي فرضها الارتفاع الاقتصادي وأزمة الديون وتمديد برامج التكيف الهيكلي.

٢٥ - وهبوط معدل نمو السكان في العالم إنما هو نتيجة مباشرة لانخفاض مستويات الخصوبة. فقد انخفض معدل الخصوبة في البلدان النامية بما نسبته ٣٩ في المائة بين السبعينيات والثمانينيات، أي من ٥,٩ إلى ٣,٦ في المائة. وشهدت مناطق آسيا والمحيط الهادئ وأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي أكبر نسبة مئوية لانخفاض المعدل في كل منها بما نسبته ٤٤ في المائة. وشهدت البلدان الأعضاء في منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي وأوروبا الشرقية ورابطة الدول المستقلة أيضاً انخفاضاً في معدلات الخصوبة المتقدمة فيها أصلاً، مما أفضى إلى اعراب الكثير منها عن القلق إزاء ثبات مستويات الخصوبة دون معدلات تعويض الانخفاض.

٢٦ - وفي بعض المناطق دون الإقليمية من العالم كان انخفاض معدلات الخصوبة مفرطاً في تسارعه. فعلى سبيل المثال، انخفض مجموع معدل الخصوبة في شرق آسيا بنحو ٦٠ في المائة بين عامي ١٩٧٠ و ١٩٩٠. ولم تنخفض معدلاتها في مناطق دون إقليمية أخرى إلا انخفاضاً طفيفاً، بل زادت معدلاتها في بعض أجزاء من أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى.

## ٣ - دور المرأة ومركزها

٢٧ - تركز التقارير الوطنية على الدور الأساسي التي تضطلع به المرأة في عملية التنمية، وبخاصة في الأنشطة المتصلة بالسكان. بيد أن مركز المرأة وحالتها متدهيان في أحياناً كثيرة ودائماً أقل من مركز الرجل

وحالته، الأمر الذي يشكل عائقاً أمام ما يمكن أن تسهم به في التنمية. وتبرز التقارير الوطنية مجتمعة هذه الفجوة بين القول، من جهة، والفعل، من جهة أخرى.

٢٨ - ويبين من التقارير الوطنية أن بعض خصائص مركز المرأة شائعة في جميع مناطق العالم، النامية والصناعية، وهذه الخصائص هي: تزايد عدد الأسر المعيشية تكون رباتها من الإناث؛ والتمثيل الناقص للمرأة في الحياة السياسية ومناصب صنع القرار؛ وتدني مركز المرأة ومستويات أجورها عن الرجل في دوائر العمل الرسمية؛ ووجود نسب كبيرة من النساء في القطاع غير الرسمي؛ وعدم إنفاذ تشريع يحمي حقوق المرأة.

٢٩ - وفي بعض أجزاء العالمي النامي، يؤدي تفضيل الأولاد من الذكور إلى وجود أشكال حادة من التمييز ضد الأولاد من الإناث، وبخاصة من حيث الصحة والتعليم. وأشارت عدة تقارير وطنية مقدمة من إفريقيا إلى استمرار ممارسة تشويه الأعضاء التناسلية للإناث. وأشارت بعض التقارير الوطنية الواردة من البلدان الصناعية وأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي إلى العنف ضد المرأة بوصفه مثار قلق شديد. وأشار إلى الارتفاع المفرط في معدلات الاجهاض المستحدث في كثير من التقارير الوطنية الواردة من أوروبا الشرقية ورابطة الدول المستقلة. وأشار عدد كبير من البلدان في جميع المناطق إلى تزايد حالات الحمل بين المراهقات.

٣٠ - وقد أدى عدد من المعوقات التي يرتبط بعضها ببعض إلى احباط عدد كبير من المبادرات الرامية إلى تحسين مركز المرأة: بعض قواعد السلوك التقليدية؛ وانخفاض معدلات الإللام بالقراءة والكتابة والتحصيل الدراسي بين الفتيات والنساء؛ وقيام المسؤولين عن رسم السياسة وصنع القرار بتهميش قضايا المرأة؛ وضعف قدرة المؤسسات النسائية الوطنية في بعض البلدان النامية.

#### ٤ - الهياكل الأسرية

٣١ - من المواضيع الغالبة في جميع التقارير الوطنية، تصدع أركان الوحدة الأسرية التقليدية. فعدد القراء الذين يتزرون الزواج لا يفتأ في التناقض، كما تنتهي نسبة متزايدة من الزيجات بالطلاق. وأشار عدد كبير من التقارير الوطنية الواردة من جميع أنحاء العالم إلى تزايد عدد الأسر المعيشية التي تكون رباتها من الإناث. وهذه الاتجاهات هي السبب في إثارة قلق شديد لدى البلدان من حيث الاستقرار والتضامن الاجتماعي.

٣٢ - وكان من شأن التغيرات التي جرت في الهياكل الأسرية التقليدية في العالم النامي أن حدث بكثير من البلدان إلى الاعراب عن القلق إزاء عدد كبار السن طرأت على الذين يجدون أنفسهم دون قريب لهم يعتني بهم. وفي حين أن الآباء هم الذين يعتنون بأبويهم الكبيري السن في ظل كثير من النظم التقليدية للمسؤولية، فإن العصر الحديث يشهد اضمحلالاً تدريجياً في تلك الممارسات.

## ٥ - التحركات السكانية

٣٣ - إن الهجرة الدولية والتحضر وأشكالاً أخرى من الهجرة الداخلية هي عناصر مهمة في الديناميات السكانية التي تكاد تشير إليها كل التقارير الوطنية. وقد تغير نطاق وحجم هذه الظواهر تغيراً كبيراً أثناء العقود الماضيين. ولأسباب متنوعة، زاد أكبر من أي وقت مضى عدد الناس الذين يتحركون بحثاً عن ظروف معيشية أفضل كما يتزايد عدد الذين يعبرون الحدود.

٣٤ - وقد زاد معدل التحضر زيادة كبيرة في معظم مناطق العالم، مما أدى إلى ارتفاع النسبة المئوية لمجموع سكان العالم الذين يقطنون في المناطق الحضرية في الوقت الراهن عنه في أي فترة أخرى من التاريخ. وفضلاً عن ذلك، تتزايد في بعض أجزاء العالم أيضاً أشكالاً أخرى من التحركات الداخلية للسكان، مثل الهجرة من الريف إلى الريف والهجرة من الحضر إلى الحضر.

٣٥ - ومن الخصائص التي تكاد تميّز بها كل البلدان النامية الهجرة بأعداد كبيرة إلى مدينة أو مدینتين من المدن الرئيسية. وفي بعض البلدان تمثل الهجرة إلى العواصم ما يصل إلى ٨٠ في المائة من إجمالي التحركات الداخلية للسكان. وأصبحت بعض العواصم تأوي ما يتراوح بين ٥٠ و ٦٠ من كامل سكان بعض البلدان. وتعتبر معظم الحكومات هذه الظواهر السلبية لما تسببه من اختلال في توزيع السكان وما يتربّع عليها من أثر على التنمية.

٣٦ - وذكرت التقارير الوطنية خمسة أسباب رئيسية لتزايد التحضر وأشكالاً أخرى من الهجرة الداخلية، يتصل جميعها بالبحث عن ظروف معيشية أفضل، وهذه العوامل هي: البطالة الكلية والجزئية في الريف؛ وسوء الخدمات الاجتماعية في المناطق الريفية؛ وعدم توفر الأراضي القابلة للزراعة؛ والكوارث الطبيعية، وبخاصة الجفاف؛ والاضطرابات الأهلية.

٣٧ - والهجرة الدولية لا تفتّأ هي الأخرى في التغيير، سواء من حيث النطاق أو خصائص المهاجرين. ففي حين كان معظم الذين يهاجرون من دولة إلى أخرى فيما سبق من ذوي المهارات نسبياً وكانوا يتذرون بلدانهم الأصلية على أساس دائم، فإن الاتجاه الحالي يشير نحو الهجرة المؤقتة لمن يفتقرون إلى المهارة. ومشكلتا "نزوح الأدمغة" والاضطرابات الاجتماعية هما أكثر مشكلتين يستشهد بهما عموماً.

### باء - التحديات الرئيسية بالنسبة للمستقبل

٣٨ - تركز التقارير الوطنية الضوء على التحديات الاجتماعية - الديمografية الرئيسية بالنسبة للمستقبل. ويرد أدناه وصف للتحديات التي خصتها معظم التقارير بالذكر (دون تمييز بين البلدان والمناطق التي تجتاز مراحل مختلفة من التحول).

## ١ - البلدان النامية

### (أ) نمو السكان ورفاههم

٣٩ - إن التحديات الرئيسية التي تواجه البلدان التي تكون فيها معدلات النمو السكاني مرتفعة وخطى التنمية الاجتماعية - الاقتصادية بطيئة تتركز حول إيجاد توازن بين الأمرين توفر له أسباب البقاء مع مراعاة طاقة التحمل الطبيعية للبلد. ويقاد يكون من المحتم أن يستتبع ذلك تخفيض معدلات الخصوبة المرتفعة، جنبا إلى جنب مع اتخاذ مبادرات للتنمية والتخفيض من حدة الفقر. وفيما يتعلق بالأمر الأول، يتمثل التحدي بذلك في كيفية توسيع وتحسين خدمات تنظيم الأسرة ونشر المعلومات، مما يستلزم، على صعيد البرامج، كتالوج توافر مجموعة متنوعة من وسائل منع الحمل بأسعار معقولة؛ وتدريب الموظفين، وزيادة التكامل بين برامج تنظيم الأسرة وبرامج رعاية صحة الأم والطفل فضلا عن خدمات الرعاية الصحية الأولية الأخرى؛ وزيادة المشاركة فيما بين التنظيمات المجتمعية؛ وتحسين التنسيق بين الشركاء في التنمية.

٤٠ - ويمثل تخفيض حالات الحمل بين المراهقات تحديا رئيسيا يحاول كثير من البلدان التصدي له عن طريق التثقيف بشأن الحياة الأسرية ورفع سن الزواج بالنسبة للفتيات وإبقاء الفتيات في المدارس لفترات أطول وزيادة تيسير حصول المرأة على العمل إذا آثرت ذلك.

٤١ - وفي أحيان كثيرة يقتضي التحديان المذكوران أعلى التغلب على قواعد سلوك وممارسات ثقافية وتقليدية معينة. وقد ذكرت بعض التقارير الوطنية قواعد السلوك الثقافية بوصفها أكبر تحد بمفرداته يعترض سبيل تحقيق الأهداف القطرية المتصلة بالسكان. فالجهود الرامية إلى تحسين مركز المرأة وحالتها وإدماجها في صميم عملية التنمية تعوقها بصفة خاصة تقاليد معينة.

٤٢ - وبالإضافة إلى المرأة، هناك فئتان آخرتان من الفئات الخاصة المستهدفة تواجهان مصاعب معينة وهما الشباب وكبار السن والقضيتان الرئيسيةتان فيما يخص تزايد أعداد الشباب في البلدان النامية هما (أ) كيفية الوفاء باحتياجاتهم وتطوراتهم فيما يتعلق بتوفير الخدمات الدراسية والصحية والإسكان والعمالة؛ (ب) كيفية التصدي لتزايد معدل جنوح الأحداث وإدمان المخدرات، وبخاصة في المراكز الحضرية. وتكون المشاكل الرئيسية المتعلقة بكبار السن في كيفية الحفاظ على مستويات معيشتهم وتلبية احتياجاتهم الصحية في البلدان التي أخذت تضعف فيها التقاليد المتعلقة بالمسؤولية الأسرية في هذا الصدد.

### (ب) التحركات السكانية

٤٣ - تطرح سرعة التحضر وغيرها من أشكال الهجرة الداخلية المشكلة الصعبة المتمثلة في كيفية رفع مستويات المعيشة في المناطق الريفية. ومن بين الاستراتيجيات التي تستخدم حاليا في هذا الصدد تحسين وتوسيع مبادرات التنمية الريفية؛ و توفير حواجز للشركات على الاستثمار في المناطق الريفية؛ وزيادة توافر الخدمات الاجتماعية في المناطق الريفية؛ وإلغاء آليات تحديد الأسعار وغيرها من أشكال الحواجز السلبية التي تقوض الاقتصاد الريفي.

٤٤ - وفيما يتعلق بالمجتمعات الحضرية الكبيرة، تمثل التحديات في كيفية توجيه بعض التدفقات المهاجرة إلى المدن الفرعية أو التابعة، وكيفية بناء المستويات الدنيا من الهياكل الأساسية والخدمات الحضرية وصيانتها. وتشمل الاستراتيجيات الالزمة لتحقيق هذه الأهداف، توزيع الخدمات الإدارية الحكومية توزيعاً لا مركزياً على المدن الصغيرة ووضع خطط ضريبية وإقامة آليات لاسترداد التكاليف لصيانة الهياكل الأساسية والخدمات الحضرية الجوهرية.

٤٥ - ويمثل ارتفاع النسبة المئوية للبطالة بين الشباب في كثير من مدن البلدان النامية، مجموعة من التحديات الشديدة الخطورة، فبجانب التدابير الضرورية المتعلقة بالسياسات الاقتصادية الكلية، يلزم اتخاذ إجراءات أخرى على سبيل الاستعجال مثل وضع برامج الإدماج في سوق العمل والتدريب المرتبط بالطلب في سوق العمل والخطط الائتمانية للأعمال الحرة.

٤٦ - والتحديات في مجال الهجرة الدولية أقل بروزاً. فبعض البلدان النامية تعتمد إلى حد كبير على التحويلات الآتية من عمالها المهاجرين. وهدفها هو الإبقاء على الحالة الراهنة على الأقل. وتهتم بلدان نامية أخرى بنزوح الأدمغة وبوضع آليات للاحتفاظ بعمالها الماهرين في الوطن ومن المجالات التي تدعوا الحاجة إلى معالجتها أيضاً تحسين المراقبة الإدارية على الهجرة، وعقد اتفاقيات دولية بشأن معاملة العمال المهاجرين في الخارج.

## ٢ - البلدان الصناعية

### (أ) البلدان الأعضاء في منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي

٤٧ - من المهام الرئيسية التي تواجه البلدان الصناعية إعادة تشكيل نظم الحماية الاجتماعية، بما يتفق مع الاتجاهات демографية والاقتصادية الحالية، مما يشمل بالدرجة الأولى الضمان الاجتماعي والسياسات المتعلقة بالأسرة والنظم الصحية. وفيما يتعلق بالضمان الاجتماعي والنظم الصحية، فإن المصاعب الرئيسية تكمن في العمل على زيادة أسباب البقاء اقتصادياً من خلال إعادة تشكيل هيكل المسؤولية بين الحكومة والقطاع الخاص والأسر المعيشية والأفراد، والانتقال من نظام يقوم على دفع الاستحقاقات من الأقساط المسددة إلى نظم ممولة تمويلاً كاملاً.

٤٨ - وفيما يخص السياسات المتعلقة بالأسرة فإن التحدي الرئيسي يكمن في إيجاد سبل جديدة حتى تصبح أكثر يسراً لكي تجمع المرأة في إطارها بين دورها المهني ودورها الأسري، مما يستلزم، في جملة أمور، زيادة إشراك الآباء في حياة الأسرة ووضع أنظمة لسوق العمل تعرف بمسؤولية الآباء وتحمل على تشجيعها.

٤٩ - وفيما يتعلق بالهجرة الدولية، تمثل التحديات في كيفية معالجة أسباب هذه الظاهرة وكيفية تحسين إدماج المهاجرين بالطرق القانونية، وكيفية تحسين المراقبة الإدارية على الهجرة غير القانونية.

كما أن تطوير سياسات وآليات الهجرة بما يتلاءم مع الظروف الجديدة وتغير خصائص المهاجرين، يحتل مركزاً متقدماً في جدول الأعمال. وفيما يخص اللاجئين فإن البرامج الهادفة إلى مساعدتهم داخل مناطقهم الأصلية تتطلب التوسيع شأنها شأن المبادرات الهادفة إلى إعادة اللاجئين طوعية إلى أوطانهم متى سمحت الظروف بذلك.

٥٠ - وأخيراً أثيرت في عدد من التقارير الوطنية الواردة من البلدان الصناعية قضايا زيادة أنماط الاستهلاك وعمليات الإنتاج المبدد للموارد الطبيعية، بوصفها مجالات ذات أهمية حاسمة من الواجب معالجتها.

#### (ب) أوروبا الشرقية ورابطة الدول المستقلة

٥١ - بالرغم من أن بلدان أوروبا الشرقية ورابطة الدول المستقلة تتشاطر كثيراً من نفس التحديات التي تواجهها بلدان منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، فإن حالتها في الوقت الراهن صعبة بصفة خاصة. فقد أدت إعادة التشكيل الكاملة لنظمها الاجتماعية والاقتصادية إلى هبوط حاد في مستويات المعيشة. وتنعكس الضائقات المرتبطة بالإصلاحات في ارتفاع معدلات الوفيات وانخفاض العمر المتوقع.

٥٢ - وإلى أن تترسخ النظم الاجتماعية والاقتصادية الجديدة، يتطلب الأمر وجود شبكات أمان اجتماعي مؤقتة، توفر الحماية للسكان من الآثار البالغة السوء لمرحلة الانتقال، وبالرغم من وجود تلك الشبكات بالفعل بشكل أو آخر في معظم تلك البلدان، فإنها لا تفي في أحياناً كثيرة إلا بجانب ضئيل من الاحتياجات ولذلك يلزم توسيعها.

٥٣ - وفيما يتعلق بالصحة، فإن التحديات الرئيسية تمثل في كيفية إقامة النظم الصحية، وبخاصة خدمات الرعاية الصحية الوقائية وتنظيم الأسرة. وفي غضون ذلك، تصبح سرعة اقتناص إمدادات من وسائل منع الحمل وتوزيعها ذات أولوية عالية. وقد أثير أيضاً موضوع الصحة البيئية بوصفه قضية مهمة في كثير من هذه البلدان.

٥٤ - وتشير تدفقات المهاجرين الحالية في هذه البلدان بعض التحديات الخاصة. وتدعو الحاجة إلى إنشاء هيكل مؤسسي ونظم إدارية جديدة لتنظيم ومراقبة التدفقات الجديدة من الهجرة الدولية.

#### جيم - الاستنتاجات والتوصيات العامة

٥٥ - ينشأ عن التقارير الوطنية عدد كبير من الاستنتاجات والتوصيات العامة، بشكل صريح وضمني على السواء. ويفيد أحد الاستنتاجات الرئيسية أن هناك الكثير مما لا يزال يتوجب إنجازه من أجل التصدي بنجاح للتحديات الموجزة أعلاه، الأمر الذي يتطلب تضافر الجهد من قبل الحكومات والمنظمات غير

الحكومية والقطاع الخاص والتنظيمات المجتمعية والأسر المعيشية والأفراد ومجتمع المانحين. ويتضمن ذلك إعادة تقييم الأولويات وإعادة تحصيص الموارد بما يتفق مع الأولويات.

٥٦ - والاستنتاجات والتوصيات الأخرى المستخلصة من التقارير الوطنية تتعلق بالالتزام السياسي؛ والصلات بين السكان والتنمية والبيئة؛ والتخطيط؛ وكفاءة البرامج؛ واستراتيجيات التنفيذ؛ والبحث، والتعاون الدولي.

### ١ - الالتزام السياسي

٥٧ - يفيد أحد الاستنتاجات البدئية المستخلصة من التقارير الوطنية، أن نجاح المبادرات المتعلقة بالسكان يتوقف إلى حد كبير على توفر التزام سياسي قوي. وأوضحت التقارير أن ذلك الالتزام قد اتسع نطاقه بدرجة ملحوظة على مدى السنوات العشرين الماضية وأن مفهوم الالتزام قد تطور ليشمل المتابعة. ومع ذلك، فقد أكدت معظم التقارير الحاجة إلى توفر قدر أكبر كذلك من الالتزام السياسي بالاهتمامات السكانية ولا سيما فيما يتعلق بزيادة النفقات العامة للقطاع الاجتماعي.

### ٢ - الصلات بين السكان والتنمية والبيئة

٥٨ - تقدم التقارير الوطنية ملاحظات وتجارب واسعة بشأن الصلات المتباينة بين السكان والتنمية والبيئة. وهي مجتمعة تؤكد أن السياسات والبرامج السكانية يمكن أن تساهم إلى حد كبير في التنمية الاجتماعية الاقتصادية وفي حفظ البيئة. كما تؤكد أن توفر مجموعة من المبادرات التكميلية المتعلقة بالتنمية المستدامة يمكن أن يعزز بدرجة كبيرة من تنفيذ البرامج السكانية. وقد بدأ الفهم المتزايد لهذه الصلات يترجم تدريجياً إلى سياسات وخطط وبرامج، أسفرت في أحياناً كثيرة عن نتائج ملحوظة.

٥٩ - وإدماج قضايا السكان والتنمية المستدامة على مستوى التخطيط يشير عدداً من التحديات الخاصة. فبعضها ينشأ عن المشاكل المرتبطة بجهاز التخطيط نفسه (انعدام الصلة بين مختلف مستويات نظام التخطيط وانعدام التركيز داخل خطة التنمية الوطنية) في حين ينشأ بعضها عن قضايا أخرى مثل صعوبة إدماج موضوع شامل لعدة قطاعات في نظام للتخطيط يقوم على أساس قطاعي، وعدم توفر البيانات وعدم وجود منهجيات مرضية ونقص الموظفين المدربين.

### ٣ - كفاءة البرامج

٦٠ - اعترفت التقارير الوطنية الواردة من البلدان الصناعية والبلدان النامية بالحاجة إلى توخي قدر أكبر من الكفاءة في برامجها المتعلقة بالسكان. وذكر في هذا الصدد عدد من أسباب انعدام الكفاءة مثل سوء

تصميم البرامج أو عدم اتسامه بالواقعية ونقص الموظفين المدربين وتغير الظروف والأولويات التي كان ينبغي إدماجها في البرامج.

٦١ - وبالاقتران مع الكفاءة أشير أيضاً في عدد كبير من التقارير الوطنية إلى الحاجة إلى تحسين الإدارة البرنامجية. وذكرت في هذا الصدد عوامل مثل زيادة المسائلة واستخدام الموارد بمزيد من الكفاءة وتحسين أوضاع الموظفين وما إلى ذلك.

٦٢ - وأشار كثير من التقارير الوطنية الواردة من البلدان النامية أيضاً، إلى الحاجة إلى تحسين آلياتها لرصد البرامج وتقديرها كخطوة ضرورية نحو زيادة الكفاءة. وكانت المشاكل الرئيسية التي تتصل بنظم الرصد والتقييم الحالية هي: (أ) نظم الرصد المخصصة التي تدخل بعد مرحلة تصميم البرنامج بفترة طويلة مما يؤدي إلى تبدد الفرصة لتكيف نظام الرصد بما يتلاءم مع الاحتياجات البرنامجية المحددة؛ (ب) وجود فجوات فيما يتعلق بجمع البيانات؛ (ج) عدم استغلال بيانات الرصد بما فيه الكفاية بعد جمعها؛ (د) عرض نتائج الرصد والتقييم بطرق يصعب على المسؤولين عن رسم السياسة ومديري البرامج استخدامها.

٦٣ - كما أشير إلى الحاجة إلى زيادة مشاركة المستفيدين في مرحلة تصميم البرامج كوسيلة لتحسين كفاءة البرامج منذ البداية.

#### ٤ - استراتيجيات التنفيذ

٦٤ - يفيد أحد الاستنتاجات الرئيسية الأخرى المستخلصة من التقارير أن كثيراً من البلدان لا يتوفّر لديها استراتيجية واضحة لتنفيذ برامجها السكانية. ويتجلى ذلك من عدد البلدان التي وضعّت برامج وسياسات سكانية ولكنها عجزت بعد ذلك عن تنفيذها على الوجه الكامل بسبب الافتقار إلى الوضوح فيما يتعلق بالقضايا المفاهيمية والتشريعية والسوقية وغيرها. وقد أقنعت هذه التجربة كثيراً من البلدان بالحاجة إلى وضع استراتيجيات محددة للتنفيذ استكمالاً لسياساتها السكانية.

#### ٥ - المجالات التي تتطلب مزيداً من البحث والاهتمام

٦٥ - تركز التقارير الوطنية الضوء على عدة مجالات تتطلّب قدرًا أكبر من الاهتمام، ويتراوح بين إجراء مزيد من البحث بشأن مواضيع محددة وزيادة إيضاح بعض القضايا المتعلقة بالسياسة. وكانت المجالات التي ذكرت أكثر من غيرها ما يلي:

(أ) الصلات المتبادلة بين динاميکات السکانیة والتنمية والبیئة؛

(ب) الصلات بين динاميکات السکانیة والفقر؛

(ج) منهجيات إدماج الاهتمامات السكانية في التخطيط الوطني:

(د) المواءمة في سياق البرامج السكانية، بين الأهداف على المستوى الكلي وبين المصالح والاهتمامات على المستوى الجزئي؛

(هـ) استحداث وسائل جديدة لمنع الحمل، مع إيلاء اهتمام خاص للوسائل الخاصة بالرجل ووسائل الوقاية من الأمراض التي تنتقل بالاتصال الجنسي بما في ذلك فيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة نقص المناعة المكتسب (إيدز)؛

(و) الفقر بين النساء؛

(ز) أسباب الهجرة الدولية وإيجاد حلول لها.

## ٦ - التبادل الدولي للدروس والتجارب

٦٦ - أعرب عدد كبير من التقارير الوطنية عن الحاجة إلى إجراء تبادل للمعلومات والتجارب يشمل جميع البلدان. والقضايا التي ذكرت أكثر من غيرها في هذا الصدد تناول ذات المجالات التي تتطلب مزيداً من البحث والاهتمام. ومما يكتسب أهمية خاصة الحاجة إلى معرفة كيفية التي تعالج بها البلدان المختلفة مسألة إدماج الاهتمامات المتعلقة بالسكان والتنمية والبيئة والمنهجيات المستخدمة في إدماج القضايا المتعلقة بالسكان في نظام التخطيط.

٦٧ - وتتوفر التقارير الوطنية نفسها بداية طيبة لتبادل المعلومات هذا. فعلى سبيل المثال تورد التقارير وصفاً لمجموعة واسعة النطاق من التجارب، سواء فيما يتعلق بالاستراتيجيات الرامية إلى إدماج قضايا السكان والتنمية على المستوى المفاهيمي أو فيما يتعلق بمحاولة تنفيذ الاهتمامات السكانية، في عملية التخطيط.

## ٧ - تحسين التعاون الدولي

٦٨ - قدمت عدة تقارير وطنية سواء من البلدان النامية أو من البلدان الصناعية، توصيات من أجل تحسين التعاون الدولي في مجال المبادرات المتعلقة بالسكان. وتشمل اقتراحاتها إجمالاً ما يلي:

(أ) ينبغي أن تعتمد البلدان المانحة والمستفيدة تجاه القضايا السكانية يشمل العناصر التالية: التنمية الاجتماعية؛ والتحفيز من حدة الفقر؛ والرعاية الصحية الأولية؛ وقضايا المرأة؛ والتعليم؛ وقضايا المراهقين؛ وإشراك الرجل؛ ونشر المعلومات؛ وحماية البيئة؛

- (ب) ينبغي أن يطلب إلى الأمم المتحدة والبلدان الصناعية أن تولي أهمية لأنشطة السكانية لا تقل عن الأهمية التي توليهما للزراعة وال المجالات الحاسمة الأخرى التي تركز على التنمية، لأنه بدون برامج سكانية فعالة، قد يؤدي النمو السكاني السريع إلى تقويض أية مكاسب تتحقق في القطاعين الاقتصادي والاجتماعي؛
- (ج) ينبغي أن تشمل المشاريع الإنمائية الممولة من الخارج في المجالات ذات الصلة، على عناصر سكانية تتعلق بالجنسين، مع رصد مخصصات فرعية لتلك العناصر؛
- (د) ينبغي زيادة تطوير القنوات المتعددة لإيصال الخدمات، بما في ذلك المنظمات غير الحكومية والقطاع الخاص والتنظيمات على المستوى المجتمعي؛
- (هـ) ينبغي التركيز على المشاركة الواسعة القاعدة في المبادرات المتعلقة بالسكان؛
- (و) ينبغي زيادة تطوير النهج الموجه نحو المستعملين في مجال الصحة الإنجابية (بما يتلاءم مع مختلف الفئات والاحتياجات)؛
- (ز) ينبغي في جميع الأوقات احترام الاستقلال الذاتي للبلدان المستفيدة واعتمادها على الذات؛
- (ح) ينبغي إجراء مزيد من الحوار في مجال السياسة بين البلدان المستفيدة والبلدان المانحة؛
- (ط) يستلزم الأمر تحسين التنسيق بين الشركاء في التنمية من أجل زيادة فوائد التعاون الإنمائي إلى أقصى حد؛
- (ي) ينبغي أن يتتوفر لدى الجهات المانحة الوعي الثقافي بالطرق التي تقدم بها المساعدة المتصلة بالسكان؛
- (ك) ينبغي زيادة إشراك الموظفين الوطنيين في وضع البرامج والمشاريع التي تتلقى مساعدة من المانحين؛
- (ل) ينبغي اختصار وقت التجهيز الإداري للنفقات البرنامجية في الوكالات المانحة؛
- (م) ينبغي أن يكون موظفو البرامج أكثر تمثلاً في المجالات التي يتولون فيها المسؤولية.

### ثالثا - الالتزام السياسي بالاهتمامات السكانية

#### **ألف - مقدمة**

٦٩ - يشار في التقارير الوطنية الى الالتزام السياسي بوصفه أحد المقومات البالغة الأهمية لنجاح الأنشطة المتصلة بالسكان. وقد اتسع نطاق ذلك الالتزام وتطور سريعا على مدى السنوات العشرين الماضية. إذ تخلَّى عدد كبير من الحكومات عن المواقف القائمة على عدم التدخل لتأخذ بمواقف تؤثر تأثيراً مباشراً على дيناميات السكانية. ففي البلدان النامية، كان من شأن عدد كبير من الحكومات التي درجت على تشجيع قيام الأسر الكبيرة أن أصبحت تنتهي الآن سياسات ترمي الى الحد من معدل نمو السكان. وتماماً كما اتسع نطاق الالتزام السياسي بين البلدان، تطور أيضاً مفهوم الالتزام السياسي ليشمل تقييم النتائج التي تسفر عنها البيانات التي تصدر على المستويات العليا بشأن السياسات.

٧٠ - وتتوفر التقارير الوطنية قدرًا كبيرًا من المعلومات عن الالتزام السياسي بالاهتمامات المتصلة بالسكان. وعلى الرغم من أنها توفر أيضًا بعض المعلومات عن أنشطة المنظمات غير الحكومية وتنظيمات القطاع الخاص. فإن هذا القدر لا يكفي لإجراء تحليل ذي وزن لمساهمتها. ولا يعني هذا أن مشاركة المنظمات غير الحكومية والقطاع الخاص لا تزال الاعتراف الوافي في التقارير الوطنية. بل في الواقع يحرِّي الاستشهاد بأنشطة المنظمات غير الحكومية والأشادة بها مراراً وتكراراً. ولكن المعلومات المقدمة لا تكفي لتقييم اتجاهات التزام المنظمات غير الحكومية والقطاع الخاص.

٧١ - ولهذا السبب، فإن هذا الفصل يركز على الالتزام السياسي بالاهتمامات المتصلة بالسكان. وتبذل محاولة لسبر غور هذا الالتزام وأثره من خلال المؤشرات السبعة التالية: السياسات والبرامج السكانية؛ والإطار القانوني؛ والإطار المؤسسي؛ والنفقات العامة؛ والمؤشرات الاجتماعية - الاقتصادية؛ وتنمية مساهمة المنظمات غير الحكومية؛ وتحديد المجالات التي تتطلب تحسيناً في مجال التعاون الدولي.

#### **باء - السياسات والبرامج السكانية**

٧٢ - تتبع البلدان النامية والبلدان الصناعية نهجاً مختلفاً إزاء السياسة السكانية. فعدد كبير من البلدان النامية تنتهي سياسات سكانية واضحة وشاملة كجزء لا يتجزأ من خططها الإنمائية. أما البلدان الصناعية فلا تضع صراحة سياسات سكانية بهذا المفهوم. بل بالأحرى، توفر لديها مجموعات منفصلة من السياسات والبرامج والتشريعات تشكل معاً العناصر التي تكون ضمناً السياسات السكانية.

## ١ - البلدان النامية

### (أ) السياسة السكانية الوطنية الشاملة

٧٣ - لقد وضع حالياً ما يتجاوز نصف البلدان النامية بقليل (٥١ في المائة) سياسات سكانية وطنية شاملة، تغطي مجموعة واسعة التنوع من المواضيع والقضايا. واستأثرت منطقة آسيا والمحيط الهادئ بأعلى نسبة مئوية من البلدان التي تتبع سياسات من هذا القبيل (٦٢ في المائة)، تليها إفريقيا (٥٨ في المائة)، وأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (٤٤ في المائة)، وأوقيانوسيا (٢٢ في المائة).

٧٤ - ومضمون هذه السياسات السكانية الشاملة يحتوى دائماً على العناصر الرئيسية التالية: صحة الأم والطفل وتنظيم الأسرة؛ والصحة العامة؛ والمرأة؛ والاعلام والتعليم والاتصال. إلا أن السياسات تختلف في إطارها الخارجي، فتشمل أحياناً عنصراً أو أكثر من العناصر التالية: الهجرة؛ والتحضر؛ والعمالة؛ والبيئة؛ والحماية الاجتماعية؛ والاسكان؛ والتنمية الريفية؛ وتحفيظ حدة الفقر؛ والتعليم؛ والشباب؛ وكبار السن. وهذه الاختلافات تنشأ من تباين الظروف والاهتمامات بين البلدان، ومن اختلاف التصورات فيما يتعلق بما يندرج تحت بند السكان مقابل بند الخدمات الاجتماعية وما إلى ذلك.

٧٥ - وأوضح عدد كبير من البلدان التي توفر لديها سياسات سكانية وطنية شاملة أنها وضعت تلك السياسات منذ عهد قريب نسبياً (انظر الشكل الأول). ومن البلدان التي أوضحت متى دخلت سياساتها حيز الوجود، أفاد ٣٦ في المائة أن تلك السياسات وضعت لأول مرة في التسعينات (بالدرجة الأولى في إفريقيا)؛ و ٣٢ في المائة خلال الثمانينات (بالدرجة الأولى في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي)؛ و ٢٤ في المائة في السبعينيات (بالدرجة الأولى في جنوب وجنوب شرق آسيا)؛ و ٧ في المائة في الستينيات. ومن البلدان التي لم تبلغ عن وجود سياسة سكانية وطنية شاملة، قال ٩١ في المائة أنها تعتمد وضع سياسة من هذا القبيل في المستقبل القريب؛ مما سيعكس فيما يليه، تزايد الالتزام بين الحكومات بالاهتمامات المتصلة بالسكان.

### الشكل الأول - الفترة الزمنية التي وضعت خلالها السياسات السكانية الوطنية في البلدان النامية

٧٦ - ومن الجدير باللحظة أن عدة بلدان نامية قد أوضحت أنه ولئن كان لا يتوفّر لديها سياسة سكانية شاملة، فإنه يوجد بها بالفعل عدد من السياسات المنفصلة المتصلة بالسكان. وعلى الرغم من أن معظم البلدان النامية التي لا تتوفّر لديها سياسة سكانية شاملة ترتّي أن هذا الأمر يمثل قيداً، قائلاً إن النتيجة تكون عبارة عن سلسلة من السياسات المجزأة التي تفتقر إلى التوجّه والتماسك، وذكر في حالات قليلة أن هذه السياسات حسنة التنسيق وأسفرت عن نتائج ناجحة. وفي هذه الحالات، كانت القضايا والاهتمامات السكانية، تدمج عادة في إطار أرحب للسياسة، أي السياسة الاجتماعية أو تخفيف حدة الفقر أو تنمية الموارد البشرية. ويصدق هذا القول على عدة بلدان في أمريكا الوسطى والجنوبية وعلى عدد من البلدان الشيوعية والبلدان الشيوعية السابقة في العالم النامي.

#### (ب) البرامج السكانية

٧٧ - تضمن التقارير الوطنية الواردة من البلدان النامية طائفـة كبيرة من البرامج في إطار موضوع السكان العام (انظر الجدول ١). وهذا يعكس اختلاف الاهتمامات والحالات عبر البلدان واتساع نطاق الموضوع، فضلاً عن اختلاف التصورات بين الحكومات بقصد برامـرات بـرامـج "السكان". وفي عدد من التقارير، رئـي أن بعض برامج التنمية أثـرا مباشـرا على رفـاه السـكان وعلى تنفيـذ البرامـج السـكانـية، ومن ثم فقد أدرجـت بـوصـفـها جـزـءاً لا يتجـزـأ من المناقـشـة التي تدور حول تلك الأـخـيرـة.

**الجدول ١ -**  
**النسبة المئوية للبلدان النامية التي أوردت في تقاريرها الوطنية بالتفصيل**  
**تكوين المجالات التي شملتها برامجها / سياساتها السكانية\***

المجموع (ع = ١٠٩)	أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (ع = ٢٩)	أوقيانوسيا (ع = ١١)	آسيا (ع = ٢٣ = ٤٦)	افريقيا (ع = ٤٦)	البرامج
<b>١ - مجالات البرامج**</b>					
٩٧	٩٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	صحة الأم والطفل/تنظيم الأسرة
٧٨	٦٩	٨٢	٦٩	٨٧	الإعلام والتثقيف والاتصال
٥٠	٤٥	١٨	٥٢	٦١	متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز)/ الأمراض التي تنتقل بالاتصال الجنسي
١٩	٢٨		٢٦	١٥	العملة
٤٠	١٤	٢٧	٦٥	٤٨	إعادة التوزيع المكاني/التنمية
١٠	٧	١٨	٢٢	٤	الضمان الاجتماعي
١٦	١٤	٢٧	٢٦	٩	الهجرة الدولية
١٠	١٠	١٨	١٣	٧	العادون إلى الوطن طواعية/اللاجئون
٢٨	٢١		١٧	٤٦	برامج تحقيق الاستقرار للاقتصاد الكلي والتكيف الهيكلي
١٢	١٤		٣٠	٧	تخفيف حدة الفقر
<b>٢ - الفئات المستهدفة الخاصة*</b>					
٨٤	٨٣	٨٢	٩١	٨٣	المرأة
٣٨	٣٤	٦٤	١٧	٤٣	الشباب والراهقون
١٧	١٤	١٨	٣٥	١١	كبار السن

= عدد البلدان التي استند إليها هذا الجدول.  
 يتضمن هذا الجدول البرامج السكانية فضلاً عن بعض البرامج الإنمائية التي ورد ذكرها مراراً بالاقتران مع تلك الأولى.  
 هناك احتمال للتداخل بين البرامج والفئات المستهدفة الخاصة (مثل الضمان الاجتماعي وكبار السن) وبين بعض البرامج (مثل صحة الأم والطفل/تنظيم الأسرة والإعلام والتثقيف والاتصال).

٧٨ - وميّزت التقارير الوطنية المقدمة، من البلدان النامية بين البرامج التي تتناول مواضيع وبين البرامج التي تستهدف فئات خاصة، على أن يكون مفهوماً أنه كان لا مناص من أن يحدث قدر من التداخل بين النوعين. ويرد أدناه وصف لكلا الفئتين من البرامج.

٧٩ - ويکاد يرد في كل التقارير الوطنية المقدمة من البلدان النامية وصف للبرامج الوطنية لصحة الأم والطفل/تنظيم الأسرة. فأفادت البلدان الأفريقية والآسيوية والأقليانوسية جميعها أن لديها برامج وطنية لصحة الأم والطفل/تنظيم الأسرة. وأفاد ٩٠ في المائة من بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي أن لديها برامج وطنية لذلك أيضاً، بما في ذلك عدة بلدان اقتصر فيها تنفيذ تلك البرامج على إدارات المقاطعات والمنظمات غير الحكومية وأو تنظيمات القطاع الخاص الأخرى. كما أفادت نسبة مئوية كبيرة من البلدان عن وجود برامج للإعلام والتعليم والاتصال لديها، وكانت افريقيا هي المنطقة التي تستأثر بأعلى نسبة مئوية (٨٧ في المائة). وأوضح كثير من البلدان أن برامجها لصحة الأم والطفل/تنظيم الأسرة والإعلام والتعليم والاتصال قد أدمجت، أو يجري إدماجها، على وجه أفضل في نظم الرعاية الصحية الأولية عموماً.

٨٠ - وورد ذكر برامج إعادة التوزيع المكاني للسكان/التنمية في ٦٥ في المائة من التقارير المقدمة من آسيا وفي ٤٨ في المائة من التقارير المقدمة من أفريقيا. وتتألف هذه البرامج بالدرجة الأولى من مبادرات متكاملة للتنمية الريفية وتنمية المدن التابعة بهدف كبح المعدلات المرتفعة للهجرة من الريف إلى الحضر.

٨١ - وأفاد أيضاً قرابة نصف بلدان افريقيا وآسيا والمحيط الهادئ وأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي عن توفر برامج لديها لمكافحة فيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز) وغيرها من الأمراض التي تنتقل بالاتصال الجنسي. وذكر عدد قليل حقاً من التقارير أن تلك البرامج يجري إدماجها، أو ستدمج، في برنامج صحة الأم والطفل/تنظيم الأسرة.

٨٢ - ومن البرامج التي تستهدف الفئات الخاصة، كان أبرزها برامج المرأة. وأفادت منطقة آسيا والمحيط الهادئ عن وجود أعلى نسبة مئوية بها من هذه البرامج (٩١ في المائة)، وجاءت في أعقابها مباشرة المناطق الأخرى حيث أفادت أن تلك النسبة بلغت نحو ٨٠ في المائة. والفتان المستهدفات الرئيسيتان الآخريان هما الشباب وكبار السن. ويرى عدد كبير من البلدان النامية أن هاتين الفئتين تستأثران باهتمام مطرد، نظراً لأنه من المتوقع أن تزداد في المستقبل المنظور أعدادهم والمشاكل المحددة المرتبطة بهم. وكانت برامج الشباب باللغة الواضحة في أوقيانوسيا وافريقيا (٦٤ و ٤٣ في المائة على التوالي)، حيث انصب تركيزها بالدرجة الأولى على مبادرات التدريب والإدماج في سوق العمل. وكانت البرامج التي تستهدف كبار السن ضئيلة، ولكنها لا تفتّأ تتزايد. وأوضحت منطقة آسيا والمحيط الهادئ أن بها أكبر نسبة مئوية من البلدان التي يوجد لديها هذا النوع من البرامج (٣٥ في المائة).

٨٣ - ويتبيّن من الطائفة الواسعة النطاق من البرامج الموضحة في الجدول ١ الاهتمام الكبير الذي تبديه حُكومات البلدان النامية إزاء القضايا المتصلة بالسكان. وفضلاً عن ذلك، فإن تكييف بعض البرامج بما يتلاءم مع الأولويات الجديدة يمكن أن يفسر على أنه التزام من جانب الحكومة باحتياجات السكان المتغيرة.

## ٢ - البلدان الصناعية

٨٤ - كما ذُكر أعلاه، تنفذ البلدان الصناعية سياساتها السكانية الضمنية عن طريق مجموعات وثيقة التكامل من المواجهات التي تشملها السياسات والبرامج والتشريعات والأنظمة والمبادرات (مثل الاستقطاعات الضريبية وما إلى ذلك). وبالنظر إلى ارتفاع مستوى الاندماج بين مختلف عناصر كل مجموعة، فإن أي تحليل بناءً لعناصر السياسات والبرامج يستدعي إحالة مرئية إلى المكونات الأخرى.

٨٥ - وكما هو موضح في الجدول ٢، فإن أبرز مجموعة بالنسبة للبلدان الأعضاء في منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي هي الصحة على الصعيد الوطني، بما في ذلك صحة الأم والطفل/تنظيم الأسرة (إذ أورد ١٠٠ في المائة من هذه البلدان وصفاً في تقاريرها الوطنية لبرامجها الصحية). وتعزى ذلك ثلاثة مجموعات رئيسية أخرى هي: الهجرة/اللاجئون؛ والضمان الاجتماعي لكتاب السن؛ والسياسات المتعلقة بالأسرة. وعلى الرغم من أن مجالات السياسات/البرامج هذه نفسها كانت لها الغلبة في تقارير بلدان أوروبا الشرقية ورابطة الدول المستقلة، جرى إبراز مجموعة خامسة كذلك؛ هي تحقيق الاستقرار للاقتصاد الكلي والتكييف الهيكلي. وكما حدث بالنسبة لبعض البلدان النامية، رئي أن لبرامج الاقتصاد الكلي هذه أثراً كبيراً على رفاه السكان وعلى تنفيذ السياسات والبرامج السكانية، ومن ثم أدرجت كجزء لا يتجزأ من المناقشة التي تدور حول تلك البرامج الأخيرة.

**الجدول ٢ - النسبة المئوية للبلدان الصناعية التي أوردت في تقاريرها بالتفصيل تكوين المجالات التي شملتها سياساتها/برامجها السكانية**

مجالات السياسات/البرامج	في الميدان الاقتصادي ع = ٢٢	بلدان منظمة التعاون والتنمية ع = ٧	أوروبا الشرقية ورابطة الدول المستقلة ع = ٧
الصحة، صحة الأم والطفل/تنظيم الأسرة	١٠٠	٨٦	
الأسرة	٦٤	٥٧	
الضمان الاجتماعي	٨٢	٨٦	
المرأة	٤٥	٤٣	
السكان الأصليون	١٨		
الهجرة/اللاجئون	٩١	٨٦	
التنمية الإقليمية/الحضرية	٢٧		
البيئة	٢٣	١٤	
تحقيق الاستقرار للاقتصاد الكلي والتكييف الهيكلي		٨٦	

ع = عدد البلدان التي استند إليها هذا الجدول.

**ملاحظة:**

مجالات السياسات/البرامج هذه تبين العناصر التي تتكون منها السياسات الضمانية في البلدان الصناعية. وعلى سبيل المثال، اعتبر ٨٢ في المائة من البلدان الأعضاء في منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي الضمان الاجتماعي جزءاً من سياساتها السكانية المقررة. وبالرغم من أن النسبة المتبقية من البلدان، وهي ١٨ في المائة، لديها سياسات للضمان الاجتماعي فإن هذه السياسات لا تصنف كجزء من سياساتها السكانية. ويتضمن هذا الجدول أيضاً بعض البرامج الإنمائية التي تكرر ذكرها كثيراً بالاقتران مع السياسات السكانية.

٨٦ - والبرامج الصحية في البلدان الصناعية تتألف عموماً من مجموعة من الخدمات الصحية الخاصة والعامة ومشاريع التأمين؛ والتوعية بالأمراض التي تنتقل بالاتصال الجنسي وفيروس نقص المناعة البشرية/إيدز والوقاية منها؛ والترويج لأساليب الحياة الصحية، ورصد صحة الطفل والتغذية؛ وإعادة التأهيل فيما يتعلق بأسوء استعمال المخدرات؛ وال التربية الجنسية وتقديم المشورة. وخدمات صحة الأم والطفل/تنظيم الأسرة تكاد تدمج دائماً داخل النظم الصحية عموماً، وتشمل مجموعة واسعة التنوع من الخدمات، بما في ذلك ايصال الخدمات إلى المنازل.

٨٧ - ومجموعة سياسات الضمان الاجتماعي تتألف بالدرجة الأولى من المعاشات التقاعدية في حالتي كبر السن والعجز، في حين أن البرامج الرامية إلى تنفيذ السياسة المتعلقة بالأسرة تتألف بالدرجة الأولى من إجازة الأمومة وإجازة الآباء وخدمات الرعاية النهارية وإعالة الأولاد وعلاوات الأسرة أو الأولاد والحوافز

للإنجاح بل وحتى أحيانا مساعدة السكن. ولدواعي الكفاءة الاقتصادية والادارية يتوجه حالياً عدد كبير من البلدان في برامجها المتعلقة بالضمان الاجتماعي والأسرة نحو زيادة المساعدة في تحقيق دخل المساعدة في النفقات.

٨٨ - وتشمل مجموعة برامج الهجرة الدولية واللاجئين تقديم المساعدة في الإدماج (وبالدرجة الأولى دروس اللغات والتدريب/إعادة التدريب وخدمات الترجمة) والمساعدة في إعادة التوطين، وخدمات الإغاثة وتقديم المساعدة في حالات الطوارئ. وتستكمل البرامج بمجموعة هائلة من التشريعات والأنظمة الرامية إلى مراقبة هذه الظواهر. والبلدان الصناعية منقسمة في النهج الذي تتبعه تجاه الهجرة الدولية، فبعضها منفتح إلى حد ما وبعضها الآخر أكثر أخذًا بالقيود.

٨٩ - والاتجاه الرئيسي الذي يستشف من البرامج السكانية للبلدان الصناعية هو إعادة التقييم الجوهري لأسس النظم والبرامج القائمة حالياً بما يتمشى مع الأولويات والظروف الجديدة. وهذا الاتجاه يشير فيما يبدو إلى توفر قدر من المرونة، مما يمكن تفسيره على أنه شكل من أشكال الالتزام السياسي بين الدول الصناعية.

#### جيم - الإطار القانوني

٩٠ - بالرغم من أن الإطار القانوني للاهتمامات السكانية يختلف باختلاف البلدان والمناطق، فإن معظم البلدان يتوجه إلى تضمينه مجالات المواجهات التالية: الزواج والطلاق؛ والميراث؛ والخصوصية، بما في ذلك الإجهاض؛ والهجرة؛ والحماية الاجتماعية، بما في ذلك إعالة الأولاد؛ والعملة. وفي حين يكون الإطار القانوني أدلة هامة لتنفيذ السياسة السكانية في البلدان النامية، فإنه أمر محوري في البلدان الصناعية. فقد صدرت طائفة كبيرة من التشريعات والأنظمة في البلدان الصناعية تكاد تتناول كل جوانب القضايا المتصلة بالسكان. ويتبين ذلك من الجدول ٣ الذي يبيّن، حسب المنطقة، النسبة المئوية للبلدان التي توفر لديها تشريعات وأنظمة وحوافز لمختلف جوانب القضايا المتصلة بالسكان.

٩١ - ويتبين من الجدول ٣ أيضاً أن البلدان النامية والبلدان الصناعية تتشابهان مجالات واحدة للأولويات داخل إطارها القانونية (فتعزّيز مركز المرأة، والزواج، والإجهاض، والعملة مجالات ذات أولوية لدى كلاً المجموعتين من البلدان). أما مجالات الاختلاف الرئيسية فهي (أ) الهجرة الدولية، حيث يتوفّر لدى البلدان الأعضاء في منظمة التنمية والتعاون في الميدان الاقتصادي نسبة مئوية مرتفعة من التشريعات والأنظمة، في حين أن الأمر ليس كذلك في البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية؛ (ب) المجال الذي يتناول عدد الأطفال المسموح به أو الذي يشجع بالنسبة لكل قرین، حيث يتوفّر لدى البلدان النامية قدر كبير من التشريعات، في حين أن الأمر ليس كذلك بالنسبة للبلدان الصناعية.

الجدول ٣ - التشريعات والأنظمة والحوافز المتصلة بالسكان

( تستند النسبة المئوية إلى عدد البلدان التي استوفت  
بيانات النموذج رقم ٢ الخاص بالمعلومات التكميلية )

التشريعات والأنظمة والحوافز	آسيا (١٣=ع)	افريقيا (٢٥=ع)	أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (١٢=ع)	مجموع البلدان النامية (٥٠=ع)	بلدان منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي (١٠=ع)	أوروبا والشقيقة ورابطة الدول المستقلة (٤=ع)	مجموع البلدان الصناعية (١٤=ع)	مجموع كل البلدان (٦٤=ع)
<b>الزواج والخصوبة</b>								
الحد الأدنى لسن الزواج								
٩١	١٠٠	١٠٠	١٠٠	٨٨	٩٢	٨٥	٨٨	
٤٥	٢٩	٢٥	٣٠	٥٠	٥٠	٦٩	٤٠	عدد الأطفال المسموح به/الذي يشجع عليه
٨٦	١٠٠	١٠٠	١٠٠	٨٢	٨٣	٨٥	٨٠	تعدد الزوجات/الزواج الأحادي
٥٣	٧٩	١٠٠	٧٠	٤٦	٢٥	٦٩	٤٤	الحوارز المالية للقرناء لإثبات عدد أكبر/أقل من الأطفال
٧٧	٨٦	٧٥	٩٠	٧٤	٦٧	٦٢	٨٤	نشر المعلومات عن خدمات تنظيم الأسرة ووسائل منع الحمل
٧٥	١٠٠	١٠٠	١٠٠	٦٨	٥٨	٦٢	٧٦	تقديم المشورة بشأن تنظيم الأسرة
<b>الإجهاض</b>								
٩٤	١٠٠	١٠٠	١٠٠	٩٢	٩٢	٩٢	٩٢	الإجهاض
<b>مركز المرأة وحالتها</b>								
٧٨	١٠٠	١٠٠	١٠٠	٧٢	٩٢	٧٧	٦٠	عدد سنوات التعليم الإلزامي للنفطيات والأولاد
٩١	١٠٠	١٠٠	١٠٠	٨٨	٨٣	٩٢	٨٨	حقوق المرأة في ملكية الأرض / والعقارات
٨٣	٨٦	٥٠	١٠٠	٨٢	٧٥	٩٢	٨٠	حقوق المرأة في الميراث
٨٩	١٠٠	١٠٠	١٠٠	٨٦	٩٢	٩٢	٨٠	مشاركة المرأة في قوة العمل
٩٢	٩٣	٧٥	١٠٠	٩٢	١٠٠	٨٥	٩٢	حقوق المرأة في الانتخاب
٩١	٩٣	٧٥	١٠٠	٩٠	٩٢	١٠٠	٨٤	إجازة الأمومة من العمل
ع = عدد البلدان التي استوفت بيانات النموذج رقم ٢ الخاص بالمعلومات التكميلية والتي يستند إليها هذا الجدول.								
ملاحظة: لا يتضمن هذا الجدول محتوى التشريعات والأنظمة والحوافز وإنما يقتصر على تبيان وجودها أو عدم وجودها.								

التشريعات والأنظمة والحوافز	آسيا (١٣=ع)	افريقيا (٢٥=ع)	أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (١٢=ع)	مجموع البلدان النامية (٥٠=ع)	بلدان منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي (١٠=ع)	أوروبا ورابطة الدول المستقلة (٤=ع)	مجموع البلدان الصناعية (١٤=ع)	البلدان الشرقية والبلدان المستقلة (٤=ع)	مجموع كل البلدان (٦٤=ع)
<b>الهجرة الدولية واللاجئون</b>									
٤٥	٧١	٥٠	٨٠	٣٨	٤٢	٣١	٤٠	الهجرة إلى الخارج	
٥٦	٨٦	٥٠	١٠٠	٤٨	٥٨	٥٤	٤٠	الهجرة إلى الداخل	
٢٧	٢١	٢٥	٢٠	٢٨	١٧	٣٨	٢٨	تحويلات الرعايا الذين يعيشون في الخارج	
٤٨	٨٦	٧٥	٩٠	٣٨	٤٢	٢٣	٤٤	اللاجئون	
<b>الحضر</b>									
٣١	١٤		٢٠	٣٦	٨	٣١	٥٢	السياسات الضريبية التي تحبذ لا تشجع على الهجرة إلى المناطق الحضرية	
٢٥	١٤	٥٠		٢٨	٨	٤٦	٢٨	معدلات التبادل التجاري في الحضر / الريف	
٢٨	٢٩	٥٠	٢٠	٢٨	٢٥	٣١	٢٨	ضوابط أسعار تسليم المزرعة	
٣٨	٢١	٥٠	١٠	٤٢	٣٣	٣٨	٤٨	أنظمة الاستثمار العام التي تحبذ التنمية الحضرية/الريفية	
٣٠	٢١	٥٠	١٠	٣٢	٣٣	١٥	٤٠	الفرق في المرتبات العامة بين المناطق الحضرية والمناطق الريفية	
<b>الهجرة الداخلية الأخرى</b>									
٤٢	٢٩	٧٥	١٠	٤٦	٢٥	٥٤	٥٢	إعادة التوطين الداخلي الطوعي	
٢٣	١٤	٢٥	١٠	٢٦	٢٥	٢٣	٢٨	النقل	
<b>العملة</b>									
٨٦	٨٦	١٠٠	٨٠	٨٦	١٠٠	٦٩	٨٨	الحد الأدنى لسن العمل	
٨٤	١٠٠	١٠٠	١٠٠	٨٠	٨٣	٧٧	٨٠	سن التقاعد بالنسبة للرجل والمرأة	
٦٩	٩٣	١٠٠	٩٠	٦٢	٦٧	٥٤	٦٤	التقاعد المبكر	

## ١ - البلدان النامية

٩٢ - يرجع تاريخ الجانب الأكبر من تشريعات البلدان النامية الواردة في الجدول ٣ إلى الثمانينات والتسعينيات. وعلى سبيل المثال، فمن البلدان النامية التي أوضحت تاريخ اصدار تشريعاتها المتعلقة بالزواج والخصوصية، هناك ٤٢ في المائة أصدرتها في الثمانينات والتسعينيات، مما يكمل، فيما يبدو، الأدلة الأخرى على تزايد الالتزام بين البلدان النامية بالقضايا والاهتمامات السكانية خلال العشرين عاماً الماضية.

٩٣ - غير أنه من الجدير باللحظة أن عدداً كبيراً من التقارير الوطنية المقدمة من البلدان النامية أوضحت أيضاً أنه على الرغم من صدور تشريعات تقدمية في الآونة الأخيرة في بعض المجالات، فإن الامتثال والإفاذ يتسمان بالضعف. ومن أكثر مجالات التشريعات التي تكرر ذكر عدم التقيد بها باتساق المجال المتعلق بحقوق المرأة على قدم المساواة في قوة العمل، فتقاضي أحراً متساوياً لقاء العمل المتساوي. وأسباب التي قدمت لهذا كانت (أ) أن القوانين العرفية تتعارض مع التشريعات الحديثة، وبذلك تقوضها؛ (ب) أن المرأة لا تكون في أحيان كثيرة واعية بحقوقها القانونية أو تخشى المطالبة بها؛ (ج) أن آليات انتهاز القوانين تكون عديمة الفعالية.

## ٢ - البلدان الصناعية

٩٤ - إن تاريخ تشريعات البلدان الصناعية الواردة في الجدول ٣ يرجع، بالدرجة الأولى، إلى ما قبل السبعينيات، وإن كان قد أجري عدد كبير من التقييمات لها في الثمانينات والتسعينيات، مما يبين أن البلدان الصناعية كانت أسبق من البلدان النامية بكثير في معالجة مجالات الاهتمامات السكانية هذه، وأن النظم القانونية ذاتها وضعت فيها في وقت أسبق.

## دال - الإطار المؤسسي

٩٥ - يتناول هذا الفرع بالدراسة الإطار المؤسسي للولايات المتعلقة بالسكان في البلدان النامية. ولم يكن بالمستطاع إدراج البلدان الصناعية في هذا التحليل لأن تقاريرها الوطنية لا تتضمن معلومات كافية عن الموضوع.

٩٦ - أما في البلدان النامية فقد أضفي على الولايات المتعلقة بالسكان مظهراً مؤسسيّاً قوياً نسبياً. فتفيد غالبية البلدان أن لديها مؤسسة حكومية مركبة مسؤولة عن السياسة السكانية الوطنية أو التنسيق في هذا المجال (٩٧ المائة). و ٦٧ في المائة، من هذه المؤسسات، تقتصر على معالجة القضايا السكانية، من خلال إما مجلس وطني للسكان أو إحدى الوزارات (انظر الجدول ٤). ويتبين من هذا على ما يبدو توفر درجة عالية نسبياً من الالتزام السياسي بالاهتمامات السكانية.

#### الجدول ٤ - المؤسسات المسؤولة عن الولايات المتعلقة بالسكان في البلدان النامية

( تستند النسبة المئوية إلى عدد البلدان النامية التي ذكرت هذه المعلومات على وجه التحديد في تقاريرها الوطنية )

المجموع (ع = ٨٤)	أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاربي (ع = ١٩)	أوقيانوسيا (ع = ٦)	آسيا (ع = ١٨ = ٣٩)	افريقيا (ع = ٣٩)	المؤسسة المركزية المسؤولة عن السياسة السكانية
٧١	٧٩	٨٣	٦١	٦٩	لجنة مشتركة بين الوزارات
٥			١١	٥	وزارة السكان
١٣	٥	١٧	٢٢	١٣	وزارة التنمية الاجتماعية/رعاية الاجتماعية/تنمية الموارد البشرية/الصحة/التعليم
٩	١١	-	٦	١٠	وزارة التخطيط/المالية/تنمية
٢	٥	-	-	٣	مؤسسات أخرى

ع = عدد البلدان.

#### الجدول ٥ - الانخفاض في معدلات الوفيات والخصوبة في البلدان النامية السبعينيات - التسعينيات

مجموع عدد البلدان التي قدمت بيانات عن هذه الاتجاهات	البلدان التي أبلغت عن انخفاض ملحوظ*		البلدان التي أبلغت عن انخفاض		المؤشر
	النسبة المئوية من الإجمالي	عدد الحالات	النسبة المئوية من الإجمالي	عدد الحالات	
٧٢	٤٦	٣٣	٩٦	٦٩	معدل وفيات الرضع
٢٧	٤٨	١٣	٩٦	٢٦	معدل وفيات الأطفال
١٦	٣٨	٦	١٠٠	١٦	معدل وفيات الأمهات
٥٧	١٢	٧	٩٣	٥٣	معدل الوفيات الأولى
٧٣	١٤	١٠	٨٤	٦١	معدل الخصوبة الإجمالي

انخفاض يفوق النصف بين السبعينيات والتسعينيات.

\*

٩٧ - وفي البلدان الأخرى، تكون المؤسسة (المؤسسات) الرئيسية المسئولة عن الولايات المتعلقة بالسكان هي وزارات الرعاية الاجتماعية؛ وتنمية الموارد البشرية؛ والصحة و/or التعليم؛ والتخطيط، والمالية و/or التنمية؛ وتنمية الموارد الاجتماعية والبشرية.

٩٨ - ومن الدلالات الأخرى التي تتم عن الالتزام السياسي درجة إدماج الاهتمامات والمتغيرات السكانية في جهاز التخطيط الوطني، على الصعيدين المركزي والم المحلي على حد سواء. وبالرغم من أن الفصل التاسع يغطي هذا الموضوع، فإنه من المنظور المؤسسي، تجدر الإشارة هنا إلى أن ٧٣ في المائة من التقارير التي عالجت هذه القضية ذكرت أن لديها وحدة للسكان داخل وزارة الاقتصاد والتخطيط و/or المالية. وقد أنشئ معظم هذه الوحدات منذ عهد قريب نسبياً، أو أنها عبارة عن أشكال جديدة لوحدات قديمة تعمل على زيادة إبراز الاهتمامات السكانية. وربما كان هذا انعكاساً لتزايد الالتزام السياسي بالاهتمامات المتصلة بالسكان.

#### هاء - المؤشرات الديمografية

##### ١ - البلدان النامية

٩٩ - انخفضت معدلات الوفيات والخصوبة في البلدان النامية انخفاضاً كبيراً خلال السنوات العشرين الماضية. ويُبين الجدول ٥ اتجاهات انخفاض المؤشرات الديمografية التالية بين السبعينيات والتسعينيات: معدل وفيات الرضع ومعدل وفيات الأطفال (دون سن الخامسة) ومعدل وفيات الأمهات ومعدل الوفيات الأولى، ومعدل الخصوبة الإجمالي. والبلدان النامية التي وفرت بيانات كافية لقياس التقدم المحرز منذ السبعينيات، تكاد تظهر جميعها وجود اتجاهات إيجابية بل أن عدداً ضئيلاً منها حقق نتائج باهرة (أي، أقل من ٦٠٪ من معدلات الوفيات و/or الخصوبة انخفضت بمقدار النصف أو أكثر). وعلى سبيل المثال، أفاد ٩٦ في المائة منها عن حدوث انخفاضات في معدلات وفيات الرضع والأطفال، وكانت ٤٦ و ٤٨ في المائة من تلك الانخفاضات على التوالي تزيد على النصف. وأحرز تقدم مذهل أيضاً في خفض معدلات وفيات الأمهات؛ ويتبين أن ١٠٠ في المائة من البلدان التي وفرت بيانات عن هذا المؤشر قد شهدت انخفاضاً بين السبعينيات والتسعينيات، منها ٣٢ في المائة شهد انخفاضات بمقدار النصف أو أكثر. كما أفاد ١٠٠ في المائة من البلدان عن حدوث زيادة في العمر المتوقع عند الولادة.

١٠٠ - ومع أنه ليس من الممكن عزو هذه الاتجاهات الإيجابية إلى الالتزام السياسي وحده فإنه تجدر الإشارة مع ذلك إلى أن البلدان التي شهدت نتائج باهرة في مؤشر أو أكثر من المؤشرات المذكورة أعلاه، والتي وفرت أيضاً معلومات عن موعد بدء برامج تنظيم الأسرة بها، كان لدى معظمها برامج سكانية لأكثر من ١٠ سنوات.

١٠١ - والالتزام السياسي مسؤول بالتأكيد عن قدر من التقدم الذي أحرزته البلدان ذات الدخل المنخفض والدخل المتوسط الأدنى<sup>(٤)</sup> في هذه المجالات. إذ بلغ متوسط الدخل الفردي، في ٤٠ في المائة من البلدان التي أحرزت تقدماً ملحوظاً في مؤشر أو أكثر من المؤشرات المذكورة أعلاه، أقل من ٥٠٠ دولارات الولايات المتحدة في السبعينيات ودون ١٠٠٠ من دولارات الولايات المتحدة في التسعينيات. ويتضمن الجدول ٦ قائمة بالبلدان الأربعين التي حققت تقدماً ملحوظاً. ويشار بعلامة نجمية إلى البلدان ذات الدخل المنخفض والدخل المتوسط الأدنى.

**الجدول ٦ - الانجازات الملحوظة التي حققتها البلدان النامية في خفض المؤشرات الرئيسية للوفيات والخصوصية**

**الجدول ٦ (تابع)**

المنطقة	البلد	معدل وفيات الرضع	معدل وفيات الأطفال	معدل وفيات الأمهات	معدل وفيات الأولي	معدل الخصوبة الاجتمالي
افريقيا	بوتسوانا	✓				
	*سيشيل	✓				✓
	*غانا	✓				
	*الكاميرون	✓				
	*كوت ديفوار	✓				
	مصر	✓	✓			✓
	*المغرب	✓	✓			✓
	*موريشيوس	✓	✓			
آسيا	*الأردن	✓	✓			✓
	*اندونيسيا	✓				✓
	*بنغلاديش					✓
	*تايلند					✓
	جمهورية كوريا					✓
	*سري لانكا		✓			
	*الصين					✓
	الكويت				✓	
	*ماليزيا		✓	✓		
	ملديف					✓
أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	*الأرجنتين					✓
	*إcuador				✓	
	*أوروغواي			✓		
	البرازيل				✓	
	بربادوس			✓		

الجدول ٦ (تابع)

معدل الخصوبة الاجمالية	معدل الوفيات الأولى	معدل وفيات الأمهات	معدل وفيات الأطفال	معدل وفيات الرضع	البلد	المنطقة
				✓	بليز	
✓				✓	بنما*	
				✓	بوليفيا*	
		✓			بيرو*	
			✓		الجمهورية الدومينيكية*	
✓			✓	✓	سانت لويسيا*	
				✓	السلفادور*	
				✓	شيلي*	
				✓	فنزويلا	
✓		✓	✓	✓	كوبا*	
				✓	كولومبيا*	
✓		✓	✓	✓	المكسيك	
				✓	نيكاراغوا*	
				✓	هندوراس*	
	✓			✓	تونغا*	أوقيانوسيا
				✓	جزر كوك*	
✓					فيجي*	

**ملاحظة:** انخفاض ملحوظ يعني انخفاضاً بمقدار النصف أو أكثر بين السبعينيات والتسعينيات.

البلدان ذات الدخل المنخفض أو المتوسط الأولى (حسب: تقرير عن التنمية في العالم، ١٩٩٣).

\*

١٠٢ - وعلى الرغم من التقدم المحرز حتى الآن في خفض معدلات الوفيات والخصوصية بالقيمة النسبية فإن المعدلات الحالية ما زالت مرتفعة بالقيمة المطلقة. وعلى سبيل المثال، فعلى الرغم من أن جميع البلدان النامية أفادت عن انخفاض معدل وفيات الأمهات لديها منذ السبعينيات، ما زال لدى ٦١ في المائة منها معدلات تفوق ٢٠٠ لكل ١٠٠٠ من المواليد الأحياء في التسعينيات. وتنظر تلك البلدان إلى هذه المعدلات المرتفعة على أنها غير مقبولة، وهي تحاول تحسين برامجها بغية الحد من وفيات الأمهات.

١٠٣ - وفضلاً عن ذلك، فإن السبعينيات والثمانينيات كانتا، من منظور اجتماعي - ديمغرافي، عقدين مختلفين اختلافاً كبيراً بالنسبة لكثير من البلدان النامية. ففي حين يبين المؤشرات демографية حدوث تقدم على مدى فترة العشرين سنة، شهدت السبعينيات عموماً قدرًا من التقدم يفوق ما شهدته الثمانينيات، التي عانت خلالها العديد من البلدان النامية من الانكماش الاقتصادي واشتداد الفقر.

## ٢ - البلدان الصناعية

٤ ١٠ - وأشارت البلدان الصناعية أيضاً إلى إحراز تقدم ملحوظ في خفض مؤشرات الوفيات على مدى العشرين سنة الماضية (انظر الجدول ٧). فقد أفادت جميع البلدان الصناعية عن حدوث انخفاض في معدلات وفيات الرضع والأطفال والأمهات. إذ قام ٦٦ في المائة من هذه البلدان بخفض مؤشر أو أكثر من المؤشرات الديمغرافية المذكور أعلاه بما يزيد على النصف. ومما لا ريب فيه أن جانباً من هذا النجاح يُعزى إلى توفر التزام سياسي قوي.

الجدول ٧ - الانخفاض في معدلات الوفيات والخصوصية في البلدان

الصناعية، السبعينيات - التسعينيات

مجموع عدد البلدان التي قدمت بيانات عن هذه الاتجاهات	البلدان التي أبلغت عن انخفاض ملحوظ*	البلدان التي أبلغت عن انخفاض		معدل وفيات الرضع	
		النسبة المئوية من الإجمالي	عدد الحالات		
٢٢	٧٧	١٧	١٠٠	٢٢	معدل وفيات الرضع
١٧	٦٥	١١	١٠٠	١٧	معدل وفيات الأطفال
١٥	٨٠	١٢	١٠٠	١٥	معدل وفيات الأمهات
٢٢	-	-	٥٥	١٢	معدل الوفيات الأولى
٢٦	-	-	٩٢	٢٤	معدل الخصوبة الإجمالي

انخفاض يفوق النصف بين السبعينيات والتسعينيات.

\*

١٠٥ - وكان التقدم المحرز في خفض معدل الوفيات الأولى في البلدان الصناعية لا يبعث على التشجيع بالقدر المطلوب. ومع أن البلدان الأعضاء في منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي تسجل انخفاضاً مستمراً في معدل الوفيات الأولى منذ السبعينيات، فقد واجهت أوروبا الشرقية ورابطة الدول المستقلة صعوبات في الآونة الأخيرة. وبالرغم من التقدم الكبير الذي أحرزته تلك البلدان الأخيرة في خفض معدل الوفيات الأولى قبل السبعينيات وفي أثنائه، فإن المرحلة الانتقالية السياسية والاقتصادية والاجتماعية التي مررت بها في أواخر الثمانينيات وفي التسعينيات فرضت ضائقات على السكان وهزات في الخدمات الاجتماعية مما أدى مؤخراً إلى بدء ارتفاع ذلك المعدل، ولا سيما بين الرجال في الفئة العمرية المنتجة.

#### وأو - النفقات العامة للقطاع الاجتماعي

١٠٦ - يمثل اتجاه النفقات العامة على المبادرات المتصلة بالسكان دليلاً آخر ينم عن الالتزام السياسي. ونظراً لأن العديد من البلدان لا يفصل الإنفاق على البرامج السكانية عن نفقات القطاع الاجتماعي، فإن هذا الفرع يقتصر على تناول تلك الأخيرة (أي قطاعات الصحة والتعليم) منذ السبعينيات. ويبيّن الجدول ٨ هذه الاتجاهات بالنسبة للبلدان النامية والبلدان الصناعية على السواء.

**الجدول ٨ - اتجاهات النفقات العامة للقطاع الاجتماعي كنسبة مئوية من الناتج القومي الإجمالي بين السبعينيات والتسعينيات**

البلدان الصناعية				البلدان النامية				الاتجاه	
الإنفاق العام على التعليم (ع = ١٠)		الإنفاق العام على الصحة (ع = ٩)		الإنفاق العام على التعليم (ع = ٢٦)		الإنفاق العام على الصحة (ع = ٢٧)			
النسبة المئوية من المجموع	عدد الحالات	النسبة المئوية من المجموع	عدد الحالات	النسبة المئوية من المجموع	عدد الحالات	النسبة المئوية من المجموع	عدد الحالات		
٦٠	٦	١٠٠	٩	٦٥	١٧	٦٣	١٧	ارتفاع	
٣٠	٣			٣١	٨	٣٠	٨	انخفاض	
١٠	١			٤	١	٧	٢	دون تغيير	

ع = عدد البلدان.

## ١ - البلدان النامية

١٠٧ - تشير غالبية البلدان النامية التي قدمت تقارير عن نفقاتها العامة المتعلقة بالصحة بين السبعينيات والستينيات إلى حدوث ارتفاع في النفقات كنسبة مئوية من الناتج القومي الإجمالي (٦٣ في المائة). وأفاد ٣٠ في المائة منها عن حدوث انخفاض في النفقات المتعلقة بالصحة بينما أفاد ٧ في المائة أن التغير في مستويات الإنفاق كان ضئيلاً أو معادلاً. وقد قامت جميع البلدان التي أحرزت تقدماً باهراً في مؤشراتها الديمografية المشار إليها في الفرع هاءً أعلاه (الجدول ٦) بزيادة نفقاتها العامة على الصحة (بزيادة بلغ متوسط معدلها ٧١ في المائة).

١٠٨ - وتحقق الاتجاه الإيجابي نفسه في النفقات العامة على التعليم في البلدان النامية. فمن البلدان التي قدمت بيانات تكفي للتحقق من اتجاهات الإنفاق العام على التعليم بين السبعينيات والستينيات، قامت الغالبية (٦٥ في المائة) بزيادة نفقاتها، بمعدل بلغ متوسطه ٦٠ في المائة. وقام ٣١ في المائة بخفض نفقاته، وبقيت نفقات ٤ في المائة عند نفس نسبة الناتج القومي الإجمالي تقريباً.

١٠٩ - وعلى غرار التقدم الذي تحقق بين البلدان النامية في خفض معدلات الوفيات والخصوبة، يجب أن يشار بتحفظ إلى الإنجازات الإيجابية التي تحققت في زيادة النفقات العامة على القطاعات الاجتماعية. فمع أن غالبية هذه البلدان قام بزيادة نفقاته العامة على القطاعات الاجتماعية خلال العشرين سنة الماضية، فإن المستويات الإجمالية للنفقات على هذه القطاعات ما زالت منخفضة (إذ يتراوح متوسطها بين نحو ٢ و ٣ في المائة من الناتج القومي الإجمالي فيما يتعلق بالصحة و ٤ و ٥ في المائة فيما يتعلق بالتعليم). وفضلاً عن ذلك، قام ثلث البلدان النامية تقريباً إما بخفض نفقاته العامة في هذين المجالين أو إبقاءه عند المستوى نفسه. ومع أن بعض هذه البلدان يشهد أزمات، في شكل فترات طويلة من الركود أو التردي الاجتماعي - الاقتصادي، أو الكوارث الطبيعية وأو الحروب الأهلية، فإن الأمر ليس دائماً على هذا المنوال.

## ٢ - البلدان الصناعية

١١٠ - أشار جميع البلدان الصناعية التي وفرت معلومات عن النفقات العامة على الصحة والتعليم منذ السبعينيات إلى حدوث ارتفاع في النفقات الصحية وإلى زيادة نسبتها ٦٠ في المائة في النفقات على التعليم. وبلغ متوسط معدل الزيادة ٤٩ في المائة فيما يتعلق بالصحة و ٢٩ في المائة فيما يخص التعليم.

١١١ - وعلى الرغم من أن المعلومات التي تتضمنها التقارير الوطنية عن المساعدات المقدمة من المانحين لا تسمح بإجراء مقارنة بين السبعينيات والستينيات في مستويات التمويل، فإن اتجاهها إيجابياً بدأ في الظهور منذ عهد قريب. إذ ذكرت عدة بلدان صناعية في تقاريرها الوطنية أنها ستعمل على زيادة المساعدة التي تقدمها إلى البرامج المتصلة بالسكان في البلدان النامية. وهذه البلدان هي استراليا وألمانيا وأيرلندا وإيطاليا وبولندا والسويد والولايات المتحدة الأمريكية واليابان. وفي بعض الحالات تمثل هذه الزيادة ضعف مستويات التمويل في السنوات السابقة، مما يعكس بوضوح زيادة في درجة الالتزام بالاهتمامات السكانية من جانب البلدان الصناعية.

#### زاي - تيسير مساهمة التنظيمات غير الحكومية

١١٢ - من الدلائل الأخرى التي تنم عن الالتزام السياسي تقدير الحكومات وتسهيلها لعمل التنظيمات غير الحكومية الناشطة في مجال السكان. وتشتمل تلك التنظيمات على المنظمات غير الحكومية، والقطاع الخاص والرابطات الأخرى، على المستوى المجتمعي في المعتمد.

١١٣ - وعلى سبيل التقدير، فقد أشاد العديد من الحكومات بعمل التنظيمات غير الحكومية لجهودها الرائدة، ولا سيما في مجال الصحة الإنجابية. كما أنها تشيد بالنهج القائم على المشاركة على مستوى القاعدة التي أخذ بها الكثير من المنظمات غير الحكومية، وكثيراً ما أثبتت عليها ثناء بالغاً بمحاولتها مجاراة تلك المنظمات في بعض جوانب تلك النهج. وكان من شأن هذا التقدير أن جعل عمل المنظمات غير الحكومية أكثر وضوحاً، بل وأضاف أحياناً موثوقية إلى إنجازاتها الرائعة بالفعل، الغنية عن البيان.

١١٤ - ومن الدلائل الواضحة التي تنم عن إدراك الحكومات وتقديرها لعمل المنظمات غير الحكومية في مجال السكان ضخامة عدد البلدان التي أشركت تلك المنظمات في لجانها التحضيرية الوطنية للمؤتمر وفي إعداد تقاريرها الوطنية. وبالفعل، فقد تعاقدت حكومة الولايات المتحدة مع منظمة غير حكومية على إعداد تقريرها الوطني. كما أن عدداً كبيراً من البلدان ضمنّ عضوية مجالسها الوطنية للسكان منظمات غير حكومية.

١١٥ - وقد يسرت الحكومات أيضاً، عمل المنظمات غير الحكومية بأن جعلت البيئة الإدارية أكثر مواطنة لقيام ترتيبات للشراكة. وتحقق ذلك بعدد من الوسائل، منها تقسيم المسؤوليات بمزيد من الوضوح بين القطاعات الحكومية والقطاعات غير الحكومية؛ ووضع إجراءات وأنظمة من شأنها زيادة التيسير على المنظمات غير الحكومية كي تنفذ عملها؛ وزيادة تيسير إنشاء منظمات غير حكومية جديدة. وأخيراً، فاعترافاً بفعالية وكفاءة عمل المنظمات غير الحكومية، شرع العديد من الحكومات في تقديم التمويل العام إلى أنشطة تلك المنظمات أو زيادته.

١١٦ - وتصدق هذه التعليقات على البلدان النامية والبلدان الصناعية على حد سواء.ويرد أدناه وصف بعض الأمثلة على الشراكة القائمة بين الحكومات والمنظمات غير الحكومية. ففي غامبيا، تشتمل السياسة السكانية الجديدة التي تتبعها الحكومة على برنامج تنفيذي، يسمى صندوق المبادرة المحلية، من أجل تمويل الأنشطة المحلية المتصلة بالسكان، بما في ذلك مبادرات المنظمات غير الحكومية. وفي بنغلاديش، يشارك ما يزيد على ١٠٠٠ منظمة غير حكومية في مبادرات تنظيم الأسرة بالتنسيق مع الدوائر الحكومية، بما فيها أنشطة مثل التوزيع النابع من المجتمع المحلي، والتدريب، وتعبئة المجتمع المحلي، والبحث والتسويق الاجتماعي (تضطلع المنظمات غير الحكومية بنحو ٣٧ في المائة من عمليات توريد وتوزيع وسائل منع الحمل في بنغلاديش). واعترافاً بأهمية مساهمة المنظمات غير الحكومية، يتضمن تقرير أداء حكومة بنغلاديش في مجال تنظيم الأسرة بيانات مستقاة من دوائر الحكومة والمنظمات غير الحكومية.

١١٧ - وقد ساعدت المنظمات غير الحكومية أيضاً في تنفيذ بعض مجموعات من سياسات برامج السكان في البلدان الصناعية. ففي المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وإيرلندا الشمالية، على سبيل المثال، تضطلع المنظمات غير الحكومية بالبحث وتوفير المعلومات والتنمية والتدريب للجمهور وللفنيين العاملين في مجال الصحة والرعاية الاجتماعية. وتشتمل بعض خدماتها على خطوط المساعدة الهاتفية، وأفرقة المساعدة الذاتية، وتقدم الاستشارات إلى الأفراد بل وحتى الرعاية السريرية المتخصصة. ومع أن هذه الأنشطة تمول إلى حد كبير من الهبات الطوعية، فإنها تستكمل في أحياناً كثيرة عن طريق الأموال الحكومية.

#### حاء - تحسين التعاون الدولي

١١٨ - تشير التقارير الوطنية أيضاً إلى وجه آخر من وجود الالتزام السياسي بالمبادرات السكانية والإنسانية من خلال اقتراحاتها الداعية إلى إجراء تحسين في مجال التعاون الدولي. وهذه الاقتراحات ترد في أماكن متفرقة من التقارير الوطنية وتمثل قائمة انتقائية إلى حد ما. وهي تتعلق بتحسين التعاون على الصعيد العالمي، لا بالقواعد الخاصة ببلدان محددة والمتعلقة بطلبات زيادة المساعدة.

#### ١ - البلدان النامية

١١٩ - تتمثل توصيات البلدان النامية فيما يلي:

(أ) ينبغي أن يطلب إلى الأمم المتحدة والبلدان الصناعية أن تولي أهمية للأنشطة السكانية لا تقل عن الأهمية التي توليه للزراعة وللمجالات الحاسمة الأخرى التي تركز على التنمية، لأنه بدون برامج سكانية فعالة، قد يؤدي النمو السكاني السريع إلى تقويض أية مكاسب تتحقق في القطاعين الاقتصادي والاجتماعي؛

(ب) ينبغي أن تستعمل المشاريع الإنمائية الممولة من الخارج في المجالات ذات الصلة على عناصر سكانية تتعلق بالجنسين، مع رصد مخصصات فرعية لتلك العناصر؛

(ج) ينبغي زيادة مشاركة الموظفين الوظيفيين في إعداد البرامج والمشاريع التي تتلقى مساعدة من الجهات المانحة؛

(د) هناك حاجة إلى زيادة المساعدة الثنائية والمultiplex الأطراف لتعزيز قدرة البلدان النامية على تدريب موظفيها، وعلى جمع وتحليل البيانات المتعلقة بالسكان والتنمية لأغراض التخطيط، وعلى الاضطلاع بنفسها بالبحوث المتصلة بالسكان؛ وعلى إنتاج أنواع مختلفة من مواد الاتصال؛ وعلى البحث عن تقنيات اتصال بديلة؛

(ه) ينبغي أن يكون موظفو البرامج أكثر تمرساً في المجالات التي يتولون فيها المسؤولية؛

(و) ينبغي أن تعمل الوكالات المانحة على اختصار وقت التجهيز الإداري للنفقات البرنامجية.

## ٢ - البلدان الأعضاء في منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي

١٢٠ - تمثل توصيات البلدان الأعضاء في منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي فيما يلي:

(أ) ينبغي اتباع نهج متكامل تجاه القضايا السكانية، بحيث تشمل العناصر التالية: التنمية الاجتماعية؛ والتخفيض من حدة الفقر؛ والرعاية الصحية الأولية؛ وقضايا المرأة؛ والتعليم؛ واحتياجات المراهقين؛ وإشراك الرجل؛ ونشر المعلومات؛ وحماية البيئة؛

(ب) ينبغي أن يكون الاختيار الحر هو أساس جميع الخدمات؛

(ج) ينبغي إقامة قنوات متعددة ل إيصال الخدمات، تتضمن المنظمات غير الحكومية، والقطاع الخاص، والتنظيمات المجتمعية، وما إلى ذلك؛

(د) ينبغي التشديد على المشاركة القائمة على قاعدة عريضة؛

(ه) ينبغي للبلدان المستفيدة أن تتيح إزاء الصحة الانجابية نهجاً تلائم احتياجات المستفيد بن أي مكيفة بما يتلاءم مع الفئات والاحتياجات المختلفة؛

- (و) ينبغي في جميع الأوقات احترام الاستقلال الذاتي للبلدان المستفيدة واعتمادها على الذات؛
- (ز) ينبغي استخدام الموارد الآتية من الجهات المانحة بمزيد من الكفاءة؛
- (ح) ينبغي أن يسبق المساعدة التي تقدمها الجهات المانحة في هذا الميدان التزام سياسي قوي بالقضايا السكانية من قبل البلدان المستفيدة؛
- (ط) ينبغي إجراء مزيد من الحوار بين البلدان المستفيدة والبلدان المانحة فيما يتعلق بالسياسات؛
- (ي) ينبغي للبلدان المانحة أن تعزز قدرتها على إدماج مسألة السكان في المساعدة التي تقدمها من أجل التنمية؛
- (ك) ينبغي أن يتتوفر لدى الجهات المانحة الوعي الثقافي بالطريقة التي تقدم بها المساعدة.
- ٣ - أوروبا الشرقية ورابطة الدول المستقلة
- ١٢١ - تتمثل توصيات بلدان أوروبا الشرقية ورابطة الدول المستقلة فيما يلي:
- (أ) ينبغي تقديم المساعدة المؤقتة إلى هذه البلدان إلى أن تستقر نظمها الاجتماعية والاقتصادية الجديدة؛ ويتضمن ذلك تقديم المساعدة المؤقتة في مجال الإمدادات من وسائل منع الحمل؛
- (ب) توجد في هذه البلدان قدرات هائلة يمكن استغلالها استغلالاً أكبر في مجال التعاون الدولي.

## طاء - الاستنتاجات

### ١ - البلدان النامية

١٢٢ - تبين الفقرات السابقة زيادة واضحة في الالتزام السياسي بالقضايا والاهتمامات السكانية لدى البلدان النامية. ويبدو ذلك أوضح ما يكون من المؤشرات التالية: (أ) تزايد عدد البلدان التي اعتمدت مؤخراً سياسات سكانية وطنية شاملة، أو التي هي بصدده إعداد هذه السياسات؛ (ب) تزايد عدد البرامج المتصلة بالسكان والمحاولات الأخيرة لتكثيفها بما يتلاءم مع الأولويات الجديدة ولزيادة كفاءتها؛ (ج) ارتفاع مرتبة الولاية السكانية في السلم المؤسسي؛ (د) الاعتراف بعمل المنظمات غير الحكومية والتنظيمات المجتمعية وتسييله. كما أن الانجازات الملحوظة التي حققتها بعض البلدان ذات الدخل المنخفض وذات الدخل المتوسط الأدنى في الحد من معدلات الوفيات والخصوبة على امتداد العشرين سنة الماضية تعكس درجة عالية من التزام تلك البلدان بالاهتمامات المتصلة بالسكان.

١٢٣ - وتبدي البلدان النامية أيضاً تغيراً في طبيعة الالتزام السياسي. في بينما كان هذا الالتزام في السابق يقتصر بالدرجة الأولى بالبيانات التي تصدر على المستويات العليا بشأن السياسات، وبياناً شاء الوزارات واللجان الوطنية المعنية بالسكان، أصبح الآن ينظر إليه كذلك من حيث النتائج. وهذا يعني أنه يجب على البلدان التي كانت سمعتها فيما قبل قائمة على البيانات التي تصدر على المستويات العليا أن تصبح الآن أكثر اتجاهها إلى العمل الفعلي إذا كانت تريد المحافظة على سمعتها. وهو يعني كذلك إزالة الفرق بين الالتزام السياسي، كما كان متصوراً من قبل، وبين التنفيذ أو المسائل العملية.

١٢٤ - وبالرغم من توسيع الالتزام السياسي وتطوره في العالم النامي، أبلغ عدد كبير من البلدان أنه يلزم توافر قدر أكبر بكثير من الالتزام بغية تحقيق أهدافها الوطنية السكانية والإثنائية. فمعدلات الوفيات المرتفعة، والمستويات المرتفعة للطلبات على خدمات تنظيم الأسرة غير المستجاب لها، والأعداد المرتفعة والمتزايدة من حالات الحمل غير المرغوب فيه (وكثير منها حالات حمل بين المراهقات)، والأعداد المرتفعة لحالات الاجهاض وما إلى ذلك، تبين جميعها أنه بالرغم من التقدم المحرز خلال العشرين عاماً الماضية، مازالت هناك حاجة لإنجاز الكثير. وبالاضافة إلى ذلك، أعلنت بعض البلدان أنها قد بلغت أقصى ما يمكن انجازه بالنسبة للبعض من مبادراتها السكانية وأن تحقيق المزيد من التقدم أمر يزداد صعوبة.

١٢٥ - وحددت البلدان النامية عدداً كبيراً من القيود التي تحول دون تحقيق المزيد من التقدم في مجال السكان وفي ضوء البارامترات الجديدة للالتزام السياسي، فإن تقييم هذا الالتزام بتحقيق الأهداف السكانية سيجري على نحو متزايد على أساس مدى التغلب على هذه القيود ومدى الأهداف الممنجزة. وقد سلمت حكومات كثيرة بمحدودية إمكانياتها وشرعت في تشجيع المنظمات غير الحكومية والقطاع الخاص والتنظيمات المجتمعية على زيادة مشاركتها في البرامج السكانية والإثنائية. وقد ساعد ذلك في التغلب على بعض القيود، ولكن العديد من التحديات الأخرى مازالت قائمة.

١٢٦ - ويوجز الشكل الثاني أهم التحديات أمام تحقيق الأهداف المتصلة بالسكان، والتي سيجري على أساسها الحكم على مدى الالتزام السياسي خلال العقود القادمة. وقد استخلصت هذه التحديات من التقارير الوطنية وهي تمثل أكثر ما أشير إليه من التحديات التي تواجه التنفيذ.

## ٢ - البلدان الصناعية

١٢٧ - إن التحقق من اتجاهات الالتزام السياسي بالاهتمامات المتصلة بالسكان لدى البلدان الصناعية أمر أكثر صعوبة. ويعود ذلك جزئياً إلى كون المعلومات المقدمة في التقارير الوطنية لا تتمكن في كل الأحوال من تقييم الاتجاهات، وجزئياً إلى الطريقة المتكاملة جداً التي تنتهجها البلدان الصناعية في معالجة السياسات والبرامج والتي يصعب معها فصل العناصر السكانية.

### (أ) البلدان الأعضاء في منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي

١٢٨ - إن أبرز دليل على الالتزام السياسي بالاهتمامات المتصلة بالسكان لدى البلدان الأعضاء في منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي يمكن في الانخفاض الملحوظ في معدلات الوفيات منذ السبعينات. وبالرغم من أن هذه المعدلات كانت منخفضة نسبياً خلال السبعينات، فقد سجلت انخفاضاً هائلاً خلال التسعينات. وعلى سبيل المثال، فقد انخفض معدل وفيات الرضع في البلدان الأعضاء في منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي بنسبة ٦٢ في المائة خلال هذه الفترة. وهذا يعكس تحسناً في التكنولوجيات والنظم والخدمات ما كان ليتحقق إلا بدعم قوي من الحكومة.

١٢٩ - كذلك تشير الزيادة في النفقات العامة على القطاعات الاجتماعية إلى زيادة في الالتزام بالقضايا والاهتمامات المتصلة بالسكان. وهذا واضح فيما يتعلق بالنفقات العامة على القطاعات الاجتماعية (داخل البلد) وفيما يتعلق بالمساعدة التي تقدمها الجهات المانحة للبرامج السكانية في البلدان النامية.

١٣٠ - وهناك دليل آخر على الالتزام السائد لدى البلدان الأعضاء في منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي وهو محاولة جعل كل عنصر من العناصر المكونة لسياسات السكانية أكثر كفاءة وأكثر فعالية. وفي السنوات الأخيرة تزايد تكيف البرامج القائمة مع الأولويات والظروف الجديدة والأخذ بأساليب أكثر كفاءة، وهو أمر حتمّله جزئياً الانتكاس الاقتصادي. وتتمثل مواصلة عملية التكيف بهذه أكبر التحديات بالنسبة للبلدان الصناعية في السنوات المقبلة وقد تؤدي إلى تغييرات هائلة في هيكل ومحنتي سياساتها وبرامجها المتصلة بالصحة والضمان الاجتماعي والأسرة. وهناك حاجة إلى إعادة توزيع المسؤوليات بين الحكومة والقطاع غير الحكومي والأسر المعيشية لزيادة كفاءة تلك النظم. بيد أن حمل الأطراف التي لها مصالح راسخة في استمرار الحالة الراهنة على قبول التغييرات اللاحقة سيستدعي تبصراً كبيراً من جانب الحكومات.

١٣١ - كذلك أخذت تغير سياسات الهجرة وبرامجها استجابة للظروف الجديدة على كل من الصعيدين العالمي والوطني. ويصعب حالياً تقييم هذه التغيرات من حيث الالتزام السياسي، نظراً لاختلاف المواقف بين البلدان الأعضاء في منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي. بيد أن العدد الكبير والأنواع المختلفة من السياسات والتشريعات والبرامج والتدابير الأخرى التي وضعت لمعالجة الهجرة تبين أنها شاغل يؤخذ مأخذ الجد.

**الشكل الثاني - التحديات الرئيسية التي تواجهه تحقيق الأهداف**  
**المتعلقة بالسكان في البلدان النامية**

<b>التحديات المؤسسية</b>	<b>التحديات الاجتماعية - السياسية</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• تحسين كفاءة الإطار المؤسسي وفعاليته (أي دمج الخدمات المتداخلة، وتبسيط الإجراءات، وما إلى ذلك);</li> <li>• توضيح الأدوار والولايات المؤسسية.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• تغيير المعايير الاجتماعية - الثقافية؛</li> <li>• توسيع صانعي القرارات بالاهتمامات المتعلقة بالسكان؛</li> <li>• الارتفاع بمركز المرأة؛</li> <li>• زيادة إللام بالقراءة والكتابة، ولا سيما بين الإناث؛</li> <li>• تغيير مواقف الرجل.</li> </ul>
<b>العمليات</b>	<b>التحديات المفاهيمية</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• تحسين جمع البيانات وتحليلها؛</li> <li>• إدماج القضايا/المتغيرات السكانية في عملية التخطيط الوطني؛</li> <li>• تحسين الصلة بين المستويات المركزية والإقليمية والمحلية للإدارات؛</li> <li>• تحسين التنسيق بين الحكومة والمنظمات غير الحكومية والقطاع الخاص والجهات المانحة.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ضمان وضوح إطار السياسة السكانية؛</li> <li>• وضع إطار مفاهيمي لدمج الاهتمامات السكانية والإنمائية والبيئية على صعيدى السياسات والبرامج؛</li> <li>• وضع استراتيجية لتنفيذ السياسات السكانية</li> </ul>
<b>الرصد والتقييم</b>	<b>التحديات المالية</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• ضمان إدراج عنصري الرصد والتقييم في صلب البرامج منذ مرحلة تصميمها؛</li> <li>• تحسين نوعية الرصد والتقييم ومدى شمولهما؛</li> <li>• تقديم نتائج الرصد والتقييم في أشكال يمكن أن يستخدمها سهولة المسؤولون عن رسم السياسات</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• تحسين آليات ومنهجيات حساب التكاليف؛</li> <li>• زيادة التمويل الوطني للبرامج السكانية؛</li> <li>• زيادة التمويل الدولي للبرامج السكانية؛</li> <li>• الأخذ بأليات لاسترداد التكاليف حيالاً ذلك مناسباً</li> </ul>
<b>العمليات البرنامجية</b>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• تحسين إدارة وتوزيع الإمدادات؛</li> <li>• تطوير القدرة على إنتاج التكنولوجيات داخل البلد، حيالاً أمكن ذلك؛</li> <li>• ضمان تدريب موظفي البرامج في مجالات مسؤولياتهم؛</li> <li>• تطبيق الحلول التي ثبت نجاحها من قبل؛</li> <li>• البحث عن وسائل جديدة وابتكارية وفعالة من حيث التكاليف لتنفيذ البرامج.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• التوسيع في الخدمات؛</li> <li>• تحسين نوعية الخدمات؛</li> <li>• توفير المزيد من التدريب التقني للموظفين؛</li> <li>• تحسين المهارات الإدارية لدى الموظفين؛</li> <li>• تقديم الحوافز للموظفين لضمان بقائهم في وظائفهم وحسن أدائهم لها؛</li> <li>• إشراك الموظفين الوطنيين في رسم البرامج وتنفيذها؛</li> <li>• تحسين سوقيات النقل والاتصال.</li> </ul>

#### (ب) أوروبا الشرقية ورابطة الدول المستقلة

١٣٢ - يمثل وضع أوروبا الشرقية ورابطة الدول المستقلة حالة خاصة فيما يتعلق بالالتزام السياسي بالاهتمامات المتعلقة بالسكان. فقد تم تخصيص استثمارات هائلة في القطاعات الاجتماعية قبل استقلال هذه البلدان عن اتحاد الجمهوريات السوفياتية الاشتراكية السابق. فالالتزام السياسي قد زاد في تلك الفترة إذا نظر إليه من حيث النفقات العامة المخصصة للقطاعات الاجتماعية. وبالرغم من أجل جل النفقات كانت موجهة في جزئها الأكبر إلى توسيع التغطية بالخدمات على حساب النوعية، فقد تم إحراز تقدم هام في تخفيف معدلات الوفيات.

١٣٣ - غير أن هذه الاتجاهات الإيجابية قد تباطأت بعد الاستقلال على النحو المشار إليه في الفرع هاء من هذا الفصل، بل وشهدت تقهقرًا في بعض الحالات. فإعادة التشكيل الضخمة والشاملة التي تمت في آن واحد على عدة جبهات، أدت إلى انخفاض مستويات المعيشة بالنسبة للأغلبية الساحقة من السكان. فقد تلاشت الخدمات والنظم الاجتماعية التي كانت موجودة من قبل، وما زال ظهور الخدمات والنظم الجديدة بحاجة إلى بعض الوقت، مما يترك أعداداً كبيرة من السكان في ظروف عصيبة.

١٣٤ - وبإضافة إلى ذلك، فإن بعض العناصر الأساسية لنظام صحي شامل كانت عملياً غير موجودة قبل الاستقلال. وعلى سبيل المثال لم يكن متوفراً لدى العديد من هذه البلدان سوى خدمات متخلفة جداً فيما يتصل بالصحة الإنجابية. كما أن النقص في وسائل منع الحمل وخدمات الإجهاض أدى في بعض البلدان إلى ارتفاع كبير جداً في معدلات الإجهاض. وبسبب ما يفرضه التحول في الاقتصاد الكلي من ضائقات وعدم تيقن، ازداد ارتفاع معدلات الإجهاض في السنوات الأخيرة.

١٣٥ - ومن الواضح أن الالتزام السياسي بالاهتمامات المتعلقة بالسكان مرتبط ارتباطاً وثيقاً بالإصلاحات العامة في مجال الاقتصاد الكلي بهذه البلدان. وبالرغم من أنه يتنتظر تسارعاً/عوده الاتجاهات السكانية الإيجابية التي كانت موجودة في الماضي عندما يكتمل التحول في الاقتصاد الكلي، فإن السؤال الهام يتعلق بالمدّة التي سيسفر عنها ذلك وبالكيفية التي سيدبر الناس بها أمورهم في الفترة الانتقالية. وسيجري في السنوات القادمة تقييم الالتزام بالقضايا السكانية لدى هذه البلدان بمدى نجاحها في التصدي لتحديين رئيسيين. فمن المنظور الاجتماعي، يمكن التحدي الأكبر في إقامة شبكات مؤقتة للأمان الاجتماعي والحفاظ عليها ريثما يتم إنشاء النظم الاقتصادية والاجتماعية الجديدة. ومن المنظور الصحي، يمكن التحديان الرئيسيان في توفير خدمات ووسائل تنظيم الأسرة، وتقديم الرعاية الصحية الوقائية.

## رابعا - نمو و هيكل السكان

### ألف - مقدمة

١٣٦ - بالرغم من انخفاض معدل نمو السكان في العالم ككل على مدى العقود الماضيين، فإن هذا المعدل ما زال مرتفعا في عدد كبير من المناطق، بل إنه لا يفتأ في التزايد في بعض الحالات. وبإضافة إلى ذلك، توجد أوجه تفاوت كبيرة عبر المناطق والبلدان وداخلها.

١٣٧ - وفيما يتعلق بهيكل السكان، ما زال بالمستطاع تقسيم العالم إلى فتنتين: السكان الشباب في البلدان النامية والسكان الشائخون في البلدان الصناعية. فالعالم النامي ما زال أكثر شبابا، حيث يمثل من هم دون سن الخامسة عشرة ما يتراوح متوسطه بين ٤٠ و ٥٠ في المائة من إجمالي عدد سكان البلدان النامية، ويتمثل من هم فوق سن الستين إلى الخامسة والستين ما يقل عن ١٠ في المائة. أما العالم الصناعي فيشيخ بسرعة، حيث يمثل الذين هم فوق سن الستين إلى الخامسة والستين نحو ٢٠ في المائة من سكانه، وهذه النسبة لا تفتأ ترتفع، ويمثل من هم دون سن الخامسة عشرة ما يقل عن ٢٠ في المائة، وهذه النسبة لا تفتأ تنخفض.

١٣٨ - وعلى الصعيد العالمي، يزداد هيكل السكان في العالم تقدما في السن شيئا فشيئا. فبعض البلدان النامية تشهد حاليا بالفعل زيادة تدريجية في نسبة كبار السن بين السكان، في حين أن النسبة المئوية للأطفال دون سن الخامسة عشرة تنخفض ببطء، لكن باطراد.

١٣٩ - والنمو السكاني والهيكل العمري يشكلان تحديات خطيرة للحكومات من ناحية الصحة والتعليم والعملة والضماء الاجتماعي وما إلى ذلك. وينصب تركيز هذا الفصل على الاتجاهات والصعوبات المتصلة بهذين العنصرين من عناصر الديناميات السكانية، وعلى الاستراتيجيات والبرامج التي وضعت لمعالجتهما والتوصيات المتعلقة بالمستقبل الواردة في التقارير الوطنية.

### باء - نمو السكان

#### ١ - الاتجاهات

١٤٠ - شهدت البلدان الصناعية هبوطا كبيرا في معدلات نمو سكانها خلال العقود الماضيين، في حين تراوحت تلك المعدلات بين الهبوط الحاد والزيادة الكبيرة في البلدان النامية. وعلى سبيل المثال، شهدت شرق آسيا هبوطا ملحوظا بما نسبته ٤٢ في المائة في معدلات نمو سكانها منذ عام ١٩٧٢، في حين زاد ذلك المعدل في الجنوب الأفريقي بما نسبته ٢٧ في المائة<sup>(٥)</sup>. ويبين الجدول ٩ معدلات نمو السكان في

مختلف أجزاء العالم في عامي ١٩٧٠ و ١٩٩٠، في حين أن المرفق الثاني يقدم المعلومات نفسها على أساس دون إقليمي.

١٤١ - وكما يتبيّن من الجدول ٩، فقد زاد معدل نمو السكان زيادة طفيفة على مدى العقودين الماضيين، من ٢,٧ إلى ٢,٩ في المائة سنويًا. وعلى النقيض، ففي حين كان معدل نمو السكان في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي مساوياً لمعدله في إفريقيا في السبعينيات، فقد أصبح يقل حالياً عنه في إفريقيا بنحو واحد كامل في المائة (١,٩٦ في المائة سنويًا). أما متوسط معدل نمو السكان في آسيا فقد انخفض عن معدليه في المنطقتين الآخريتين من العالم النامي إلى ١,٩ في المائة سنويًا، بعد أن كان ٢,٦ في المائة في عام ١٩٧٠.

الجدول ٩ - معدلات نمو السكان السنوية، ١٩٧٠ و ١٩٩٠

أوروبا الشرقية ورابطة الدول المستقلة	بلدان منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي	مجموع البلدان النامية	أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	آسيا	إفريقيا	السنة
٠,٧	١,١	٢,٦	٢,٧	٢,٦	٢,٧	١٩٧٠
٠,٣٢	٠,٧	٢,٠	١,٩٦	١,٩	٢,٩	١٩٩٠
٥٤-	٣٦-	٢٣-	٢٧-	٢٧-	٧+	التغيير في النسبة المئوية

١٤٢ - وعلى الرغم من أن معدلات نمو السكان في العالم الصناعي كانت منخفضة بالفعل في عام ١٩٧٠ فقد كان انخفاضها أسرع منه في كل مناطق العالم. إذ تناقص معدل نمو السكان في البلدان الأعضاء في منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي بنسبة ٣٦ في المائة، في حين بلغ الرقم المناظر في بلدان أوروبا الشرقية ورابطة الدول المستقلة ٥٤ في المائة. والآن يشهد عدد من تلك البلدان معدلات نمو سكانية سلبية.

١٤٣ - وشهدت شرق آسيا أكبر هبوط في نمو السكان في العالم النامي، إذ انخفض من ٢,٤ في المائة في عام ١٩٧٠ إلى ١,٤ في المائة سنويًا في عام ١٩٩٠ (أي تناقص بما نسبته ٤٢ في المائة). وكان انخفاض معدل نمو السكان في الصين هو المسؤول بالدرجة الأولى عن هذا الانجاز.

١٤٤ - وتشهد اوروبا الشرقية ورابطة الدول المستقلة حالياً أدنى المعدلات السنوية لنمو السكان في العالم بالقيمة المطلقة (٣٢,٠ في المائة)، في حين يشهد الجنوب الافريقي أعلىها (٣,٣ في المائة).

١٤٥ - واستناداً إلى المعدلات الحالية لنمو السكان، سيتضاعف عدد سكان البلدان النامية في ٣٥ عاماً، في حين سيستغرق الأمر من البلدان الصناعية ما يتراوح بين نحو ١٠٠ و ٢١٩ سنة كي تفعل الشيء نفسه. وافريقيا هي أسرع منطقة نامية سيتضاعف فيها عدد السكان، فسيستغرق ذلك ٢٤ سنة.

١٤٦ - وتتجه المعدلات الإقليمية لنمو السكان إلى حجب التناقضات الكبيرة بين البلدان. وفضلاً عن ذلك، كانت السبعينيات والثمانينيات تمثلان عقدتين مختلفتين اختلافاً كبيراً بالنسبة لكتير من البلدان. وبتحليل التقارير الوطنية، حددت ثمانية مجموعات مختلفة من الاتجاهات في نمو السكان عبر هذين العقددين. والمجموعات تتتألف من معدلات متزايدة أو متناقصة أو مستقرة خلال (أ) السبعينيات (ب) والثمانينيات. ويصنف الشكل الثالث البلدان إلى ثماني فئات، حسب المعدل الحالي لنمو السكان بها.

١٤٧ - ويندرج عدد كبير من البلدان تحت الفئتين ٢ و ٣، مما يوضح أنها شهدت انخفاضاً في معدلات نمو سكانها، على الأقل منذ عام ١٩٨٠. وعدد كبير من بلدان آسيا وأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي يندرج تحت هاتين الفئتين. وقد شهدت بعض البلدان الافريقية زيادة في معدلات نمو السكان خلال العقددين معاً (الفئة ١). وشهد عدد كبير من البلدان الصناعية انخفاضاً كبيراً في معدل نمو سكانها خلال السبعينيات، ولكن هذا المعدل ارتفع ارتفاعاً طفيفاً خلال الثمانينيات (الفئة ٤).

الشكل الثالث - اتجاهات معدلات نمو السكان منذ السبعينيات

الأنماط الثمانية لمعدلات نمو السكان - بين عامي ١٩٧٠ و ١٩٨٠ (السهم الأول)  
وبين ١٩٨٠ وأوائل التسعينيات (السهم الثاني)

ملاحظات: أحدث معدل لنمو السكان استخدم على النحو المذكور في التقرير الوطني أو نموذج المعلومات التمكيلية.

(أ) على سبيل المثال، ارتفعت معدلات نمو السكان في البلدان المذكورة في هذا المستطيل في الفترة بين عامي ١٩٧٠ و ١٩٨٠ (السهم الأول)، وارتفعت أيضاً في الفترة بين عام ١٩٨٠ وأوائل التسعينيات (السهم الثاني).

(ب) على سبيل المثال، ظلت معدلات نمو السكان في البلدان المذكورة في هذا المستطيل على النحو الذي كانت عليه بين عامي ١٩٧٠ و ١٩٨٠ (السهم الأول) وفي الفترة بين ١٩٨٠ وأوائل التسعينيات (السهم الثاني).

## جيم - الشباب

### ١ - الحالة الراهنة والاتجاهات

١٤٨ - بسبب ارتفاع معدلات الخصوبة وانخفاض معدلات الوفيات، نسبياً، أصبح سكان غالبية البلدان النامية أكثر شباباً. وأكثر المناطق شباباً في العالم هي وسط وغرب إفريقيا، حيث يضم من هم دون سن الخامسة عشرة ٤٦,١ و ٤٦,٦ في المائة من إجمالي عدد السكان على التوالي. وعلى سبيل المثال، أفادت بوركينا فاسو وتوجو وجمهورية إفريقيا الوسطى وزامبيا وكينيا أن ما يتراوح بين ٤٩ و ٥٠ في المائة من سكانها دون سن الخامسة عشرة. أما نسب الإعالة الناشئة عن ذلك فهي باللغة الارتفاع.

١٤٩ - عموماً، فإن النسبة المئوية للشباب تتناقص شيئاً فشيئاً في العالم النامي. فمثلاً، يمثل من هم دون سن الخامسة عشرة في الأوروغواي وتايلند وجمهورية كوريا وسري لانكا وشيلي والصين وكوبا وموريشيوس أقل من ثلث إجمالي سكانها بالفعل. والمناطق التي تبلغ النسبة المئوية للشباب بها أقلها في العالم النامي هي شرق آسيا وأمريكا الجنوبية ومنطقة البحر الكاريبي، حيث تبلغ تلك النسبة ٢٦,٦ و ٣٤,٧ و ٢٩,٦ في المائة على التوالي.

١٥٠ - وفي معظم البلدان الصناعية، لا يعدو من هم دون سن الخامسة عشرة ٢٠ في المائة من سكان تلك البلدان. فاستراليا وايرلندا ونيوزيلندا والولايات المتحدة الأمريكية هي البلدان الصناعية الوحيدة حالياً التي يتجاوز عدد من هم دون سن الخامسة عشرة بها خمس سكانها. وعلى غرار البلدان الصناعية الأخرى، تشهد تلك البلدان انخفاضاً في النسبة المئوية لشبابها، وإن كان المعدل أقل سرعة في استراليا والولايات المتحدة وكندا، وهي تقليدياً بلدان الهجرة.

١٥١ - ويوجد لدى معظم بلدان أوروبا الشرقية ورابطة الدول المستقلة هيكل سكاني مماثلة لتلك الموجودة في استراليا ونيوزيلندا فيما يتعلق بالشباب. فيمثل من هم دون سن الخامسة عشرة ما يتراوح بين خمس وربع سكانها؛ مما يعني أنها "أحدث سناً" بشكل طفيف من نظيراتها في أوروبا الغربية. ومرة أخرى، سينحو كل من عدد الشباب ونسبتهم المئوية إلى الانخفاض في تلك البلدان، نظراً لأنه من المحتمل أن تظل الخصوبة دون مستوى تعويض الانخفاض لفترة ما، ومن المتوقع أيضاً أن يرتفع عدد كبار السن. وتنبه التقارير الوطنية لهذه البلدان إلى أن تلك الاتجاهات ستتوقف على مدى سرعة إعادة تشكيل اقتصاداتها.

### ٢ - المشاكل المرتبطة بالسكان الأكثر شباباً

١٥٢ - إن ارتفاع نسبة الشباب في كثير من البلدان النامية يمكن أن يشكل صعوبات خطيرة لتلك البلدان. وتبرز التقارير الوطنية أربعة من المجالات المشاكل باعتبارها مثيرة للتحدي بصفة خاصة.

(أ) العملة

١٥٣ - لعل أكبر تحد تواجهه البلدان ذات الهياكل السكانية الشباب ومعدلات النمو السكاني المرتفعة هو التصدبي للعدد الكبير من الملتحقين الجدد بسوق العمل كل عام. وعلى سبيل المثال، شهدت بوتسوانا زيادة نسبتها ٥٢ في المائة في حجم قوتها العاملة بين عامي ١٩٨١ و ١٩٩١. وسيكون عليها أن توفر ٦٠٠ ٠٠٠ فرصة عمل جديدة خلال السنوات الخمس والعشرين المقبلة لتلبية الطلب على العمالة. وليسوتو، التي بلغ معدل البطالة فيها ٣٥ في المائة بالفعل، لن يكون عليها فقط أن تحاول توفير فرص عمل جديدة للعاطلين حالياً ولم يتمسي العمل الجدد سنوياً، بل أن تستوعب أيضاً الأعداد الكبيرة من العائدين من جنوب إفريقيا. وهناك بلدان نامية كثيرة تواجه حالات مماثلة؛ فمعدلات نموها الاقتصادي لا تكفي لاستيعاب الأعداد الكبيرة من الملتحقين الجدد بسوق العمل كل سنة؛ مما يمثل مشاكل خطيرة، من المتوقع تفاقمها على مدى العقود القليلة المقبلة.

(ب) الخدمات الاجتماعية

١٥٤ - تشعر معظم البلدان النامية بالقلق الشديد إزاء ارتفاع مستوى الأمية بين شبابها ونتائجها الاجتماعية - الاقتصادية من حيث مستوى كفاءة القوة العاملة. مما زالت فرص الوصول إلى مرافق التعليم الابتدائي والثانوي في تلك البلدان تقف في وجهها عوامل مثل ارتفاع عدد المقيدين بالمدارس كل عام، بسبب ارتفاع معدلات نمو السكان؛ وعدم كفاية المراافق المدرسية والمعلمين المدربين، ولا سيما في المناطق الريفية؛ والفقر وعجز غالبية الأسر المعيشية عن دفع الرسوم المدرسية.

١٥٥ - وإمكانية الوصول إلى الخدمات الصحية العالمية النوعية مصدر قلق شديد أيضاً للبلدان النامية التي توجد لديها هيكل سكاني أكثر شباباً. فالطلب المتزايد يتجاوز في أحيان كثيرة مقدرة تلك البلدان على توفير الخدمات المطلوبة. ومن المجالات المتنامية التي تبعث على القلق، ارتفاع عدد حالات الحمل بين المراهقات في البلدان النامية وتعرض المراهقين للأمراض التي تنتقل بالاتصال الجنسي، بما في ذلك فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز. وفي بعض البلدان، يعزى إلى المراهقات ما يربو على ٢٠ في المائة من إجمالي المواليد. ففي غواتيمالا هناك ٤٠ في المائة من إجمالي الأمهات ممن هن دون سن التاسعة عشرة.

(ج) الاسكان

١٥٦ - ورد أيضاً في عدد كبير من التقارير الوطنية أن مشاكل الإسكان بها تتفاقم بارتفاع النسبة المئوية للشباب، لا سيما في المراكز الحضرية. إذ ينتقل الكثير من الشبان من المناطق الريفية إلى المناطق الحضرية بحثاً عن العمل، وبذلك يزداد الطلب على الإسكان في الحضر. ونظراً إلى أن الحكومات تفتقر في أحيان كثيرة إلى الوسائل المالية لاستيعاب تدفقات المهاجرين من الريف إلى الحضر ولتقديم إعانتات لبناء المساكن الجديدة، فإن عدداً كبيراً من الشبان ينتهي به الأمر إلى العيش في مدن الاختصاص أو في الشوارع.

(د) جناح الأحداث

١٥٧ - في بعض المدن تكون الظروف من الصعوبة بحيث يجد كثيرون من الأسر نفسه عاجزاً عن العناية بأطفاله، الذين ينتهي الأمر ببعضهم إلى أن يصبحوا باعة جائلين أو جانحين أو أفراداً في عصابات الشوارع. ويشير عدد كبير من التقارير الوطنية إلى العنف وإساءة استعمال المواد المخدرة بين الشباب بوصفهما مدعاة لقلق شديد.

٣ - السياسات والاستراتيجيات والبرامج

١٥٨ - وفقاً لما ذكرته التقارير الوطنية، يمثل تحسين وتوسيع الخدمات الصحية والتعليمية والتربوية، مع توفير فرص العمل، المجالات الأربع ذات الأولوية للتصدي للمشاكل المتصلة بالشباب في البلدان النامية. وزيادة المستويات التعليمية وأعداد المقيدين في المدارس هي الاستراتيجيات الرئيسية المستخدمة لمكافحة الأمية بين الشباب. وتنتظر معظم البلدان إلى التحدي بوصفه تحدياً يتعلق بكيفية بناء المزيد من المدارس وتدريب أعداد أكبر من المعلمين، مما يستتبعه زيادة التكاليف بالنسبة لميزانية التعليم الوطنية المجهدة بالفعل.

١٥٩ - وقد جُرِّبت ثلث استراتيجيات رئيسية لتحسين حالة العمالة بين الشباب. فأولاً، أخذ برامج للتدريب المهني والتقني لمحاولة إمداد الشباب بمهارات يمكن تسويقها. وثانياً، شرع في برامج خاصة لتوفير فرص العمل، ترمي في أحياناً كثيرة إلى توفير فرص العمل الحر. وعلى سبيل المثال، أنشأت جمهورية تنزانيا المتحدة صندوقاً للتنمية خاصاً بالشباب من أجل مساعدة الشبان في الوصول إلى الائتمان اللازم للعمل الحر. وثالثاً، كثيراً ما تشجع الحكومات الصناعات القائمة على كثافة العمل بغرض استيعاب جزء من شبابها العاطل.

١٦٠ - ومن أجل معالجة المشاكل المرتبطة بارتفاع عدد حالات الحمل بين المراهقات، وضفت بلدان كثيرة برامج خاصة للإعلام والتعليم والاتصال أو للتوعية بالحياة الأسرية من أجل النهوض بالأبوة المسؤولة وتعليم المراهقين الحياة الجنسية. وفي بعض البلدان، مثل غانا، انشئت مراكز لتقديم المشورة إلى الشباب حيث يستطيع المراهقون الحصول لمناقشة مشاكلهم وحيث تسدى إليهم المشورة بشأن مجموعة متنوعة من القضايا ذات الصلة.

١٦١ - وقد أنشأت بعض البلدان وزارات للشباب أو مجالس للشباب لتتولى وضع وتنسيق الاستراتيجيات لتحسين أحوال الشباب. وأفادت بلدان أخرى، مثل تايلاند، وجمهورية تنزانيا المتحدة وسييراليون والمغرب والنيجر، أن لديها خطط عمل وطنية للتصدي للمشاكل المتصلة بالشباب.

١٦٢ - ونتائج هذه البرامج تبدو متباعدة. وقد وصف عدد ضئيل من التقارير الوطنية المشاكل التي ووجهت في التنفيذ. ومن هذه المشاكل نقص الموظفين المدربين على معالجة احتياجات ومشاكل الشباب، وعدم

توفر القدرة المالية وال المؤسسية على تنفيذ برامج الشباب، وعدم وجود بحوث عن حالة و مشاكل الشباب الراهنة.

#### دال - شيوخة السكان

##### ١ - الحالة والاتجاهات الراهنة

١٦٣ - لقد أصبحت شيوخة السكان احدى السمات الرئيسية في البلدان الصناعية وغدت تظاهر بوضوح في بعض البلدان النامية أيضا. وبسبب انخفاض واستقرار مستويات الخصوبة وتزايد العمر المتوقع عند الولادة، فإن سكان معظم البلدان الصناعية حالياً يشيخون بسرعة. ففي الوقت الراهن، تبلغ النسبة المئوية لكتاب السن من اجمالي عدد سكان البلدان الصناعية ما متوسطه ١٧ في المائة، ومن المتوقع أن ترتفع تلك النسبة لتصل إلى نحو ٢٥ في المائة في أوائل القرن المقبل. ومن الجدير باللاحظة، أن تعبير "كتاب السن" ينطبق على فئات عمرية مختلفة باختلاف البلدان. ففي بعض البلدان يشير هذا التعبير إلى الأشخاص البالغ عمرهم ٦٠ سنة فأكثر، في حين ينطبق في بلدان أخرى على من يبلغ من العمر ٦٥ سنة فأكثر. والتعریف الأول هو المستخدم في هذا الفصل.

١٦٤ - وفي غالبية بلدان أوروبا الغربية والشمالية، تجاوزت بالفعل النسبة المئوية لكتاب السن النسبة المئوية للشباب. وفضلاً عن ذلك، فإنه من المتوقع أن يستمر هذا الاتجاه على مدى السنوات العشرين أو الثلاثين المقبلة. أما في البلدان الأعضاء الأخرى في منظمة التنمية والتعاون في الميدان الاقتصادي وبلدان أوروبا الشرقية ورابطة الدول المستقلة، فإن النسبة المئوية لكتاب السن ما زالت أقل من النسبة المئوية للشباب، وإن كانت النسبة الأولى لا تفتأ في الارتفاع والثانية لا تفتأ في الانخفاض.

١٦٥ - عموماً، فإن نسبة من تجاوزوا سن الستين في البلدان النامية لا تعدو ١٠ في المائة من سكانها. ووفقاً للبيانات المستقاة من التقارير الوطنية ونماذج المعلومات التكميلية، تراوح متوسط النسبة المئوية لكتاب السن في العالم النامي في عام ١٩٩٠ بين ٥ و ٦ في المائة من اجمالي عدد السكان. واستثنى من ذلك أوروجواي والصين وكوبا التي بلغت بالفعل نسبة الذين تجاوزوا سن الستين ٨,٤ و ١٢,٢ و ١٦,٥ في المائة من عدد سكانها على التوالي. ومن المتوقع أن يتزايد عدد كتاب السن بسرعة إلى حد ما في البلدان النامية، نظراً لأن معدلات الخصوبة تتناقص حالياً في معظم المناطق وأن العمر المتوقع عن الولادة آخذ في الارتفاع. إلا أن القلق الذي تسببه شيوخة السكان ما زال أمراً بعيداً إلى حد ما بالنسبة لمعظم البلدان النامية.

## ٢ - نتائج شيوخة السكان

١٦٦ - في أحيان كثيرة، يكون تزايد نسبة كبار السن وتناقص النسبة المئوية للشباب في معظم البلدان الصناعية مصحوبين بتقلص حجم الفئة العمورية الناشطة اقتصادياً؛ مما يسبب مشاكل خطيرة بالنسبة لتمويل نظم الضمان الاجتماعي في كثير من البلدان.

١٦٧ - ومن الستينات فصاعداً، أنشأت معظم البلدان الصناعية نظماً للضمان الاجتماعي واسعة النطاق تدار إدارة عامة، من أجل تلبية احتياجات كبار السن من سكانها. ونظراً لأن تلك البلدان كانت قد شهدت "طفرة في المواليد" في أواخر الأربعينيات وفي الخمسينيات، فقد كان عدد كبار السن لا يزال منخفضاً نسبياً في الستينيات بالمقارنة بالسكان الناشطين اقتصادياً؛ مما سمح للحكومات بإقامة مشاريع للضمان الاجتماعي بسرعة، مستعينة بمخططات كانت تستخدم في إطارها اشتراكات السكان الناشطين اقتصادياً في التكفل مباشرة بكبار السن. إلا أن الهبوط الهائل في معدلات الخصوبة منذ الستينات فصاعداً ينال ببطء من أسباببقاء تلك الأنواع من مشاريع الضمان الاجتماعي.

١٦٨ - ويشعر عدد كبير من البلدان الصناعية بالقلق أيضاً إزاء تزايد الطلب على خدمات الرعاية الصحية من جانب كبار السن المتزايدة أعدادهم بها. ونظراً لتوفر نظم صحية ممولة تمويلاً عاماً في معظم هذه البلدان، فإن كلاً من الحاجة إلى إعادة توجيه خدماتها وتزايد التكاليف بسبب ارتفاع مستويات الطلب يسببان لها القلق.

١٦٩ - وبالرغم من أن شيوخة السكان تسبب القلق للبلدان الصناعية بالدرجة الأولى، فقد أشارت عدة تقارير وطنية مقدمة من البلدان النامية إلى قلقها إزاء تزايد عدد كبار السن الذين لا يجدون من يرعاهم. وقد نجمت هذه الحالة عن الأضمحلال التدريجي للوحدة الأسرية التقليدية، التي تتولى مسؤولية رعاية كبار السن.

## ٣ - السياسات والبرامج

### (أ) البلدان الصناعية

١٧٠ - استجابة لظاهرة الشيوخة، انصب تركيز معظم البلدان الصناعية على اصلاح نظم الضمان الاجتماعي بها. وتألف هذه الاصلاحات بالدرجة الأولى من إعادة توزيع المسؤولية عن تمويل رعاية كبار السن بين مختلف قطاعات المجتمع. ويرد وصف موجز لتلك الاصلاحات في نهاية الفصل التاسع.

١٧١ - ومن الاستراتيجيات الأخرى المستخدمة في تحسين أحوال كبار السن تمديد سن التقاعد القانونية. فقد رفع عدد كبير من البلدان الصناعية، أو هو في سبيله إلى رفع، السن القانونية للتقاعد. وبالإضافة إلى ذلك، وضع برامج خاصة لإعادة تدريب كبار السن حتى لا تصبح مهارات العمل لديهم مجاافية للواقع.

١٧٢ - وتحاول معظم البلدان الصناعية وقف الانخفاض في معدلات الخصوبة فيها بل أن بعضها قرر فعلاً تشجيع زيادة معدلات الخصوبة. وبالرغم من أن عكس اتجاه نسبة الإعالة المتزايدة ليس هو الهدف الوحيد وراء اتخاذ تلك المواقف، فمما لا ريب فيه أنه يمثل أحد العوامل التي تساهم في ذلك. والسياسات الأسرية هي الوسيلة الرئيسية لتنفيذ تلك السياسات التوفيق بين الحياة المهنية والحياة الأسرية، لا سيما بالنسبة للمرأة، إذ ينظر إلى زيادة مشاركة المرأة في سوق العمل باعتباره أحد الأسباب الرئيسية وراء انخفاض معدل الخصوبة. ويرد أيضاً وصف موجز لهذه السياسات في نهاية الفصل التاسع.

١٧٣ - ولا تنظر غالبية البلدان الصناعية إلى الهجرة باعتبارها حلاً طويلاً الأجل لمعالجة أوجه الاختلال الديمغرافي الناجم عن هبوط معدلات الخصوبة وشيخوخة السكان. ويشهد بالصعوبات الاجتماعية - الثقافية لإدماج أعداد كبيرة من المهاجرين بوصفها السبب الرئيسي لذلك.

١٧٤ - وكانت لدى بلدان أوروبا الشرقية ورابطة الدول المستقلة سياسات واسعة النطاق للضمان الاجتماعي والأسرة فيما سبق. إلا أن معظم هذه البلدان يواجه الآثار مصاعب فادحة بسبب إعادة التشكيل الاجتماعي - الاقتصادي الكبيرة الجارية حالياً. وإذاء تنقيح نظم الضمان الاجتماعي حالياً، يجد الكثير من كبار السن أنفسهم يعيشون ظروفاً عصيبة.

#### (ب) البلدان النامية

١٧٥ - بالرغم من أن معظم البلدان النامية تشدد على ضرورة تعزيز نظام الإعالة الأسرية التقليدي، ليكون الوسيلة الرئيسية لرعاية الأعداد المتزايدة من كبار السن، فقد وضعت أيضاً على مدى العشرين عاماً الماضية مجموعة متنوعة من المبادرات الأخرى.

١٧٦ - وهناك عدد كبير من البلدان النامية تتتوفر لديها بالفعل نظم للمعاشات التقاعدية والضمان الاجتماعي. وقد وضعت بعض تلك النظم على غرار النموذج الغربي، كما هي الحال في إفريقيا وأمريكا اللاتينية، في حين تتبع البلدان الأخرى النماذج الخاصة بها. وعلى سبيل المثال، ترى بعض البلدان الآسيوية أن يكون دور الحكومة في هذا الصدد أكثر اتساماً بالطابع التنظيمي وأقل اتساماً بالطابع المالي والإداري.

١٧٧ - وهناك استراتيجيات أخرى قيد النظر. وعلى سبيل المثال، فإن ماليزيا تنظر حالياً في رفع سن التقاعد القانونية، وأنشأت غانا لجنة تنسيق وطنية معنية بالمسنين والمعوقين لرسم السياسات وتنفيذها وتنسيقها في هذا الشأن. وبإضافة إلى ذلك، يتزايد عدد البلدان النامية التي تضمن خططها الإنمائية الوطنية استراتيجيات لمساعدة كبار السن.

## هاء - توصيات للمستقبل

١٧٨ - جاءت في التقارير الوطنية مجتمعة التوصيات التالية، صراحة أو ضمناً، لمعالجة المشاكل الناشئة عن الهياكل السكانية الشباب والشائخة.

### ١ - السكان الذين ترتفع نسبة الشباب بينهم

١٧٩ - بالنسبة للبلدان التي ترتفع نسبة الشباب بين سكانها، تتلخص التوصيات كما يلي:

(أ) توسيع نطاق شمول التعليم، مما يستلزم الجمع بشكل ما بين زيادة المخصصات المدرجة في الميزانيات الوطنية لقطاع التعليم ووضع نظم لاسترداد التكاليف وأو زيادة نسب ما يوجه إلى القطاعات الاجتماعية من المساعدة المقدمة من المانحين؛

(ب) زيادة برامج الإدماج في سوق العمل، مثل التدريب والتلمذة الصناعية؛

(ج) ضمان أن تكون برامج التدريب حسنة الاتصال بمتطلبات سوق العمل من المهارات؛

(د) تشجيع زيادة مبادرات توفير فرص العمل الحر؛

(هـ) توسيع نطاق برامج التوعية بالحياة الأسرية وخدمات تقديم المشورة من أجل الحد من معدل انتشار الحمل بين المراهقات؛

(و) تطوير قدرة برامج الشباب على مد يد المساعدة على وجه أفضل إلى المستفيدين المستهدفين: تحسين تدريب الموظفين؛ وجمع قدر أكبر من البيانات عن الشباب؛ واستكشاف آليات لإشراك العاطلين من الشباب في أنشطة تنموي قدراتهم، وتوجه نماءهم، وتبقي عليهم بعيداً عن الشوارع.

### ٢ - السكان الشائخون

١٨٠ - بالنسبة للبلدان التي يوجد لديها سكان شائخون، تتلخص التوصيات كما يلي:

(أ) إعادة تشكيل هيكل نظم الضمان الاجتماعي بما يتمشى مع اتجاهات نسب الإعاقة والواقع الاقتصادي؛

(ب) تمديد سن التقاعد القانونية؛

(ج) توسيع نطاق برامج إعادة التدريب لإبقاء مهارات العمل لدى كبار السن قابلة للتسويق؛

(د) كفالة تضمين النظم الصحية خدمات لكتاب السن.

#### خامسا - الصحة والاعتناء والوفيات

##### **ألف - مقدمة**

١٨١ - يتبيّن من التقارير الوطنية أن المؤشرات الصحية الرئيسية قد تحسنت في كل أنحاء العالم تقريباً منذ مؤتمر السكان العالمي المعقود في بوخارست في عام ١٩٧٤. وكانت أوجه التحسن كبيرة حقاً في بعض المناطق، مثل شمال إفريقيا وغرب آسيا وأمريكا الجنوبية. إلا أن الفجوة بين البلدان الصناعية والبلدان النامية اتسعت خلال العقود الماضيين. وفضلاً عن ذلك، فإن أوجه التحسن الكبير التي تحققت في مجال الصحة في بعض المناطق خلال السبعينيات لم يحرر الحفاظ عليها خلال الثمانينيات. وعلى سبيل المثال، يتبيّن من كثير من التقارير الوطنية المقدمة من أمريكا اللاتينية وإفريقيا جنوب الصحراء الكبرى أن الزخم الذي شهدته السبعينيات تباطأ أو حتى تقهقر في الثمانينيات بسبب الضائقات التي فرضها الانتكاس الاقتصادي، وأزمة الديون، وتمديد برامج التكيف الهيكلي.

١٨٢ - وفي هذا الفصل، يرد وصف لاتجاهات المؤشرات الصحية على أساس عالمي واقليمي. ثم تذكر بإيجاز العوامل التي أسهمت في تحسين الأحوال الصحية أو انتصمت منه، وأخيراً، يقدم استعراض عام موجز للغايات والأهداف الرئيسية المتصلة بالصحة الوارد وصفها في التقارير الوطنية.

##### **باء - الاتجاهات العالمية: من عام ١٩٧٠ حتى الآن**

١٨٣ - لعل أبرز دلالة تنم على التحسن الذي طرأ في مجال الصحة خلال العشرين عاماً الماضية هي هبوط معدل وفيات الرضع. وقد تراوح نطاق هذا الهبوط بين ٢٢ في المائة في وسط إفريقيا و ٥٩ في المائة في البلدان الصناعية في أوروبا الغربية وأمريكا الشمالية (انظر الجدول ١٠ والمرفق الثالث<sup>(٥)</sup>). وأفادت التقارير أيضاً عن حدوث انخفاض ملحوظ في بلدان شمال إفريقيا وغرب آسيا وأمريكا الجنوبية، حيث هبطت معدلات وفيات الرضع بما يفوق النصف.

الجدول ١٠ - معدلات وفيات الرضع. ١٩٧٠ و ١٩٩٠  
(كل ١٠٠٠ من المواليد الأحياء)

أوروبا الشرقية ورابطة الدول المستقلة	البلدان الأعضاء في منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي	البلدان النامية	أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	آسيا	افريقيا	السنة
٢٥.٦	٣٠.١	١٠٨.٣	٨٧.١	١١٢.٣	١٣٩.٢	١٩٧٠
١٦.١	١٢.٤	٦٠.٧	٤٣.٩	٥٧.٢	٩٤.٦	١٩٩٠
٣٧-	٥٩-	٤٤-	٥٠-	٤٩-	٣٢-	التغير في النسبة المئوية

١٨٤ - إلا أن معدل وفيات الرضع في البلدان النامية يزيد حاليا خمس مرات عن في البلدان الأعضاء في منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، في حين أنه كان أعلى منه ثلاثة مرات ونصف المرة في عام ١٩٧٠. ومما يستوقف النظر بصورة أكبر أن الفجوة بين البلدان الأعضاء في منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي وافريقيا لا تفتأ في الاتساع. وقد زاد هذا الفرق على مدى العقدتين الماضيين، من أربع مرات ونصف المرة في عام ١٩٧٠ إلى سبع مرات ونصف المرة في عام ١٩٩٠. ولم تقدم التقارير الوطنية بيانات كافية عن معدلات وفيات الأطفال ومعدلات وفيات الأمهات بما يسمح باستخلاص نتائج عن الاتجاهات الإقليمية، ولكن من المحتمل، فيما يبدو، أن تكون معدلات وفيات الأطفال قد انخفضت أيضا في معظم المناطق. وتشير بيانات عام ١٩٩٠ عن معدلات وفيات الأمهات إلى أن هذه الأرقام ما زالت مرتفعة في البلدان النامية. وعلى سبيل المثال، بلغ معدل وفيات الأمهات في غرب افريقيا ٧٨٧ لكل ١٠٠٠٠٠٠ من المواليد الأحياء.

١٨٥ - وقامت البلدان الأعضاء في منظمة التنمية والتعاون في الميدان الاقتصادي بتحفيض معدل وفيات الأمهات بما يربو على ٨٠ في المائة، من المعدل المنخفض بالفعل البالغ ٣٤ لكل ١٠٠٠٠٠ من المواليد الأحياء في أوائل السبعينيات إلى ٥ لكل ١٠٠٠٠٠ من المواليد الأحياء في عام ١٩٩٠. وفي بعض بلدان أوروبا الغربية، يكاد يصل معدل وفيات الأمهات حاليا إلى صفر.

١٨٦ - وقد ارتفع عموما العمر المتوقع عند الولادة ارتفاعا كبيرا في العالم النامي، فتراوحت الزيادة بين خمس سنوات في منطقة البحر الكاريبي و ١٤ سنة في شمال افريقيا (انظر الجدول ١١ والمرفق الثالث). كما زاد العمر المتوقع بين الإناث وبين الذكور في آن واحد في معظم الأحوال، مع وجود فجوة باستمرار تتراوح بين ٣ و ٥ سنوات لصالح الإناث. ولم تتسع الفجوة في العمر المتوقع بين الإناث والذكور اتساعا كبيرا إلا في أوروبا الشرقية ورابطة الدول المستقلة. ففي معظم تلك البلدان، توقف العمر المتوقع عند الولادة بين الذكور عند مستوى أو حتى انخفض في التسعينيات، مما أدى إلى المساس بالتقدم الذي تحقق

في السبعينات وأوائل الثمانينات، وحالياً فإن الرقم الاجمالي للعمر المتوقع في المنطقة لا يتجاوز ما كان عليه في عام ١٩٧٠ إلا بسنة واحدة.

١٨٧ - وعلى الرغم من تناقص الفجوة في العمر المتوقع عند الولادة بين البلدان الأعضاء في منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي وبين البلدان النامية من ١٨,٧ إلى ١٥,٧ بين عامي ١٩٧٠ و ١٩٩٠ فإنها لا تزال كبيرة.

الجدول ١١ - العمر المتوقع عند الولادة، ١٩٧٠ و ١٩٩٠ (عدد السنوات)

أوروبا الشرقية ورابطة الدول المستقلة	البلدان الأعضاء في منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي	البلدان النامية	أمريكا اللاتينية والمنطقة البحر الكاريبي	آسيا	افريقيا	السنة
٦٩,٢	٧١,٠	٥٢,٣	٥٨,٦	٥٢,٨	٤٥,٠	١٩٧٠
٧٠,٣	٧١,٠	٦٠,٣	٦٨,٠	٦٠,٧	٥٣,٦	١٩٩٠
١,١	٥,٠	٨,٠	٩,٤	٧,٩	٨,٦	التغير (في عدد السنوات)

### جيم - الاتجاهات الإقليمية: من عام ١٩٧٠ حتى الآن

#### ١ - افريقيا

١٨٨ - لقد أحرز كثير من البلدان الافريقية تقدماً كبيراً في الحد من معدلات الوفيات منذ عام ١٩٧٠. ففي شمال افريقيا، هبط معدل وفيات الرضع بما نسبته ٥٥ في المائة. إذ بعد أن كان متواسطه لكل ١٠٠٠ من المواليد الأحياء في عام ١٩٧٠ أصبح ٥٦ لكل ١٠٠٠ في عام ١٩٩٠. وعلى سبيل المثال، انخفض معدل وفيات الرضع في مصر من ١١٦ لكل ١٠٠٠ من المواليد الأحياء إلى ٢٨ لكل ١٠٠٠ بين عامي ١٩٧٠ و ١٩٩٠. وأفلحت المغرب في الحد من معدل وفيات الرضع بها من ١٢٣ لكل ١٠٠٠ من المواليد الأحياء إلى ٥٧ لكل ١٠٠٠ خلال الفترة نفسها. وانخفاض معدل وفيات الرضع في الجنوب الافريقي أمر جدير باللاحظة أيضاً. وبالرغم من أن الانخفاض عموماً كان أقل سرعة عنه في شمال افريقيا، فقد أفلحت بعض البلدان، مثل بوتسوانا، في خفض معدلات وفيات الرضع فيها بمقدار النصف على مدى فترة العشرين عاماً.

١٨٩ - ومع ذلك، هناك بعض أجزاء في إفريقيا لا تزال متخلفة كثيراً عن المناطق الأخرى من العالم النامي من حيث معدلات وفيات الرضع، لا سيما غرب ووسط وشرق إفريقيا. وبين الشكل الرابع التقدم الذي تحقق في خفض معدلات وفيات الرضع بين عامي ١٩٧٠ و ١٩٩٠ في إفريقيا على أساس دون إقليمي.

#### الشكل الرابع - معدلات وفيات الرضيع، إفريقيا ١٩٧٠ و ١٩٩٠

١٩٠ - وكنتيجة مباشرة لهبوط معدل وفيات الرضع، زاد العمر المتوقع عند الولادة لكلا الجنسين بمقدار ٦,٧ من السنوات في غرب إفريقيا و ١٤ سنة في شمال إفريقيا. ويکاد يكون العمر المتوقع عند الولادة لكلا الجنسين في شمال إفريقيا مساوياً لمثيله في جنوب شرقي آسيا، أي ٦١,٨ و ٦٣,٣ من السنوات على التوالي. ومع ذلك، فقد ظل منخفضاً إلى حد كبير في الأجزاء الأخرى من إفريقيا. وعلى سبيل المثال، يبلغ متوسط العمر المتوقع عند الولادة في بلدان وسط إفريقيا ٥٠,٧ من السنوات، إذ يتراوح بين ٤٥ سنة في أنغولا و ٥٢,٥ من السنوات في غابون؛ مما يقل ١١,١ من السنوات عن المتوسط في شمال إفريقيا. وبين الشكل الخامس العمر المتوقع عند الولادة في مختلف المناطق دون الإقليمية في إفريقيا في عامي ١٩٧٠ و ١٩٩٠.

الشكل الخامس - العمر المتوقع عند الولادة، افريقيا، ١٩٧٠ و ١٩٩٠

١٩١ - وتوجد في افريقيا أعلى معدلات وفيات الأمهات في العالم. ففي عام ١٩٩٠، بلغ إجمالي معدل وفيات الأمهات في افريقيا ٥٤٠ لكل ١٠٠ ٠٠٠ من المواليد الأحياء، حيث تراوح بين ٢١٣ لكل ١٠٠ ٠٠٠ في الجنوب الافريقي و ٧٨٧ لكل ١٠٠ ٠٠٠ في غرب افريقيا. وأسباب التي وردت في التقارير لارتفاع معدلات وفيات الأمهات هي حالات الحمل المستحدث غير المأمونة والأنيميا وسوء أحوال النظافة الصحية أثناء الولادة، مما يؤدي إلى العدوى. وأعلى معدلات وفيات الأمهات ذكرتها التقارير الوطنية يوجد حالياً في ريف نيجيريا: ٦٠٠ لكل ١٠٠ ٠٠٠ من المواليد الأحياء. أما في المناطق الحضرية من نيجيريا، فيبلغ معدل وفيات الأمهات التقديري ٢٠٠ لكل ١٠٠ ٠٠٠. والبلدان الأخرى التي تشهد ارتفاعاً كبيراً في معدلات وفيات الأمهات هي اثيوبيا وبنن وجيبوتي والسنغال وغينيا وغينيا بيساو وكوت ديفوار ومالي والنيجر، حيث يبلغ معدل وفيات الأمهات فيها كلها ٧٠٠ لكل ١٠٠ ٠٠٠ أو أكثر.

٢ - آسيا

١٩٢ - تحتل الحالة الصحية الراهنة في آسيا موقعاً وسطاً بين الحالة في افريقيا والحالة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي. وفي الفترة بين عامي ١٩٧٠ و ١٩٩٠، قامت غربي وجنوب شرقى آسيا

بتحفيض معدلات وفيات الرضع بها بمقدار النصف تقريباً (انظر الشكل السادس). والمتوسط الآسيوي البالغ ٥٧,٢ لكل ٠٠٠ من المواليد الأحياء يحجب الاختلافات الشاسعة بين البلدان. وعلى سبيل المثال، فقد بلغ معدل وفيات الرضع في بوتان ١٣٤ لكل ٠٠٠ من المواليد الأحياء في عام ١٩٩٠، في حين بلغ هذا المعدل في ماليزيا ١٣,٣ لكل ٠٠٠، وفي جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية ٩,٢ لكل ٠٠٠.

#### الشكل السادس - معدلات وفيات الرضع، آسيا ١٩٧٠ و ١٩٩٠

١٩٣ - ونتج عن انخفاض معدلات وفيات الرضع، أن ارتفع بسرعة العمر المتوقع عند الولادة. ويوجد في شرق آسيا أعلى عمر متوقع، حيث بلغ ٤٧,٦ من السنوات لكلا الجنسين معاً. وما زالت جنوب آسيا هي التي تشهد أدنى عمر متوقع في المنطقة، أي ٥٨,٨ من السنوات، بفرق يصل إلى نحو ١٣ سنة بالمقارنة بشرقي آسيا. والاستثناء الحديري باللحظة من ذلك هو سري لانكا، حيث يقل معدل وفيات الرضع أربع مرات عن المتوسط دون الاقليمي (٢٠,٣ مقابل ٨٢,٢ لكل ٠٠٠)، كما أن العمر المتوقع عند الولادة يفوق المتوسط دون الاقليمي بما لا يقل عن ١٣ سنة (٧٢,٥ من السنوات مقابل ٥٨,٨ من السنوات). وشهدت أوقيانوسيا أقل زيادة في العمر المتوقع عند الولادة، حيث كان الارتفاع لا يعدو ٢,٨ من السنوات (محلة بذلك المركز الثاني بعد أوروبا الشرقية ورابطة الدول المستقلة فيما يتعلق بالزيادات الدنيا).

١٩٤ - وكما يتبيّن من الشكل السابع، الذي يوضح العمر المتوقع عند الولادة في آسيا في عامي ١٩٧٠ و ١٩٩٠، تحقّق في جنوب شرق آسيا، أكبر تقدّم يستوقف النظر، حيث ارتفع العمر المتوقع عند الولادة بمقدار ١٢ سنة، من ٥١,٦ من السنوات إلى ٦٣,٣ من السنوات، خلال فترة العشرين عاماً. كما ارتفع العمر المتوقع في إندونيسيا من ٤٧,٧ من السنوات إلى ٦١,٣ من السنوات خلال تلك الفترة، بزيادة قدرها ١٣,٦ من السنوات.

الشكل السابع - العمر المتوقع عند الولادة، آسيا، ١٩٧٠ و ١٩٩٠

١٩٥ - وعلى الرغم من الانجازات الهائلة التي تحقّقت فيما يتعلّق بالمؤشرات السالفة الذكر في آسيا، ما زالت معدلات وفيات الأمهات مرتفعة إلى حد كبير، حيث تراوحت بين ٨٩ لكل ١٠٠٠ من المواليد الأحياء في غرب آسيا و ٥١٣ لكل ١٠٠٠ من المواليد الأحياء في جنوب آسيا في عام ١٩٩٠.

٣ - أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

١٩٦ - يوجد في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي أدنى معدلات الوفيات وأعلى الأعمار المتوقعة عند الولادة بين البلدان النامية. ومع ذلك، فإن معدل وفيات الرضع ما زال أعلى بما يعادل خمس مرات عنه في البلدان الأعضاء في منظمة التنمية والتعاون في الميدان الاقتصادي في عام ١٩٩٠. ويوفّر الشكل الثامن استعراضًا عاماً لمعدلات وفيات الرضع في المناطق دون الإقليمية من أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي في عامي ١٩٧٠ و ١٩٩٠.

**الشكل الثامن - معدلات وفيات الرضيع، أمريكا اللاتينية ومنطقة**

**البحر الكاريبي ١٩٧٠ و ١٩٩٠**

١٩٧ - وقامت أمريكا الجنوبية بخفض معدل وفيات الرضع بها بمقدار النصف بين عامي ١٩٧٠ و ١٩٩٠، وإن كان هذا المعدل لا يزال مرتفعا بما يصل إلى مثيله في منطقة البحر الكاريبي. ووفقا لما ذكرته التقارير الوطنية، فقد شهدت كوبا أدنى معدلات وفيات للرضع من بين كل بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، حيث بلغت ١٠,٧ لكل ١٠٠٠ من المواليد الأحياء، في حين شهدت غواتيمالا أعلىها، ٨٩ لكل ٠٠٠ من المواليد الأحياء.

١٩٨ - ومستويات العمر المتوقع في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي تقارب حاليا ما كانت عليه تلك المستويات في البلدان الأعضاء في منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي في عام ١٩٧٠، أي نحو ٧٠ سنة. ويبين الشكل التاسع العمر المتوقع عند الولادة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي في عامي ١٩٧٠ و ١٩٩٠.

الشكل التاسع - العمر المتوقع عند الولادة، أمريكا اللاتينية  
ومنطقة البحر الكاريبي، ١٩٧٠ و ١٩٩٠

١٩٩ - ومن الجدير باللحظة أنه جاء في التقرير الوطني لكل من المكسيك والأرجنتين، وصفا للحالة الصحية الراهنة لسكانهما، بأنها تمر بمرحلة "انتقالية وبائية"، حيث الأسباب الرئيسية للاعتلال والوفيات لا تفتأ في التغيير من الأمراض المعدية بالدرجة الأولى (التي تتميز بها البلدان النامية)، إلى الأمراض المرتبطة بالبلدان الصناعية، مثل أمراض القلب والسرطان وحوادث حركة المرور.

**٤ - أوروبا الغربية والولايات المتحدة الأمريكية وكندا**

٢٠٠ - في أواخر السبعينيات وأوائل الثمانينيات، كانت معدلات الوفيات جد منخفضة والعمر المتوقع عند الولادة مرتفعا بالفعل في معظم هذه البلدان. ومع ذلك، تحقق تحسن كبير بين عامي ١٩٧٠ و ١٩٩٠ (انظر الشكلين ١٠ و ١١). فقد انخفض معدل وفيات الرضع بما نسبته ٦٢ في المائة (من ٢١,٥ لكل ١٠٠٠ من المواليد الأحياء إلى ٨,٢ لكل ٠٠٠) كما انخفض معدل وفيات الأمهات بما نسبته ٨٥ في المائة (من ٣٤,٤ لكل ١٠٠٠ من المواليد الأحياء إلى ٥,١ لكل ٠٠٠). وبالإضافة إلى ذلك، زاد العمر المتوقع عند الولادة بنحو خمس سنوات، من ٧١ إلى ٧٦ سنة.

## ٥ - أوروبا الشرقية ورابطة الدول المستقلة

٢٠١ - قامت معظم بلدان أوروبا الشرقية ورابطة الدول المستقلة بتحفيض معدلات وفيات الرضع بها تحفيضاً كبيراً، وإن كان متوسط معدل وفيات الرضع لا يزال يبلغ حالياً مثيله في أوروبا الغربية (انظر الشكلين العاشر والحادي عشر). كما انخفض معدل وفيات الأمهات بما نسبته ٥٠ في المائة بين عامي ١٩٧٠ و ١٩٩٠، وإن كان لا يزال يفوق المعدل في أوروبا الغربية بما يعادل سبع مرات ونصف المرة.

الشكل العاشر و ١١

٢٠٢ - وأوروبا الشرقية ورابطة الدول المستقلة هي المنطقة الوحيدة في العالم التي اتسعت فيها الفجوة بين العمر المتوقع للذكور وللإناث عند الولادة. ففي السنوات الأخيرة انخفض العمر المتوقع للرجال عند الولادة، في حين ظل ثابتاً تقريباً بالنسبة للنساء. كما أنّ أوروبا الشرقية ورابطة الدول المستقلة هي أيضاً المنطقة الوحيدة في العالم التي ارتفع فيها معدل الوفيات الأولى، لاسيما في أواخر الثمانينات وأوائل التسعينات. وبلغ متوسط الزيادة قرابة الثلث (٣٢ في المائة)، من ٨,٨ لكل ١٠٠٠ نسمة في عام ١٩٧٠ إلى ١١,٦ لكل ١٠٠٠ في عام ١٩٩٠. وأسباب التي تقدم لتلك النكسات تدور حول الضائقات الاجتماعية - الاقتصادية المرتبطة بمرحلة الانتقال التي يمر بها الاقتصاد الكلي.

#### دال - تحسين الأحوال الصحية

##### ١ - العوامل التي تساهم في الأحوال الصحية

٢٠٣ - يتبيّن من التقارير الوطنية أن العوامل الرئيسية الأربع التي تساهم في تحسين الأحوال الصحية في جميع أنحاء العالم هي التنمية الاجتماعية - الاقتصادية؛ والتركيز على الرعاية الصحية الأولية؛ وزيادة معدل الإللام بالقراءة والكتابة؛ وتوسيع نطاق التأمين الصحي.

٤ - ووفقاً لما ورد في غالبية التقارير الوطنية، نجمت، إلى حد بعيد، أكبر مساهمة في تحسين الحالة الصحية العامة بين السكان في العالم عن التحسن الذي طرأ في أجزاء كثيرة من العالم على الحالة الاجتماعية - الاقتصادية عموماً. فقد اسفر التحسن في الأحوال الاجتماعية - الاقتصادية، على المستوى الوطني ومستوى الأفراد على حد سواء، عن تحسين نوعية الرعاية الصحية، وتحسين فرص الوصول إلى مرافق الرعاية الصحية وزيادة استخدامها، وزيادة الاستثمارات في نظام الرعاية الصحية، وزيادة الوعي بالأخطار الصحية، وتحسين الوقاية والعلاج.

٥ - والعامل الرئيسي الثاني في هذا الشأن هو التركيز على الرعاية الصحية الأولية، وبالدرجة الأولى منذ المؤتمر الدولي المعنى بالرعاية الصحية الأولية، المعقود في الما آتا في عام ١٩٧٨. ومنذ ذلك الحين، ومعظم البلدان النامية تشجع الأخذ بنهج الرعاية الصحية الأولية كوسيلة لتوفير الرعاية الصحية التي يسهل الوصول إليها والمعقولة التكلفة، لاسيما إلى المناطق الريفية والفقيرة. ويتبين من التقارير الوطنية أنه كان لثلاثة عناصر رئيسية للرعاية الصحية بصفة خاصة أثر كبير على خفض معدلات الاعتنال والوفيات بين الرضع والأطفال في البلدان النامية، فضلاً عن تخفيض معدل الوفيات الأولى. وهذه العناصر هي (أ) تحسين الرضع والأطفال دون سن الخامسة؛ (ب) الرعاية السابقة واللاحقة للولادة؛ (ج) المشاركة المجتمعية في الرعاية الصحية عن طريق تدريب المساعددين الطبيين المحليين والأشخاص الصحيين القرويين والقابلات التقليديات.

٢٠٦ - وهناك عامل ثالث أسهّم كبيراً في الحد من معدلات الوفيات في البلدان النامية هو زيادة الإمام بالقراءة والكتابة، لاسيما بين النساء. وأكّد عدد كبير من التقارير الوطنية الصلة المباشرة بينبقاء الطفل ومستوى الأمهات التعليمي. وذكرت التقارير أن الأدلة تشير إلى أنه كلما زاد عدد السنوات التي تقضيها المرأة في التعليم، زادت احتمالات البقاء لأطفالها في السنوات الخمس الأولى من العمر.

٢٠٧ - والعامل الرئيسي الرابع الذي يسهم في تحسين الأحوال الصحية يتصل بالدرجة الأولى بالبلدان الأعضاء في منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي. فقد كانت مستويات الاعتلال والوفيات منخفضة بالفعل في معظم تلك البلدان في أوائل السبعينيات، ولكن أوجه التحسن التي طرأت منذ ذلك الحين ناجمة بالدرجة الأولى عن التوسع في التأمين الصحي.

٢٠٨ - وبالإضافة إلى العوامل الرئيسية السابقة الذكر، تحقّق تحسّن أيضاً في الحالة الصحية عن طريق تهيئه بيئات أكثر اتساماً بالطابع الصحي، وبصفة خاصة على المستوى المحلي. ويتعلّق ذلك على وجه الخصوص بالبلدان الأعضاء في منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، حيث احتلت مسألة الصحة البيئية موقعها متقدماً في البرامج الطبية والسياسية.

## ٢ - القيود التي تعرّض تحسين الأحوال الصحية

٢٠٩ - هناك تقارير وطنية كثيرة، ولا سيما التقارير الواردة من أمريكا اللاتينية وافريقيا جنوب الصحراء الكبرى، تشير إلى الأزمة الاقتصادية التي شهدتها الثمانينات وأزمة الديون وتمديد برامج التكيف الهيكلي بوصفها الأسباب الرئيسية للهبوط في خدمات الرعاية الاجتماعية والهيكل الأساسية. وفي حين زاد الطلب على الرعاية الصحية بنمو السكان في السنوات العشرين الماضية، لم تتمكن بلدان ذاتية كثيرة من مواكبة ذلك الطلب من حيث توسيع مراافق الرعاية الصحية بها وتدريب موظفيها وتوفير اللوازم الطبية. وفي أحيان كثيرة يشار إلى تزايد الفقر باعتباره أهم عامل سببي بمفرده في هذا الصدد.

٢١٠ - وتعرض التقارير الوطنية المقدمة من بلدان أوروبا الشرقية ورابطة الدول المستقلة مثلاً جيداً على أثر الحالة الاجتماعية - الاقتصادية على الوضع الصحي للسكان. فقد نتج عن تدهور الأحوال الاجتماعية - الاقتصادية في معظم هذه البلدان أن أخذ العمر المتوقع للذكور عند الولادة يتوجه نحو الانخفاض وأخذ معدل الوفيات الأولى يتوجه نحو الارتفاع. وال عمر المتوقع الاجمالى عند الولادة في هذه البلدان وفي بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي أصبح متساوياً حالياً كما أن معدل الوفيات الأولى أعلى عنه في الجنوب الافريقي.

٢١١ - والعامل الرئيسي الثاني الذي يعيق التحسّن في الحالة الصحية هو تدني مركز المرأة. وكما ذكر أعلاه، يُنظر إلى الإمام الإناث بالقراءة والكتابة وحصولهن التعليمية باعتبارهما مرتبطين ارتباطاً وثيقاً بالحالة الصحية للسكان. ومن ثم فإن الفجوة المستمرة بين الإناث والذكور في معدلات الإمام بالقراءة

والكتابة والمحصيلة التعليمية تسلط الضوء على أحد الحواجز الرئيسية التي تعترض سبيل تحسين الأحوال الصحية.

٢١٢ - وأشارت أيضا التقارير الوطنية المقدمة من البلدان الافريقية جنوب الصحراء الكبرى وعدد من البلدان الآسيوية إلى أن بعض الممارسات الثقافية أو التقليدية يمكن أن تعرض الحالة الصحية للخطر أحيانا. فمثلا، لا يسمح للنساء والفتيات في بعض الثقافات بتناول الطعام إلا بعد أن يفرغ الرجال من وجباتهم. وفي أحيان كثيرة تؤدي هذه الممارسة إلى نقص التغذية أو سوء التغذية بين النساء والفتيات. وممارسة تشويه الأعضاء التناسلية للإناث تدخل في عداد التقاليد الأخرى التي تكون لها نتائج صحية بالغة الضرر على المرأة، ولاسيما فيما يتعلق بالانجاب.

٢١٣ - ومن العوامل الأخرى التي ذكرت كثيرا في التقارير الوطنية للبلدان الافريقية جنوب الصحراء الكبرى وبعض البلدان الآسيوية انخفاض مستوى التحضر خلال العقود الماضيين. إذ لما كانت هذه البلدان تواجه صعوبات في تقديم الخدمات الصحية إلى سكان الريف، فإنه يتطلب إلى انخفاض مستوى التحضر بها باعتباره أمرا ينال من الحالة الصحية للسكان.

### ٣ - فيروس نقص المناعة البشرية ومتلازمة نقص المناعة المكتسب

٢١٤ - لقد أصبح انتشار فيروس نقص المناعة البشرية/إيدز يمثل قيادا خطيرا يعترض سبيل تحسين الحالة الصحية للسكان في كثير من البلدان النامية والبلدان الصناعية. ففي كوت ديفوار، يمثل إيدز السبب الرئيسي للوفيات بين المراهقين من الذكور والسبب الثاني للوفيات بين المراهقات. وفي الولايات المتحدة، يمثل إيدز السبب الرئيسي الثاني للوفيات بين الرجال والسبب الخامس للوفيات بين النساء التي تتراوح أعمارهن بين ٢٥ و ٤٤ سنة.

٢١٥ - وقد أصبحت الوقاية من العدوى بفيروس نقص المناعة البشرية أمرا ذا أولوية عليا في السياسات الصحية والسكانية لعدد كبير من البلدان. والطريقة التي تعالج بها الحكومات المشكلة لا تختلف كثيرا من بلد إلى آخر. ففي معظم البلدان التي أصبح الإيدز يشكل فيها تهديدا خطيرا أو من المتوقع أن يصبح كذلك، أنشئت لجان وطنية للإيدز لإصدار المشورة إلى الحكومات بشأن مكافحة انتشار المرض، وتحديد الفئات المستهدفة المحتملة واستراتيجيات الوقاية، ووضع برامج وطنية للوقاية من الإيدز. وترمي هذه البرامج إلى مكافحة انتشار المرض عن طريق الحملات الإعلامية، وتوزيع الرفائلات وفحص الدم. وتنشر عموما المعلومات عن فيروس نقص المناعة البشرية/إيدز من خلال القنوات الصحية القائمة. ويدرب موظفو الصحة وتنظيم الأسرة في أحيان كثيرة على توعية الناس بوسائل ابقاء انتشار فيروس نقص المناعة البشرية/إيدز والأمراض الأخرى التي تنتقل بالاتصال الجنسي.

٢١٦ - ولم يتضمن وصفاً للمشاكل التي ووجّهت عند تنفيذ البرامج الوطنية للوقاية من الإيدز سوى عدد ضئيل من التقارير الوطنية. ومن هذه المشاكل تدني مركز المرأة، مما يجعلها أكثر عرضة للإصابة بفيروس نقص المناعة البشرية؛ والاعراف والتقاليد الثقافية، التي تجعل من العسير التكلم عن السلوك الجنسي؛ ووجود ممارسات مثل تعدد الزوجات؛ وعدم توفر الموارد المالية؛ وعدم وجود بيانات موثوقة؛ ونقص الموظفين (المساعدين) الطبيين المدربيين؛ وعدم توفر التنسيق بين برامج الصحة وتنظيم الأسرة.

#### هاء - الغايات والأهداف

٢١٧ - ذكر كثير من البلدان النامية، في تقاريره الوطنية، أهدافه لتحسين الحالة الصحية لسكانه. وترتدي هذه الأهداف في شكل غايات كمية وغايات نوعية على حد سواء. ونظراً لأنه لم يقدم هذه المعلومات سوى عدد ضئيل من البلدان الصناعية في تقاريرها الوطنية، فإن هذا الفرع يركز على المجموعة الأولى من البلدان.

#### ١ - الأهداف الصحية الكمية

٢١٨ - إن معظم الأهداف الصحية الواردة في التقارير الوطنية تتعلق بالحد من الوفيات. ويعبر عنها عموماً من ناحية معدل وفيات الرضع ومعدل وفيات الأطفال ومعدل وفيات الأمهات، ومدى شمول الرعاية السابقة واللاحقة للولادة، وعدد حالات الولادة التي يتولّها موظفون صحيون مدربون، ومدى شمول التحصين وتحديد حالات الحمل المعرضة للخطر. وبالإضافة إلى ذلك، ذكرت أيضاً بعض الأهداف الداعمة التي تؤثر تأثيراً مباشراً على بلوغ الأهداف الصحية. ومن هذه الأهداف عدد الأشخاص الذين توفر لهم فرص الوصول إلى مياه الشرب المأمونة والمراافق الصحية؛ وعدد حالات سوء التغذية ودرجتها؛ والأهداف التعليمية مثل معدلات الإمام بالقراءة والكتابة، وعدد المقيدين في المدارس، وما إلى ذلك.

٢١٩ - والهدفان الكمييان اللذان ورد ذكرهما أكثر من غيرهما في التقارير الوطنية هما معدلات وفيات الرضع ومعدلات وفيات الأمهات، حيث أشير إليهما في ٢٨ من التقارير الوطنية (انظر الجدول ١٢). ومن البلدان التي حددت أرقاماً مستهدفة لمعدل وفيات الرضع لسنة ٢٠٠٠ وباللغ عدددها ٢٤، اشتمل ٢٢ منها على تحفيض المعدل الحالي بمقدار الثلث، على الأقل، أو تحفيض تلك المعدلات ليصبح مستواها ٥٠ لكل ١٠٠٠ من المواليد الأحياء أو أقل. وتتضمن ما مجموعه ١٧ تقريراً أهدافاً كمية لمعدل وفيات الأمهات لسنة ٢٠٠٠ وأو سنة ٢٠١٥. ومن التقارير الخمسة عشر التي حددت أرقاماً مستهدفة لمعدل وفيات الأمهات لسنة ٢٠٠٠، يرمي ١٠ إلى خفض هذا المعدل بمقدار النصف.

#### ٢ - الخدمات الصحية النوعية

٢٢٠ - تضمنت الأهداف النوعية المذكورة في التقارير الوطنية أهدافاً عامة وأهدافاً برنامجية على حد سواء. وفيما يتعلق بتلك الأولى، يتلخص الهدف الرئيسي في الحد من الاعتلال والوفيات. أما الأهداف البرنامجية فترمي إلى إنجاز هذا الأمر، بالدرجة الأولى، عن طريق توسيع وتحسين (أ) الخدمات الصحية العامة؛ (ب) خدمات صحة الأم والطفل؛ (ج) البرامج التغذوية؛ (د) برامج مكافحة الأمراض التي تنتقل بالاتصال الجنسي/الإيدز؛ (هـ) البرامج التي تتناول الاحتياجات الصحية لكتاب السن.

الجدول ١٢ - الأهداف الوطنية في مجال حنض معدلات الوفيات في البلدان النامية  
(على النحو المذكور في التقارير الوطنية)

معدل وفيات الأمهات			معدل وفيات الأطفال			معدل وفيات الرضع			البلدان
٢٠١٥ سنة		٢٠٠٠ سنة	٢٠١٥ سنة		٢٠٠٠ سنة	٢٠١٥ سنة		٢٠٠٠ سنة	
النسبة المئوية للانخفاض*	الهدف	النسبة المئوية للانخفاض*	الهدف	النسبة المئوية للانخفاض*	الهدف	النسبة المئوية للانخفاض*	الهدف	النسبة المئوية للانخفاض*	
									الأردن
٥٠	٦٠							٢٢	إيكوادور
٥٠								٢٠	بنما
٥٧	٣٢٠			(٩٧)٣٣				(٩٧)٣٣	بوتان
								٢٩	بوركينا فاسو
						(١٠)٢٩	٧٤		بوروندي
٥٠	١٧٥							٤٦	بوليفيا
٥٠	١٥							٥٥	تايلند
٥٠	٥٠			٤٤	٥٠			٤٧	تركيا
٥٠								٢٥	تونس
(١٠)٥٧	٢٠٠					(١٠)٣٠	٨٠		جزر القمر
٣٦	٢٥٠							٢٢	جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية
								٥٠	سان تومي وبرينسيبي
								٢٠	سانت فنسنت وجزر غرينادين
٥٠	٣٥٠								الستفال
٥٠	٤٧							٢٣	الصين
						(٢٠)٦٩	٢٤		غانا
								١٠	غرينادا
١٢	٢٥٠							٢٥	غينيا الاستوائية
٥١	٤٥٧			٣٢	١٦٤			٩٨	غينيا - بيساو
٣٦	٧							٢٢	فيبيت نام
								٤١	ليبيريا
(٩٦)٢٢	٢٠٠							٣	مصر
٤٤	٦٢			٥٣	٧٠			٤٩	ميانمار
								١٠	ميكيرونيزيا (ولايات - موحدة)
				٥٠	٤٢			٤٥	ذاكيببيا
(٩٧)١٢	٧٥٠			(٩٧)٢١	١٣٠			(٩٧)٢٢	دبى
٥٠	٢٥٠							٨٠	التنجر
						(٢٠)٥٦	٢٤		نيكاراغوا
								٢٠	هندوراس

\* من عام ١٩٩٠

ملاحظة: تشير الأرقام الواردة بين قوسين إلى السنة البديلة من أجل بلوغ الرقم المستهدف (مثلاً الرقم ١٠ يشير إلى سنة ٢٠١٠).

٢٢١ - وفي جميع التقارير الوطنية جرى التعبير، من الناحية النوعية، عن بلوغ الأهداف المتصلة بالمؤشرات التالية: معدل وفيات الرضع، ومعدل وفيات الأطفال، ومعدل وفيات الأمهات، والرعاية السابقة واللاحقة للولادة، وحالات الولادة التي يتولّها موظفون صحيون مدربون، والتحصين، وحالات الحمل المعرضة للخطر، وفرص الوصول إلى مياه الشرب المأمونة والمرافق الصحية، وسوء التغذية، والإللام بالقراءة والكتابة، وعدد المقيدين في المدارس.

٢٢٢ - ومن الوسائل الرئيسية المحددة في التقارير الوطنية لتنفيذ هذه الأهداف والغايات إعادة توزيع مخصصات الميزانيات الوطنية من أجل زيادة النفقات على القطاع الصحي؛ وتشييد مرافق جديدة؛ وتوفير قدر أكبر من التدريب لموظفي الصحة؛ وتحسين مركز المرأة (لا سيما إمام المرأة بالقراءة والكتابة وحصيلتها التعليمية)؛ وزيادة مشاركة المنظمات غير الحكومية والقطاع الخاص؛ وتحسين التنسيق بين البرامج والخدمات؛ وجمع قدر أكبر من البيانات وتحليلها؛ والقضاء على بعض الممارسات الثقافية التي تؤثّر تأثيراً سلبياً على صحة السكان.

#### سادسا - الخصوبة

##### **ألف - مقدمة**

٢٢٣ - لقد انخفض مستوى الخصوبة في العالم بما يزيد على ٣٠ في المائة بين عامي ١٩٧٠ و ١٩٩٠ من ٤,٧ إلى ٣,٢ من الأطفال لكل امرأة<sup>(٥)</sup>. ففي البلدان النامية، تناقص معدل الخصوبة من ٥,٩ إلى ٣,٦ من الأطفال لكل امرأة فانخفض بما نسبته ٣٩ في المائة. وشهدت البلدان الأعضاء في منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي وأوروبا الشرقية ورابطة الدول المستقلة هبوطاً في معدلات الخصوبة بها، من ٢,٤ و ٢,٠ على التوالي إلى ١,٨ من الأطفال لكل امرأة. وفي بعض المناطق، كان الانخفاض في الخصوبة فائق السرعة. فعلى سبيل المثال، انخفض إجمالي معدلات الخصوبة في شرق آسيا بنحو ٦٠ في المائة بين عامي ١٩٧٠ و ١٩٨٠. إلا أن معدلات الخصوبة في مناطق أخرى لم تشهد سوى انخفاض طفيف، بل إنها ارتفعت بالفعل في بعض أجزاء إفريقيا جنوب الصحراء الكبرى.

٢٢٤ - كما طرأ تغير على مواقف الحكومات إزاء مستويات الخصوبة على مدى العشرين عاماً الماضية. ففي حين كان عدد كبير من البلدان النامية فيما سبق إما يشجع قيام الأسر الكبيرة أو يتّخذ مواقف قائمة على عدم التدخل تجاه تنظيم الخصوبة، فإن غالبية البلدان النامية ناشطة الآن في محاولاتها للحد من مستويات الخصوبة بها.

٢٢٥ - ويبدأ هذا الفصل باستعراض عام موجز للاتجاهات العالمية والإقليمية في الخصوبة خلال العشرين عاماً الماضية. ثم يرد وصف للاتجاهات في مواقف الحكومات إزاء تنظيم الخصوبة، فضلاً عن العوامل

الرئيسية التي تؤثر في الجهود الرامية إلى الحد من مستويات الخصوبة. ويختتم الفصل بالتوصيات الواردة في التقارير الوطنية مجتمعة بشأن الخصوبة.

#### باء - الاتجاهات العالمية: من عام ١٩٧٠ حتى الآن

٢٢٦ - لقد شهدت آسيا وأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي أكبر الانخفاضات في مستويات الخصوبة بين عامي ١٩٧٠ و ١٩٩٠، حيث بلغ الانخفاض ٤٤ في المائة لكل منهما، في حين لم تشهد إفريقيا سوى انخفاض ضئيل، حيث بلغ ٦ في المائة. كما انخفض إجمالي معدلات الخصوبة في البلدان الأعضاء في منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي وأوروبا الشرقية ورابطة الدول المستقلة بما نسبته ٢٥ في المائة و ١٠ في المائة على التوالي. ويبين الجدول ١٣ المعدلات المرجحة للخصوبة في عامي ١٩٧٠ و ١٩٩٠ فضلاً عن التغير في النسبة المئوية.

#### الجدول ١٣ - إجمالي معدلات الخصوبة، ١٩٧٠ و ١٩٩٠

أوروبا الشرقية ورابطة الدول المستقلة	البلدان الأعضاء في منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي	البلدان النامية	أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	آسيا	إفريقيا	السنة
٤٠	٤٤	٥٩	٥٥	٥٥	٦١	١٩٧٠
١٨	١٨	٣٦	٣١	٣١	٦٢	١٩٩٠
١٠	٢٥	٣٩-	٤٤-	٤٤-	٦-	التغير في النسبة المئوية

٢٢٧ - وإجمالي معدل الخصوبة في إفريقيا حالياً يعادل مثيله في آسيا وأمريكا اللاتينية وثلاثة أمثاله في البلدان الصناعية. إلا أن الفجوة بين البلدان النامية والبلدان الصناعية تناقصت في السنوات العشرين الماضية. ففي عام ١٩٧٠، كانت مستويات الخصوبة في البلدان النامية تزيد مرتين ونصف المرة عنها في البلدان الصناعية، في حين كانت تلك الزيادة تعادل مرتين فقط في عام ١٩٩٠.

٢٢٨ - وانخفضت أيضاً معدلات المواليد الأولية خلال العقود الماضيين. وشهدت آسيا وأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي أكبر الانخفاضات في معدلات المواليد الأولية، حتى بلغت ٢٧ و ٣٣ في المائة على التوالي. ومن جهة أخرى، كان الانخفاض في معدل المواليد الأولى في إفريقيا لا يعود ١١ في المائة، مما ظل أعلى بكثير من متوسط البلدان النامية. وشهدت البلدان الأعضاء في منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي وبلدان أوروبا الشرقية ورابطة الدول المستقلة انخفاضات كبيرة أيضاً في معدلات المواليد الأولية بها. ويبين الجدول ١٤ أرقام معدلات المواليد الأولية في عامي ١٩٧٠ و ١٩٩٠، والتغير في النسبة المئوية.

**الجدول ١٤ - معدلات المواليد الأولية ١٩٧٠ و ١٩٩٠**

(كل ١٠٠٠ نسمة)

أوروبا الشرقية ورابطة الدول المستقلة	البلدان الأعضاء في منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي	البلدان النامية	أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	آسيا	افريقيا	السنة
١٥,١	١٩,٣	٣٦,٩	٢٨,٣	٣٥,٤	٤٦,٠	١٩٧٠
١٣,١	١٥,١	٢٧,٩	٢٥,٦	٢٦,٠	٤١,٠	١٩٩٠
١١ -	١٨ -	٢٤ -	٣٣ -	٢٧ -	١١ -	التغير في النسبة المئوية

جيم - الاتجاهات الإقليمية: من عام ١٩٧٠ حتى الآن

**١ - افريقيا**

٢٢٩ - تباينت اتجاهات معدلات الخصوبة بين المناطق دون الإقليمية في افريقيا تبايناً شاسعاً. فانخفض إجمالي معدل الخصوبة في شمال افريقيا من ٦,٩ من الأطفال لكل امرأة في عام ١٩٧٠ (وهو أعلى معدل في افريقيا آنذاك) إلى ٤,٥ في عام ١٩٩٠، وهو أدنى معدل في افريقيا ( فهو يمثل بما نسبته ٣٥ في المائة. وعلى النقيض من ذلك، زاد إجمالي معدل الخصوبة في وسط افريقيا بما نسبته ١٠ في المائة، من ٦,٢ في عام ١٩٧٠ إلى ٦,٨ في عام ١٩٩٠. فقد زاد إجمالي معدل الخصوبة في بوروندي من ٥,٩ إلى ٦,٧ خلال تلك الفترة، وفي إثيوبيا من ٥,٨ إلى ٧,٩. وسجلت أنغولا أعلى إجمالي لمعدل الخصوبة في العالم في عام ١٩٩٠، أي ٨,٩. ويبين الشكل الثاني عشر إجمالي معدلات الخصوبة في المناطق دون الإقليمية في افريقيا في عامي ١٩٧٠ و ١٩٩٠.

٢٣٠ - ومازالت معدلات انتشار وسائل الحمل منخفضة إلى حد كبير في معظم أجزاء افريقيا. فقد كانت معدلات انتشار وسائل الحمل في افريقيا ككل لا تعودو ١٥ في المائة في عام ١٩٩٠. وفي وسط افريقيا لا تعودو ٥ في المائة نسبة النساء من فئة سن الإنجاب الالئي يستخدمن حاليًا وسائل منع الحمل . وعلى سبيل المثال، بلغ معدل انتشار وسائل منع الحمل في أنغولا ٢ في المائة فقط في عام ١٩٩٠.

٢٣١ - وأشارت في التقارير الوطنية قضيتان تتصلان بالخصوصية. تبعثان على القلق بوجه خاص. فقد أعرب عدد كبير من البلدان عن القلق البالغ إزاء ارتفاع وتزايد انتشار الحمل بين المراهقات. وهذه المشكلة تكاد تكون شائعة في جميع مناطق العالم النامي، وتصل إلى نسب جد مرتفعة من إجمالي عدد المواليد في بعض بلدان أمريكا اللاتينية. وبالإضافة إلى ذلك، أفاد التقريران الوطنيان لجمهورية افريقيا الوسطى والكونغو عن ارتفاع (وتزايد) عدد النساء العقيمات. فنحو ٢٠ في المائة من النساء من فئة سن الإنجاب في هذه البلدان عقيمات ولا تزال أسباب هذه الظاهرة غير معروفة حتى الآن.

## ٢ - آسيا

٢٣٢ - تتسم آسيا بالهبوط السريع لمعدلات الخصوبة. والهبوط الذي شهدته شرق آسيا في معدلات الخصوبة لم يسبق له مثيل. فعلى مدى فترة ٢٠ سنة، انخفض إجمالي معدل الخصوبة في شرق آسيا بنحو ٦٠ في المائة، من ٥,٤ إلى ٢,٢ من الأطفال لكل امرأة. وكان الانخفاض الهائل في الخصوبة في الصين هو المسؤول إلى حد كبير عن الأداء في شرق آسيا. كما سجلت مناطق دون إقليمية أخرى، مثل جنوب شرق آسيا وجنوب آسيا، انخفاضاً كبيراً في الخصوبة. وبين الشكل الثالث عشر إجمالي معدل الخصوبة في مختلف المناطق دون الإقليمية في آسيا في عامي ١٩٧٠ و ١٩٩٠.

الشكل الثاني عشر

الشكل الثالث عشر

٢٣٣ - وانخفض مستوى الخصوبة في أوقيانيوسيا بما نسبته ٣٨ في المائة، من ٣,٤ من الأطفال لكل امرأة في عام ١٩٧٠ إلى ٢,١ في عام ١٩٩٠. وإذا استبعدت استراليا و نيوزيلندا من هذا المتوسط دون الإقليمي، يصبح الرقمان ٦,٩ في عام ١٩٧٠ و ٤,٧ في عام ١٩٩٠، بانخفاض نسبته ٣٢ في المائة. وارتفع معدل انتشار وسائل منع الحمل في آسيا كل بما نسبته ١٦٤ في المائة، من ٩,٥ في المائة في عام ١٩٧٠ إلى ٤٥ في المائة في عام ١٩٩٠. والزيادة السريعة في معدلات انتشار وسائل منع الحمل هي المسؤولة إلى حد كبير عن التقدم الذي أحرزته كثير من البلدان الآسيوية في خفض مستويات الخصوبة فيها. وعلى سبيل المثال، كان تزايد معدلات انتشار وسائل منع الحمل أمراً رئيسياً في هبوط معدلات الخصوبة في تايلند، من ٦,١ من الأطفال لكل امرأة في عام ١٩٧٠ إلى ٢,٤ في عام ١٩٩٠.

### ٣ - أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

٢٣٤ - لقد انخفضت مستويات الخصوبة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي بما نسبته ٤٤ في المائة منذ عام ١٩٧٠. عموماً، كان معدل انخفاض الخصوبة متسقاً نسبياً عبر المناطق دون الإقليمية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، حيث تراوح بين ٤٢ و ٤٦ في المائة (انظر الشكل الرابع عشر).

٢٢٥ - وبلغ إجمالي معدل الخصوبة في منطقة البحر الكاريبي ٢,٨ من الأطفال لكل امرأة في عام ١٩٩٠. ويحجب هذا المتوسط تباين المعدلات التي شهدتها البلدان؛ فقد بلغ إجمالي معدل الخصوبة ٤,٢ في الجمهورية الدومينيكية، في حين بلغ هذا المعدل ١,٨ في كوبا. وفي أمريكا الوسطى، كان الهبوط في مستويات الخصوبة بين عامي ١٩٧٠ و ١٩٩٠ يدل على انخفاض بلغ متوسط الفرق فيه ٣أطفال لكل امرأة. وفي عام ١٩٧٠، كانت المرأة في أمريكا الوسطى تلد نحو ٧ أطفال (٦,٧)، في المتوسط، في حين انخفض هذا المعدل في عام ١٩٩٠ ليصبح ٣,٦. ويبين الشكل ١٤ إجمالي معدلات الخصوبة في مختلف المناطق دون الإقليمية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي في عامي ١٩٧٠ و ١٩٩٠.

٢٣٦ - وأفادت التقارير أن ٤٥ في المائة من النساء من فئة سن الالتحاق يستخدمن وسائل منع الحمل الحديثة. ومع ذلك، فقد شهدت بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي جميعها تقريباً ارتفاعاً في معدلات الحمل بين المراهقات والجهاض المستحدث. وفي بعض البلدان، يولد خمس إجمالي عدد الرضع لأمهات دون سن العشرين. ففي غواتيمالا، يمثل منهن دون سن التاسعة عشرة ٤٠ في المائة من إجمالي عدد الأمهات. كما شهدت غواتيمالا أعلى معدلات الخصوبة (٥,٨) في المنطقة في عام ١٩٩٠. ويحجب هذا المعدل التباين الكبير في مستويات الخصوبة بين المناطق الحضرية والمناطق الريفية. وفي عام ١٩٨٧، تراوح إجمالي معدل الخصوبة في المناطق الريفية في غواتيمالا بين ٤,٥ و ٧,٦، حسب مستويات دخل الأسر المعيشية، في حين تراوح ذلك المعدل في المناطق الحضرية بين ٢,٨ و ٥,٣.

#### ٤ - البلدان الصناعية

٢٣٧ - منذ منتصف السبعينيات، ومستويات الخصوبة في معظم البلدان الصناعية تصل إلى ما دون معدلات تعويض الانخفاض. وقد شهدت أوروبا الغربية أكبر معدلات الانخفاض في مستويات الخصوبة بين عامي ١٩٧٠ و ١٩٩٠، تتبعها أمريكا الشمالية، ثم أوروبا الشرقية ورابطة الدول المستقلة. وتوجد لدى بعض البلدان معدلات للخصوبة تقل عن ٢,١ من الأطفال لكل امرأة منذ عدة عقود بالفعل. إلا أنه طرأ تزايد طفيف في السنوات الأخيرة على مستويات إجمالي معدل الخصوبة في بعض هذه البلدان. والسويد من الأمثلة الجيدة على ذلك، حيث هبطت معدلات الخصوبة بين عامي ١٩٧٠ و ١٩٨٠، ثم ارتفعت بعد ذلك بحلول عام ١٩٩٠ لتصل إلى مستوى تعويض الانخفاض.

٢٣٨ - وأرقام إجمالي معدل الخصوبة في أوروبا الشرقية ورابطة الدول المستقلة لا تبين الهبوط الحاد الذي طرأ مؤخراً على معدلات الخصوبة في النصف الأول من التسعينيات، نتيجة لإعادة تشكيل اقتصادات تلك البلدان.

٢٣٩ - ويبين الشكل ١٥ الخامس عشر إجمالي معدلات الخصوبة في أوروبا الغربية وأمريكا الشمالية وأوروبا الشرقية ورابطة الدول المستقلة.

الشكل الرابع عشر

#### دال - الاتجاهات في مواقف الحكومات إزاء مستويات الخصوبة

٢٤٠ - قبل عام ١٩٧٠، كان الكثير من البلدان النامية يتخذ مواقف إما مشجعة لقيام الأسر الكبيرة أو تقوم على عدم التدخل إزاء مستويات الخصوبة بها. ومنذ أواخر السبعينيات وأوائل الثمانينات، بدأ عدد كبير من هذه البلدان يضع سياسات وبرامج ترمي إلى الحد من نمو السكان وأو تحسين صحة الأم والطفل بالتأثير على معدل الخصوبة. أما البلدان النامية التي ما زالت لديها سياسات ترمي إلى زيادة معدلات نمو سكانها فعددها ضئيل جدا.

٢٤١ - وقد بدأت بلدان آسيا وأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي ككل على اتخاذ مواقف متعددة إلى حد ما على مدى العشرين عاما الماضية. فتتوفر لدى عدد كبير من البلدان الآسيوية سياسات وبرامج للحد من الخصوبة طوال عشرين عاما أو أكثر، ومرد ذلك إلى سرعة نمو سكانها، المرتبط بمرحلة الانتقال الثانية. وارتفاع كثافة سكانها بالفعل في أواخر السبعينيات. وفي السنوات الأخيرة، غير بعض تلك البلدان محظ تركيزه من تحقيق الأهداف الديمografية إلى تحسين الحالة الصحية وتنمية الموارد البشرية.

٢٤٢ - وشهد عدد كبير من البلدان الافريقية تحولا في المواقف بين عام ١٩٧٠ والوقت الحاضر؛ من تشجيع قيام الأسر الكبيرة إلى الحد من معدلات الخصوبة. وقد تحقق هذا التغير بالدرجة الأولى خلال النصف الثاني من الثمانينيات، حيث دفعت إليه أسباب مرتبطة بالصحة وأسباب اقتصادية. وقد دخل عدد كبير من هذه البلدان مرحلة الانتقال الديمغرافي في العشرين عاما الماضية، مما أدى إلى زيادة الطابع الملحوظ للقيام بأنشطة متصلة بالسكان. كما أن كثافتها السكانية أدت منها في آسيا، مما يكون قد أسمهم في تأثيرها إلى حد ما في الاهتمام بمعدلات الخصوبة.

٢٤٣ - وهناك عدد كبير من البلدان النامية التي تتبع أيضا نهج عدم التدخل إزاء الخصوبة، مثل بعض بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي. وثبتت كثيرة من بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي على مواقفه القائمة على عدم التدخل على مدى العشرين عاما الماضية يمكن رده جزئيا إلى أن عددا كبيرا من هذه البلدان كان يختار بالفعل مراحل الانتقال الديمغرافي النهائية في أواخر السبعينيات.

٢٤٤ - وبالرغم من أن معظم البلدان الصناعية يتتخذ مواقف قائمة على عدم التدخل إزاء مستويات الخصوبة بها، فقد شهد بعضها تحولا نحو اتباع سياسات تشجع على زيادة مستويات الخصوبة. ومما بعث على هذا التغير هبوط معدلات الخصوبة دون مستوى تعويض الانخفاض ومواصلة تدنيها.

٢٤٥ - والأسباب التي تكمن وراء قرارات الحكومات القاضية بمحاولة الحد من مستويات الخصوبة تختلف اختلافا كبيرا باختلاف المناطق. ويخرج عن التقارير الوطنية أساساً نظريان رئيسيان: صحي واجتماعي - اقتصادي.

٢٤٦ - وعدد كبير من البلدان التي تتوفر لديها سياسات وبرامج سكانية ترمي إلى التأثير على مستويات الخصوبة يبرر مواقفه على أساس تحسين صحة الأم والطفل، وبالدرجة الأولى، عن طريق المباعدة بين الولادات. وتدرج تحت هذه الفئة معظم البلدان الأفريقية جنوب الصحراء الكبرى التي تتوفر لديها سياسات وبرامج سكانية.

٢٤٧ - ويوجد لدى عدد من البلدان سياسات وبرامج سكانية ترمي إلى الحد من نمو السكان من أجل تيسير التنمية الاجتماعية - الاقتصادية. وتدرج تحت هذه الفئة معظم بلدان آسيا وأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي التي تتوفر لديها سياسات وبرامج سكانية. ويجمع عدد كبير من البلدان بين الأساس الصحي والأساس الاقتصادي في تبرير الأنشطة التي تضطلع بها للحد من مستويات الخصوبة.

٢٤٨ - وقد اختلف البدء في تنفيذ السياسات والبرامج السكانية باختلاف البلدان، مما حدد شكل التوزيع الحالي للمسؤوليات بين العناصر الرئيسية المؤثرة في هذا الميدان. ففي بعض البلدان، بدأت الخدمات المتصلة بالسكان من خلال أنشطة القطاع الخاص والمنظمات غير الحكومية، ولم تستكمل بأنشطة حكومية متعددة إلا في وقت لاحق. وفي بعض بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، ما زال القطاع غير الحكومي هو الغالب في مجال توفير خدمات الصحة الإنجابية وتنظيم الأسرة. وفي بلدان أخرى، مثل الهند، تولت الحكومة، إلى حد كبير، أمر المبادرات الرائدة التي تضطلع بها المنظمات غير الحكومية والقطاع الخاص من أجل توسيع نطاق الخدمات (وإن كان القطاع غير الحكومي لا يزال قوياً). ومن جهة أخرى، كانت الحكومات هي التي أدخلت أصلاً معظم السياسات والبرامج السكانية في البلدان الآسيوية.

#### هاء - العوامل الرئيسية التي تؤثر في الجهد الرامي إلى الحد من مستويات الخصوبة

٢٤٩ - نظراً لأن تركيز معظم التقارير الوطنية انصب على السياسات والبرامج الرامية إلى الحد من مستويات الخصوبة، فإن هذا الفرع يركز على العوامل التي لها أبلغ الأثر على الحد من الخصوبة، سواء كانت إيجابية أو سلبية.

#### ١ - الالتزام السياسي

٢٥٠ - إن الالتزام السياسي هو أول العوامل التي تؤثر على الجهد المبذولة لتقليل مستويات الخصوبة وربما يكون أهمها. وأكدت غالبية التقارير الوطنية الصلة المباشرة بين انخفاض معدلات الخصوبة ودرجة الالتزام السياسي. فعلى سبيل المثال، ذكر التقرير الوطني للفلبين أن معدل الانخفاض في الخصوبة كان أقل سرعة في الفلبين منه في غيرها من أعضاء رابطة الأمم جنوب شرق آسيا خلال فترة الثمانينات، وعزى التقرير ذلك جزئياً إلى عدم وجود التزام سياسي من جانب الإدارة السابقة.

٢٥١ - وأحد المؤشرات العامة على وجود التزام سياسي يتمثل، في أحياناً كثيرة، في وجود سياسة وطنية للسكان. وتلك هي الحال على وجه الخصوص حينما يكون هناك تحول واع في الموقف من جانب الحكومة. ومن الدلائل الأخرى على وجود الالتزام السياسي الشكل الذي تتخذه البرامج السكانية؛ والإطار القانوني؛ ومستوى الموارد المالية المخصصة للبرامج المتصلة بالسكان؛ والهيكل المؤسسي؛ ومدى تشجيع وتيسير الأنشطة التكميلية التي تضطلع بها المنظمات غير الحكومية والقطاع الخاص. وتجري مناقشة جميع هذه العوامل في الفصل الثالث.

## ٢ - تصميم البرامج وتنفيذها

٢٥٢ - إن عدم توفر فرص الحصول على خدمات تنظيم الأسرة هو أحد الأسباب الرئيسية لاستمرار معدلات الخصوبة العالمية في أنحاء كثيرة من العالم النامي، وبخاصة في المناطق الريفية. وكان لإدماج برامج الرعاية الخاصة بصحة الأم والطفل وبرامج تنظيم الأسرة أثر إيجابي للغاية في تنفيذ الأنشطة المضطلع بها في إطار برامج تنظيم الأسرة. وقد قامت الآن غالبية البلدان النامية التي تضطلع ببرامج سكانية بإدماج خدماتها المتعلقة بصحة الأم والطفل وتلك المتعلقة بتنظيم الأسرة. وتبين المزايا الرئيسية لعملية الإدماج هذه من توفر مراافق وشبكات صحة الأم والطفل التي يمكن استخدامها في توزيع المعلومات والخدمات المتعلقة بتنظيم الأسرة. كما تسعى حالياً بعض البلدان النامية إلى تحقيق الإدماج بصورة أفضل بين برامج صحة الأم والطفل/تنظيم الأسرة والنظام الصحي عموماً.

٢٥٣ - ومن المؤكد أن نوعية خدمات صحة الأم والطفل/تنظيم الأسرة لها أثر قوي على التقليل من مستويات الخصوبة. ووفقاً لما أورده التقارير الوطنية، هناك صلة مباشرة بين نوعية خدمات تنظيم الأسرة وكل من معدلات الوفيات ومعدلات الخصوبة على السواء. ومما له أهميته الأساسية في هذا الصدد (أ) توفر طائفة كبيرة من وسائل منح الحمل وسهولة الحصول عليها (المزج بين الطرق)؛ (ب) درجة تأهيل المساعدين الطبيين؛ (ج) سهولة الحصول على الخدمات والمعلومات. كما تؤكد تقارير كثيرة أهمية استراتيجية الإعلام والتعليم والاتصال، لا سيما في مجال التشجيع على "أنماط الأسرة الصغيرة"، من أجل تيسير تقبل معلومات وخدمات تنظيم الأسرة.

٢٥٤ - ويعد توفر البيانات الاجتماعية الديمografية وتحليلها من العناصر الأساسية الأخرى لنجاح المبادرات الرامية إلى تقليل مستويات الخصوبة. وتأكد تقارير وطنية كثيرة على أن عدم توفر البيانات والخبرة البحثية بصورة كافية يعد من العقبات الرئيسية التي تعرّض تنفيذ وتقدير البرامج السكانية بصورة فعالة.

٢٥٥ - ونجحت بعض البلدان في إدماج المشاركين المجتمعية في تنفيذ البرامج السكانية عن طريق تدريب الأخصائيين الميدانيين المحليين في مجال تنظيم الأسرة والقابلات التقليدية على القيام بتوزيع معلومات وخدمات تنظيم الأسرة على الصعيد المجتمعي. وثبت أن هذه الجهود لها أهميتها البالغة في التقليل من مستويات الخصوبة. كما كان لمشاركة رجال الدين أثر هام في نجاح تنفيذ السياسات والبرامج السكانية.

٢٥٦ - وأخيرا، فإن تعزيز الأنشطة التي يقوم بها القطاع الخاص والمنظمات غير الحكومية في مجال تنظيم الأسرة والصحة الإيجابية كان له أثره الفعال في نشر التعليم والإعلام والاتصال في مجال تنظيم الأسرة وخدمات تنظيم الأسرة، لا سيما على الصعيد المحلي. ولهذه المنظمات، في بلدان كثيرة، مساهمات هامة في الخدمات المتصلة بالسكان. وكان للجهود المبذولة لتشجيع أعمالها وتنسيقها مع الأنشطة الحكومية آثار إيجابية للغاية على بلوغ الغايات المتصلة بالسكان عموما.

### ٣ - البيئة الاجتماعية - الاقتصادية

٢٥٧ - أكدت جميع التقارير الوطنية تقريراً أن معدلات الخصوبة تنخفض مع تحسن الأحوال الاجتماعية - الاقتصادية في أي بلد. ويشار إلى الفقر في أحيان كثيرة باعتباره أهم العوامل التي تعيق خفض معدلات الخصوبة.

٢٥٨ - ويعد دور المرأة ومركزها من العوامل الهامة الأخرى التي تؤثر على الجهدات التي يبذلها أي بلد لخفض مستويات الخصوبة. ووفقاً لما أورده تقارير وطنية كثيرة، فإن هناك صلة مباشرة بين تدني مركز المرأة وارتفاع مستويات الخصوبة. وأشارت تقارير كثيرة إلى دراسات تربط بين التحصيل التعليمي للمرأة ومستويات الخصوبة.

٢٥٩ - وهناك عامل حاسم آخر له أثره المباشر على مستويات الخصوبة وهو سن الفتيات عند الزواج. وذكرت بلدان كثيرة أن معدلات الخصوبة تنخفض حينما يرتفع سن الزواج. ويمكن أن يتأتى ذلك نتيجة لإدخال تغييرات على التشريعات، أو لإبقاء الفتيات في المدارس لفترات أطول، وكذلك نتيجة لتشجيع على زيادة مشاركة المرأة في قوة العمل.

٢٦٠ - وتعد القيم والتقاليد الثقافية من العوامل الحاسمة في تحديد دور ومركز المرأة، كما أن لها أثراً في تحديد سن الزواج بالنسبة للفتيات. وفي بلدان كثيرة تولي التقاليد قيمة عالية للخصوصية، ولا تقاد المرأة تحققاً أي مكانة إلا إذا أنجبت عدداً كبيراً من الأطفال. كما أبرز كثير من التقارير الوطنية الدور التقليدي للرجل في شؤون الأسرة والإنجاب باعتبار أن لهذا الدور أثراً قوياً على استخدام وسائل منع الحمل.

٢٦١ - كما أن التركيز المتزايد للسكان في المناطق الحضرية له أثر على مستويات الخصوبة. ذلك أن زيادة توفر معلومات وخدمات تنظيم الأسرة، وميول المرأة في المناطق الحضرية إلى الوصول إلى مستويات من التعليم أعلى من تلك التي تصل إليها المرأة في المناطق الريفية، فضلاً عن أثر الشفافة والتقاليد في بعض المناطق الحضرية الذي يكون في بعض الأحيان أثراً مخففاً، إنما تسهم جميعها، فيما يبدو، في خفض معدلات الخصوبة.

٢٦٢ - ويمكن أيضا لعوامل الجغرافي والتكون الجغرافي في أي بلد أن تؤثر على مستويات الخصوبة فيها خلال المراحل الأولى من التنمية. وقد واجهت الدول الجزرية مثل اندونيسيا والفلبين وغيرها صعوبة كبيرة في توفير الخدمات والمعلومات إلى السكان في الجزر النائية. كما تضع المناطق الجبلية صعوبات أمام الحكومات من حيث إمكانية إيصال الخدمات.

#### وأو - الأهداف والغايات

٢٦٣ - حددت الغالبية الساحقة من التقارير الوطنية المقدمة من البلدان النامية أهدافاً وغايات لتخفيض مستويات الخصوبة. ورغم أن معظمها ظهر في شكل غايات نوعية، فقد جرى أيضاً بيان بعض الأهداف الكمية.

#### ١ - الأهداف الكمية للخصوصية

٢٦٤ - أورد ٢٠ من التقارير الوطنية الأهداف الكمية للخصوصية التي يتعين بلوغها بحلول عام ٢٠٠٠ وأوردت ٦ تقارير أهدافاً مماثلة يتعين بلوغها بحلول عام ٢٠١٥ (انظر الجدول ١٥). وجرى الإعراب عن هذه الأهداف من حيث معدلات الخصوبة الإجمالية، ونسبة الزيادة في معدلات انتشار وسائل منع الحمل، والنسبة المئوية للسكان الذين توفر لهم فرص الحصول على المعلومات والخدمات في مجال تنظيم الأسرة. ومن بين البلدان العشرين التي حددت أهدافاً كمية للخصوصية هناك ستة بلدان من أفريقيا، وثمانية من آسيا، وأربعة من أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، و٢ من أوقيانوسيا.

٢٦٥ - ومن الجدير باللحظة أن سبعة من هذه البلدان العشرين أعلنت اعتمادها الوصول بمعدل الخصوبة إلى مستوى تعويض الانخفاض. وهذه البلدان السبعة هي في آسيا وأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي. وعلى سبيل المثال، حددت بنغلاديش معدلاً للخصوصية يبلغ مستوى تعويض الانخفاض كهدف لها حتى سنة ٢٠٠٥، بتخفيض يبلغ نصف معدل الخصوبة الحالي فيها. وتعتمد فيبيت نام الوصول بمعدل الخصوبة إلى مستوى تعويض الانخفاض في الفترة ما بين ٢٠١٠ و ٢٠١٥. وبالإضافة إلى هذه البلدان السبعة، تعتمد ٨ بلدان أخرى خفض معدلات الخصوبة فيها بنسبة ٢٠ في المائة أو أكثر بحلول عام ٢٠٠٠.

٢٦٦ - وأوردت أيضاً التقارير الوطنية المقدمة من عشرين بلداً أهدافاً لمعدلات انتشار وسائل منع الحمل بحلول عام ٢٠٠٠ أو ٢٠١٥. ومن بين هذه البلدان هناك ١٣ بلداً في أفريقيا، و ٥ بلدان في آسيا، وبلد واحد في منطقة البحر الكاريبي، وبلد واحد في أوقيانوسيا. وحددت بعض هذه البلدان لنفسها أهدافاً بالغة الطموح. فعلى سبيل المثال، تعتمد الكونغو تحقيق زيادة في معدلات انتشار وسائل منع الحمل بحلول عام ٢٠٠٠ تبلغ تسعة أمثال ما هي عليه الآن . وتسعى بوركينا فاسو إلى زيادة معدلاتها الحالية إلى ثمانية أمثال ونصف المثل. أما بوروندي فتهدف إلى تحقيق زيادة تبلغ ثمانية أمثال معدلاتها الحالية فيما بين ١٩٩٠ و ٢٠١٠ .

٢٦٧ - وهناك فقط عدد قليل من التقارير الوطنية التي حددت أهدافاً كمية للخصوصية عدا الأهداف المتعلقة باجمالي معدلات الخصوصية وبمعدلات انتشار وسائل منع الحمل. وتتعلق هذه الأهداف بمعدلات فرص الحصول السكاني على المعلومات والخدمات في مجال تنظيم الأسرة. وعلى سبيل المثال، تعتمد غالباً توفير خدمات تنظيم الأسرة وتيسير الحصول عليها لما نسبته ٥٠ في المائة على الأقل من مجموع البالغين ممن هم في سن الانجاب وذلك بحلول عام ٢٠٠٠.

٢٦٨ - ومن الجدير باللحظة أن تقارير عديدة من بلدان أوروبا الشرقية ورابطة الدول المستقلة حددت الهدف المتمثل في زيادة مستويات الخصوصية الحالية إلى مستوى تعويض الانخفاض خلال الفترة المقبلة التي تمتد من ١٠ أعوام إلى ١٥ عاماً.

**الجدول ١٥ - الأهداف الوطنية في مجال الخصوبة**  
**(على النحو المذكور في التقارير الوطنية)**

معدل انتشار وسائل منع الحمل				إجمالي معدل الخصوبة				البلدان	
٢٠١٥		٢٠٠٠		٢٠١٥		٢٠٠٠			
النسبة المئوية للانخفاض*	الهدف	النسبة المئوية للانخفاض*	الهدف	النسبة المئوية للانخفاض*	الهدف	النسبة المئوية للانخفاض*	الهدف		
				٤٩,٤	٤ (٢٠)			أثيوبيا	
						٣٦,٤	(٠٥) ٢,١	اندونيسيا	
				١٩,٧	(٢١) ٥,٧	٨,٥	٦,٥	أوغندا	
		٧١,٤	(٩٨) ٢٤			١٥,٦	(٩٨) ٥,٤	باكستان	
		٧٥	(٠٥) ٧٠			٤٨,١	(٠٥) ٢,٢	بنغلاديش	
		٢٢٥	٦,٥					بن	
		٦٦,٧	٥٠					بوتسوانا	
		٨٥٢,٤	(٠٥) ٦٠					بوركينا فاسو	
٧٧٥	(١٠) ٢٥			٤٠,٣	(١٠) ٤			بوروندي	
				٣٠	(١٠) ٣,٥			بوليفيا	
٣٣,٩	(٢٠) ٧٥							بيرو	
						١٢,٥	٢,١	ترينيداد وتوباغو	
		٤٠٠	١٥					تونغو	
						٤٥,٣	٣,٥	جزر سليمان	
٤٢٦,٣	(١٠) ٢٠							جزر القمر	
				٨,٣	٥,٥			جمهورية افريقيا الوسطى	
		٢٢٧,٠	٤٨,٤			٤٢,٠	٤	رواندا	
		١١,٦	(٩٦) ٤٨			٤٤,٤	(٩٦) ٣,٠	زمبابوي	
			**٧٥/٥٠			١٤,٣	٢,٤	سانست فنسنت وجزر غرينادين	
		١١,٨	٧٢			١٦	٢,١	سريلانكا	
٣٠٠	(١٠) ٤٠	١٠٠	٢٠					السنغال	
						١٣,٤	٢,٠	الصين	
						٧,٨	٥,٩	غانا	

معدل انتشار وسائل منع الحمل				إجمالي معدل الخصوبة				البلدان
٢٠١٥	٢٠٠٠	٢٠١٥	٢٠٠٠	٢٠١٥	٢٠٠٠	النسبة المئوية للانخفاض*	الهدف	
النسبة المئوية للانخفاض*	الهدف	النسبة المئوية للانخفاض*	الهدف	النسبة المئوية للانخفاض*	الهدف	النسبة المئوية للانخفاض*	الهدف	
						٤٠	٢,١	غرينادا
٣٧,٨	٦٧,٥	٤٤,٧	٢,١	٢٦,٣	٢,٩/٢,٨			فييت نام
٩٠٠	٣٠							الكونغو
٢٤,٦	(٩٧) ٣٥							كيريباتي
٢١,٢	٤٠			٢,٧	٥,٢			كينيا
٨٧,٥	١٥٠							ليبيريا
٦,٢	(٩٦) ٥٠							مصر
١١٤,٢	(٩٨) ١٥			٢١,١	(٩٨) ٦			ملاوي
				٤١,٧	٢,١			ميانمار
					٢٣,١	٥		ميكرونيزيا - (ولايات الموحدة)
٥٧,١	٣٧,٧			٢٢,٤	(٩٧) ٤,٥			نيبال
١٦٦,٧	٨ - ٤٠							النيجر
				٢٥,٥	٣,٨			هندوراس

ملاحظة: تشير الأرقام الموجودة بين قوسين إلى العام البديل من أجل بلوغ الهدف (على سبيل المثال فإن الرقم ١٠ يشير إلى العام ٢٠١٠).

\* من عام ١٩٩٠.

\*\* حضري/ رسمي.

## ٢ - الغايات النوعية للخصوصية

٢٦٩ - أوردت تقارير وطنية عديدة غايات نوعية فيما يتعلق بتحفيض معدلات الخصوبة. وهي تشمل، على السواء، غايات عامة وغايات تتصل بالبرامج. وفيما يتعلق بالغايات العامة، ظلت الغاية الرئيسية المعلنة هي خفض معدل الخصوبة. وكانت الغايات البرنامجية التي تكرر ذكرها أكثر من غيرها في هذا الصدد هي (أ) تحسين خدمات صحة الأم والطفل/تنظيم الأسرة وأو التوسيع فيها؛ (ب) تحسين برامج الاعلام والتعليم والاتصال وأو التوسيع فيها؛ (ج) تحسين دور المرأة ومركزها.

٢٧٠ - ومن الأهداف الأخرى ذات الصلة التي ورد ذكرها في بعض التقارير الوطنية رفع مستوى مستويات تنظيم الأسرة من حيث توفير الموظفين المدربين بصورة أفضل وتحسين المرافق؛ وتحسين إدارة برامج تنظيم الأسرة؛ والحد من عدد حالات الحمل عالية الخطورة عن طريق تقليل حالات الحمل بين المراهقات والنساء ممن تزيد أعمارهن على ٣٥ سنة؛ والحد من العقم.

٢٧١ - والوسائل الرئيسية التي أورتها التقارير الوطنية لتحقيق هذه الأهداف والغايات هي:

- (أ) توسيع/تحسين برامج صحة الأم والطفل/تنظيم الأسرة عن طريق ما يلي:
  - ١' تدريب وتنمية الموارد البشرية؛
  - ٢' وضع البرامج الموجهة نحو فئات خاصة مستهدفة؛
  - ٣' زيادة الإنفاق الحكومي على برامج السكان؛
  - ٤' تحسين فعالية تكاليف برامج تنظيم الأسرة؛
  - ٥' إدخال خطط لاسترداد التكاليف؛
  - ٦' التوسيع في خدمات تنظيم الأسرة في المناطق ذات الخدمات الناقصة، لا سيما المناطق الريفية؛
  - ٧' تنويع أشكال وسائل منع الحمل المتاحة؛
  - ٨' تحسين جمع البيانات وتحليلها؛

- ٩- زيادة مشاركة المنظمات غير الحكومية والقطاع الخاص؛
- ١٠- تحسين التكامل بين برامج تنظيم الأسرة وبرامج صحة الأم والطفل؛
- ١١- تحسين التنسيق بين مختلف المنظمات والجهات المانحة المشتركة في تنفيذ البرامج؛
  - (ب) توسيع وتحسين برامج الاعلام والتعليم والاتصال عن طريق ما يلي:
    - ١٢- تدريب وتنمية الموارد البشرية؛
    - ١٣- إدراج التعليم السكاني في المناهج الدراسية؛
    - ١٤- التشجيع على نمط الأسرة الصغيرة؛

٢٧٢ - وترد في نهاية الفصل السابع مناقشة للوسائل الرئيسية لرفع مستوى مركز المرأة. ومن الوسائل الأخرى التي ورد ذكرها لتحقيق الأهداف والغايات المتعلقة بالخصوصية إدماج الأهداف والاستراتيجيات السكانية في التخطيط الإنمائي الوطني، ووضع سياسات سكانية.

#### سابعا - دور المرأة ومركزها

##### **ألف - مقدمة**

٢٧٣ - يتخلل جميع التقارير الوطنية عنصر مشترك يتمثل في الدور المركزي والمحوري الذي تؤديه المرأة، والذي يشار إليه باعتباره أساسيا بالنسبة إلى عملية التنمية وحيويا بالنسبة إلى نجاح المبادرات المتصلة بالسكان. وبالرغم من ذلك، يكثر أن يكون مركز المرأة وحالتها متذبذبين جدا، وهما دائماً أدنى من مركز الرجل وحالته، مما يعرقل المساهمة التي يمكن أن تقدمها المرأة في عملية التنمية. والتقارير الوطنية مجتمعة تسلط الضوء على هذه الهوة بين القول والممارسة، كما أنها تبين الأنشطة الرئيسية اللازم الانضباط بها لتحسين حالة المرأة، بحيث يسهل إنجاز الأهداف السكانية والإنسانية.

٢٧٤ - ويبدأ هذا الفصل بتقييم، على أساس إقليمي، للاتجاهات الكامنة وراء مركز وحالة المرأة الحاليين. ويركز الجزء الثاني منه على المؤسسات النسائية، وعلى التشريعات التي تستهدف حماية المرأة والنهوض

بها، والسياسات والبرامج التي يجب السير فيها من أجل تعزيز مكانة المرأة. ويختتم الفصل بتوصيات تقدمها البلدان النامية من أجل تحسين حالة المرأة.

٢٧٥ - وبما أن الفصل الخامس يعالج مسأله خصوبة المرأة وصحتها الإنجابية، يركز هذا الفصل على مركز المرأة. ولم تدرج مسألة الصحة والخصوبة في هذا الفصل إلا من حيث أثراها على دور المرأة ومركزها.

#### باء - الاتجاهات والأسباب

##### ١ - إفريقيا

٢٧٦ - تعزو غالبية التقارير الوطنية تدنيي مركز المرأة إلى عدة عوامل سببية أشدّها تأثيراً هو عامل التقليد. ففي العديد من البلدان الإفريقية، تعطي التصورات الثقافية مكانة للمرأة التي تنجب عدداً كبيراً من الأطفال. ولذلك تكون قيمة المرأة مرتبطة بالزواج والخصوبة. ويعتبر الرجل رب الأسرة، وهو الذي يتّخذ غالبية القرارات. وتعامل القوانين العرفية المرأة معاملة القاصر، فتقيد حقوقها في أموالها الخاصة وفي الميراث. وتلزم، في بعض البلدان، موافقة مكتوبة من الزوج لكي تحصل المرأة على وظيفة. وفي العادة، يتحكم الرجال في توزيع الأراضي وبما تقوم به الأسرة من أنشطة مدرة للدخل. وفي حالات كثيرة، يكون عدم المساواة بين الجنسين مندمجاً في النسيج الاجتماعي - الثقافي للمجتمع إلى حد يجعله أقوى من عوامل العمر والطبقة والهيكل الاجتماعي والسياسية والاقتصادية.

٢٧٧ - وهذه الأعراف الثقافية تفرض وتديم سيطرة محكمة على مركز المرأة وحالتها. فالمساعي التي تستهدف الحض على التغيير تواجه بالعقبات من كل جانب. والرجال، وهم المستفيدون الرئيسيون من بقاء الحالة كما هي، سلبيون جداً على الإجمال، تجاه تحرر المرأة. ويصدق القول نفسه على كبار السن، وهم عماد التقليد. وتزداد الحالة تعقداً بالمواقف التي تقفها المرأة والتي تكون، في كثير من الأحيان سلبية، إما بسبب الخوف، وإما بسبب الإيمان بالقضاء والقدر، وإما، ببساطة، لأنهن تكون غير واعية بالبدائل الصالحة للاستمرار.

٢٧٨ - وبسبب الأعراف والتصورات الثقافية كثيراً ما تعاني النساء والفتيات من تدني مستويات التحصيل التعليمي، من الناحيتين المطلقة والنسبية على حد سواء. فمعدلات الإللام بالقراءة والكتابة، وكذلك معدلات القيد والبقاء في المرحلتين الابتدائية والثانوية، تكون في كثير من الأحيان أدنى بين الفتيات منها بين الفتيان. كما أن معدل الانقطاع عن الدراسة أعلى بكثير بين الفتيات منه بين الفتيان. أما أسباب هذه الحالة، كما تعرضها التقارير الوطنية، فهي ارتفاع تكلفة الفرصة البديلة لوقت الفتيات؛ وانحياز مواقف الوالدين لصالح تعليم الفتيان؛ وضغط الأنداد؛ وانحياز مواقف المعلمين لصالح الفتيان؛ والإرشادات للفتيات؛ والزواج المبكر والحمل المبكر. ولا يكاد يكون ثمة مفر من أن يؤدي انخفاض المركز التعليمي إلى الحد من الفرص الاقتصادية المتاحة أمام المرأة الإفريقية ومن نمائها الذاتي.

٢٧٩ - وتأثر الأعراف الثقافية أيضاً في خصوبة المرأة، وهي خصوبة تُحرم نساء كثيرات من التحكم فيها. فلأسباب تتصل بالأعراف الثقافية، تتزوج غالبية النساء الافريقيات وهن صغيرات جداً في السن وينجبن طفلهن الأول قبل سن العشرين. وخلال العمر المتوسط الذي تستطيع المرأة الإنجاب فيه، تنجب الواحدة منها زهاء ستة أطفال ولا يفصل بين الولادات سوى فترات قصيرة. وبالإضافة إلى ذلك، يمكن أن تحمل المرأة عدة مرات دون أن يكون الحمل مرغوباً فيه، لأنّه لا يسمح لها باتخاذ قرارات بشأن وسائل منع الحمل، ولأنّ زوجها أو شريكها يجعل طرق تجنب الحمل غير المرغوب فيه. وينجم عن ذلك كثرة اللجوء إلى الإجهاض، مما يفضي في أحيان كثيرة إلى مشاكل صحية خطيرة، بل إلى الوفاة. ومن الشائع أن تندمج المعلومات المتصلة بتنظيم الخصوبة بين المحظورات، فتختلف مناقشتها بمحاجب من السرية وتكون مشحونة بالمعلومات المضللة.

٢٨٠ - وأكثر الأمثلة تطرفاً على هيمنة المجتمع على الحقوق الإنجابية للمرأة هو تشويه الأعضاء التناسلية للأئم مما تصفه عدة تقارير وطنية افريقية بأنه مشكلة مستمرة بالرغم من وجود تشريعات وطنية تحظر هذه الممارسة.

٢٨١ - وانخفاض مستوى التعليم، وضخامة أعداد الأطفال، والمهام المنزلية التي تستنفذ الوقت، والأعراف الثقافية، تؤدي جمعيها، إلى إعاقة المرأة عن المشاركة في القوة العاملة. فالنساء اللواتي يفلحن في الحصول على الوظائف والاحتفاظ بها يجدن أنفسهن، عموماً، يعملن في القطاع غير الرسمي أو في مناصب متدنية المستوى، وفيهن جرت التقليد على إناثتها بالنساء (مهن الكتبة، والصناعات القائمة على الزراعة، وما إلى ذلك). وقليلات جداً يشترين في قطاع الأجور الرسمي، كما أن اللواتي يفعلن ذلك قد لا يشغلن مناصب على مستوى صنع القرار أو يعملن في المهن الفنية المرموقة. وقليلات جداً، أيضاً، يشترين في الخدمة المدنية وفي الشؤون السياسية. وهكذا يكون من خصائص مشاركة المرأة في القوة العاملة نقص الفرص، وعدم المساواة فيما يتعلق بالمركز وبمستوى الأجور، والجمع بين مسؤوليات العمل والواجبات المنزلية.

٢٨٢ - وقد عرضت الفقرات الواردة أعلاه الحالة العامة للمرأة في إفريقيا ككل. ولم يكن ثمة مفر من أن تخفي هذه الفقرات الاختلافات القائمة بين البلدان وداخلها. فعلى سبيل المثال، كان معدل قيد الفتيات في المدارس الابتدائية يقارب ١٠٠ في المائة في غابون في عام ١٩٩٠، بينما كان لا يتجاوز ١٦,٤ في المائة في مالي (في عام ١٩٨٧). وعلى غرار ذلك، لا تشتراك إلا ١٥ في المائة من النساء في قطاع الأجور الرسمي في ملاوي، بينما يصل هذا الرقم إلى أعلى من ذلك بكثير في بنن (حيث تشكل النساء، مثلاً، ٩٠ في المائة من القوة العاملة في التجارة). وفي شمال نيجيريا، تبدأ ٥٠ في المائة من المراهقات في الإنجاب قبل سن العشرين، بينما لا يتجاوز الرقم المقابل في الجنوب ٤ في المائة. والاختلافات شاسعة أيضاً، بين النساء اللواتي يعيشن في ظروف مختلفة. فعلى سبيل المثال، يبلغ إجمالي معدل الخصوبة في السنغال ٥,٧ في المائة للنساء غير المتعلمات و ٣,٨ في المائة للنساء اللواتي وصلن إلى مرحلة التعليم الثانوي أو تجاوزته.

٢٨٣ - وتمازج الخصائص السالفة الذكر للنساء الافريقيات مع عوامل أخرى، فتؤدي إلى حلقات مفرغة يكون الخروج منها أمراً بالغ الصعوبة. ومن الأمثلة على ذلك، تعزو التقارير الوطنية عموماً ارتفاع مستويات الخصوبة إلى الزواج المبكر/المشاعي، وانخفاض مستويات استخدام وسائل منع الحمل، وعدم كفاية فترات الرضاعة الطبيعية، وقصر الفترات الفاصلة بين الولادات، وفضلاً عن الأعراف الثقافية التي تشجع قيام الأسر الكبيرة وتدني مركز المرأة. وعلى النقيض من ذلك، يعتبر تدني مركز المرأة، على الأقل جزئياً، سبباً لارتفاع مستويات الخصوبة. الواقع أنه يُنظر، في البلدان الافريقية الأكثر تقدماً، التي أفلحت فعلاً في خفض مستويات الخصوبة، إلى تحسين مركز المرأة باعتباره احتمالاً لم يستغل لزيادة تخفيض معدلات الخصوبة. واضح من التقارير الوطنية أنه، ما دامت معدلات الخصوبة مرتفعة، لا يمكن أن يتوقع أن يتحسن مركز المرأة إلا بقدر ضئيل.

٢٨٤ - وإلى جانب البلدان الافريقية الكثيرة التي لا تزال تواجه مشاكل خطيرة تتعلق بمركز المرأة وحالتها، هناك عدد من هذه البلدان أحرز تقدماً هاماً. ففي بوتسوانا، مثلاً، تفوق النسبة المئوية للمتعلمات، الآن، النسبة المئوية للمتعلمين. وفي مدغشقر، ازدادت النسبة المئوية للنساء العاملات في القطاع العام من ٢٠ في المائة في عام ١٩٧٧ إلى ٤٣ في المائة في عام ١٩٨٧ - أي في فترة لا تتجاوز عشرة أعوام. وفي ليسوتو، يتجاوز معدل الإمام بالقراءة والكتابة بين النساء ما هو عليه بين الرجال بنسبة ٢٠ في المائة، كما أن النساء يشغلن أكثر من ٥٠ في المائة من الوظائف الرسمية في القطاعين العام والخاص على السواء (وإن كانت غالبية المناصب التي تشغلهن النساء أدنى من المناصب التي يشغلها الرجال). ويتبين من هذه الأمثلة أن اهتمامات المرأة انتقلت، في بعض البلدان، إلى مستويات جديدة، أي إلى مستوى التعليم الثانوي بدلاً من مستوى التعليم الابتدائي، وإلى مستوى المناصب بدلاً من مستوى الوصول إلى سوق العمل الرسمي.

٢٨٥ - ويظهر بعض التغيرات أيضاً في الهياكل الأسرية، بالرغم من رسوخ الوضع القائم. وهناك عدد كبير من التقارير الوطنية يفيد، مدعماً بالوثائق، ازدياد الأسر التي تكون رباتها من النساء (وبخاصة في المناطق الحضرية). وهذا الأمر يكون مرده أحياناً إلى انفصال الوالدين أو إلى وجود ضرورة اقتصادية تستلزم غياب الأب لفترات طويلة. وفي حالات أخرى، تكون الكوارث الطبيعية أو الاضطرابات الأهلية هي السبب. وهذا الاتجاه يمثل، أيا كانت أسبابه، خروجاً واضحاً على الأعراف الثقافية. وبالرغم من أن النتائج القصيرة الأجل التي يخلفها هذا الاتجاه بالنسبة للمرأة ليست مفيدة على الإطلاق، فإنه قد يؤدي، في الأجل الطويل، إلى ظهور تصورات جديدة داخل المجتمع، فيفتح بذلك فرصاً للمستقبل أمام المرأة.

٢٨٦ - وقد أثيرت في التقارير الوطنية الافريقية عدة قضايا أخرى لها أثر سلبي على مركز المرأة وحالتها:

(أ) إن تكرر الكوارث الطبيعية والحروب يسبب تدفقات من المهاجرين واسعة النطاق في عدة بلدان، وقد أعرب عن القلق إزاء مركز المهاجرات وحالتهن؛

(ب) إن الهجرة الواسعة النطاق يمكن أن تؤدي إلى اختلال النّسب بين الجنسين داخل مناطق معينة، مما يعزز بعض الممارسات الثقافية مثل تعدد الزوجات؛

(ج) أعربت عدة بلدان، تضطلع ببرامج التكيف الهيكلي، عن قلقها من أثر هذه البرامج على المرأة. وأفادت بعض التقارير أن التقدم الضعيف الذي أحرز حتى الآن فيما يتعلق بالمرأة يتضاءل بفعل الصيقات التي تفرضها تلك البرامج على أشد أفراد المجتمع ضعفاً وهم النساء في كثير من الأحيان؛

(د) أبدت بعض البلدان الأفريقية أيضاً قلقها على النساء في مكان العمل اللواتي يصبحن، دون قصد، ضحايا للتحديث، إما لأن الصناعات التي يعملن فيها يجري تجديدها، وإما لأن العمليات التي يكون لهن الغلبة فيها يجري مكانتها فيتحولن إلى عاطلات.

## ٢ - آسيا

٢٨٧ - تتسم التجربة الآسيوية بتنوع يفوق المتوسط فيما يخص أثر التقاليد الثقافية على حياة المرأة. ففي بعض البلدان (مثلا، نيبال وجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية)، لا تواجه المرأة حواجز ثقافية أو تقليدية معينة. وللمرأة الحق في ملكية الأراضي والأموال على قدم المساواة مع الرجال. وهي تكون، في أحيان كثيرة، صانعة القرار الرئيسية في الأسرة. والفتيات يرثن ممتلكات الأسرة؛ وعندما يتزوجن، ينتقل الزوج في كثير من الأحيان للعيش مع أسرة الزوجة. وبالرغم من أنه لا يزال يوجد في هذين البلدين فرق بين الجنسين في معدلات الإللام بالقراءة والكتابة، فإن الفجوة أقل اتساعاً مما يمثله المتوسط الآسيوي. وليس المقصود بذلك أن المرأة متساوية للرجل في جميع المجالات. بل إن الأعراف الثقافية تضع في طريقها عدداً أدنى من الحواجز، على الأقل على مستوى الأسرة.

٢٨٨ - وعلى الطرف الآخر من المجموعة، تقيم الممارسات الثقافية السائدة في بعض أنحاء الهند وباكستان وبنغلاديش مستويات عالية من التمييز ضد المرأة. وأوضح مثال على هذا التمييز يبدأ حتى قبل أن تولد الفتاة. فتفضيل الذكر على الأنثى يكون صارخاً بحيث يفضي التمييز الذي يمارسه الوالدان على أساس نوع الجنس إلى إجهاض الأجنة الإناث في كثير من الأحيان. وفي الحالات التي لا تستخدم فيها هذه التكنولوجيا، يتعرض الرضيع من الإناث في بعض الأحيان لخطر الموت على أيدي الوالدين اللذين يشعرون بخيبة الأمل وعدم القدرة على تحمل نفقتهن. وبالرغم من أن التمييز الثقافي ضد الفتيات في طفولتهن هو أقل عنتاً، يظل شبح هذا التمييز مخيماً عليهن إذ يكبرن، فلا مفر من أن يعاملن معاملة مختلفة عن معاملة الفتيان فيما يتعلق بالصحة والتغذية والتعليم. وفي بعض المناطق، يبلغ معدل قيد الفتيات في المدارس الابتدائية نصف معدل قيد الفتيان. وليس من المستغرب أن تكون معدلات الانقطاع عن الدراسة بين الإناث مرتفعة جداً وأن يكون معدل الإللام بالقراءة والكتابة بينهن منخفضاً جداً. والزواج المبكر والإنجاب المبكر هما القاعدة.

٢٨٩ - وفي بعض البلدان ممارسات ثقافية تحكم على المرأة بالعيش في عزلة ومحتجبة عن بقية المجتمع. وفي حالة المرأة الريفية، تؤدي المواقع الثقافية، في العادة، إلى تقييد مشاركتها في العمل بأجر خارج المنزل. فمشاركة المرأة في الاقتصاد الحديث مقيدة (إلا في بعض الصناعات التي درج العرف على أن تشغله المرأة مثل المنسوجات، والنسيج، والملابس، وتجهيز الأسماك، والشاي، وما إلى ذلك).

٢٩٠ - وهناك بلدان ومناطق معينة أحرزت تقدماً مشجعاً فيما يتصل بتحسين مركز المرأة وحالتها. ومن الأمثلة على ذلك قرار سياسي مستنير في سري لانكا منذ عشرين عاماً تقريباً من أجل تحسين مركز المرأة وحالتها، وتحقق ذلك بفضله، اليوم نتائج مشجعة، إذ إن نساء سري لانكا يعيشن في الوقت الحاضر في أحوال صحية أعلى من المتوسط بالمقارنة بها في بقية آسيا: فمتوسط عمر الزواج في سري لانكا كان ٢٤,٨ في عام ١٩٨٧، ومعدلات القيد في المدارس للأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين ٥ وأعوام و ١٤ كانت واحدة بالنسبة للفتيان والفتيات. ويعتبر ارتفاع مستوى الحصول التعليمية الذي تبلغه النساء في سري لانكا أهم عامل يساهم بمفرده في خفض معدل الخصوبة.

٢٩١ - وفي إندونيسيا، ارتفع عمر الزواج نتيجة للتحسن الذي طرأ على تعليم الإناث وزيادة مشاركة المرأة في القوة العاملة. ولكن بالرغم من ذلك، لا تزال معدلات وفيات الأمهات، وسوء التغذية، تعتبر مرتفعة أكثر من اللازم، كما أن حالة توظيف النساء، وإنتاجيتهن، ومستويات أجورهن، هي أدنى منها لدى الرجال. وفضلاً عن ذلك فإن ٦٠ في المائة من العاملات ملتحقات بالقطاع غير الرسمي.

٢٩٢ - ويختلف مركز المرأة في جزر المحيط الهادئ اختلافاً كبيراً من دولة جزرية إلى أخرى. ففي توفالو، تشكل النساء ثلث قطاع العمالة الرسمي، في حين أن الرقم المقابل هو النصف في جزر سليمان. وفي عدة دول جزرية، لا تؤدي النساء إلا دوراً متواضعاً في الشؤون الاجتماعية والسياسية والاقتصادية، في حين أن لهن، في ساموا الغربية، كلمة مسموعة في شؤون الأسرة والحكومة والأعمال التجارية.

٢٩٣ - وفي آسيا يتزايد عدد الأسر التي تكون رباتها من النساء، كما هي الحال في إفريقيا. ففي العديد من بلدان جنوب شرق آسيا وجنوب آسيا، يقضي العمال المهاجرون سنوات خارج بلدانهم، تاركين لزوجاتهم، في الوطن، أمر إدارة شؤون الأسرة. وفي نيبال، يغادر كثيرون من الرجال المنتسبين إلى الشريحة العمرية المنتجة القرى والبلدات التي نشأوا فيها بحثاً عن العمل، تاركين وراءهم زوجاتهم وأسرهم. وفي بعض بلدان غرب آسيا، أدت الحرب إلى زيادة عدد الأرامل، وتزايد عدد الأسر التي تكون رباتها من النساء.

### ٣ - أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

٢٩٤ - تبرز التقارير الوطنية الواردة من أمريكا الوسطى وأمريكا الجنوبية عدداً كبيراً من الظواهر والقضايا التي تبرزها تقارير البلدان النامية الأخرى، أي تدني مركز المرأة المتتسخ في البيئة

الاجتماعية - الثقافية؛ وارتفاع حالات الحمل بين المراهقات؛ وانخفاض مستوى التحصيل التعليمي، وارتفاع عدد الأسر التي تكون رباتها من النساء؛ وعدم المساواة في المشاركة في الاقتصاد الرسمي؛ واستبعاد المرأة من السلطة السياسية، وما إلى ذلك.

٢٩٥ - وأظهرت التقارير المقدمة من بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي عدداً من أوجه الترابط الأساسية بين العوامل المختلفة التي تؤثر في حالة المرأة. فكما ورد في التقارير الوطنية المقدمة من سائر البلدان النامية، ذكرت التقارير المقدمة من أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي وجود صلة متبادلة بين الخصوبة والعوامل التالية: البيئة الريفية مقابل البيئة الحضرية؛ والمناطق؛ ومستوى التحصيل التعليمي؛ والمشاركة في القوة العاملة؛ ومستوى الدخل. لكن هناك حالات وصلت فيها تقارير أمريكا اللاتينية والكاريبي، لدى إظهار لأوجه الترابط، إلى أبعد من ذلك بقليل. فضلاً يتعلّق، مثلاً، بأوجه الترابط بين الفقر والبيئتين الريفية/الحضرية فيما يتعلق بالخصوصية، أفاد بعض التقارير أن الفتاة الأولى تطغى على الفتاة الثانية. ومن الأمثلة على ذلك أيضاً أنه يتوفّر لدى المرأة الحضرية الفقيرة استعداداً لأن تكون أكثر خصوبة من المرأة الريفية المنتسبة إلى الطبقة الوسطى. وفي غواتيمala، يكاد معدل الخصوبة لدى الحاضريات الفقيرات يبلغ ضعفه لدى الحاضريات الغنيات: ٥,٣ مقابل ٢,٨. ومن أوجه الترابط الأخرى المستخلصة وجه الترابط بين الأسر التي تكون رباتها من الإناث، من جهة، والفقير من جهة ثانية. ومن الأمثلة على ذلك أن ثلث الأسر الكولومبية الأشد فقراً رباتها من النساء؛ مما يبيّن ضعف حالة المرأة، ولا سيما في البلدان التي تُفرض فيها قيود قاسية على الميزانية والتي تجري تخفيضات في النفقات العامة.

٢٩٦ - وينجم عن كل هذه القوى التي تعمل سوياً عدة حلقات مفرغة متشابكة تعزز، مجتمعة، نقل الفقر من جيل إلى جيل. أي أن الأسر المنخفضة الدخل تنجذب في أحياناً كثيرة أعداداً كبيرة من الأطفال الذي يحتاجون إلى مساعدة اجتماعية، وينجذبون جيلاً ثانياً من الأسر المنخفضة الدخل؛ كما أن تدني مركز المرأة في المجتمع يؤدي إلى انخفاض مستوى التحصيل التعليمي للمرأة، التي تنزع إلى إنجاب عدد كبير من الأطفال، مما يجعل من العسير عليها الارتقاء لتجاوز حالة الدخل المنخفض التي تحقق بها.

٢٩٧ - وقد أظهرت التقارير عنصرین يثيران القلق بوجه خاص هما تزايد عدد حالات الحمل بين المراهقات وتزايد انتشار العنف ضد المرأة. ومن الأمثلة على ذلك أن ٤٠ في المائة من جميع الأمهات في غواتيمala هن دون التاسعة عشرة. وذكرت، بشأن عدد من بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي الأخرى، أرقام تمايز هذه الأرقام ارتفاعاً. وأشارت عدة بلدان إلى موضوع العنف ضد المرأة، لكنها لم تزده تفصيلاً.

٢٩٨ - وجّر إبراز بعض الفئات النسائية الهامشية باعتبارها شديدة الضعف إزاء تدني المركز وإزاء الفقر، ففي البرازيل، مثلاً، شملت الفئات الهامشية المرأة السوداء، والمسنات، والمهاجرات.

٢٩٩ - وعلى الرغم من أن التقارير الوطنية الواردة من منطقة البحر الكاريبي ذكرت مشاكل مماثلة لتلك التي ذكرتها البلدان النامية الأخرى، فقد شددت هذه التقارير على أن حالة المرأة قد تحسنت، بالنسبة إلى حالة الرجل. لكن مما يدعو إلى الأسف أن بعض أوجه التحسن يتقوض من جراء الهبوط الذي تشهده صناعة السياحة نتيجة للاقتصاد العالمي. وهذه الحالة تؤدي إلى زيادة عدد المهاجرات في سن العمل المرتفعة أعدادهن بالفعل.

#### ٤ - البلدان الصناعية

٣٠٠ - بالرغم من أن المرأة تتمتع بمركز أعلى بكثير وبقدر أكبر من المساواة في البلدان الصناعية عنه في معظم البلدان النامية، ما زالت هناك عدة خصائص مشتركة بين المجموعتين مع اختلاف في الدرجة. وتتضمن هذه السمات المشتركة ما يلي:

- (أ) تزايد عدد الأسر المعيشية التي تكون رباتها أحد الإناث؛
- (ب) توفر تشريعات لحماية حقوق المرأة لا تحظى بالاحترام عالمياً ولا بالإلتزام؛
- (ج) تدني مركز المرأة ومستويات أجراها عن الرجل في قوة العمل الرسمية؛
- (د) ضخامة عدد النساء في القطاع غير الرسمي؛
- (هـ) تمثيل المرأة تمثيلاً نقائصاً في الحياة السياسية وفي مناصب صنع القرار.

٣٠١ - إلا أنه في حين تلعب المرأة دوراً رئيسياً في تيسير خفض معدلات نمو السكان وفي بلوغ أهداف التنمية في البلدان النامية فقد تحقق الجانب الأكبر من هذه الأهداف بالفعل في البلدان الصناعية. ولذلك أصبح دور المرأة في تلك البلدان مختلفاً تماماً.

٣٠٢ - ونظراً لارتفاع مستوى مشاركة المرأة في القوة العاملة في البلدان الصناعية، غداً من الواضح أن للمرأة في هذه المجتمعات دوراً اقتصادياً. وتکاد جميع التقارير الوطنية المقدمة من هذه البلدان تشير إلى أن المرأة تشكل نحو ٥٠% في المائة من القوة العاملة بها، بل إن نصيب المرأة في القوة العاملة يفوق في بعض البلدان نصيب الرجل. وهذه الظاهرة، حداثة العهد نسبياً في بعض الحالات. وعلى سبيل المثال، ففي البرتغال زادت النسبة المئوية للإناث في القوة العاملة من ٢١,٣% في المائة إلى ٤٣,٧% في المائة خلال العشرين سنة الماضية. إلا أن هذه الحالة كانت قائمة في معظم البلدان منذ فترة. وعلى الرغم من أن المرأة لا تزال ممثلة تمثيلاً نقائصاً في مجال صنع القرار والمجال السياسي وأن الفروق في الأجر بين الجنسين لا تزال مستمرة فإن المرأة تساهم في الدخل القومي في تلك البلدان مساهمة كبيرة عموماً.

٣٠٣ - والدور الإنجابي للمرأة هو أحد مصادر القلق في البلدان الصناعية، إنما لأسباب منافضة تماماً للأسباب التي تبديها البلدان النامية، فمعدلات الخصوبة في جميع البلدان الصناعية تكاد تكون مستقرة حالياً عند معدلات دون مستوى تعويض الاختلاف، ورغم أن الهجرة تعوض في أحياناً كثيرة هذا الانخفاض من حيث المعدل الإجمالي لنمو السكان، فإن القضية ما زالت مبعث قلق شديد لهذه البلدان. ورغم أن السياسات والبرامج المتعلقة بالأسرة في هذه البلدان تهدف بوجه عام إلى تسهيل حرية اختيار المرأة لأسلوب الحياة، فإن هناك أيضاً عنصراً لتشجيع المرأة على إنجاب عدد أكبر من الأطفال. وبالفعل تدرج بعض البلدان حواجز صريحة للمرأة كي تنجذب المزيد من الأطفال.

٤٠٤ - وبصرف النظر عن هذه الأدوار الرئيسية للمرأة في البلدان الصناعية، فقد بدأت مشاعر القلق بشأن دور الوحدة الأسرية التقليدية وأضمحلاله حالياً تطغى على اهتمامات المرأة.

#### (أ) البلدان الأعضاء في منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي

٤٠٥ - هناك ثلاثة أرباع التقارير الوطنية المقدمة من البلدان الصناعية لا يتناول مباشرة موضوع المرأة. وعوضاً عن ذلك، فقد جرى تغطية قضايا المرأة بصورة غير مباشرة من خلال الفروع المتعلقة بهيكل الأسرة، والحماية الاجتماعية والمشاركة في سوق العمل.

٤٠٦ - ومن المواضيع الغالبة في كل التقارير المقدمة من البلدان الصناعية إضفاء الطابع التعدي على هيكل الأسر المعيشية والأسرة: تزايد ضعف مؤسسة الزواج، مما ينعكس في تقلص عدد القراء الذين يقررون الزواج؛ وتزايد النسبة المئوية للزيجات التي تنتهي بالطلاق؛ وارتفاع عدد الأسر المعيشية التي يعولها والد وحيد، ويكون رب معظمها من الإناث. والتغير في هيكل الأسرة هو انعكاس أيضاً لشيوخة السكان. ويسلط هيكل الأسرة في الولايات المتحدة الأمريكية الضوء على ظهور معايير أسرية جديدة. فالجاذب الأكبر من الأسر المعيشية في الولايات المتحدة يتآلف حالياً من قرابة متزوجين ترك أولادهم المنزل بالفعل. ومع أن هيكل الأسرة التقليدية القائم على الوالدين مع الأولاد ما زال يحتل المرتبة الثانية، فإنه من المتوقع أن تحل محله في المستقبل القريب الأعداد المتزايدة من الأسر المعيشية التي يعولها والد وحيد، والتي تحتل حالياً المرتبة الثالثة.

٤٠٧ - وفي بعض البلدان الصناعية لا تفتّأ حالات الحمل بين المراهقات في الازدياد. ففي الولايات المتحدة، على سبيل المثال زادت في عام ١٩٩١ عنه في أي عام منذ سنة ١٩٧٢ حالات الحمل بين المراهقات التي كانت آخذة في الانخفاض فيما سبق. وفي الواقع ارتفعت حالات الحمل بين المراهقات بما نسبته ٧ في المائة بين عامي ١٩٩٠ و ١٩٩١.

٤٠٨ - وذكر عدد من البلدان الصناعية التي توجد بها جماعات من السكان الأصليين أن هناك اختلافات في الملامح الديمografية بين العناصر الإثنية من السكان وبين التيار الرئيسي. وفي هذا الصدد جرى إبراز الحواجز الإضافية التي تعرّض سبيلاً جماعات السكان الأصليين في عملية الدمج الاقتصادي.

٣٠٩ - وكما هي الحال عليه في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، أثير موضوع العنف ضد المرأة في بعض التقارير الوطنية المقدمة من البلدان الصناعية. وتبذل حالياً محاولات مختلفة لمعالجة هذه المشكلة. وعلى سبيل المثال، بدأت في كندا في عام ١٩٩١ مبادرة مدتها أربع سنوات من أجل حشد الأفراد والمجتمعات المحلية لمنع العنف ضد المرأة، عن طريق تكوين المشاركات لتحسين قدرة النظر الصحية والخدمات الاجتماعية والنظم القضائية على مساعدة الضحايا ووضع حد للمجرمين. واشتملت تلك المبادرات على إنشاء مأوى للنساء اللاتي تعرضن للإيذاء، وتقاسم الموارد والمعارف، وإنشاء قاعدة للبيانات عن مدى العنف.

#### (ب) أوروبا الشرقية ورابطة الدول المستقلة

٣١٠ - إن معظم التقارير الوطنية المقدمة من أوروبا الشرقية ورابطة الدول المستقلة، شأنها شأن تلك الواردة من البلدان الأعضاء في منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، لا تعالج على نحو مباشر مركز المرأة وحالتها. والتقارير التي تعالج هذا الموضوع تقسم على الدوام تحليلها إلى فترتين رئيسيتين: فترة ما قبل الاستقلال عن الاتحاد السوفيتي السابق وال فترة اللاحقة له. وفي حين أنه من يسير نسبياً تفسير الاتجاهات السابقة للاستقلال، فإن الاتجاهات اللاحقة للاستقلال تسبب صعوبات تحليلية بسبب عدد كبير من العوامل المجهولة المتعلقة بنتائج الفترة الانتقالية وتوقيتها.

٣١١ - وبالرغم من أن ارتفاع معدل مشاركة المرأة في القوة العاملة يمثل أحد إنجازات العالم الاشتراكي فإن هذا الإنجاز كان يخفي أشكالاً من عدم المساواة المتصلة في النظام. وبالرغم من ارتفاع معدل المشاركة، كانت الوظائف التي تلتحق بها المرأة تتحوّل لأن تكون ذات طابع ثانوي، كما أن المرأة كانت متخلفة عن الرجل في تنمية مهاراتها، وحياتها الوظيفية المهنية وفي النشاط السياسي والاجتماعي.

٣١٢ - ومنذ الاستقلال، أدت التحولات الرئيسية على الجبهات السياسية والاقتصادية والاجتماعية إلى تغيرات هائلة بالنسبة للناس ككل، وبالنسبة للمرأة بصفة خاصة. فانخفضت معدلات الخصوبة؛ وارتفع متوسط سن الزواج؛ وانخفض إجمالي عدد الزيجات؛ وارتفع عدد حالات الطلاق (ففي الاتحاد الروسي، ينتهي زواج واحد من كل ثلاث زيجات بالطلاق)؛ ولا تفتّ حالات الحمل بين المراهقات في الارتفاع؛ وزاد عدد المواليد خارج نطاق مؤسسة الزواج زيادة كبيرة في التسعينيات؛ وهبطت المستويات الصحية والتغذوية للمرأة؛ بل وشهدت بعض البلدان، انخفاضاً في العمر المتوقع للمرأة والرجل على حد سواء.

٣١٣ - وبإضافة إلى ذلك، كانت المرأة هي في المعتاد أول من يفقد وظيفته. ففي الاتحاد الروسي، تمثل النساء ٧٠ في المائة من العاطلين في عام ١٩٩٣ (ونصف النساء تقريباً لديهن أطفال صغار في حاجة إلى تنشئة). وفي أوكرانيا، هناك ٨ نساء بين كل ١٠ عاطلين. وحتى عندما تفلح المرأة في الاحتفاظ بوظيفتها، فإن حالتها تزداد سوءاً بإغلاق مراكز التعليم قبل المدرسي ودور الحضانة بسبب التخفيضات في الميزانيات. وفي العديد من الحالات، يجعل هذا الأمر من استمرار المرأة في العمل أمراً مستحيلاً. وفي أحيان كثيرة تكون ظروف العمل باللغة المشقة بالنسبة للمرأة: فهي القطاع الصناعي الروسي، تمثل النساء

نحو ٤٠ في المائة من عمال النوبات الليلية، كما أن نحو ٨٠ في المائة من النساء العاملات يقمن بأعمال يدوية. وتؤدي الانتهاكات المتكررة للتشريعات والأنظمة التي تحمي المرأة في مكان العمل إلى انعدام فعالية الإطار التنظيمي.

٣١٤ - وتشكل القيود على السكن أيضاً عقبات كبيرة في بعض البلدان بالنسبة للقرناء الشبان، الذين لا يتوفرون لديهم أي احتمال للحصول على مسكن مستقل في إطار زمني معقول. ومما يخلف أثراً مباشراً على تكوين الأسر المعيشية وعلى الخصوبة.

٣١٥ - وبالاقتران مع الضائقات الناجمة عن مرحلة الانتقال، فإن المرأة تعاني حالياً من عودة الاتجاهات الوصائية من جديد إلى المجتمع. وأعرب أحد التقارير الوطنية عن الأسف لأن مشاكل المرأة تعتبر في أحيان كثيرة ضئيلة الأهمية، ولذلك فإنها توضع جانباً للنظر فيها في المستقبل.

#### جيم - السياسات والبرامج، والتشريعات والمؤسسات

##### ١ - المرأة وسياسات وبرامج التنمية: الدروس المستفادة

٣١٦ - رغم وجود البرامج الرامية إلى النهوض بمركز وحالة المرأة منذ فترة، فإن السياسات الوطنية المتعلقة بالمرأة تمثل ظاهرة حديثة نسبياً في البلدان النامية حيث يرجع تاريخها إلى أواخر الثمانينيات فقط بل وفي بعض الحالات إلى أوائل التسعينيات. ومع أن التقارير الوطنية لا توفر معلومات كافية عن برامج المرأة للتثبت من الصورة الشاملة للاستراتيجيات التينفذت أو يجري تنفيذها حالياً، فإنها توفر بالفعل بعض الدروس المستفادة ذات الأهمية.

#### (أ) إفريقيا

٣١٧ - أسفرت البرامج الوطنية الramية إلى النهوض بمركز المرأة وحالتها في إفريقيا عن نتائج مخيبة للأمال عموماً، يمكن استخلاص عدة دروس منها. فأولاً، هناك نقص في البيانات عن المرأة، وفي أحيان كثيرة لا تكون الأنشطة الإنتاجية التي تتضطلع بها المرأة واضحة أو يتوفّر بيان عنها. وعلى سبيل المثال فإنه على الرغم من أنه من المعروف أن المرأة الإفريقية كثيراً ما تتضطلع بأنشطة صغيرة غير رسمية مدرة للدخل جنباً إلى جنب مع واجباتها المنزلية، فإن هذا الأمر لا يرد له ذكر في السروود الوطنية، وبالمثل، فإن الجزء المتعلّق بالنّيقات العامة الاجتماعية وغيرها التي تنفق على المرأة غير معروفة إلى حد كبير.

٣١٨ - ثانياً، وفي البرامج التي أسفرت عن نتائج مرضية، يمكن فيما يبدو غزو العنصر الأساسي وراء نجاحها إلى إشراك المرأة ومشاركتها في جميع مراحل تصميم البرامج وتنفيذها. وقد أدى هذا النوع من النهج المتبع على مستوى القاعدة إلى نجاح أنواع شديدة الاختلاف في البرامج المتعلقة بالمرأة، بدءاً بالخطط المجتمعية لإتاحة الائتمان لدى المرأة وانتهاءً بمبادرات المنظمات غير الحكومية المحلية الramية

إلى زيادة إمام المرأة بالقراءة والكتابة والمهارات المهنية. ولسبب نجاح تلك المبادرات، قامت المنظمات غير الحكومية بتوسيع نطاق أنشطتها من أجل المرأة. وعلى سبيل المثال، فقد أنشئت منظمتان غير حكوميتين في الكاميرون هما رابطة المشاريع التي ترأسها المرأة ورابطة المحاميات، لتعزيز النهوض بالمرأة مهنياً في القطاع الرسمي.

٣١٩ - ثالثاً، تبرز التقارير الوطنية الأفريقية التأثير السلبي لبرامج تحقيق الاستقرار في الاقتصاد الكلي والتكيف الهيكلي على المرأة. ونظراً لأن المرأة تكون في أحيان كثيرة أضعف فئات المجتمع، فإنها تكون هي أول من يعاني خلال فترات تقليص الإنفاق العام.

#### (ب) آسيا

٣٢٠ - أشير إلى الأممية بين الإناث على أنها عقبة كبيرة تعترض سبيل النهوض بالمرأة في آسيا. ولذلك، يوجد العديد من السياسات والبرامج من أجل تحسين الحصيلة التعليمية للمرأة. ومن الأمثلة على هذه البرامج الأخذ بالتعليم الإلزامي للجنسين، والتعليم المجاني للفتيات حتى مرحلة معينة في المناطق غير الحضرية، وتوفير الوجبات الغذائية تشجيعاً على التعليم، وإنشاء المدارس التابعة في المناطق الريفية ووضع برامج للمنح الدراسية للإناث من الطلاب.

٣٢١ - وبادر العديد من البلدان الأفريقية أيضاً ببرامج تهدف إلى إدماج المرأة في الاقتصاد الرسمي. ففي بنغلاديش، مثلاً، أفردت الحكومة حصة نسبتها ١٥% في المائة للمرأة في القطاع العام وأنشأت بيوتاً لإيواء المرأة العاملة ومراكز للرعاية النهارية لأطفال النساء العاملات.

٣٢٢ - وفي البلدان التي درجت التقاليد فيها على تفضيل الولد الذكر، تجرب الحكومات وسائل لزيادة قدر الولد الأنثى. وعلى سبيل المثال، تصدر ولاية تاميل نادور في الهند، سندات بما قيمته ١٠٠ روبية إلى الوالدين الذين يكون لديهما ولد أنثى أو أكثر ولا يكون لديهما أولاد ذكور. ويصدر السند باسم الولد الأنثى عند الولادة. وبعد فترة الرشد وهي ٢٠ سنة، تكون قيمة السند قد زادت ليصبح ٢٠٠٠ روبية.

٣٢٣ - وعلى غرار التقارير الوطنية الآسيوية، فإن التقارير الأفريقية تسلم بأن برامج التكيف الهيكلي في الاقتصاد الكلي تخلف أثراً سلبياً على المرأة. ومرد ذلك إلى أن الإنجازات الهشة في مجال المساواة بين الجنسين تتقوض بالتخفيضات في الإنفاق العام. وتحدد المرأة على أنها تكون ضعيفة بصورة خاصة أثناء عملية التحديث. ففي مجال صناعة صيد الأسماك في ملديف، على سبيل المثال، فقد العديد من النساء وظائفهن بسبب المكننة.

٣٢٤ - وتعمل البرامج المحددة أهدافها على نحو جيد إلى أن تسفر عن نتائج أفضل من البرامج التي تمزج بين مجموعة واسعة التنوع من المستفيدين. فمثلاً، في ساموا الغربية، اضطلعت إحدى المنظمات غير

الحكومية وتسمى "النساء المشتغلات بالأعمال التجارية" بدور مهم في تعزيز المهارات التجارية والإدارية من النساء لمساعدتهن في زيادة قدراتهن المدورة للدخل ومركزهن في سوق العمل الرسمي.

(ج) أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

٢٢٥ - اختلفت اختلافاً كبيراً البرامج والعوامل المؤثرة الرئيسية التي تعمل على تحسين مركز المرأة وأحوالها في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي من بلد إلى آخر. وعلى سبيل المثال، وضعت الحكومة في بليز برامج تعليمية تراعي الفروق بين الجنسين للارتقاء بمركز المرأة في المجتمع، واستكملتها بدراسات استقصائية عن المضايق الجنسيّة، والقوالب النمطية الجامدة المتعلقة بالجنسين في وسائل الإعلام، ومشكلة البالغين الشبان. وفي هندوراس، فبالرغم من أن بعض البرامج الحكومية القائمة تؤثر بصورة غير مباشرة على المرأة، مثل صندوق الاستثمار الاجتماعي، الذي تشكل مساعدة "الأسر بدون أب" أحد عناصره، فإن معظم البرامج المتعلقة بالمرأة تضطلع بها المنظمات غير الحكومية. وهذه هي الحال أيضاً في البرازيل، حيث أنشئ عدد كبير من الابطاع المستقلة والمنظمات غير الحكومية في جميع أنحاء البلد لمعالجة اهتمامات المرأة، التي تتراوح بين الوصول إلى وسائل منع الحمل، وفرص العمل، والفرق في الدخل بين الرجل والمرأة، وتعليم المرأة، وتلبية احتياجات فئات ضعيفة معينة مثل النساء السود، والمسنات، والمهاجرات.

٢٢٦ - وتتضمن التقارير المقدمة من أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي توافقاً عاماً في الآراء بأن المرأة في حاجة إلى أن تكون أكثر نشاطاً في قوة العمل. وتركز محاولات معالجة هذه المشكلة أساساً على التعليم: زيادة عدد الإناث المقيمات في المدارس، وبرامج تعليم المرأة القراءة والكتابة، وتوفير تعليم أفضل للبنات.

٢٢٧ - وبالرغم من قلة الموارد، اتخذت المنظمات النسائية الخاصة وال العامة على الصعيد المحلي إجراءات ناجحة حقاً ترمي إلى الحد من الفقر بين النساء وتحسين صحتهن الانجابية.

٢٢٨ - وفي منطقة البحر الكاريبي، جرب عدد من النهج البرنامجية لمعالجة قضايا المرأة: الترويج لمفهوم الدخل المقارن؛ ومعالجة حالات التعصب الجنسي والمضايق الجنسيّة؛ وتعليم المرأة وإعدادها للعمل في المهن غير التقليدية؛ وتوفير فرص عمل جديدة وأضافية للمرأة.

(د) البلدان الصناعية

٢٢٩ - انصب بالدرجة الأولى تركيز البرامج المتعلقة بالمرأة والوارد وصفها في التقارير الوطنية المقدمة من البلدان الصناعية على البرامج والسياسات المتعلقة بالأسرة التي تهدف إلى تسهيل مشاركة المرأة في قوة العمل. وفيما يتعلق ببرامج الرعاية الاجتماعية ورد أيضاً وصف لبرامج مساعدة الأسر المعيشية المنخفضة الدخل التي تكون رباتها من الإناث. وورد أيضاً وصف لبرامج أخرى تتعلق بفئات خاصة مستهدفة والمرأة التي لها مشاكل خاصة، مثل النساء اللاتي يتعرضن للضرب.

٣٣٠ - وبالرغم من توفر طائفة كبيرة من السياسات والبرامج في أوروبا الشرقية ورابطة الدول المستقلة قبل استقلالها عن الاتحاد السوفيافي السابق، فإن التقارير الوطنية المقدمة من تلك البلدان لا تشير إلى أي سياسات أو برامج حالية تساعد على تلبية احتياجات المرأة، التي أخذ مركزها ورفاهها في التناقض.

## ٢ - التشريعات

٣٣١ - كان من شأن المعلومات المقدمة في نماذج المعلومات التكميلية أن ساعدت أمانة المؤتمر من التتحقق من الحالة التقريبية الراهنة لقضايا المرأة التي جرى معالجتها في الإطار التنظيمي للبلدان في جميع أنحاء العالم.

**الجدول ١٦ - التحiz لأحد الجنسين في التشريعات الوطنية**  
**(النسبة المئوية، وضعت على أساس عدد البلدان التي أوردت هذه المعلومات على وجه التحديد في تقاريرها الوطنية)**

إجازة الأسرة	حقوق التصويت	حماية/ تشجيع المرأة في قواعد العمل	حقوق الميراث		حقوق ملكية الأراضي/ الممتلكات		عدد سنوات التعليم الإلزامي		المنطقة				
			أقل موافقة	متماثلة	أقل موافقة	متماثلة	أقل موافقة	متماثلة					
٥	٩٥	١٠٠	١٥	٨٥	١٥	٢٠	٦٥	١٣	٢٢	٦٥	٢١	٧٩	١٩ = (ع = ١٩) إفريقيا
	١٠٠	٩	٩١	٨	٩٢	٨	١٥	٧٧		٨	٩٢	٢٢	٧٧ آسيا (ع = ١٣)
	١٠٠	١٠٠		١٠٠	١٠		٩٠	٩		٩١	٨	٨	٨٢ أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (ع = ١٢)
	١٠٠	١٠٠		١٠٠			١٠٠			١٠٠		١٠٠	منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي (ع = ١٠)
	١٠٠	١٠٠		١٠٠			١٠٠			١٠٠		١٠٠	أوروبا الشرقية ورابطة الدول المستقلة (ع = ٤)

ع = عدد البلدان في كل منطقة

حاشية: وردت المعلومات على أساس نموذج المعلومات التكميلية رقم ٢. وهي تبين النسبة المئوية للبلدان في كل منطقة (أ) التي تكون تشريعاتها متماثلة بالنسبة للرجل والمرأة أو أقل موافقة للمرأة، (ب) وتلك التي تكون لديها أحكام خاصة تتعلق بالمرأة (يشار إليها بنعم/لا). وهي تبين أيضاً النسبة المئوية للبلدان التي لا تتوفر لديها تشريعات في المجالات المشار إليها أعلاه.

٣٣٢ - واستناداً من الجدول ١٦، يبدو أن الإطار القانوني المطلوب لتحسين مركز المرأة وحالتها يوجد بالفعل إلى حد كبير. وتمثل المشكلة، كما وردت في تقارير وطنية عديدة، في الالتزام بالتشريعات وإنفاذها. فكثيراً ما تتعارض القوانين والقواعد العرفية مع الإطار القانوني الحديث، حيث تكون الغلبة في

الواقع للقوانين والقواعد العرفية. وهناك سبب آخر لضعف الامتثال هو أن الأنظمة التنفيذية للتشرعيات تكون في أحيان كثيرة إما غير متطورة بما فيه الكفاية أو يصعب إإنفاذها.

(أ) افريقيا

٣٣٣ - وفقا لما ورد في التقارير الوطنية الافريقية، فإن القوانين الأكثر شيوعا هي تلك التي تحمي المرأة في حالات الزواج والطلاق؛ وتلك التي تحدد أنظمة غير تمييزية بالنسبة للعملة.

٣٣٤ - ودعت تقارير عديدة إلى تنقية القوانين القائمة، ولا سيما فيما يتعلق بزيادة السن القانونية لزواج الفتيات، ومنح المزيد من الحقوق للمرأة فيما يتعلق بالطلاق، وزيادة حقوق الأسرة، بما في ذلك الميراث وملكية المرأة للعقارات.

٣٣٥ - ذكرت بعض التقارير الوطنية الافريقية بصراحة شديدة أن التصديق على الاتفاقيات الدولية وإصدار التشريعات الوطنية التي تنشئ حقوقا للمرأة وتحميها من الأشكال المختلفة للتمييز لم تؤد إلى تحسين حالة المرأة. فعدم المعرفة بالقوانين، وضعف الامتثال لها، وعدم وجود آليات للإنفاذ مما يدل على أن الأثر المعقود منها على مركز المرأة وحالتها لم يتحقق.

(ب) آسيا

٣٣٦ - أشارت التقارير الوطنية إلى أن بلدانا آسيوية عديدة لا تزال تعمل من أجل تحسين الانصاف بين الجنسين في تشريعاتها الوطنية. ولوحظ، كما هي الحال في التقارير الافريقية، أنه بالرغم من توفر طائفة كبيرة من التشريعات الوطنية والأحكام الدستورية التي تمنح حقوقا متساوية لكلا الجنسين، فإن مركز المرأة ما زال أدنى من مركز الرجل في فرص العمل، والدخل، والتعليم، والرعاية الصحية، والتغذية، وتنمية المهارات. وكثيرا ما يجري أيضا تجاهل التشريعات المتعلقة بالحد الأدنى لسن الزواج.

٣٣٧ - وال المجالات التي ذكر أنها تتطلب اهتماما فوريًا هي وضع مبادئ توجيهية لسياسة تنفيذ التشريعات التي تضمن تكافؤ الفرص والحماية في مكان العمل (الحماية من الاستغلال ومن خطر فقد الوظيفة بسبب الحمل) وزيادة السن القانونية الدنيا للزواج بالنسبة للفتيات في بعض البلدان.

(ج) أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

٣٣٨ - إن التشريعات المتعلقة بحماية المرأة والنهوض بها في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي متطرفة في معظمها إلى حد كبير. وعلى سبيل المثال، يغطي الإطار القانوني المتعلق بالمرأة طائفة واسعة النطاق من حقوق الأسرة والعمل في كوبا والبرازيل. وفي حالة البلد الأخير، مارست الجماعات النسائية الضغط بشدة ونجحت في إدراج حقوقها في الدستور.

٣٣٩ - وقامت بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي التي لديها بالفعل إطاراً قانونياً بالانتقال في حالات عديدة إلى المرحلة التالية، أي ضمان إفادة المرأة من حقوقها. وعلى سبيل المثال، ففي غرينادا، تشمل استراتيجية دور المرأة في التنمية إنشاء خدمات قانونية لعلام المرأة بحقوقها القانونية وتقديم المشورة إليها بشأنها ومساعدتها في المشاكل القانونية.

#### (د) البلدان الصناعية

٣٤٠ - إن الإطار القانوني المتعلق بالمرأة في البلدان الصناعية واسع النطاق وشامل إلى حد كبير. وبالرغم من أن المرأة تكون عموماً أكثر وعيًا بحقوقها في البلدان الصناعية عنها في البلدان النامية، كما يساهم في الالتزام بشكل أفضل بالقوانين، فإن المرأة مازالت مع ذلك تتحلّى مركزاً أدنى من الرجل في مجال واحد محدد، هو سوق العمل، إذ لا يزال يجري توظيف المرأة في مناصب أدنى مرتبة من المناصب التي يشغلها كما أنها تحصل على أجر أقل.

### ٣ - المؤسسات النسائية الوطنية

#### (أ) افريقيا

٣٤١ - إن معظم المؤسسات أو المنظمات النسائية الوطنية في إفريقيا موجهة نحو السياسات والبرامج. بيد أنه جرى في الآونة الأخيرة تحديد الولايات المؤسسة المبتكرة، مثل منظمات إدماج المرأة في عملية التنمية والوكالات التي تستهدف تلبية الاحتياجات المحددة لبعض الفئات المهمشة من النساء.

٣٤٢ - وحددت التقارير الوطنية الأفريقية القيود التالية التي تعوق أداء مؤسساتها النسائية الوطنية: عدم وجود ولايات وأولويات تنفيذية واضحة؛ وسوء أداء المؤسسات، ومرد ذلك في أحيان كثيرة إلى حداثة عهدها وافتقارها إلى الخبرة وسوء تنسيق الأنشطة النسائية داخل الجهاز الإداري.

#### (ب) آسيا

٣٤٣ - يخرج عن التقارير الوطنية الآسيوية عاملان هامان فيما يتعلق بالمؤسسات النسائية. فأولاً جرى التسليم بأهمية وضع الوزارة أو الوكالة الوطنية لشؤون المرأة بالنسبة إلى مراكز السلطة الحكومية، وثانياً تتطلب المنظمات الحكومية المسؤولة عن قضايا المرأة تعزيزاً. وفيما يخص النقطة الأولى، جرى التشديد على ضرورة أن يكون موقع المنظمة المركزية لشؤون المرأة قريباً من مراكز السلطة، ومن الأفضل أن تكون تابعة لمكتب رئيس الجمهورية أو رئيس الوزراء. وجرى التشديد أيضاً على إنشاء آليات التنسيق بين المؤسسات والإدارات ذات الصلة، وفيما بين المؤسسات الحكومية والمنظمات غير الحكومية، باعتباره عاملًا حاسمًا للنجاح من منظور مؤسسي. وعلى سبيل المثال، يصف التقرير الوطني لتايلند الرابط الشبكي وتتبادل المعلومات بين المؤسسات الحكومية والمنظمات غير الحكومية باعتباره عنصراً أساسياً في استراتيجيةيتها المتعلقة بدور المرأة في التنمية.

٣٤٤ - وفيما يخص النقطة الثانية، كان هناك تسلیم بين البلدان الآسيوية بأن المنظمات الحكومية المسؤولة عن قضایا المرأة تكون ضعیفة في كثير من الأحيان. وینبع هذا الضعف ليس فقط من عدم إدماج المؤسسة بشكل جيد في هيكل السلطة، ولكن أيضا لأن إدارتها وعملياتها الداخلية عديمة الكفاءة. وذكرت عدة تقاریر وطنیة محاولات لتطوير السياسة والتخطیط والمهارات الإدارية داخل المؤسسات النسائیة حتى تصبح عملياتها الداخلية أكثر فعالية وكفاءة.

**(ج) أمريكا اللاتینیة ومنطقة البحر الكاريبي**

٣٤٥ - بالرغم من أن التقاریر المقدمة من أمريكا اللاتینیة ومنطقة البحر الكاريبي قد أشارت إلى بعض الخصائص المؤسّسية المماثلة لما اشارت اليه نظيراتها الآسيوية والافريقيّة، فإنها وصفت أيضا بعض المبادرات الجديدة الهامة. وعلى سبيل المثال، أنشئت وحدة للبرامج السكانية في مديرية شؤون المرأة في أنتیغوا وبربودا بهدف ربط اهتمامات الجنسين بالقضايا السكانية والإنسانية. وفي المکسيك، أنشئت لجنة وطنیة لإدماج المرأة في عملية التنمية.

**(د) البلدان الصناعية**

٣٤٦ - نادرا ما تشير التقاریر الوطنیة المقدمة من البلدان الصناعية إلى الإطار المؤسّي لقضایا المرأة. وبدلا من ذلك، يجري التركیز على السياسات والبرامج في إطار اجتماعي عام.

**دال - الأهداف الرئیسیة**

٣٤٧ - ذكرت التقاریر الوطنیة المقدمة من البلدان النامیة عددا كبيرا من الأهداف لتحسين مركز المرأة وحالتها. ونظرا لأن التقاریر المقدمة من البلدان الصناعية لم تكن واضحة بشأن هذا الموضوع، ونظرا لأن تلك البلدان تواجه مجالات مشاكل من نوع مختلف، فإنه لم يتم إدراجها في هذا الفرع.

٣٤٨ - عموما، لم تعرّض بأي ترتیب معین، الأهداف الواردة في التقاریر الوطنیة للبلدان النامیة. ويحاول الشکل ١٦ تنظیمها في إطار يميّز بين الأهداف العامة، والأهداف البرنامجیة ووسائل التنفيذ. وهو يبيّن أن برامج ووسائل تحسين المركز الاقتصادي للمرأة تبدو واضحة نسبيا. وقدّم عدد كبير من التوصيات لتنفيذ البرامج والأنشطة بغية زيادة وتحسين مشاركة المرأة في الاقتصاد الرسمي وغير الرسمي. بيد أنه توجد بعض الفجوات بين الأهداف البرنامجیة لتحسين المركز الاجتماعي للمرأة وتمكينها، ووسائل تنفيذها. وعلى سبيل المثال، فإنه بالرغم من أن تقاریر وطنیة كثيرة ذكرت أنه ينبغي إدماج المرأة بشكل منهجي في برامج التنمية، فإنه لم ترد أي إشارة إلى كيفية الاضطلاع بذلك على وجه الدقة.

٣٤٩ - وبالمثل، فالرغم من أن بعض التقاریر أشارت إلى وجوب زيادة برامج التعليم الرسمي وغير الرسمي على السواء بالنسبة للمرأة، فإن الوسیلة المحددة الوحيدة التي ورد ذكرها لتحقيق ذلك وهي تحديد

أهداف بالنسبة للفتيات والنساء (ولم تذكر أي أنشطة على وجه التحديد بشأن كيفية تعزيز التعليم غير الرسمي للمرأة في مجالات الصحة وتنظيم الأسرة والاعتماد على الذات).

٢٥٠ - وختاما، وبالرغم من أن القضاء على العنف ضد المرأة أمر موصى به، فإنه لم ترد أي دلائل على كيفية تحقيق ذلك. ويبدو أن هذه الأمثلة تشير إلى أنه من المطلوب إيلاء المزيد من الاهتمام عند ترجمة الأهداف إلى أنشطة في تلك المجالات.

#### ثامنا - التحركات السكانية

##### **ألف - مقدمة**

٢٥١ - تمثل الهجرة الدولية والتحضر والأشكال الأخرى من الهجرة الداخلية عناصر هامة في الديناميات السكانية التي يرد ذكرها في جميع التقارير الوطنية تقريبا. وقد تغير نطاق هذه الظاهرة وحجمها إلى حد بعيد على مدى العقود الماضيين. ونظراً لتعدد الأسباب، فقد زاد أكثر من أي وقت مضى عدد الذين ينتقلون بحثاً عن أحوال معيشية أفضل، ويتجاوز عدد الذين يعبرون الحدود منهم.

٢٥٢ - وقد تسارعت خطى التحضر إلى حد كبير في معظم مناطق العالم، مما أدى إلى زيادة النسبة المئوية لـ«الحمل» عدد سكان العالم الذين يقيمون في المناطق الحضرية في الوقت الراهن عنها في أي فترة أخرى في التاريخ. وفضلاً عن ذلك، تتزايد أيضاً الأشكال الأخرى من التحركات السكانية الداخلية في بعض أنحاء العالم - مثل الهجرة من الريف ومن المناطق الحضرية إلى المناطق الحضرية.

٢٥٣ - كما تتغير حالياً الهجرة الدولية سواءً من حيث النطاق أو من حيث خصائص المهاجرين. ففي حين كان معظم المهاجرين الدوليين فيما سبق من ذوي المهارات نسبياً ويفادرون بلدانهم الأصلية بشكل دائم، فإن الاتجاه حالياً يسير نحو الهجرة المؤقتة لغير الماهرین.

٢٥٤ - ويركز الجزء الأول من هذا الفصل على التحضر والأشكال الأخرى من الهجرة الداخلية، في حين يغطي الجزء الثاني الهجرة الدولية.

##### **باء - التحضر والهجرة الداخلية**

###### **١ - الاتجاهات**

٢٥٥ - إن الهجرة الكبيرة من المناطق الريفية إلى المناطق الحضرية هي أحد الملامح التي تكاد تميز جميع البلدان النامية (انظر الجدول ١٧ والمرفق الخامس). وتشهد أفريقيا وآسيا حالياً معدلات جد سريعة للتحضر،

٥,٣ و ٤,٥ في المائة على التوالي<sup>(٥)</sup>. وسيتضاعف عدد سكان الحضر بها في نحو ١٣ و ١٦ سنة على التوالي. وتشير التقارير الوطنية إلى أن اليمن سجلت أعلى معدل سنوي للنمو الحضري في البلدان النامية في عام ١٩٩٠ (٧,٨ في المائة)، في حين سجلت موريشيوس وسري لانكا وأوروغواي أدنى النسب حيث بلغت ٠,٨ و ١,٥ و ٠,٩ في المائة سنوياً على التوالي.

٢٥٦ - وزاد معدل النمو الحضري في البلدان الأعضاء في منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي زيادة طفيفة بين عامي ١٩٧٠ و ١٩٩٠، بالرغم من أن المعدل الإجمالي ظل منخفضاً (٢,٣ في المائة سنوياً). وتعيش الغالبية الكبرى من سكان هذه البلدان بالفعل في المراكز الحضرية. فقد شهدت معظم تلك البلدان فترات نموها الحضري الكبير منذ وقت طويل وهي تعنى حالياً بالظواهر الحضرية الأخرى.

٢٥٧ - وشهدت أوروبا الشرقية ورابطة الدول المستقلة انخفاضاً حاداً في معدلات نموها الحضري، ويعزى ذلك في المقام الأول إلى صعوبة المرحلة الانتقالية الاجتماعية - الاقتصادية التي تمر بها. وأصبحت الأحوال المعيشية في المراكز الحضرية في بعض تلك البلدان صعبة إلى حد أنها تشهد حالياً هجرة من المناطق الحضرية لأول مرة منذ الحرب العالمية الثانية.

#### الجدول ١٧ - معدلات النمو الحضري، ١٩٧٠ و ١٩٩٠

(نسبة مئوية)

أوروبا الشرقية ورابطة الدول المستقلة	البلدان الأعضاء في منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي	مجموع البلدان النامية	أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	آسيا	افريقيا	السنة
١,٤	٢,٠	٢,٣	٤,٧	٢,٩	٥,٢	١٩٧٠
٠,٩	٢,٣	٤,٤	٢,٩٧	٤,٥	٥,٢	١٩٩٠
٣٥ -	١٥+	٣٣+	٣٧-	٥٥+	٢+	التغير في النسبة المئوية

٢٥٨ - و كنتيجة مباشرة لارتفاع معدلات النمو الحضري، زادت النسبة المئوية لمجموع عدد السكان الذين يعيشون في المناطق الحضرية زيادة كبيرة في جميع أنحاء العالم<sup>(٦)</sup> (انظر الجدول ١٨ والمرفق الخامس). وبوجه عام، يقيم حالياً أكثر من ثلث سكان البلدان النامية بقليل في المراكز الحضرية. بيد أنه نظراً لارتفاع المعدل السنوي للنمو الحضري (٤,٤ في المائة حالياً). فإنه من المتوقع أن يتضاعف عدد سكان المناطق الحضرية في البلدان النامية في غضون ١٦ عاماً.

٢٥٩ - ويقيم أقل من ثلث سكان افريقيا وآسيا في المراكز الحضرية، في حين أن ثلاثة أرباع سكان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي يعيشون في المناطق الحضرية. ومن المناطق النامية، تستأثر أمريكا الجنوبية بأعلى نسبة مئوية من السكان الذين يعيشون في المناطق الحضرية (٧٤ في المائة)، في حين يوجد في شرق افريقيا أدنى نسبة مئوية (١٨ في المائة). وعلى أساس كل بلد على حدة، سجلت بوروندي أدنى

نسبة مئوية من السكان الذين يعيشون في المناطق الحضرية بين البلدان النامية في عام ١٩٩٠ (٦ في المائة)، في حين سجلت الأرجنتين وأوروجواي والبحرين وشيلي أعلى المستويات (٨٦,٠ و ٨٨,٨ و ٨٨,٤ و ٨٣,٥ على التوالي).

الجدول ١٨ - النسبة المئوية للسكان الذين يعيشون  
في المناطق الحضرية، ١٩٧٠ و ١٩٩٠

السنوات	آسيا	افريقيا	أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	مجموع البلدان النامية	البلدان الأعضاء في منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي	أوروبا الشرقية ورابطة الدول المستقلة
١٩٧٠	٢٤,٣	١٩,٠	٥٧,٨	٢٣,٨	٦١,٠	٥٨,٦
١٩٩٠	٢٩,٨	٢٩,٢	٧١,٣	٣٤,٨	٧١,٨	٦٩,٧

٣٦٠ - وتتراوح حالياً النسبة المئوية للسكان الذين يعيشون في المدن الصناعية بين ٧٠ و ٧٥ في المائة. ولدى بلجيكا أعلى نسبة من سكان الحضر في العالم؛ إذ يعيش ٩٦ في المائة من سكانها في المناطق الحضرية.

٣٦١ - ومن الخصائص التي تكاد تتميز بها جميع البلدان النامية الهجرة الكبيرة إلى مدينة أو مدینتين من المدن الرئيسية وتكون عادة هي العاصمة. وفي بعض البلدان تستأثر الهجرة إلى العاصمة بما نسبته ٨٠ في المائة من جميع التحركات السكانية الداخلية. وتنظر معظم الحكومات إلى هذه الظاهرة باعتبارها سلبية بسبب ما ينجم عنها من اختلالات في توزيع السكان.

٣٦٢ - وبصرف النظر عن التحضر، فقد زادت أيضاً الأشكال الأخرى من تدفقات الهجرة الداخلية في السنوات الأخيرة. وكما تؤكد عدة تقارير وطنية، فإن الهجرة من الحضر إلى الريف ومن الريف إلى الريف لا تفتأ في الازدياد. وفي ملاوي، على سبيل المثال، تمثل الهجرة من المناطق الريفية إلى المناطق الريفية الشكل الرئيسي للهجرة الداخلية إذ يسعى الناس إلى البحث عن فرص العمل الموسمية في القطاع الزراعي. ويميل هذا النوع من الهجرة إلى أن يكون مؤقتاً. وفي الهند وماليزيا كذلك، تمثل الهجرة من الريف إلى الريف أبرز أنواع الهجرة الداخلية.

٣٦٣ - ويصف التقرير الوطني للولايات المتحدة الأمريكية اتجاه الهجرة من الحضر إلى الريف، باعتباره أحد العوامل التي أثرت في توزيع السكان في كل جزء من أجزاء البلد. فتنتقل أماكن الإقامة وأماكن العمل بعيداً عن المدن الكبرى إلى مدن من الدرجة الثانية أو من الدرجة الثالثة؛ مما يساهم في تزايد نسبة الفقراء والعاطلين في المدن الكبرى.

٣٦٤ - والعنصر المتعلق بنوع الجنس هو أحد جوانب الهجرة الداخلية المثيرة للاهتمام. فبالرغم من أنه لا يؤكد هذه المسألة سوى عدد قليل من التقارير الوطنية، فإن الأنماط الوارد وصفها في تلك التقارير تختلف اختلافاً كبيراً. ففي حين أن الرجال يشكلون غالبية المهاجرين إلى المدن في غابون والكونغو، فإن النساء في الفلبين وبينما لهن الغلبة في تدفقات الهجرة إلى المناطق الحضرية. ونتيجة لذلك، لا يوجد في

المناطق الريفية في غابون سوى، ٨٣ رجلا مقابل كل ١٠٠ امرأة، في حين أنه يوجد في المناطق الريفية في بينما ١١٤ رجلا مقابل كل ١٠٠ امرأة.

٣٦٥ - وبوجه عام، فإن التقارير الوطنية المقدمة من البلدان الصناعية لا تصف أسباب ونتائج التحضر بعمق. وليس هناك إلا عدد قليل من التقارير التي تصف المشاكل المتصلة بالأشكال الأخرى من الهجرة الداخلية والتوزيع المكاني. وبسبب نقص المعلومات عن أسباب ونتائج التحضر والهجرة الداخلية في البلدان الصناعية، فإن الجزء المتبقى من هذا الفصل يركز على الحالة في البلدان النامية.

## ٤ - الأسباب

٣٦٦ - تخرج من التقارير الوطنية خمسة عوامل رئيسية بوصفها مسؤولة بصورة رئيسية عن تزايد التحضر والأشكال الأخرى من الهجرة الداخلية في البلدان النامية. وجميع هذه العوامل تتصل بالاختلافات في الأحوال المعيشية بين المناطق.

٣٦٧ - والسبب الذي ذكر أكثر من غيره للهجرة من المناطق الريفية إلى المناطق الحضرية هو البطالة في المناطق الريفية، نتيجة لمكتننة العمليات الزراعية وسرعة نمو السكان الريفيين. ففي جميع البلدان النامية تقريبا، تكون مستويات الخصوبة في المناطق الريفية أعلى منها في المراكز الحضرية، مما يساهم في العبء الملقى على العمالة في كثير من المناطق الريفية. وتؤدي فرصة العمل المرتآة في المراكز الحضرية إلى حفظ الكثير من العاطلين والعاطلتين جزئيا في الريف إلى الهجرة.

٣٦٨ - والعامل الثاني ذو الصلة هو نقص الخدمات الاجتماعية في المناطق الريفية، ولا سيما التعليم. ونظرا لأن المدارس الثانوية ومؤسسات التعليم العالي أكثر توافرا في المناطق الحضرية، فلا يكون أمام الطالب في أحيانا كثيرة من خيار سوى هجر الريف إلى المدن بغيةمواصلة تعليمهم. ويقرر كثير من هؤلاء الطلاب البقاء في المدينة بعد التخرج.

٣٦٩ - ونقص الأراضي القابلة للزراعة في المناطق الريفية سبب ثالث من أسباب الهجرة الداخلية. فنقص الأراضي في بعض المناطق الريفية يصل إلى نسب مرتفعة، ومرد ذلك في المقام الأول إلى ارتفاع نمو سكان الريف. كما يؤدي التدهور البيئي إلى زيادة تناقص نقص الأراضي القابلة للزراعة في كثير من أنحاء العالم النامي. وبذلك تتزايد شيئاً فشيئاً أعداد الذين ينافسون على الحصول على أراضٍ تتناقص مساحتها، ومن المتوقع أن يستمر هذا الاتجاه في المستقبل.

٣٧٠ - وهناك عامل رابع، يساهم في عملية التحضر والهجرة الداخلية هو الكوارث الطبيعية، ولا سيما حالات الجفاف. فالجفاف المتكرر في بعض أنحاء إفريقيا وآسيا دفع أعدادا كبيرة من الناس إلى الاتجاه

إلى المراكز الحضرية بحثاً عن الغذاء والمياه. وينتهي الأمر بكثير من هؤلاء النازحين داخلياً إلى العيش في مستوطنات مؤقتة في ضواحي المدن.

٣٧١ - وهناك عامل خامس، ورد ذكره في عدة تقارير وطنية، هو الاضطرابات الأهلية. فقد أدت الصراعات الداخلية في أجزاء من إفريقيا وأمريكا اللاتينية وآسيا إلى تدفقات هائلة من الهجرة الداخلية. وأسفرت الصراعات في كمبوديا والسلفادور ولبنان وليبيريا ونيكاراغوا على سبيل المثال إلى تشرد عشرات الآلاف داخلياً، حيث انتقل الكثيرون منهم إلى مناطق حضرية. وفي موزambique، كان هناك نحو ٤٥ مليون شخص من المشردين داخلياً في عام ١٩٩٠. وفي لبنان أدى العدد الكبير من النازحين داخلياً إلى إنشاء وزارة منفصلة للنازحين، من أجل إعداد العدة لإعادة توطينهم وتنسيقه.

#### ٢ - النتائج

٣٧٢ - وفقاً لما ذكرته التقارير الوطنية لا يمثل التحضر، مشكلة في حد ذاته. الواقع أن التحضر ينظر إليه باعتباره عاملاً هاماً يساهم في عملية التنمية عموماً. بيد أن سرعة خطى التحضر تتسبب في صعوبات اجتماعية - اقتصادية وإدارية جسيمة للسلطات الحكومية. وعلى النحو المشار إليه في الجدول ١٧، بلغ المعدل الحالي للتحضر في البلدان النامية ٤٤٪ في المائة سنوياً، مما يدل على أن عدد سكان الحضر سيتضاعف في نحو ١٦ سنة. ونتائج هذا الأمر مذهلة.

٣٧٣ - وتبين التقارير الوطنية أن لسرعة التحضر وغيرها من أشكال الهجرة الداخلية أثراً على المناطق الريفية والحضرية بطرق مختلفة اختلافاً كبيراً.

#### (أ) المناطق الريفية

٣٧٤ - بالرغم من أن عدداً كبيراً من الحكومات يساوره القلق إزاء ارتفاع كثافة السكان في بعض المناطق الريفية، فإنها تشعر بالقلق أيضاً إزاء تغير تكوين القوة العاملة وحجمها في بعض المناطق الريفية نتيجة للهجرة إلى خارج الريف. ويتوفر لدى كثير من البلدان النامية مقدادير كبيرة من الموارد الطبيعية في المناطق الريفية التي يمكن استغلالها للأغراض الاقتصادية. غير أنه نظراً لأن نسبة مئوية كبيرة من الرجال من الفئة العمرية الناشطة اقتصادياً يهاجرون من المناطق الريفية إلى المدن، فإن ذلك يؤدي إلى استنفاد القوة العاملة الريفية من حيث الحجم والقدرة على السواء، مما يسفر عن استخدام الأراضي والموارد الطبيعية الأخرى بشكل دون الحد الأمثل. وتؤكد التقارير الوطنية لغامبيا وبوركينا فاسو، على سبيل المثال، أن الهجرة من المناطق الريفية إلى المناطق الحضرية أدت إلى تفاقم الحالة الزراعية والغذائية السيئة بالفعل في بلدיהם.

٣٧٥ - كما يؤدي تغير تدفقات الهجرة الداخلية إلى تفاقم الاختلالات في المعروض من الخدمات الاجتماعية والطلب عليها ولا سيما الصحة والتعليم. ومما يقوض الجهود الرامية إلى توسيع نطاق الخدمات

الاجتماعية بحيث تشمل بعض المناطق الريفية ارتفاع مستويات الهجرة، مما يسفر عن مشاكل تتعلق بالاستخدام الناقص في بعض المناطق والاستخدام الزائد في مناطق أخرى.

#### (ب) المناطق الحضرية

٣٧٦ - كثيراً ما تتعرض الهياكل الأساسية والخدمات الحضرية إلى الإجهاد الشديد من جراء سرعة التحضر. فالطلب على الإسكان، والمرافق الصحية، وإمدادات المياه، ومرافق معالجة النفايات، والنقل، والخدمات العامة مثل الرعاية الصحية والمرافق التعليمية تتجاوز كثيراً، وفي أغلب الظروف قدرة البلد على توفيرها. وبالإضافة إلى ذلك، فإن نقص بعض المرافق العامة، مثل المرافق الصحية ومعالجة الم pari، وتزايد كميات عادم السيارات وتصريف الفضلات الصناعية السائلة غير المعالجة في شبكات المياه المجاورة، تؤدي إلى تلوث البيئة وما يتصل بذلك من مشاكل صحية بالنسبة لسكان الحضر في أنحاء كثيرة من العالم النامي.

٣٧٧ - وتفاقم البطالة في المناطق الحضرية من جراء ارتفاع مستويات الهجرة القائمة على العمالة من المناطق الريفية إلى المناطق الحضرية. وكثيراً من البلدان يساوره القلق بصورة خاصة إزاء تزايد عدد الشباب العاطلين في الحضر. وينظر إلى هذه الظاهرة باعتبارها أحدى العوامل التي تساهم في تزايد معدلات الجريمة والعنف، وبخاصة في المدن المتضخم، لأن عدداً كبيراً من الشباب العاطلين يشتغلون في نهاية المطاف في عصابات الشوارع والجريمة المنظمة. ويذكر عدد كبير من التقارير الوطنية أن الجريمة في المناطق الحضرية هي المشكلة الحضرية الرئيسية التي يتعين على بلدانها التصدي لها.

٣٧٨ - كما يمكن أن يؤدي التوسيع في المناطق الحضرية إلى إتلاف الأراضي الزراعية الجيدة، نظراً لأن كثيراً من المدن تقع على تربة خصبة. وفي أحياناً كثيرة تتحول الأراضي الزراعية التي تحيط بالمرأز الحضرية إلى مستقذنات، تؤوي الآلاف من المهاجرين من الريف. وبالإضافة إلى ذلك، فإن النفايات والفضلات السائلة التي تخرج عن المدن الكبرى تؤدي كثيراً إلى تلوث الأراضي الزراعية والمياه المجاورة، مما ينتقص من طاقة الانتاج الزراعي.

#### ٤ - الاستراتيجيات والسياسات والبرامج

٣٧٩ - بالرغم من أن معظم البلدان تقر بحتمية التحضر، فقد قام العديد منها بوضع سياسات واستراتيجيات للتخفيف من سرعته. وتمثل الأنواع الرئيسية الأربع من النشاط في هذا الصدد في برامج التنمية الريفية؛ وبرامج إعادة التوطين، وتحسين الهياكل الأساسية والخدمات الحضرية؛ وتطوير المدن التابعة.

٣٨٠ - والتنمية الريفية هي إحدى الاستراتيجيات الشائعة في كثير من البلدان النامية للحد من الهجرة من المناطق الريفية إلى المناطق الحضرية. وتبذل الجهود لتحسين الخدمات والهياكل الأساسية الريفية بغية

تحسين الأحوال المعيشية. وفي أحيان كثيرة تستخدم إعانت الاستثمار والتخفيض الضريبي لاجتذاب الشركات الصناعية لإقامة مصانعها في المناطق الريفية حتى يتسمى حفز الاقتصاد الريفي. وينظر إلى زيادة ارتفاع مستويات المعيشة وزيادة فرص العمل باعتبارهما الحافزين الرئيسيين للاحتفاظ بالسكان في المناطق الريفية. ومما يدعو للأسف أن كثيراً من هذه المبادرات الإنمائية الريفية لم تؤد إلى نتائج ناجحة.

٣٨١ - وتبين التقارير الوطنية أن كثيراً من البلدان قد اضطاعت أيضاً ببرامج لإعادة التوطين، من أجل الحد من الاختلالات في توزيع السكان وحفظ التنمية الاقتصادية في بعض المناطق. ففي إثيوبيا، على سبيل المثال، أعيد توطين نحو ١,٨ مليون نسمة في الفترة بين عامي ١٩٨٠ و ١٩٩٠ من خلال برامج إعادة التوطين التي ترمي بالدرجة الأولى إلى تزويد مزارع البن بالعمال. وقد تم التخلص عن هذه السياسة مؤخراً. وكان لدى جمهورية تنزانيا المتحدة لوقت طويل سياسة ترمي إلى تشجيع السكان الذين يعيشون في المناطق التي تعاني من شح الأرض لإعادة التوطين في أنحاء أخرى من البلد. وتقوم حكومة بوتان بمساعدة الأسر والأفراد الذين يمارسون الزراعة المتنقلة أو الذين يعيشون في الأراضي المجدبة على الانتقال إلى تربة أكثر خصوبة من خلال البرامج العامة الرامية إلى تحسين الهياكل الأساسية الاجتماعية. وذكر التقرير الوطني لأندونيسيا أن برنامج الهجرة قد أدى إلى إعادة توطين ١,٧ مليون أسرة، أو ٧ ملايين نسمة من المناطق المكتظة بالسكان إلى المناطق القليلة السكان. وأشار تقرير فييت نام الوطني إلى أن حكومتها تعتبر إعادة توزيع العمال مساهمة هامة في التنمية الزراعية. ومنذ عام ١٩٧٥، وفيت نام تشن "مناطق اقتصادية" في المناطق الجبلية بغية فلاحية أراض زراعية جديدة. وعلى مدى السنوات الخمس عشرة الماضية، أعيد توطين ٣,٩ مليون مزارع فيتامي بما متوسطه ٢٦٠ ٠٠٠ مزارع سنوياً.

٣٨٢ - وأكثر الاستراتيجيات المستخدمة شيئاً في برامج إعادة التوطين هذه هي توفير الحواجز. وفي إندونيسيا، على سبيل المثال، نفذت برامج الهجرة عن طريق تزويد الوافدين الجدد إلى مناطق الاستيطان بالأراضي، والهياكل الأساسية، والسكن، والمرافق العامة، وفرص العمل. وفي فيت نام، تقدم الحكومة الحواجز التالية: تكاليف النقل، والأدوية، وأدوات الاتصال، والإمدادات الغذائية للأشهر القليلة الأولى، وتكاليف المستشفيات، وتحفييف الديون ومصروفات التدريب.

٣٨٣ - ويحرى إنهاك كثير من البلدان النامية من جراء المطالب التي تشقق كاهل الهياكل الأساسية والخدمات الحضرية. وتشمل الجهود الرامية إلى تحسين البيئة الحضرية مشاريع تحسين الإسكان، وتوسيع شبكات إمدادات المياه، والكهرباء والمرافق الصحية، واجراء تحسينات في شبكات النقل في المناطق الحضرية، وما إلى ذلك. وعلى مدى السنوات العشرين الماضية تم القيام باستثمارات هائلة في تلك المجالات لمحاولة تلبية احتياجات سكان واقتصاد المناطق الحضرية وحمايتها. وأعد كثير من البلدان خططاً رئيسية حضرية للتحطيط لهذه المبادرات وتنسيقها. بيد أن التقارير الوطنية أشارت إلى أن سرعة خطى التحضر قد تجاوزت في معظم البلدان، نطاق هذه المبادرات إلى حد كبير.

٣٨٤ - وتنمية المدن المتوسطة والمدن التابعة تفيد كوسيلة لمكافحة سرعة الهجرة الى المدن المتخصصة. وتستخدم حواجز مماثلة لتلك الواردة في برامج التنمية الريفية من أجل اجتذاب مهاجرين الى تلك المدن. وتقام الهياكل الأساسية والخدمات وتقدم الحواجز لاجتذاب المستثمرين. وعلى سبيل المثال، حاولت حكومة مصر الحد من الهجرة الى القاهرة والاسكندرية عن طريق وضع حواجز للتوطين في المدن التابعة من خلال "مشاريع المجتمعات العمرانية الجديدة في الصحراء" التي تضطلع بها. وتمشيا مع تلك المبادرات قامت بعض الحكومات بتوزيع أجزاء من جهازها الإداري توزيعاً لا مركزياً على المدن الصغيرة أو المتوسطة لتشجيع تنمية هذه المدن.

٣٨٥ - وبالرغم من أن التقارير الوطنية لا تقدم معلومات مستفيضة عن نتائج الاستراتيجيات والسياسات والبرامج المذكورة أعلاه، فإنها تشير بالفعل الى أن الخبرة كانت متفاوتة الى حد كبير. فقد تمكنت ماليزيا وفنزويلا، على سبيل المثال، من النجاح في تحويل الهجرة الهائلة بعيداً عن مدنها الرئيسية، في حين أن جمهورية كوريا ومدغشقر تسلمان بأن سياساتها كانت أقل نجاحاً.

## ٥ - توصيات من أجل المستقبل

٣٨٦ - اقترحت التقارير الوطنية المقدمة من البلدان النامية مجتمعة التوصيات التالية لمعالجة المشاكل المرتبطة بسرعة التحضر وغير ذلك من أشكال الهجرة الداخلية:

- (أ) تحسين مبادرات التنمية الريفية وتوسيع نطاقها؛
- (ب) تزويد الشركات بحواجز أكثر جاذبية للاستثمار في المناطق الريفية؛
- (ج) الحد من الفروق الإقليمية في الثروة وتوافر الخدمات الاجتماعية؛
- (د) السعي الى تخفيض عدد الناس الذين يقيمون في المدن المتخصصة؛
- (ه) توزيع الدوائر الإدارية الحكومية توزيعاً لا مركزياً على المدن من الدرجة الثانية ومن الدرجة الثالثة؛
- (و) تحسين الهياكل الأساسية والخدمات الأساسية في المناطق الحضرية؛
- (ز) جمع قدر أكبر من البيانات عن أسباب الهجرة الداخلية؛
- (ح) وضع سياسات تتعلق بتوزيع السكان؛
- (ط) تحسين رصد الهجرة الداخلية.

## جيم - الهجرة الدولية

٢٨٧ - هناك نوعان مختلفان من المهاجرين الدوليين: المهاجرون لأسباب اقتصادية، الذين يبحثون عن فرص العمل وظروف معيشة أفضل؛ واللاجئون، الذين يفرون من بلد هم لأسباب سياسية وغيرها ويركز هذا الفرع على اتجاهات وأسباب هذين النوعين من الهجرة الدولية، وآثارهما على كل من البلدان الأصلية والبلدان المستقبلة، والتوصيات من أجل المستقبل.

### ١ - الاتجاهات والأسباب

#### (أ) المهاجرون لأسباب اقتصادية

٢٨٨ - في الخمسينات والستينات، كان معظم المهاجرين الدوليين من الأفراد الماهرین المندرجون في الفئة العمرية المنتجة. وكان رحيلهم يسهم في أحياناً كثيرة في نزوح الأدمغة من البلد الأصلي. بيد أن عدد المهاجرين المفترض للمهارات يتزايد حالياً، وحدث تحول في بعض المناطق حيث حلت الهجرة المؤقتة محل الهجرة الدائمة والعكس صحيح في مناطق أخرى. فمثلاً في الفلبين كان من شأن تدفق العاملين في المجال الطبي وغيرهم من المهنيين بصورة دائمة باتجاه الخارج وهو الاتجاه الذي كان سائداً في الخمسينات والستينات وأن تحول إلى تدفقات مؤقتة من العمال غير المهرة في بداية السبعينيات. وفضلاً عن ذلك، تغير أيضاً في بعض البلدان نمط الهجرة القائم على نوع الجنس، فعلى سبيل المثال، شددت بعض التقارير الوطنية على أن أنماط الهجرة منها تغيرت من أنماط يطفى فيها عنصر الذكور، وهي الأنماط التي كانت سائدة في الخمسينات والستينات إلى أنماط يغلب فيها عنصر الإناث وذلك اعتباراً من السبعينيات فصاعداً.

٢٨٩ - ومن العوامل التي تغذي الهجرة الدولية التفاوتات الاجتماعية - الاقتصادية بين البلدان، وعادة ما تعتبر فرص العمل أقوى محرك للهجرة. وأحياناً ما تتخذ هجرة العمالة أبعاداً كبيرة للغاية، فعلى سبيل المثال يعيش حالياً في الخارج، وبصفة رئيسية في الشرق الأوسط، ما يربو على مليون مهاجر من بنغلاديش لأسباب تتعلق بالعمل. كما أن حركة هجرة العمالة تحدث، في جانب كبير منها، داخل المنطقة. فمثلاً، غدت كوت ديفوار بلداً مستقبلاً صافياً للعمال من البلدان المجاورة مثل بوركينا فاصو، نتيجة لتوافر فرص العمل الذي لا يحتاج إلى مهارات وإلى توافر الأراضي الزراعية.

٣٩٠ - وفي معظم بلدان غرب وشمال أوروبا، ازدهرت هجرة العمالة من الرعايا غير الأوروبيين في أواخر السبعينيات وأوائل الثمانينيات. وقد شهدت بلدان مثل تركيا وتونس والمغرب معدلات مرتفعة من الهجرة إلى البلدان السالفة الذكر وإلى أنحاء أخرى من العالم. فعلى سبيل المثال، بلغ عدد المغاربة الذين كانوا يهاجرون سنوياً خلال السبعينيات إلى غرب وشمال أوروبا وإلى الدول العربية والولايات المتحدة، ٤٠٠٠٠٠ نسمة. ويعيش حالياً ٧ في المائة من المغاربة في الخارج وتشكل تحويلاتهم من الخارج حصة كبيرة من الدخل القومي.

٣٩١ - وفي أعقاب أزمة النفط الأولى التي حدثت في عام ١٩٧٣، كادت تتوقف حركة الهجرة إلى بلدان غرب وشمال أوروبا. بيد أنه في أواخر السبعينيات وأوائل الثمانينات، أفضت عملية لم شمل الأسر إلى تيار متزايد من الهجرة إلى تلك البلدان. واعتباراً من الثمانينات فصاعداً، حدثت زيادة مطردة في أعداد ملتمسي اللجوء والهاربين بطرق غير قانونية من البلدان النامية ومن أوروبا الشرقية ورابطة الدول المستقلة. ومع أن الهجرة إلى غرب أوروبا مقيدة في الوقت الراهن بتدابير اتخذت في مجال السياسة العامة، لا يزال تدفق المهاجرين بطرق غير قانونية مستمراً.

٣٩٢ - ورغم أن أسباباً مماثلة أثرت على تدفقات المهاجرين لأغراض اقتصادية إلى بلدان الهجرة تقليدياً (أستراليا وكندا والولايات المتحدة)، كانت كثافة تلك التدفقات أكثر ميلاً إلى الثبات منها في حالة بلدان غرب وشمال أوروبا.

#### (ب) اللاجئون

٣٩٣ - إن النوع الثاني من المهاجرين هم اللاجئون، الذين يفرون من بلدانهم تجنيباً للاضطهاد السياسي، والاضطهادات الأهلية وأو الكوارث الطبيعية. وتضم إفريقياً جنوب الصحراء الكبرى وآسيا، حالياً، أعلى عدد من اللاجئين. ويحدّر التشديد في هذا الصدد على أن معظم اللاجئين يهاجرون إلى البلدان المجاورة ومن ثم يمكنهم دخول المنطقة. وفضلاً عن ذلك، يعود عدد كبير من اللاجئين إلى بلدانهم عندما تسحب الظروف بذلك. فعلى سبيل المثال شهدت إثيوبيا موجة هجرة شديدة منها خلال السبعينيات والثمانينيات بسبب الجفاف والمجاعة والحرب. ووصل معظم المهاجرين إلى كينيا وجيبوتي والسودان. بيد أنه إثر تغير الحكومة في عام ١٩٩١، عاد زهاء ٦٣٤٠٠٠ إثيوبي إلى ديارهم. وبالمثل، يوجد نحو ١,٥ مليون لاجئ من موزامبيق يعودون الآن بخطى وئيدة من البلدان المجاورة.

٣٩٤ - وثمة عدد متزايد من اللاجئين يلتمسون اللجوء في البلدان الصناعية. ونظراً إلى أن بعض تلك البلدان الصناعية قصرت الهجرة إليها على لم شمل الأسر، فإن أعداداً متزايدة من المهاجرين لأسباب اقتصادية يطلبون الحصول على مركز اللاجيء أو يدخلون بطرق غير قانونية. وتمثل هذه الحالة مشكلة متفاقمة لاسيما بالنسبة لغرب أوروبا، فبغية حماية حق اللجوء، عدلَت معظم بلدان أوروبا الغربية تshireعاتها للتعجيل بعملية القبول لأجل طويل، وذلك عن طريق جملة تدابير من بينها، تصنيف فئات ملتمسي اللجوء استناداً إلى ما يطلق عليه اسم "مبدأ البلد الآمن". أي بعبارة أخرى، إنه لا يسمح بتقديم طلبات اللجوء إلا للاجئين من بلدان مصنفة دولياً بوصفها بلداناً غير آمنة من حيث حالتها الاجتماعية - السياسية.

#### ٢ - النتائج

٣٩٥ - رغم أن البلدان ترسل اللاجئين وتستقبلهم على حد سواء، يحدّر عند دراسة النتائج الاجتماعية - الاقتصادية المترتبة على الهجرة الدولية، التمييز بين البلدان التي ترسل أكثر مما تستقبل

والبلدان التي تستقبل أكثر مما ترسل. فالنتائج الإيجابية والسلبية للهجرة تتباوت تبعاً لهذين النوعين من البلدان.

**(أ) البلدان الأصلية**

٣٩٦ - بالنسبة للبلدان الأصلية تؤدي الهجرة، بوجه عام إلى ثلاثة نتائج إيجابية هي:

(أ) أن الهجرة الدولية للعمالة تخفف الضغوط على سوق العمل في الفترات التي يرتفع فيها معدل البطالة؛

(ب) في معظم الأحوال، يرسل المهاجرون تحويلات إلى بلدانهم الأصلية، كثيرة ما تكون بقدر أحبابي ثمين؛

(ج) في حالة هجرة العمالة المؤقتة، كثيرة ما تكتسب في الخارج مهارات جديدة يمكن أن يستفيد منها البلد الأصلي عند عودة المهاجرين.

٣٩٧ - وتعبر الأمثلة التالية عن النتائج الإيجابية التي تخلفها الهجرة لمصلحة البلدان الأصلية. ففي سريلانكا، ينظر إلى الهجرة الدولية باعتبارها صمام أمان اقتصادي لأنها خفت إلى حد كبير من حدة مشكلة البطالة في ذلك البلد. وبالمثل تشجع حكومات تايلند وجمهورية كوريا ومصر والمغرب بصورة نشطة الهجرة الدولية بغية (أ) التخفيف من أوجه الاختلال بين الطلب والعرض في سوق العمل؛ (ب) الارتفاع بمهارات القوة العاملة لديها؛ (ج) تلقي تحويلات من الخارج. وفي الفلبين، تشكل تحويلات العاملين في الخارج نحو ٤ في المائة من الناتج القومي الإجمالي.

٣٩٨ - أما النتائج السلبية التي تخلفها الهجرة بالنسبة للبلدان الأصلية فتدور حول ظاهرة نزوح الأدمغة. فحكومة سورينام، مثلاً، قلقة لأن الهجرة تحرم البلد من الشبان المهنيين المهرة، مخلفة وراءها سكاناً لا ينسح هيكلاً العمري ومهاراتهم المجال للتنمية.

٣٩٩ - وأعربت البلدان الجزرية في المحيط الهادئ عن قلقها إزاء فقد العمالة الماهرة، وكذلك إزاء عودة العمال الماهرين مؤخراً من الخارج نتيجة لتشديد أنظمة الهجرة في البلدان المستقبلة. فالحالة الاقتصادية الراهنة في البلدان الأولى هي من السوء بحيث لن يتسعى لمعظم العائدين إليها العثور على عمل في بلدانهم الأصلية. ومن ثم، فإن ما ينشأ عن ذلك من بطالة متزايدة واضطرابات اجتماعية يصبح مصدر قلق بالغ لتلك البلدان.

(ب) البلدان المستقبلة

٤٠٠ - تؤكد معظم التقارير الوطنية المقدمة من البلدان المستقبلة النتائج الإيجابية المترتبة على هجرة العمالة. فعدم توفر مهارات لدى معظم الأيدي العاملة المهاجرة في الوقت الراهن يتواافق مع عدم إقبال القوة العاملة المحلية على وظائف لا تتطلب مهارات. ويتضمن التقرير الوطني المقدم من استراليا سلسلة من المبررات الإيجابية لسياسة الهجرة المتسمة بالافتتاح المتبعه لديها. وتفيد معظم الدراسات التي تقوم عليها سياسات استراليا في مجال الهجرة بأن للهجرة، بوجه عام، آثاراً إيجابية على الاقتصاد؛ وبأنها لا تؤدي إلى زيادة البطالة إجمالاً؛ وبأن تأثيرها النسبي على الأسعار أو الأجور لا يكاد يذكر؛ وأنها تدر للحكومة إيرادات تغطي المبالغ المنفقة على الهجرة بل وزيادة.

٤٠١ - بيد أن المشاكل تنشأ، على ما يبدو، في البلدان المستقبلة عندما يشكل حجم الهجرة نسبة كبيرة من إجمالي عدد سكان البلد ويعودي الانكماش الاقتصادي إلى بطالة واسعة النطاق. ومعظم بلدان غرب أوروبا تواجه حالياً هذه الظروف. فهي تعاني من صعوبات في التصدي للتغيرات الجامحة من العمال المهاجرين الذين يقدم الكثير منهم طلبات للجوء أملأ في الحصول على تصريح بالإقامة والعمل. ونظراً إلى أن نسبة كبيرة من تلك الطلبات تقابل بالرفض، غدت الهجرة غير القانونية مشكلة متفاقمة في تلك البلدان.

٤٠٢ - الواقع أن معظم اللاجئين يجدون الحماية والمأوى داخل منطقتهم، غالباً في البلدان المجاورة. فمثلاً استقبلت كينيا في السنوات الأخيرة، نتيجة انعدام الاستقرار السياسي في المنطقة تدفقات كبيرة من اللاجئين. وبالمثل آوت زامبيا أعداداً ضخمة من اللاجئين، لاسيما من البلدان المجاورة. وبحلول نهاية الثمانينات، أشارت التقديرات إلى أن الأجانب يشكلون ٨ في المائة من مجموع عدد سكان زامبيا.

٤٠٣ - وفي بعض الأحيان يشير إيواء اللاجئين توثرات اجتماعية مع السكان المحليين في البلدان المستقبلة. ففي جيبوتي، أدى وجود مخيمات اللاجئين في المناطق الريفية إلى أثر سلبي على سكان الريف المحيطين بهم الذين رأوا أن أحوالهم المعيشية هي أدنى من أحوال اللاجئين. وكشف التقرير الوطني المقدم من بلير عن أن اللاجئين يحلون أحياناً محل العمال المحليين في بعض الصناعات مما يسبب اضطرابات اجتماعية.

٤٠٤ - وأفادت تقارير وطنية عديدة، مقدمة من البلدان الأصلية والبلدان المستقبلة، بأن تدفق موجات كبيرة من المهاجرين تتجاوز في أحياناً كثيرة قدرة السلطات العامة على السيطرة على هذه الظاهرة. وأن انعدام السيطرة هذا يضيف إلى الدلائل السلبية التي تقترب أحياناً بالهجرة في البلدان المستقبلة.

## ٣ - التوصيات المتعلقة بالسياسات والبرامج

### (أ) البلدان الأصلية

٤٠٥ - ترحب معظم البلدان في تشجيع الهجرة الدولية للأسباب المذكورة أعلاه في إطار النتائج الإيجابية للهجرة. وحيث أن درجة إمكانية إرسال العمال إلى الخارج تتوقف في جانب كبير منها على السياسات المتبعة في البلدان المستقبلة، يوصي العديد من البلدان الأصلية بأن تخفف البلدان الصناعية القيود التي تفرضها على الهجرة.

٤٠٦ - بيد أنه، بالنظر إلى أن عدداً من البلدان الأصلية تشعر بالقلق أيضاً إزاء النتائج المترتبة على نزوح الأدمغة، فهي توصي كذلك بفرض بعض القيود القانونية على هجرة العمال ذوي المهارات العالية منها، ومن أمثلة مثل تلك التدابير النص على أن يخدم خريجو التعليم العالي في بلدانهم لفترة معينة قبل أن يسمح لهم بالهجرة إلى بلد آخر. وأوصت بلدان عديدة بوضع حواجز لتشجيع المهنيين ذوي المهارات العالية على العودة إلى بلدان موطنهم.

٤٠٧ - ويتساوى الكثير من البلدان الأصلية قلق متزايد إزاء حصول رعاياها على الرعاية وحقوقهم القانونية في الخارج. وقد وضعت بعض البلدان سياسات تهدف إلى كفالة رعاية مهاجريها. فعلى سبيل المثال تتدخل حكومة تايلاند في تحديد وجهة مهاجريها؛ وتشجع حماية العمال التايلانديين في الخارج؛ وتتساعد على إعادة إدماجهم في بلدانهم بعد عودتهم؛ وخفضت تكاليف التوظيف بالنسبة للعمال التايلانديين المهاجرين؛ ووضعت حداً أدنى من الشروط اللازم توافرها للعمال في الخارج، تشمل الأجور والاستحقاقات. وحيث أن بعض هذه السياسات يتوقف على تعاون البلدان المستقبلة، يوصى بعقد اتفاقيات دولية بشأن معاملة العمال المهاجرين.

### (ب) البلدان المستقبلة

٤٠٨ - تم الخطوة الحديدة نسبياً التي اتخذتها بعض البلدان الصناعية لتقييد الهجرة عن وجود بعض الصعوبات الأساسية داخل تلك البلدان. فسياسات الهجرة التي تتبعها بعض البلدان الأوروبية لا تبيح الهجرة إليها حالياً إلا لأغراض لم شمل الأسر ولمن يتمتعون بمركز اللاجئ. وتعتبر الهجرة غير القانونية بفرض العمل مشكلة متفاقمة في العديد من تلك البلدان، رغم الجزاءات المالية التي تفرض على أصحاب العمل الذين يستأجرون خدمات مهاجرين دخلوا البلد بطرق غير قانونية. وفضلاً عن ذلك تنشأ مشاكل عندما لا يجري إدماج المهاجرين في مجتمعات البلدان المستقبلة. وتستدعي هذه الحالة إيلاء الأمور التالية مزيداً من الاهتمام (أ) التصدي لأسباب تدفقات الهجرة في البلدان الأصلية؛ و (ب) تأمين وسائل أفضل للسيطرة على حركة الهجرة غير القانونية؛ و (ج) إدماج المهاجرين الذين دخلوا البلد بطرق قانونية، إدماجاً أفضل في المجتمع.

٤٠٩ - الواقع أن التصدي لأسباب الهجرة يفتح الباب لمناقشة الموضوع الرئيسي المتعلق بالسكان والتنمية في البلدان الأصلية. وقد تعددت وتبينت التوصيات الواردة في التقارير الوطنية بشأن مختلف أبعاد الموضوع. وهي ترد في نهاية كل فصل في هذا التقرير.

٤١٠ - ويقوم أساس وسائل السيطرة على الهجرة الدولية في البلدان المستقبلة على مزيج من (أ) القيد الكمية، التي يتم تحديدها في المعتمد من خلال نظم للشخص أو اتفاques ثنائية؛ (ب) والفتات التفضيلية، مثل لم شمل الأسر وما إلى ذلك. وبلدان الهجرة تقليدياً أي استراليا وكندا والولايات المتحدة تميل إلى الجمع بين نظم الشخص والفتات التفضيلية. فعلى سبيل المثال ينص قانون الهجرة للولايات المتحدة لعام ١٩٩٠ على قبول مستوى ثابت من المهاجرين يبلغ ٦٧٥ ٠٠٠ مهاجر على أقل تقدير اعتباراً من السنة المالية ١٩٩٥. ويتضمن القانون أيضاً نظام أفضليات ثلاثي المنح يشمل رعاية الأسرة، والعملة، والحالات الخاصة.

٤١١ - ومن ناحية أخرى نزعت بلدان غرب أوروبا، في الماضي، إلى تنظيم تدفقات الهجرة إليها عن طريق اتفاques ثنائية. ويرجع تاريخ العديد من هذه الاتفاques إلى السبعينيات والستينيات وهي تحدد عدد المهاجرين المسموح بقبولهم في كل سنة. بيد أن هذه الآليات أنشئت أساساً لتشجيع هجرة العمالة التي كانت في معظمها هجرة دائمة. ولكن هذه النظم لم تعد مناسبة نظراً لأن ظروفًا جديدة طرأت في البلدان المستقبلة ولأن عدد المهاجرين المؤقتين في ازدياد. وتنفيذ التقارير الوطنية بأنه ينبغي توجيهه مزيد من الاهتمام إلى تكييف سياسات الهجرة القائمة بما يتلاءم مع الظروف الجديدة ومع خصائص المهاجرين المتغيرة.

٤١٢ - ويسيراً لإدماج المهاجرين في المجتمع جرت العادة في البلدان المستقبلة على تنظيم دروس للغات ودورات لاكتساب المهارات وغير ذلك من الخدمات (أحياناً بشكل إلزامي). ويُمنح المهاجرون حقاً المواطنة والتصويت وغير ذلك من الحقوق بعد فترة معينة من الإقامة القانونية في البلد (تتراوح في المعتمد بين ثلاثة وخمسة أعوام). بيد أنه يتبيّن من التقارير الوطنية أنه يلزم إيلاً مسألة إدماج المهاجرين في المجتمع مزيداً من العناية.

٤١٣ - وفضلاً عن ذلك، تقوم الآن بلدان مستقبلة عديدة بدعم خدمات الإغاثة في المنطقة التي تنشأ فيها المشكلة وذلك من أجل الحد من تدفقات اللاجئين. وتهدف تلك البلدان من وراء هذه الأنشطة إلى استكمال برامجها الأخرى المتعلقة باللاجئين. كذلك تشجع معظم البلدان المستقبلة إعادة اللاجئين طوعاً إلى الوطن حالما تسمح الحالة الاجتماعية - السياسية بذلك. وتشير التقارير الوطنية إلى أنه يلزم زيادة التركيز على مثل تلك البرامج.

٤١٤ - وتمثل أوروبا الشرقية ورابطة الدول المستقبلة حالة خاصة فيما يتعلق بالهجرة. فمعظم تلك البلدان تشهد مستويات مرتفعة نسبياً من الهجرة منها وإليها تعزى إلى: إعادة المبعدين إلى الوطن؛ واللاجئين؛ وعودة المجندين من الجيش السوفيتي السابق؛ والهجرة لأسباب ايكولوجية؛ والهجرة إلى الغرب. وأعربت

كثير من التقارير الوطنية الواردة من تلك البلدان عن الحاجة الى تحقيق الاستقرار في تدفقات الهجرة؛  
بيد أن التدابير اللازم اتخاذها لتحقيق ذلك لم تكن واضحة.

#### تاسعا - الصلات المتبادلة بين السكان والتنمية والبيئة

##### **ألف - مقدمة**

٤١٥ - أقاحت التقارير الوطنية ملاحظات وتجارب شاملة عن الصلات المتبادلة بين السكان والتنمية والبيئة. وهي تؤكد، مجتمعة، أن السياسات والبرامج السكانية يمكن أن تسهم اسهاماً كبيراً في التنمية الاجتماعية والاقتصادية. وتؤكد كذلك أن اتخاذ مجموعة من المبادرات الانمائية المتكاملة يمكن أن يعزز تنفيذ البرامج السكانية إلى حد كبير. وقد تمت تدريجياً ترجمة إدراك العالم لهذه الصلات إلى سياسات وخطط وبرامج كانت لها في كثير من الأحيان نتائج ملحوظة، وقد حدا نجاح هذه المبادرات بعده من البلدان إلى التساؤل عن إمكانية احتواء بعض الصلات الأخرى على فوائد كامنة تمثل في التعاون والتكميل.

٤١٦ - ويبدأ هذا الفصل بوصف موجز للخصائص العامة لبعض الصلات الرئيسية الواردة في التقارير الوطنية. ثم ينتقل إلى دراسة أنواع هذه الصلات مرکزاً أولاً على الصلات القائمة بين السكان والتنمية، وثانياً على الصلات المتعلقة بالبيئة. ثم يستخلص من هذه الصلات ما يترتب عليها من آثار بالنسبة للسياسات والتخطيط والبرامج.

٤١٧ - ونظراً للاختلاف الكبير بين الزوايا التي تنظر منها البلدان النامية والبلدان الصناعية إلى هذه الصلات المتبادلة، فقد تمت معالجة هاتين المجموعتين من البلدان على نحو منفصل في الفروع جيم ودال وهاء من هذا الفصل.

##### **باء - الخصائص العامة للصلات**

٤١٨ - إن أحد العوامل الحاسمة في تحديد كيفية معالجة البلدان للصلات القائمة بين السكان والتنمية هو استخدام لفظ "الصلة". ففي جل التقارير تفسر الصلات بين السكان والتنمية على أنها علاقات متبادلة بين عاملين أو أكثر تتسم بكونها جوهرية ولكنها عامة إلى حد ما. وفي عدد قليل من التقارير فقط استخدم لفظ الصلة بمعنى علاقة تتضمن قدرًا أكبر من الحتمية والسببية، وتركز على أثر نمو السكان على التنمية. وفي هذه الحالات اتسمت التقارير بصفة عامة بالحذر فيما يتعلق بالنتائج المستخلصة من الصلات القائمة.

٤١٩ - وفي جل التقارير الوطنية، تم وصف الصلات بأنها ذات حدود مفتوحة (أي أنه بالرغم من إمكان وجود علاقة بين عاملين، ينبغي أن يكون مفهوماً أن الصلة الموجودة قد تتأثر بعوامل أخرى غير مذكورة).

وعلى سبيل المثال، فبالنسبة للصلة التي تكرر ذكرها كثيراً والقائمة بين نمو السكان والتنمية الاجتماعية - الاقتصادية، يفهم ضمناً أن نمو السكان ليس هو العامل الوحيد الذي يؤثر في التنمية دون غيره.

٤٢٠ - وقد تم تحديد هذه الصلات على كل من المستوى الكلي والمستوى الجزئي. وإحدى صلات المستوى الكلي التي تكرر ذكرها كثيراً هي الصلة التي بين معدلات نمو السكان ومعدل نمو القوة العاملة، بفرض ضمان معدل النمو اللازم لاستيعاب الوافدين الجدد على سوق العمل وتخفيض المستوى الإجمالي للبطالة.

٤٢١ - وتتركز إحدى صلات المستوى الجزئي التي تكرر ذكرها أكثر من غيرها حول معدلات الخصوبة: فارتفاع معدلات الخصوبة يؤدي إلى أعباء إعالة تشقق كاهم الأسر المعيشية وتفرض ضغوطاً على دخلها وعلى الإمدادات الغذائية المتوفرة لديها، مما يؤدي إلى زيادة احتمال انخفاض مستويات المعيشة للأسرة.

٤٢٢ - وفي بعض الحالات يشار إلى وجود صلات بين كل من المستوى الكلي والمستوى الجزئي (انظر الشكل السابع عشر). وقد قدم تقرير كينيا الوطني مثلاً هاماً في هذا الصدد. فنما السكان والتغيرات في توزيع التركيب السكاني والتوزيع المكاني للسكان داخل كينيا تؤثر في الطلب على السلع والخدمات (بما فيه الطلب على التعليم والخدمات الصحية). وللдинاميات السكانية كذلك آثار هامة على قدرة البلد على انتاج هذه السلع والخدمات. فانخفاض معدل نمو السكان يذكر على أنه أكثر مواتاة لنمو متوسط دخل الفرد، وهو ما يحتمل أن يؤدي إلى ارتفاع معدلات النمو فيما يتصل بنسبة المدخرات وبالحجم الكلي لمدخرات الأسر المعيشية. وهذا أمر حاسم لأن الاستثمارات المطلوبة للنهوض بالتعليم والصحة وغيرهما من الهياكل الأساسية الاجتماعية - والاقتصادية الازمة لتوفير فرص العمل تتوقف إلى حد كبير على مستوى المدخرات المحلية.

الشكل السابع عشر - الصلات بين السكان والتنمية على المستويين  
الكلي والجزئي

٤٢٣ - وقد تم تناول الصلات المشار إليها في التقارير بدرجات مختلفة من العمق والتعقيد. إذ حاولت بعض التقارير استخراج مجموعات من الصلات المتراابطة. وتمثل البيئة الحضرية محور مجموعة من الصلات عالجها كثير من التقارير الوطنية. وتكون العناصر الأساسية لهذه المجموعة من الصلات في الهجرة إلى المدن، والفقر، وتدھور الهيكل الأساسي الاجتماعي والعماني وتزايد البطالة وبخاصة بين الشباب، والاضطرابات الاجتماعية، وارتفاع معدلات الجريمة، وتدھور البيئة وما ينتج عنه من مخاطر صحية.

٤٢٤ - وقد جاء في التقرير الوطني لاثيوبيا تحليل هام لمجموعة من الصلات المتراابطة بين السكان والتنمية. فقد تمت الاشارة إلى العوامل التالية مجتمعة كأسباب لبقاء التنمية أمراً صعب المنال: ارتفاع معدل نمو السكان؛ وارتفاع نسبة الاعالة نتيجة لاتسام التركيب السكاني بكثرة عدد صغار السن؛ وتزايد المطالبة بتعظيم التعليم الابتدائي وإضفاء الطابع الديمقراطي عليه وهو أمر يتطلب موارد تتجاوز طاقة الميزانية الوطنية؛ وتزايد نسب الأشخاص إلى الأرض لأن الاقتصادي العصري لا يوجد إلا في بعض المقاطعات الصغيرة؛ والتخلُّف التكنولوجي؛ واحتلال التوازن بين الانتاج والاستهلاك؛ وتجاوز المعدل السنوي لزيادة القوة العاملة بكثير للمعدل السنوي لتوسيع القطاع العصري من الاقتصاد.

#### جيم - أنواع الصلات القائمة بين السكان والتنمية

##### ١ - البلدان النامية

٤٢٥ - إن الادراك الحاسم الذي أثار حالياً انشغال كثير من البلدان النامية بالعلاقات المتبادلة بين السكان والتنمية هو الاعتراف بأن انخفاض معدلات التقدم التكنولوجي مقتربنا بسرعة نمو السكان الجامح يفرض ضغوطاً لا تحتمل على القدرة الاجتماعية والاقتصادية والطبيعية على الوفاء بالاحتياجات. وقد أدى ذلك إلى الاقتناع بأن معدل نمو السكان يتبعه أن يكون متوازناً مع معدل سرعة التنمية الاجتماعية والاقتصادية ومتمنشياً مع قدرة البيئة الطبيعية على التجدد.

٤٢٦ - ويوضح الجدول ١٩ الصلات الرئيسية المتبادلة بين السكان والتنمية كما وردت في التقارير الوطنية المقدمة من البلدان النامية. وهو لا يشمل جميع الصلات ولا يتعرض لمجموعات العلاقات المتراابطة المشار إليها في بعض التقارير، بل يقتصر على ذكر الصلات العامة القائمة بين السكان والتنمية. أما الصلات المتعلقة بالبيئة فترت في الفرع دال.

٤٢٧ - ويحدِّر التشديد على أن الصلات التي يتصور بلد ما وجودها تتأثر بأولوياته وأهدافه الإنمائية الخاصة. وعلى سبيل المثال فإنه إذا كانت الأولوية العليا للبلد ما هي تحقيق الاكتفاء الذاتي الغذائي، يكون ذلك البلد أميل إلى ابراز الصلة بين نمو السكان والموارد الطبيعية/البيئة/استخدام الأراضي، أما إذا كان الهدف الرئيسي للبلد هو تحقيق العمالة الكاملة والحفظ عليها فإنه يكون أميل إلى ابراز الصلة بين نمو السكان/الهيكل العمري للسكان والعملة.

٤٢٨ - وقد كانت الصلة المتبادلة التي أشير إليها أكثر من غيرها في التقارير الوطنية هي الصلة القائمة بين النمو السكاني والتنمية الاجتماعية - الاقتصادية العامة. فقد تعرض ٧٤ في المائة من التقارير الواردة من البلدان النامية لهذه الصلة، التي تشمل معدلات نمو السكان ومعدلات النمو الاقتصادي؛ ونمو السكان ومستويات المعيشة؛ ونمو السكان وتحقيق العدالة (مع الإشارة إلى العوامل المسببة لعوامل تؤثر في كلا الاتجاهين وبشكل دائم كذلك). وقد أفادت بعض التقارير بأن معدل نمو السكان تجاوز معدل النمو الاقتصادي إلى حد أصبح معه كل تحسين في المجال الاجتماعي - الاقتصادي يحيطه تزايد عدد السكان الذين يحتاجون إلى الخدمات الاجتماعية والمساكن وما إلى ذلك. وعلى سبيل المثال فقد أفاد التقرير الوطني ليسوتو بأن متوسط دخل الفرد قد ينخفض بشكل ملحوظ نتيجة لنمو السكان، لأنه حتى في حالة نجاح الحكومة في زيادة مستويات الاستثمار لتوليد المزيد من الدخل والمدخرات، سيتلاشى الأثر الصافي لذلك لمجرد الزيادة في عدد السكان الذين هم بحاجة إلى السلع والخدمات.

٤٢٩ - وتعرض عدد كبير من البلدان النامية (٦٧ في المائة) أيضاً للصلة بين نمو السكان والخدمات الاجتماعية. ويتيح عدد من التقارير الوطنية المقدمة من إفريقيا أمثلة جيدة على الشواغل الكامنة وراء ذكر هذه الصلة. ففي بوتسوانا، أدى معدل نمو السكان إلى تضاعف عدد المقيدين بالمدارس الابتدائية في الفترة ما بين عام ١٩٧١ وعام ١٩٩١، مما أنهك الميزانية المخصصة للتعليم الوطني إلى أبعد حد. وفي بوروندي، استوجب الأمر العمل بنظام التعليم لنصف الوقت لمواجهة الطلب المتزايد على التعليم الأساسي الذي تتذرع الاستجابة له، واستوجب الأمر كذلك إنشاء كليات على المستوى المحلي استجابة للطلب على التعليم العالي.

٤٣٠ - أما الصلة الثالثة التي تكرر ذكرها كثيراً فهي الصلة بين نمو السكان والموارد الطبيعية/استخدام الأراضي. وقد أعرب ٥٧ في المائة من التقارير المقدمة من البلدان النامية عن القلق تجاه هذه الصلة. وعلى سبيل المثال، فقد انخفضت الأراضي الصالحة للزراعة في ليسوتو من ١٣ إلى ٩ في المائة من مجموع مساحة الأرضي ما بين عام ١٩٧٦ والوقت الحاضر. وكان السبب الرئيسي الذي عزى إليه هذا الانخفاض هو تحويل الأراضي الصالحة للزراعة إلى مستوطنات بشرية بسبب ارتفاع نمو السكان وتضاعف الكثافة السكانية للكيلومتر المربع من الأرض الصالحة للزراعة (من ٣٠٦ أشخاص إلى ٧٤٣ شخصاً). وتتضمن الأسباب الأخرى تحات التربة والافراط في الرعي.

**الجدول ١٩ - النسبة المئوية للبلدان النامية التي أشارت في تقاريرها الوطنية الى وجود صلات متبادلة بين السكان والتنمية**

المجموع (ع = ١٠٩)	أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (ع = ٢٩)	أوقيانوسيا (ع = ١١)	آسيا (ع = ٢٣)	افريقيا (ع = ٤٦)	الصلات المتبادلة
نمو السكان و					
٧٤	٥٩	٦٤	٧٤	٨٧	- التنمية الاجتماعية - الاقتصادية العامة*
٢٠	٢	٩	٢٦	٣٠	- الزراعة ومستويات إنتاج الأغذية
٦٧	٥٢	٤٥	٧٨	٧٦	- الخدمات الاجتماعية
٦	٢		١٣	٧	- الهياكل الأساسية
٥٣	٤٨	٤٥	٧٠	٥٠	- العمالة
٥٧	٤١	٦٤	٦١	٦٢	- الموارد الطبيعية والبيئة واستخدام الأراضي
التوزيع السكاني و					
٣٤	٣٨	٢٧	٤٨	٢٦	- الفوارق الإقليمية
١٦	١٧	٩	٢٢	١٢	- الموارد الطبيعية
٢٨	١٤	٣٦	٣٩	٣٠	- المشاكل الحضرية
٥			٤	٩	- التماسك الاجتماعي
الهيكل السكاني و					
١١	١٤	١٨	٤	١١	- القدرة على الانتاج
١١	١٧	٩		١٢	- جناح الأحداث/جريمة (الشباب)
١٤	٧	٩	٢٢	١٥	- البطالة (الشباب)
١٠	١٠	٩	٢٢	٤	- الرعاية الاجتماعية (كبار السن)
الهجرة الدولية و					
٨		٩	١٣	١١	- التحويلات
١٦	٢٤	٤٥	١٣	٤	- نزوح الأدمغة
٧	١٠	٩	٩	٤	- الاختيارات الاجتماعية (الهجرة من الخارج)
برامج تحقيق استقرار الاقتصاد الكلي/التكيف الهيكلي و					
٩	٧		٤	١٥	- صحة السكان ورعايتهم

بما في ذلك قضايا العدل والفقر، ومستويات المعيشة، والنمو الاقتصادي الوطني.

\*

= عدد البلدان.

ع

٤٣١ - وكذلك ذكرت الصلة بين نمو السكان والبطالة في عدد كبير من التقارير الوطنية المقدمة من البلدان النامية (٥٣ في المائة). وقد تعرضت منطقة آسيا لهذا الشاغل أكثر من غيرها من المناطق.

## ٢ - البلدان الصناعية

٤٣٢ - يبين الجدول ٢٠ الصلات الرئيسية القائمة بين السكان والتنمية التي تتضمنها التقارير الوطنية المقدمة من البلدان الصناعية. وتغلب على هذه التقارير أربع صلات، اثنتان منها تشتهر فيما بينهما البلدان الأعضاء في منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي وبلدان أوروبا الشرقية ورابطة الدول المستقلة، وتختص هذه الأخيرة بالصلتين الآخريين.

٤٣٣ - والصلة الرئيسية التي تشتهر فيها مجموعة البلدان الصناعية هي الصلة بين شيوخة السكان والنفقات الاجتماعية. فعلى سبيل المثال أفاد التقرير الوطني للإمارات بأن نسبة السكان الذين تزيد أعمارهم على ٦٥ سنة كانت ٥ في المائة في عام ١٩٥٠ و ١٢ في المائة في عام ١٩٩٠ ويتوقع أن ترتفع إلى ٢٦ في المائة بحلول عام ٢٠٢٥. وبالرغم من أن نسبة كبار السن الذين يعيشون مع أولادهم هي في اليابان أعلى منها في غيرها من البلدان الصناعية فهي تشهد تراجعاً وينتظر أن تستمر في الانخفاض. ويفرض هذا الاتجاه ضغطاً متزايداً على خدمات البلد ونظمها الخاصة بدعم كبار السن.

٤٣٤ - أما الصلة الثانية التي تشتهر فيها البلدان الصناعية فهي الصلة بين السياسة المتعلقة بالأسرة وعمل المرأة واتجاهات الخصوبة. ويقدم التقرير الوطني للنمسا مثلاً جيداً لهذه الصلة. وكما هي الحال عليه في البلدان الصناعية الأخرى، فإن معدل الخصوبة في النمسا دون مستوى تعويض الانخفاض. ونظراً للترابط الشديد بين زيادة نسبة النساء في قوة العمل وانخفاض معدل الخصوبة، اتخذت الحكومة النمساوية سلسلة من التدابير لتسهيل الأسلوب التي ينشد لها سكانها لحياتهم. وتهدف هذه التدابير إلى مساعدة المرأة على الجمع بين الحياة الوظيفية وإقامة الأسرة، وإلى توزيع أعباء العمل المنزلي وتنشئة الأطفال توزيعاً أكثر عدلاً بين الجنسين. وهي تتضمن زيادة حماية الحوامل لتمكينهن من الاحتفاظ بوظائفهن؛ وتوفير خيارات بديلة فيما يتعلق بإجازة الأمومة؛ وإمكانية العمل على أساس عدم التفرغ بالنسبة للأمهات خلال السنتين الأوليين أو الأربع سنوات الأولى بعد الولادة؛ وزيادة مدة الإجازة المرضية الأسرية.

٤٣٥ - وهناك صلتان آخرتان بين السكان والتنمية وأشارت إليهما تكراراً بلدان أوروبا الشرقية ورابطة الدول المستقلة. وهما الصلة بين الأداء الاقتصادي و (أ) رفاه السكان؛ و (ب) فرص العمل وما ينتج عنها من أنماط الهجرة. وهو أمر يعكس بوضوح المرحلة الانتقالية التي تمر بها حالياً اقتصادات هذه البلدان.

٤٣٦ - وقد أعرب عدد كبير من البلدان الأعضاء في منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي عن القلق تجاه الصلة بين الهجرة والاضطرابات الاجتماعية. وبالرغم من أن عدداً كبيراً من التقارير الوطنية المقدمة من أوروبا الشرقية ورابطة الدول المستقلة قد تعرضت للهجرة فإنه لم يتم الربط بينها وبين الاضطرابات الاجتماعية.

**الجدول ٢٠ - النسبة المئوية للبلدان الصناعية التي أشارت في تقاريرها الوطنية إلى وجود صلات متبادلة بين السكان والتنمية**

أوروبا الشرقية ورابطة الدول المستقلة (ع = ٧)	بلدان منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي (ع = ٢٢)	الصلات المتبادلة
<b>الأداء الاقتصادي</b>		
٨٦	٩	الأداء الاقتصادي ورعاية السكان
٨٦	٩	الأداء الاقتصادي وفرص العمل وأنماط الهجرة
	١٤	الأداء الاقتصادي والبيئة
٢٩	٩	الاقتصاد الحضري والهجرة إلى الضواحي والمناطق الريفية
<b>الهجرة الدولية</b>		
	٥٠	الهجرة من الخارج والاضطرابات الاجتماعية
	٢٧	الهجرة من الخارج والإحلال في الوظائف
	٩	الهجرة من الخارج وأسواق العمل والخدمات الاجتماعية
	٢٣	الهجرة من الخارج والدمج الاجتماعي والاقتصادي
٤٣	٥	الهجرة ونزوح الأدمة
<b>الهيكل السكاني</b>		
٥٧	٧٧	الشيخوخة والنفقات الاجتماعية
١٤	٥	الهيكل السكاني وأسواق العمل والخدمات الاجتماعية
<b>توزيع السكان</b>		
١٤	٥	الفارق الإقليمية في معدلات الخصوبة وفي الأداء الاقتصادي
٤٣	٣٢	التنمية الإقليمية والهجرة الداخلية
	٩	الهجرة من المدن وتدھور أحياها
<b>البيئة</b>		
	٣٢	السلوك/أساليب الحياة والبيئة
	٥	التحركات السكانية والبيئة
	١٤	الكثافة السكانية والبيئة
٤٣	٩	البيئة والصحة
<b>صلات متبادلة أخرى</b>		
٧١	٥٩	السياسة المتعلقة بالأسرة وعمل المرأة والخصوبة
١٤	٩	المراحل الأخيرة للانتقال الديمغرافي وانخفاض معدلات التنمية الاقتصادية

## دال - أنواع الصلات الشاملة للبيئة

٤٣٧ - بالرغم من اختلاف البلدان النامية والبلدان الصناعية في تصوراتها للصلات القائمة بين السكان والتنمية، فإنها تتشاطر شواغل رئيسية واحدة فيما يتعلق بالصلات الشاملة للبيئة. والصلتان البيئتان الرئيسيتان اللتان تشتراك فيما مجموعتا البلدان معا هما: (أ) الصلة بين الانتاج والبيئة؛ و (ب) الصلة بين الهجرة الحضرية/الكثافة السكانية والبيئة.

### ١ - البلدان النامية

٤٣٨ - أبرزت ٨٦ في المائة من التقارير الوطنية المقدمة من البلدان النامية وجود صلة بين الانتاج والبيئة (انظر الجدول ٢١). وكان يمكن لهذه النسبة المئوية أن تكون أكبر لو كانت البلدان التي أفادت بوجود صلة بين التنمية الاقتصادية العامة والبيئة قد حددت أي جوانب التنمية تشير إليها. وعندما ورد ذكر الانتاج بالتحديد، عزيز إليه استنفاذ وأو تدهور الموارد الطبيعية وتلوث الأراضي والمياه والهواء. وقد أدرجت في التقارير عمليات الانتاج الصناعي والزراعي كلتاهما. فعلى سبيل المثال، عزا التقرير الوطني لجيبوتي نقص التنوع الاحيائي إلى تزايد انتاج الأغذية في حين ألقى التقرير الوطني للفلبين على التجهيز الصناعي الحضري مسؤولية المساهمة في تلوث المياه والهواء.

الجدول ٢١ - النسبة المئوية للبلدان النامية التي أشارت إلى وجود  
صلات متبادلة شاملة للبيئة

المجموع (ع = ٧٤)	أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (ع = ٩)	آسيا (ع = ٢١)	افريقيا (ع = ٢٤)	الصلات المتبادلة بين البيئة و		
٤١	٢٢	٣٢	٤٣	٥٢	نمو السكان	-
٧٣	٥٦	٧٤	٧٦	٧٦	الهجرة الحضرية/الكثافة السكانية	-
١٠	صفر	٥	١٠	١٦	الصراعات/الحروب الأهلية	-
٨٦	٦٧	٧٩	١٠٠	٨٨	الانتاج*	-
٢٤	٣٣	٣٧	٤٣	٢٤	التنمية الاقتصادية العامة**	-

\* هذه الصلة المتبادلة تشير إلى استنفاد/تدهور الموارد الطبيعية وتلوث الأراضي والمياه والهواء.

\*

استخدمت هذه الفئة عندما تضمنت التقارير إشارات عامة إلى أثر التنمية على البيئة.

\*\*

٤٣٩ - وقد ورد ذكر الصلة بين الهجرة الحضرية/الكثافة السكانية والتنمية في ٧٣ في المائة من التقارير الوطنية للبلدان النامية (لم تذكر الكثافة السكانية منفصلة عن التحضر إلا في حالات نادرة جداً). وكانت هذه الصلة تشمل مناطق التجمعات الحضرية الآخذة في التوسيع وكثافتها الآخذة في التزايد. وكان أثر التحضر على البيئة يشمل، في الوقت ذاته، إتلاف الموارد الطبيعية تمهدًا للتلوث الحضري، وتلوث الأنهر المحيطة بالمدن، فضلاً عن تدهور البيئة الحضرية (مثل الهواء والمياه والأراضي).

٤٤٠ - ومن الصلات الأخرى التي تكرر ذكرها، الصلة بين نمو السكان والبيئة. فعلى سبيل المثال، أفاد التقرير الوطني لنيجيريا بأن ارتفاع معدل نمو السكان في البلد أفضى إلى زيادة معدل استخراج الموارد الطبيعية بما فاق الجهد الذي تبذل لتحقيق الاستدامة. وعلى غرار ذلك، رد تقرير بوركينا فاسو ارتفاع نمو السكان إلى تزايد معدلات استخراج المياه وما يتربّ عليه من هبوط نوعية المياه وكميتها.

## ٢ - البلدان الصناعية

٤٤١ - وورد ذكر الصلة بين الانتاج والبيئة في ٥٥ في المائة من التقارير الوطنية المقدمة من البلدان الصناعية<sup>(٧)</sup> (انظر الجدول ٢٢). وهذه الصلة المتبادلة وثيقة الترابط بالصلة المتبادلة بين الاستهلاك والبيئة، بالرغم من أن ربع التقارير الوطنية فقط هي التي ورد فيها ذكر هذه الصلة الأخيرة تحديداً. فعلى سبيل المثال، أفاد تقرير استراليا الوطني بأن الجماعات السكانية الصغيرة التي تتبع أنماط استهلاك زائد تغير البيئة، في الواقع، أكثر مما تغيرها الجماعات السكانية الكبيرة ذات مستويات الاستهلاك المتدني. وذهب تقرير المانيا الوطني إلى أبعد من ذلك بخطوة، فقال إن المسؤولية عن الحد من الضرر البيئي في العالم تقع على عاتق البلدان الصناعية أكثر منه على عاتق البلدان النامية، وبخاصة بسبب ارتفاع معدلات الانتاج والاستهلاك في المجموعة الأولى.

**الجدول ٢٢ - النسبة المئوية للبلدان الصناعية التي أشارت إلى وجود صلة متبادلة شاملة للبيئة**

البلدان الصناعية (ع = ٢٠)	الصلة المتبادلة بين البيئة و	
٢٥	عدد السكان	السكان
٥٥	الهجرة الحضرية/ الكثافة السكانية	
٣٠	الصحة البشرية	
٢٠	التنمية الاقتصادية العامة*	التنمية
٥٥	الانتاج**	
٢٥	الاستهلاك	

استخدمت هذه الفئة عندما تضمنت التقارير إشارات عامة إلى أثر التنمية الاقتصادية على

\*

البيئة

هذه الصلة المتبادلة تشير إلى استنفاد/ تدهور الموارد الطبيعية وتلوث الأرض والهواء

\*\*

والماء.

٤٤٢ - وذكرت الصلات القائمة بين الهجرة الحضرية/ الكثافة السكانية والبيئة في ٥٥ في المائة من التقارير الوطنية المقدمة من البلدان الصناعية. وكانت المشاكل المقتربة بهذه الصلة مماثلة لمشاكل التي ذكرتها البلدان النامية فيما يتصل بالصلة نفسها. ويورد تقرير استراليا الوطني وصف واضح لهذه القضايا. فالهجرة الحضرية والتنمية الحضرية تشيران صعوبات تتعلق بمعالجة وتصريف مياه المجاري، والفضلات الصناعية السائلة المقتربة بعمليات الصنع وتصريف النفايات الصلبة. كما ان امتداد ضواحي المدن يسبب زيادة في استهلاك الوقود الأحفوري عن طريق التوسيع في استخدام وسائل النقل في الذهاب والعودة اليومية مما يخل بالنظم الإيكولوجية الهشة ويخرج الأراضي الزراعية الجيدة من عملية الانتاج الزراعي.

٤٤٣ - وذكرت أيضاً في الكثير من التقارير الوطنية المقدمة من البلدان الصناعية، الصلة المتبادلة بين تدهور البيئة وما يتربّ عليه من أثر على صحة السكان. وذكرت هذا بالدرجة الأولى بلدان أوروبا الشرقية ورابطة الدول المستقلة. فعلى سبيل المثال، ذكر التقرير الوطني للاتحاد الروسي وجود صلة بين التلوث الصناعي للبيئة ووفيات الأطفال واعتلالهم (وبالتحديد ربو الأطفال). وبالإضافة إلى ذلك ربط تقرير كل من الاتحاد الروسي وبولندا، بين صحة العمال الصناعيين ومستويات التلوث الصناعي.

## هاء - الآثار الرئيسية للصلات

### ١ - البلدان النامية

#### (أ) استغلال التفاعل بين المبادرات السكانية والإنسانية

٤٤٤ - بالرغم من اعتراف الكثير من التقارير الوطنية المقدمة من البلدان النامية بأن الصلات بين السكان والتنمية لا تكون جلية دائماً، كان هناك اتفاق عام على أن السياسات والبرامج السكانية يمكن أن تخلف آثاراً ناجعة على التنمية. كما ان التقارير، رغم عدم إشارتها الى روابط واحدة دائماً، تتفق على أن التنمية يمكن أن تتيسر عن طريق الأنشطة السكانية. ومن الأمثلة على ذلك أنه يمكن، في المناطق التي تتصف بزيادة المواليد/انخفاض الدخل، أن يؤدي انخفاض عدد الأطفال لكل إمرأة، وزيادة المباعدة بين الولادات الى آثار جد مفيدة على صحة الأم والطفل على حد سواء، والى زيادة الفرص المتاحة أمام الأم للاشتراك في الأنشطة الاقتصادية.

٤٤٥ - وعلى غرار ذلك، اعترفت التقارير الوطنية، عموماً، بأن الأنشطة السكانية تتعرّز كثيراً عندما تستكمل مجموعة متنوعة من السياسات والبرامج الإنسانية. فمثلاً: أفادت تقارير عديدة بأن ارتفاع مستويات الاستثمار في الرعاية الصحية الأولية، والتعليم (وبخاصة تعليم الفتيات والنساء)، وسائر أوجه التحسن في مركز المرأة وحالتها، يمكن أن يكون لها أثر كبير على إجمالي معدلات الخصوبة. وورد في عدد كبير من التقارير الوطنية أيضاً ذكر نتائج البحوث التي أجريت بشأن أثر تعليم الإناث على معدلات الخصوبة. وفي كل حالة من الحالات، كان زيادة مستوى تعليم الإناث متلازم مع زيادة انخفاض معدلات الخصوبة.

٤٤٦ - أما التحدي الرئيسي الذي طرحته، فيما يتعلق بالسياسات والبرامج، والصلات بين السكان والتنمية، فهو كيفية استغلال التفاعل والإفادة منه الى أقصى حد. والآثار التي يُفضي إليها هذا التحدي على صعيدي السياسة والبرامج تمثل في نشوء الحاجة الى مزيد من التنسيق بين المبادرات السكانية والإنسانية، بحيث تعود كل منها بالنفع على الأخرى؛ والى إجراء المزيد من البحوث لاستكشاف أساليب جديدة لاستغلال التكامل والتفاعل الكامنين بين السكان والتنمية والبيئة.

#### (ب) المبادرات السكانية بوصفها وسيلة تتسم بفعالية التكاليف لتعزيز التنمية

٤٤٧ - تُنظر أيضاً الى الصلات بين السكان والتنمية من حيث التكلفة الإجمالية للمبادرات الإنسانية. فبعض البلدان المنخفضة الدخل التي لم يكن لديها، من قبل، برامج لكبح معدلات نمو السكان المرتفعة، أعادت النظر في مواقفها بسبب ما يحتمل أن تتحققه هذه البرامج من فورات. وبعد سنوات من الاستثمار في المبادرات الإنسانية على أنواعها، وإزاء اتضاح تقويض الجهد الناجحة بفعل تزايد عدد المستعملين والمستفيدين، أدركت هذه الحكومات الضرورة المالية لتناول المشكلة من منظوري التنمية والسكان على حد سواء.

٤٤٨ - ولم تُبلغ إلا بضعة بلدان بأنها حسبت التكاليف الموقرة بفضل تجنب الولادات نتيجة لبرامجها السكانية. وبالنظر إلى انخفاض تكلفة هذه البرامج نسبياً، وإلى ارتفاع الوفورات المحققة من تجنب الولادات في بعض البلدان، اعتبرت الوفورات الإجمالية التي تحققت من الأنشطة السكانية كبيرة جداً مما يعني أنه ينبغي توجيه قدر أكبر من الموارد، نسبياً، إلى البرامج السكانية في البلدان النامية.

**(ج) الموازنة بين نمو السكان وطاقة الحمل الطبيعية**

٤٤٩ - تتمثل المجالات المشاكل الرئيسية التي يظهرها تحليل الصلات بين السكان والتنمية والبيئة فيما يلي: (أ) تلوث الأراضي والهواء والمياه، وبخاصة من عمليات الانتاج (الزراعة والصناعي على السواء); (ب) وسائل الآثار الضارة الناجمة عن الزراعة وصيد الأسماك، ومن ذلك تحات التربة ونقص التنوع الحيائي؛ و (ج) إزالة الغابات. ويطلب حل هذه المشاكل إقامة توازن أفضل بين معدلات نمو كثافة السكان وطاقة الحمل الطبيعية للأرض.

٤٥٠ - وأحد القيود الرئيسية التي تشهدها البلدان النامية ناجم عن انخفاض مستويات الدخل مما يفضي إلى آثار ضارة نتيجة استخدام الموارد المستدامة على الأجل الطويل من جهة، واستهلاك المخزونات على الأجل القصير (وبخاصة خشب الوقود والمنتجات الحرجية)، من جهة ثانية. والآثار الرئيسية المتعلقة بالسياسات والبرامج هي وجوب الاصطدام بمبادرات حماية البيئة بالاقتران مع الأنشطة الرامية إلى تخفيف حدة الفقر.

٤٥١ - وتشتمل الآثار الأخرى المتعلقة بالسياسات والبرامج على زيادة كفاءة الموارد في عملية الإنتاج؛ والأخذ بتكنولوجيات ملائمة للبيئة؛ وزيادة وعي المسؤولين الحكوميين، وعامة السكان بضرورة حماية البيئة؛ وإدراج المزيد من الاعتبارات البيئية في التخطيط الإنمائي، ولا سيما التخطيط الحضري؛ ووضع وتنفيذ خطط لإدارة وحفظ الموارد الطبيعية؛ والاضطلاع منهجياً بدراسات للآثار البيئية تتناول المشاريع الإنمائية الكبرى التي تغير البيئة المحيطة. كما أوصت بلدان كثيرة بإدراج العناصر البيئية في الخطط الإنمائية المحلية.

**(د) التخطيط السكاني وتحطيم التنمية الوطنية**

٤٥٢ - أفضى إدماج السياسات والبرامج السكانية والإثنائية إلى الاعتراف بضرورة ادراج الاهتمامات السكانية على نحو أوفى في نظم التخطيط الوطنية أيضاً. وبالرغم من أن الكثير من البلدان أدرج، في الماضي، المتغيرات السكانية في خططها الإنمائية ذات السنوات الخمس، تبين التقارير الوطنية وجود اتجاه حديث نسبياً بين العديد من البلدان، نحو إدراج قضایا السكان في المستويات الأخرى لعملية التخطيط. وقد واجهت هذه المبادرات عدداً من الصعوبات.

#### ١٠ إدماج السكان في مختلف مستويات جهاز التخطيط

٤٥٣ - يتعقد إدماج السكان في نظم التخطيط الوطنية بتغير طابع هذه النظم. فقد تخلى بعض البلدان عن نماذج التخطيط التقليدية، وهو في سبيله الى التحول الى الأخذ بالآليات للتخطيط أكثر مرونة وتكاملًا. وأوضحت عدة بلدان أيضًا أنها تحولت عن التخطيط المتكامل الى نماذج التخطيط الاستراتيجي. وفي مرحلة الانتقال من نظام الى آخر، تراكمت لدى بعض البلدان عدة مستويات من التخطيط.

٤٥٤ - وجرت العادة على إدراج السكان، ضمناً أو صراحة، في خطط التنمية ذات السنوات الخمس. ومن بين التقارير المقدمة من البلدان النامية التي تناولت الموضوع، أوضحت ٩٧ في المائة أن الاهتمامات السكانية مدرجة في خطة التنمية الشاملة. إلا أن معالجة مسألة السكان على هذا المستوى من التخطيط تكون في العادة، معالجة عامة الى حد كبير، أي أن الفصول القطاعية من خطة السنوات الخمس كثيراً ما لا تظهر حتى أوجه الارتباط بالديناميات السكانية. ولم تبين سوى ما نسبته ١٢ في المائة من التقارير أن مسألة السكان تدرج في عملية التخطيط القطاعي مع اختلاف درجات النجاح. ولم تند سوى ١٢ في المائة بأن قضايا السكان تدرج في الخطط على المستوى المحلي، مما يعني أنه يلزم بذل مزيد من الجهد لإدماج السكان في هذه المستويات من نظام التخطيط.

#### ١١ إدماج السكان في خطط التنمية التي تفتقر الى محظ تركيز

٤٥٥ - ذكرت التقارير الوطنية أن من المشاكل التي تواجهه عند السعي الى إدماج السكان في نظام التخطيط، اشتمال خطط التنمية بالفعل على عدد كبير من الأولويات الى الحد الذي يجعل من ادماج أي أولوية أخرى أمراً عديم الأهمية. وهذا الأمر ممكן، على الأقل جزئياً، بسبب كثرة الأولويات التي يحددها المانحون للحكومات التي تعتمد على المساعدة الخارجية. وقد أوضحت التقارير الوطنية أن هناك حاجة الى توضيح الأولويات على كل مستويات عملية التخطيط.

#### ١٢ إدراج موضوع شامل لعدة شرائح في خطة إنمائية قائمة على القطاعات

٤٥٦ - من المجالات المشكلة الأخرى التي تواجهه عند إدماج السكان في عملية التخطيط الإنمائي ما يرد وصفه بشكل جيد في تقرير بوتسوانا الوطني. فقد أفاد هذا التقرير بأنه، في حين تتسم الصالات بين السكان والتنمية بأنها شاملة لعدة قطاعات، تتجه السياسات والخطط الحكومية الى أن تكون قطاعية، مما يؤدي الى إغفال الصالات الشاملة لعدة شرائح. وقد حاول بعض البلدان الالتفاف حول هذه المشكلة، فوضع خططاً سكانية منفصلة . وبالرغم من أن هذه الطريقة قد تساعده في جعل الحكومة على بينة من الأهداف والاتجاهات البرنامجية، فإنها لا تساعده، بالضرورة على إدماج السكان في الإطار العام للتخطيط في البلد. ويعني ذلك من منظور التخطيط، ضرورة توجيهه مزيد من الجهود نحو توضيح الإطار المفاهيمي للتخطيط لإدماج السكان والتنمية.

#### **٤. التنسيق بين مختلف عناصر ومستويات نظام التخطيط**

٤٥٧ - يكمن مجال مشكلة آخر في التنسيق بين المستويات المختلفة لنظام التخطيط وبين الخطط القطاعية المختلفة. ففيما يتعلق بربط الخطط بين المستويين المركزي والمحلّي، أدى جمود غالبية الهياكل المؤسسة الحكومية إلى الاعتراف بالحاجة إلى الالامركزية. ورئي أن هذا الأمر يكتسب أهمية خاصة بالنسبة إلى تنفيذ البرامج السكانية، بالنظر إلى درجة اعتمادها على المشاركة المجتمعية والتنظيمات النسائية المحلية والمبادرات على مستوى القاعدة.

٤٥٨ - وقد قامت عدة بلدان (مثل الأرجنتين والهند) بتطبيق الالامركزية على نظم التخطيط بها، إلى حد كادت تصبح معه كل الخطط السكانية من اختصاص الإدارات المحلية. وثمة بلدان أخرى طبقت الالامركزية على عناصر مختلفة من برامجها السكانية. فعلى سبيل المثال أدركت سري لانكا الحاجة إلى تجميع البيانات الديمغرافية للمناطق الجغرافية الصغيرة وإلى تدريب المسؤولين عن التخطيط في المقاطعات على وضع التقديرات السكانية لأغراض التخطيط. وبالرغم من أن الالامركزية جعلت من الأيسر على تلك البلدان أن تكيف خططها وبرامجها السكانية بما يتلاءم مع الاحتياجات المحلية، فإنها تستلزم نظماً للرصد والتقييم تكون قوية وفعالة إلى حد كبير، حتى تضمن أن كل أنحاء البلد تسير على هدى أسس عامة واحدة.

٤٥٩ - ومن الوسائل البديلة لتحسين الربط بين مختلف مستويات نظام التخطيط، زيادة تقوية الحواجز للقادة الأقلبيين والمحلبيين، من أجل ضمان تنفيذ خطة التنمية الوطنية. ففي مصر مثلاً، يجري تقييم المحافظين جزئياً على أساس مدى تنفيذهم لسياسة البلد السكانية في محافظاتهم.

#### **٥. التحدي الأخير: التكامل الوظيفي**

٤٦٠ - أوضحت بلدان عديدة أنها تفتقر إلى التكامل الوظيفي بالرغم من توفر جهاز للتخطيط لديها يسهل إدماج الاهتمامات السكانية في التخطيط الوطني. وقد عُزِّي ذلك بالدرجة الأولى إلى نقص البيانات وعدم كفاية تحليل البيانات الموجودة؛ والافتقار إلى منهجية مرضية للإدماج؛ وعدم توفر الحد الأدنى من الموظفين التقنيين وعدم توفر الالتزام بين موظفي الوزارات والإدارات التنفيذية من أجل الاضطلاع بالمهام الازمة للتكامل الوظيفي؛ والافتقار إلى الموارد.

٤٦١ - وجّر التشديد بصفة خاصة على أوجه الضعف في قدرات جمع البيانات وتحليلها وإجراء البحوث. فقد أفاد بعض البلدان، مثلاً، أن البيانات الموجودة لا تستغل على الوجه الكامل من منظور تحليلي، وأن البيانات المستمدّة من مصادر مختلفة لا تشتمل في أحيان كثيرة على إحالات مرجعية، ولا يجري إدماجها لأغراض تحليلها. وافصحت بلدان أخرى عن حاجتها إلى جمع طائفة أوسع من البيانات بغية إجراء تحليل متعدد المتغيرات لعدد كبير من المواضيع المتراوحة. كما أوضحت بلدان أخرى أن هناك حاجة إلى توفر قدر أكبر من البيانات النوعية الالازمة للتخطيط السكاني.

## ٢ - البلدان الصناعية

٤٦٢ - يمكن استخلاص عدة دلالات من الصلتين الرئيسيتين القائمتين بين السكان والتنمية اللتين ذكرتهما البلدان الصناعية، وتنطبق إحداها على الاهتمام بالشيوخة الاجتماعية، وعلى السياسة الخاصة بالأسرة، وتوفير فرص العمل للمرأة، واتجاهات الخصوبة. ويتمثل ذلك في الحاجة إلى إعادة تحديد بعض عناصر النظم الاجتماعية والاقتصادية في ضوء تغير الظروف وتناقص القدرة على الاستمرار من الناحيتين المالية والاقتصادية.

٤٦٣ - وبزيادة النسبة المئوية لكتاب السن بين السكان، اضطررت حكومات كثيرة إلى البدء في إعادة النظر فيما لديها من نظم قديمة العهد لتوفير الحماية الاجتماعية لكتاب السن، وفي توزيع المسؤوليات بين الأسر المعيشية والقطاع الخاص والحكومة. ففيما يتعلق، مثلاً، بالمعاشات التقاعدية، بدأ عدد من البلدان في توفير الحوافز للأفراد على الإدخار من أجل تقاعدهم، كوسيلة لتحمل جانب من العبء المالي بالنيابة عن الدولة. وفضلاً عن ذلك، أفضى تزايد نسبة الإعالة إلى التسلیم بأن خطط دفع الاستحقاقات من الأقساط المسددة<sup>(٣)</sup> لم تعد توفر لها مقومات الاستمرار من تلقاء نفسها. ومن الواجب الاستعاضة عنها، أو على الأقل استكمالها بخطط ممولة تمويلاً كاملاً<sup>(٤)</sup> من أجل تلبية احتياجات السكان الناشطين اقتصادياً في الوقت الحاضر من المعاشات التقاعدية مستقبلاً. وبالإضافة إلى ذلك، رفعت بلدان عديدة السن القانونية للتقاعد كوسيلة لمحاباة عبء الإعالة المتزايد. ويجري حالياً أيضاً إعادة تشكيل نظم الرعاية الصحية بغية تلبية احتياجات النسبة المتزايدة من كتاب السن، وزيادة كفاءة تلك الخدمات.

٤٦٤ - وتواجه السياسات والبرامج الخاصة بأسرة بعض التحديات المماثلة للتحديات التي تواجهها نظم الحماية الاجتماعية لكتاب السن. فقد توسيع تلك البرامج كثيراً على مدى السنين وأصبحت تعالج اهتمامات وأوجه تركيز جديدة، ويجب أن يعاد النظر فيها الآن من منظور توفر أسباب البقاء مالياً واقتصادياً. إلا أن الصلة بين السياسات الأسرية والمرأة العاملة، والخصوصية تؤدي أيضاً إلى سلسلة من الآثار الأخرى التي تتصل بالسياسات والبرامج. فالبرغم من أن الهدف الرئيسي للسياسات الأسرية هو تمكين المرأة على وجه أفضل من أن تكون لها حياة وظيفية ومن إقامة أسرة، فإن هذه السياسات نفسها قد تسهم دون قصد، في تمزق الهيكل الأسري التقليدي. والتدور السريع للوحدة الأسرية التقليدية في البلدان الصناعية مثار قلق بالغ بسبب عدم وجود هيكل آخر مركبة ومتمسكة لتحمل محله. فقد درجت العادة على أن تكون الأسرة هي النواة المعنوية والأخلاقية للمجتمعات، وأن تضطلع الحكومات بدور حيادي نسبياً في هذا الصدد. لكن أضمحلال الهيكل الأسري التقليدية، هو والدلالل التي تنم عن التفسخ الاجتماعي، ينذران بنشوء حالات من عدم التيقن في المستقبل تدعو إلى الانزعاج.

٤٦٥ - وذكرت بلدان أوروبا الشرقية ورابطة الدول المستقلة، مراراً وتكراراً صلتين اضافيتين بين الأداء الاقتصادي و (أ) رفاه السكان؛ و (ب) عدم توفر فرص العمل وما يسببه من هجرة. وهذه الشواغل الوثيقة الترابط تنبثق عن التحولات الشديدة الوطأة التي يمر بها في الوقت الحاضر الاقتصاد الكلي لتلك البلدان.

وتتفق الآثار من منظور يتعلق بالسياسات والبرامج مع الاستنتاجات التي تم الخلوص إليها في الفصل الثالث بشأن الالتزام السياسي: يلزم مؤقتا، توفر قدر أكبر من شبكات الأمان الاجتماعي، بينما يجري بناء نظم اجتماعية واقتصادية جديدة.

٤٦٦ - وتشير الآثار المترتبة على الصلات الرئيسية القائمة بين السكان والتنمية إلى الحاجة إلى توفر قدر أكبر من المسؤولية والمشاركة بين البلدان الصناعية في الحد مما تسهم به تلك البلدان في تدمير موارد العالم. ومن الواضح أن الأخذ بأنماط الاستهلاك تكون أقل تبديداً للموارد وبتكنولوجيات للانتاج تكون أكثر ملاءمة للتنمية هما المجالان اللذان للقيام بنشاط في مجال السياسات والبرامج في هذا الصدد.

### الحواشي

(١) نظراً لأن المكسيك لم تنضم إلى منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي إلا في أيار/مايو ١٩٩٤، أي بعد إنحاز جانب كبير بالفعل من التحليلات المتعلقة بهذه الوثيقة، فإنها لم تدخل في عداد بلدان تلك المنظمة.

(٢) تعني آلية دفع الاستحقاقات من الأقساط المسددة أن أقساط المعاش التقاعدي التي تسددها الفئة العمرية المنتجة حالياً تستخدم في دفع المعاشات التقاعدية للمتقاعدين حالياً.

(٣) تنفذ خطط المعاشات التقاعدية الممولة تمويلاً كاملاً بأن توضع جانباً أقساط المعاش التقاعدي التي يدفعها العاملون حالياً لتلبى منها احتياجات هؤلاء المشتركين أنفسهم عند استحقاقها.

(٤) وضع تصنيف البلدان بوصفها بلداناً منخفضة الدخل أو ذات دخل متوسط أو في، على أساس "报 告 书" (Tقرير التنمية في العالم، ١٩٩٣)، (مطبعة جامعة أوكسفورد، نشر لحساب البنك الدولي، ١٩٩٣).

(٥) الاحصاءات الواردة في الخلاصة التوليفية مستقاة على وجه الحصر، من التقارير الوطنية ونماذج المعلومات التكميلية. وعند وجود تضارب بين المصادر، أعطيت الغلبة للمصدر الآخر. ومن الجدير باللاحظة أن مصدري الاحصاءات هذين لا يتفقان تماماً على الدوام مع مصادر الأمم المتحدة.

(٦) من الجدير باللاحظة أن تعريف "المنطقة الحضرية" ليس واحداً في جميع البلدان.

(٧) مرة أخرى، ربما أصبح هذا الرقم أعلى مما هو عليه لو كانت التقارير قد أوردت، على وجه التحديد، جوانب التنمية التي ساهمت في تدهور البيئة.

## المرفق الأول

### البلدان التي قدمت تقارير وطنية

البلدان	عدد التقارير	المناطق
اثيوبيا، أنغولا، أوغندا، بنن، بوتسوانا، بوركينا فاسو، بوروندي، تشاد، توغو، جزر القمر، جمهورية إفريقيا الوسطى، جمهورية تنزانيا المتحدة، جيبوتي، الرأس الأخضر، رواندا، زائير، زامبيا، زمبابوي، سان تومي وبرينسيبي، السنغال، سوازيلند، السودان، سيراليون، سيشيل، غابون، غامبيا، غانا، غينيا الاستوائية، غينيا - بيساو، الكاميرون، كوت ديفوار، الكونغو، كينيا، ليبريا، ليسوتو، مالي، مدغشقر، ملاوي، موريتانيا، موريشيوس، موزambique، ناميبيا، النيجر، نيجيريا	٤٥	افريقيا جنوب الصحراء الكبرى
تونس، الجزائر، ليبيا، مصر، المغرب	٥	افريقيا (الشمالية)
اندونيسيا، باكستان، بنغلاديش، بوتان، تايلند، جمهورية كوريا، جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، سري لانكا، سنغافورة، الصين، الفلبين، فييت نام، كمبوديا، ماليزيا، ملديف، منغوليا، ميانمار، نيبال، الهند، اليابان	٢١	آسيا (شرق آسيا، وجنوب شرق آسيا وجنوب آسيا)
الأردن، إسرائيل، الإمارات العربية المتحدة، إيران (جمهورية - الإسلامية)، البحرين، تركيا، سوريا، العراق، عمان، قبرص، الكويت، لبنان، اليمن	١٣	آسيا (غرب آسيا)
استراليا، بابوا غينيا الجديدة، توفالو، تونغا، جزر سليمان، جزر كوك، جزر مارشال، ساموا الغربية، فانواتو، فيجي، كرباتشي، ميكرونيزيا (ولايات - الموحدة)، نيوزيلندا، نيوي	١٤	أوقيانوسيا
الأرجنتين، أكواڈور، أوروغواي، باراغواي، البرازيل، بلين، بنما، بوليفيا، بيرو، السلفادور، سورينام، شيلي، غواتيمala، غيانا، فنزويلا، كوستاريكا، كولومبيا، المكسيك، نيكاراغوا، هندوراس	٢٠	أمريكا الوسطى وأمريكا الجنوبيه

البلدان	عدد التقارير	المناطق
أنتيغوا وبربودا، بربادوس، ترينيداد وتوباغو، جامايكا، جزر فرجن البريطانية، الجمهورية الدومينيكية، سانت فنسنت وجزر غرينادين، سانت لوسيا، غرينادا، كوبا	١٠	منطقة البحر الكاريبي
اسبانيا، الماديَا، ايرلندا، ايطاليا، البرتغال، بلجيكا، الدانمرك، السويد، سويسرا، فرنسا، فنلندا، لختنستاين، لكسمبرغ، المملكة المتحدة، النرويج، النمسا، هولندا، اليونان	١٨	أوروبا (غرب وشمال وجنوب)
الاتحاد الروسي، أذربيجان، أرمينيا، ألبانيا، أوكرانيا، بلغاريا، بولندا، بيلاروس، الجمهورية التشيكية، رومانيا، سلوفاكيا، سلوفينيا، طاجيكستان، كرواتيا، لاتفيا، ليتوانيا، مولدوفا، هنغاريا، جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية (صربيا والجبل الأسود)،	١٩	أوروبا الشرقية ورابطة الدول المستقلة
كندا، الولايات المتحدة الأمريكية	٢	أمريكا الشمالية

## المرفق الثاني

معدلات نمو السكان حسب المنطقة دون الإقليمية ١٩٧٠ و ١٩٩٠

(بالنسبة المئوية)

شرق آسيا	جنوب شرق آسيا	جنوب آسيا	غرب آسيا	غرب إفريقيا	وسط إفريقيا	الجنوب الافريقي	شرق إفريقيا	شمال إفريقيا	السنة
٢,٤	٢,٥	٢,٩	٢,٧	٢,٨	٢,٠	٢,٦	٢,٧	٢,٤	١٩٧٠
١,٤	٢,٠	٢,٢	٢,٥	٢,٩	٣,١	٣,٣	٣,١	٢,٣	١٩٩٠
٤٢ -	٢٠ -	٢٤ -	٧ -	٤ +	٣ +	٢٧ +	١٥ +	٤ -	التغير في النسبة المئوية

أوروبا الشرقية ورابطة الدول المستقلة	غرب أوروبا <sup>(١)</sup>	أمريكا الشمالية	منطقة البحر الكاريبي	أمريكا الجنوبية	أمريكا الوسطى	أوقيانوسيا	السنة
٠,٧	٠,٦	(١)---	١,٧	٢,٦	٣,١	١,٩٦	١٩٧٠
٠,٣٢	٠,٣	٠,٧	١,٥	١,٩	٢,١	١,٥	-١٩٩٠
٥٤ -	٥٠	---	١٢ -	٢٧ -	٣٢ -	٤٣ -	التغير في النسبة المئوية

(١) البيانات المستقاة من التقارير الوطنية غير كافية.

تشمل غرب وشمال وجنوب أوروبا.

(٢)

(٢)

المرفق الثالث

معدلات وفيات الرضع ومعدل الوفيات الأولى وال عمر المتوقع  
عند الولادة حسب المنطقة دون الإقليمية. ١٩٧٠ و ١٩٩٠

المؤشر	شمال افريقيا	شرق افريقيا	جنوب افريقيا	الجنوب الافريقي	وسط افريقيا	غرب افريقيا	غرب آسيا	جنوب آسيا	شرق آسيا
<b>معدل وفيات الرضع (كل ١٠٠٠ من المواليد الأحياء)</b>									
٤٦,٣	١٠٣,٦	١٣٢,٣	١٣٦,٢	١٥٥,٩٦	١٣٣,٤	١١٦,٦	١٤٧,٩	١٢٤,٨	١٩٧٠
٣٣,٧	٥٦,٨	٨٢,٢	٦٣,٨	٩٥,٩	١٠٣,٧	٦٠,٧	١١٢,٨	٥٦,١	١٩٩٠
٢٧ -	٤٥ -	٣٨ -	٥٣ -	٣٩ -	٢٢ -	٤٨ -	٢٤ -	٥٥ -	التغير في النسبة المئوية
<b>معدل الوفيات الأولى (كل ١٠٠٠ نسمة)</b>									
٧,١	١٤,٧	١٨,٠	١١,٥	٢٢,١	١٨,٨	١٦,٦	٢٤,٣	١٩,٣	١٩٧٠
٦,٣	٨,١	١٠,٢	٩,٢	١٢,٢	١٣,٩	١٢,٠	١٨,٥	٨,٩٨	١٩٩٠
١١ -	٤٥ -	٤٣ -	٢٠ -	٤٠ -	٢٦ -	٢٨ -	٢٤ -	٥٣ -	التغير في النسبة المئوية
<b>العمر المتوقع عند الولادة (بالسنوات)</b>									
١٠٦٥,٢	٥١,٦	٤٩,٨	٥٨,١	٤٤,٩	٤٣,٨	٥٢,٩	٤٣,٩٦	٤٧,٨	١٩٧٠
١٠٧١,٤	٦٢,٣	٥٨,٨	٦٥,١	٥١,٦	٥٠,٧	٥٩,٨	٥٢,٣	٦١,٨	١٩٩٠
٦,٢	١١,٧	٩,٠	٧,٠	٦,٧	٦,٩	٦,٩	٨,٣	١٤,٠	التغير بالسنوات

المؤشر	أوقيانوسيا	أمريكا الوسطى	أمريكا الجنوبية	الكاريبية	منطقة البحر الكاريبي	أمريكا الشمالية	أوروبا (٣)	غرب أوروبا	الدول المستقلة
<b>معدل وفيات الرضع (كل ١٠٠٠ من المواليد الأحياء)</b>									
٢٥,٦	٢٣,١	١٩,٩	٤٦,١	٩٤,٩	٧٢,٩٨	١٤١,٩	١٠٠	١٩٧٠	
١٦,١	٧,٥	٨,٩٥	٢٣,٥	٤٦,٨	٤١,٨	٢٨,٦	١٠٠	١٩٩٠	
٣٧ -	٦٨ -	٥٥ -	٤٩ -	٥٢ -	٤٣ -	٣٢ -	٣٢ -	٣٢ -	التغير في النسبة المئوية
<b>معدل الوفيات الأولى (كل ١٠٠٠ نسمة)</b>									
٨,٨	١٠,٦	(٣)---	٨,٧	١٠,٥	(٣)---	٨,٩٦	١٠٠	١٩٧٠	
١١,٦	١٠,٣	(٣)---	٧,٢	٦,٧	(٣)---	٧,١	١٠٠	١٩٩٠	
٣٢ +	٣ -	---	١٧ -	٣٦ -	---	٢١ -	٣٢ -	٣٢ -	التغير في النسبة المئوية
<b>العمر المتوقع عند الولادة (بالسنوات)</b>									
٦٩,٢	٧١,٣	٧١,٠	٦٥,٣	٥٧,٢	٦١,٤	٦٣,٣	٦٣,٣	٦٣,٣	١٩٧٠
٧٠,٣	٧٦,٤	٧٥,٧	٧٠,٥	٦٧,١	٧٠,٠	(١)٦٦,١	٦٦,١	٦٦,١	١٩٩٠
١,١	٥,١	٤,٧	٥,٢	٩,٩	٨,٦	٢,٨	٢,٨	٢,٨	التغير (بالسنوات)

(١) هذه الأرقام غير مرخصة لأن البيانات المستقلة من التقارير الوطنية غير كافية.  
(٢) البيانات المستقلة من التقارير الوطنية غير كافية.  
(٣) تشمل غرب وشمال وجنوب أوروبا.

## المرفق الرابع

إجمالي معدلات الخصوبة والمعدلات الأولية للمواليد  
حسب المنطقة دون الإقليمية، ١٩٧٠ و ١٩٩٠

شرق آسيا	جنوب شرق آسيا	جنوب آسيا	غرب آسيا	غرب إفريقيا	وسط إفريقيا	الجنوب الإفريقي	شرق إفريقيا	شمال إفريقيا	المؤشر
إجمالي معدلات الخصوبة									
٥,٤	٥,٦	٦,٤	٥,٠	٦,٦	٦,٢	٦,٠	٦,٥	٦,٩	١٩٧٠
٢,٢	٣,٥	٣,٩٦	٤,٣	٦,٣	٦,٨	٥,٤	٦,٧	٤,٥	١٩٩٠
٥٩ -	٢٨ -	٢٨ -	١٤ -	٥ -	١٠ +	١٠ -	٣ +	٢٥ -	التغير في النسبة المئوية
معدل المواليد (كل ١ ٠٠٠ نسمة)									
٢٣,٣	٣٧,٩	٤٢,٧	٣٤,٥	٤٨,٧	(١)---	(١)---	٤٧,٠	٤٤,٢	١٩٧٠
٢٠,٩	٢٨,١	٣٠,٤	٣١,٦	٤١,٩	٤٣,٩	٤٢,٠	٤٤,٥	٣٢,٢	١٩٩٠
٣٧ -	٢٦ -	٢٩ -	٨ -	١٤ -	(١)---	(١)---	٥ -	٢٧ -	التغير في النسبة المئوية

أوروبا الشرقية/رابطة الدول المستقلة	غرب أوروبا <sup>(١)</sup>	أمريكا الشمالية	منطقة البحر الكاريبي	أمريكا الجنوبية	أمريكا الوسطى	أوقيانوسيا	المؤشر
إجمالي معدلات الخصوبة							
٢,٠	٢,٣	٢,٢	٤,٨	٥,٢	٦,٧	٣,٤	١٩٧٠
١,٨	١,٦	١,٩	٢,٨	٢,٩٧	٣,٦	٢,١	١٩٩٠
١٠ -	٣٠ -	١٤ -	٤٢ -	٤٣ -	٤٦ -	٣٨ -	التغير في النسبة المئوية
معدل المواليد الأولى (كل ١ ٠٠٠ نسمة)							
١٥,١	١٦,٢	(١)---	٧٣,٠	٣٧,٤	(١)---	٢١,١	١٩٧٠
١٣,٥	١٢,٤	(١)---	٢٣,٥	٢٤,٧	(١)---	١٦,٨	١٩٩٠
١١ +	٢٥ -	---	٢٩ -	٣٤ -	---	٢٠ -	التغير في النسبة المئوية

(١) البيانات المستقاة من التقارير الوطنية غير كافية.

(٢) تشمل غرب وشمال وجنوب أوروبا.

**المرفق الخامس**

**معدلات النمو الحضري والنسبة المئوية للسكان الذين يعيشون في المناطق  
الحضارية حسب المنطقة دون الإقليمية، ١٩٧٠ و ١٩٩٠**

شرق آسيا	جنوب آسيا	جنوب آسيا	جنوب آسيا	غرب آسيا	غرب آسيا	وسط افريقيا	الجنوب الافريقي	شرق افريقيا	شمال افريقيا	المؤشر
معدل النمو الحضري (نسبة مئوية)										
٢,٣	٤,٣	٤,٥	٤,٨	٩,٨	(١)---	(١)---	٥,٤	٣,٦		١٩٧٠
٤,٤	٤,٤	٤,٩٩	٤,٨	٥,٦	٦,٧	٦,٥	٥,٤	٣,٣		١٩٩٠
٩١+	٢+	١١ +	صفر	٤٣ -	(١)---	(١)---	صفر	٨ -	التغير في النسبة المئوية	
النسبة المئوية للسكان الذين يعيشون في المناطق الحضرية										
١٨,٣	٢٠,٣	١٦,٠	٣٩,٩	٢١,١	٣١,٥	(١)---	١٠,٨	٣٥,١		١٩٧٠
٣٢,٨	٣٠,٧	٢٢,٤	٥٨,٢	٣٠,٧	٢٨,٧	٣٥,٨	١٨,١	٤٢,٦		١٩٩٠

أوروبا الشرقية/رابطة الدول المستقلة	غرب أوروبا <sup>(٢)</sup>	أمريكا الشمالية	منطقة البحر الكاريبي	أمريكا الجنوبية	أمريكا الوسطى	أوقيانوسيا	المؤشر
معدل النمو الحضري (نسبة مئوية)							
١,٤	٠,٩٥ -	(١)---	(١)---	٤,٧	٤,٥	٢,٤	
٠,٩	١,٣١	(١)---	٢,٩	٢,٩٨	٢,٩٥	١,٧	
٣٥ -	٢٣٨ +	(١)---	(١)---	٣٧ -	٣٤ -	٢٩ -	التغير في النسبة المئوية
النسبة المئوية للسكان الذين يعيشون في المناطق الحضرية							
٥٨,٦	٦٦,٠	(١)---	(١)---	٥٧,٣	(١)---	٧٤,٢	
٦٩,٧	٧٩,٩	(١)---	٦٥,٦	٧٤,٠	٦٥,٣	٧٣,١	
							١٩٧٠
							١٩٩٠

(أ) البيانات المستقاة من التقارير الوطنية غير كافية.

(ب) يشمل غرب وشمال وجنوب أوروبا.

البيانات الخاصة بكل بلد على حدة بشأن المؤشرات السكانية والصحية الرئيسية<sup>(أ)</sup>

المرفق السادس (تابع)

المرفق السادس (تابع)										المنطقة		
النسبة المئوية للحضر	النوع الحضري	النوع المترافق <sup>(ج)</sup>	معدل الوفيات الأولي	معدل وفيات الرضيع	معدل وفيات الرضع	متوسط السكان	متوسط الأولى	الموليد الأولى	معدل الخصوبة	معدل السكان (بالملايين)	البلد	
١٩٩٠	١٩٧٥	١٩٩٤	١٩٩٥	١٩٧٥	١٩٩٥	١٩٧٥	١٩٩٥	١٩٩٥	١٩٧٥	١٩٧٥	شمال افريقيا	
٦٤,٦	٦١	٥	٤	٣	٥	٥,٨	٤٢,٨	٤٣,٨	٤٣,٨	٢٠	٢٠٣٠	السودان
٦٧	٦٢	٦٢	٦٢	٦٢	٦٢	٦٢	٦٢	٦٢	٦٢	٦٢	٦٢	مصر
٦٨	٥٥	٥٣	٥٤	٥٣	٥٦	٥٣	٥٣	٥٣	٥٣	٥٣	٥٣	المغرب
٦٤,٦	٨٦	٨٦	٥١	٤٤	٣٨	٣٨	٣٨	٣٨	٣٨	٣٨	٣٨	إثيوبيا
١١,١	٧٨	٦١	٦١	٦٢	٦٣	٦٣	٦٣	٦٣	٦٣	٦٣	٦٣	أوغندا
٦			٥١	٤٣	٤٤	٤٤	٤٤	٤٤	٤٤	٤٤	٤٤	بوروندي
٢٨,٥			٥٥	٥١	٥١	٥١	٥١	٥١	٥١	٥١	٥١	جزر القمر
٤٠	٥٨	٤١	٤٣	٤٣	٤٣	٤٣	٤٣	٤٣	٤٣	٤٣	٤٣	تنزانيا (جمهورية - المتحدة)
٧١,٦	٧١	٣٥	٣٥	٣٦	٣٦	٣٦	٣٦	٣٦	٣٦	٣٦	٣٦	رواندا
٥٤	٣٤	٢٩,٤	٢٩,٤	٣٤	٣٤	٣٤	٣٤	٣٤	٣٤	٣٤	٣٤	جيوبوتي
٤٩			٥١	٤٣	٤٣	٤٣	٤٣	٤٣	٤٣	٤٣	٤٣	إريتريا
٣٤	٣٤	٣٤	٣٤	٣٤	٣٤	٣٤	٣٤	٣٤	٣٤	٣٤	٣٤	رمبابوي
			٥٧,٣	٥٧,٣	٥٧,٣	٥٧,٣	٥٧,٣	٥٧,٣	٥٧,٣	٥٧,٣	٥٧,٣	سانتيل
			٥٨	٥٨	٥٨	٥٨	٥٨	٥٨	٥٨	٥٨	٥٨	كينيا
٢٣,٨	١٦,٣	٥,٩	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	مدغشقر
١٢,٣	٧	٦,٣	٧	٦	٦	٦	٦	٦	٦	٦	٦	ملاوي
٧٩,٢	٤٢,٩	٨,٠	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	مورشيسون
٢٠												موزامبيق
٢٥,٧	٩,٥	٧,٢	٧	٦	٦	٦	٦	٦	٦	٦	٦	جوتندا
٢٢				٦٠	٦٣	٦٣	٦٣	٦٣	٦٣	٦٣	٦٣	سوازيلاند
			٥٠	٥٠	٥٠	٥٠	٥٠	٥٠	٥٠	٥٠	٥٠	ليسوتو
			٥٠,٥	٥٠,٥	٥٠,٥	٥٠,٥	٥٠,٥	٥٠,٥	٥٠,٥	٥٠,٥	٥٠,٥	تلسيبيا

إذا لم تقد في التعداد أرقام عاملٍ أو ملحوظة من ١٩٩٦ إلى ١٩٩١ (في حالة خواضعاً) على أنها أرقام عادي أو غيرها.

كل الجنسين معاً.

(ب)

الرقم السلاسل (تابع)	النسبة المئوية للحضر	النوع الحضري	العمر المتفق (سن)	معدل الوفيات الأولى	معدل الوفيات الثانية	معدل الخصوبة الكلية	معدل الخصوبة المعدل	نحو السكان	المواليد الأولى	معدل المواليد الأولى	معدل السكان	معدل الرخصة	المسطحة		
														البلد	
النسبة المئوية للحضر	النوع الحضري	العمر المتفق (سن)	معدل الوفيات الأولى	معدل الوفيات الثانية	معدل الخصوبة الكلية	معدل الخصوبة المعدل	نحو السكان	المواليد الأولى	معدل المواليد الأولى	معدل السكان	م عدد السكان (بالآلاف)	معدل الرخصة	المسطحة	البلد	
١٤٩٠	١٩٧٠	١٩٩٠	١٩٧٠	١٩٦٠	١٩٥٠	١٩٦٠	١٩٥٠	١٩٤٠	١٩٤٠	١٩٤٠	١٩٤٠	١٩٦٠	١٩٦٠	أندولا	
	٧٠	٨٠	٥٠	٤٠	٣٠	٢٠	٣٠	٢٠	١٧٠	١٧٠	١٧٠	١٧٠	٢٠	٢٠	وسط افريقيا
٣١٥	٣٢٨	٣٢٨	٣٢٨	٣٢٨	٣٢٨	٣٢٨	٣٢٨	٣٢٨	٣٢٨	٣٢٨	٣٢٨	٣٢٨	٣٢٨	٣٢٨	جمهورية افريقيا الوسطى
٢٨	٣١٣	٣١٣	٣١٣	٣١٣	٣١٣	٣١٣	٣١٣	٣١٣	٣١٣	٣١٣	٣١٣	٣١٣	٣١٣	٣١٣	زانبيا
٣٢		٣													تونس وبريسيلبي
٣٧٣	٥١١	٥١١	٥١٠	٥١٠	٥١٠	٥١٠	٥١٠	٥١٠	٥١٠	٥١٠	٥١٠	٥١٠	٥١٠	٥١٠	غابون
٣١١		٤٣													غينيا الاستوائية
٤٠٦	٦١	٦١	٦٠	٥٥	٥٣	٥٣	٥٣	٥٣	٥٣	٥٣	٥٣	٥٣	٥٣	٥٣	acamرون
															الكونغو
															بنين
٣١															غرب افريقيا
١٤	٦٣	٦٣	٦٣	٥١٠	٥١٠	٥١٠	٥١٠	٥١٠	٥١٠	٥١٠	٥١٠	٥١٠	٥١٠	٥١٠	بوركينا فاسو
٤٥		٣٤													توغو
٥٤		٦٠													الرأس الأخضر
															السنغال
٢٤٢	٢٧٥	٢٧٥	٢٧٥	٢٦١	٢٦١	٢٦١	٢٦١	٢٦١	٢٦١	٢٦١	٢٦١	٢٦١	٢٦١	٢٦١	سيراليون
															غامبيا
															غانا
															شيشيا
٤٦															كوموت ديمبار
															لبيريا
٤٤	٢٨٩	٢٨٩	٢٨٩	٢٦٣	٢٦٣	٢٦٣	٢٦٣	٢٦٣	٢٦٣	٢٦٣	٢٦٣	٢٦٣	٢٦٣	٢٦٣	لبنان
															التصحر
															موراتشيا
٤٢		٣٤													اليمن
															الاردن
															السودان
٧٨	٣٠	٣٠	٣٠	٢٦١	٢٦١	٢٦١	٢٦١	٢٦١	٢٦١	٢٦١	٢٦١	٢٦١	٢٦١	٢٦١	السودان
															جنوب آسيا
															امارات العربية المتحدة
٧٨,٢	٣٠	٣٠	٣٠	٢٧	٢٧	٢٧	٢٧	٢٧	٢٧	٢٧	٢٧	٢٧	٢٧	٢٧	امارات العربية المتحدة



## المرفق السادس (تابع)

النسبة المئوية للحضر	الموسيقي	العمر المتوقّع (سن)	معدل الوفيات الأولى	متوسط التعداد	معدل الخصوبة الإجمالي	معدل السكان (بألاف)	البلد	المسطح
١٩٩٠	١٩٧٠	١٩٩٠	١٩٧٠	١٩٦٠	١٩٤٠	١٩٤٠	١٩٣٠	١٩٢٠
١٩٦	١٦	١٩						
		١٩٨٧		٧١	٢٣٥٤			
٥٧	٥٤		٨٩٠	٦١				
		٧٦٢٠						
			٩٣٠					
١٥			٧٦٠٥	٩٦	٨٣	٩٤٠٦	١٠٣٠	١٠١٠
٩٦	٩٤٣		٧٦٠٥	٩٠	٩٠	٩٠٦٣		
			٧٦٢٠					
٥٠	٨٣		٧٦٠٤	٦٢	١٠٤	٧٦٠٧	٦٣٠٠	٦٣٠٠
			٧٦٠٥					
			٥٨					
٦١			٧٦١٣	٩٧	١٠٦	٨٠٠		
٧٦			٧٦٢٠	٧	١٠٦	٨٠٠		
			٦١٠٠					
			٧٦٠٣					
٦٠			٧٦١٢	٧٣	١٠٧	٦٠		
			٧٦٢٠					
٥٨	٦٠		٧٦٠٢	٦٣	١٠٨	٦٠		
			٧٦٠٣					
			٦٠٠٠					
٦١			٧٦٠١	٦٣	١٠٩	٦٠		
٦٢			٧٦٠٢	٦٠	٦٠	٦٠		
			٧٦٠٢					
			٦٠٠٠					
٦٣			٧٦٠٠	٦٣	١٠٧	٦٠		
			٧٦٠٠					
			٦٠٠٠					
٦٤			٧٦٠٠	٦٣	١٠٣	٦٠		
			٧٦٠٠					
			٦٠٠٠					
			٦٠٠٠					
٦٥			٧٦٠٠	٦٣	١٠٣	٦٠		
			٧٦٠٠					
			٦٠٠٠					
			٦٠٠٠					
٦٦			٧٦٠٠	٦٣	١٠٣	٦٠		
			٧٦٠٠					
			٦٠٠٠					
			٦٠٠٠					
٦٧			٧٦٠٠	٦٣	١٠٣	٦٠		
			٧٦٠٠					
			٦٠٠٠					
			٦٠٠٠					
			٦٠٠٠					
٦٨			٧٦٠٠	٦٣	١٠٣	٦٠		
			٧٦٠٠					
			٦٠٠٠					
			٦٠٠٠					
			٦٠٠٠					
٦٩	٥٠		٧٦٠٠	٦٣	١٠٣	٦٠		
			٧٦٠٠					
			٦٠٠٠					
			٦٠٠٠					
			٦٠٠٠					
			٦٠٠٠					
٦٧	٣٦٩		٧٦٠٠	٦٣	١٠٣	٦٠		

**الفرق السالب (ناتج)**

النسبة المئوية للحضر	النوع الحضري	العمر الممتوّق (سن)	معدل الوفيات الأولى	معدل الوفيات الأخرى	معدل وفيات النساء	متوسط عدد السكان	متوسط عدد المواليد الأولى	معدل الخصوبة إجمالي	معدل السكان (يألفون)	البلد	المنطقة
١٤٠	١٩٧٠	١٩٤٠	١٩٧٠	١٩٤٠	١٩٧٠	١٩٤٠	١٩٩٠	١٩٧٠	١٩٩٠	١٩١٠	أمريكا الجنوبية
٤١			٧٢	٦٣	٦١					٦٧	أمريكا الوسطى
٥٢			٧٥,٢	٨,٤	٨,٨	٨,٧	١٥,٣	٧,١	٢٠,٧	٦٣	بلاد وسراوة
٦٨,٤			٧٥	٦٧,٥	٦٧,٠	٦٧	٦٧	٦,٤	٦,٣	٩٦	ترينيداد وتوباغو
٥٦,٥			٧٣	٦٨,٥	٦٨,٥	٦٧	٦٧	٦,٣	٦,٣	٥٦	جامايكا
٥٦,٥			٦٣	٦٣	٦٤	٦٤	٦٣	٦,٣	٦,٣	٦٠	جنوب الرطوبة
٥٦,٥			٦٣	٦٢	٦٢	٦٢	٦٢	٦,٢	٦,٢	٤٣	الجمهورية الدومينيكية
			٦١			٦١	٦٢	٦,٢	٦,٢	٦٠	سانكت فنسنت وجزر غرينلاندين
٤٠			٦٢			٦١	٦٢	٦,٢	٦,٢	٥٣	سانت لوسيا
٤٠			٦٢			٦١	٦٢	٦,١	٦,١	٥٣	غرينادا
٤٠			٦٢			٦١	٦٢	٦,١	٦,١	٥٣	គុបា
٣٩,٩	٦٠,٥	٦٣,٧	٦٣,٧	٦٣,٧	٦٣,٧	٦٣,٧	٦٣,٧	٦٢,٧	٦٣,٧	٦٠	بليز
٤٠			٦٢	٦٢	٦٢	٦٢	٦٢	٦,٢	٦,٢	٣٧	بنما
٣٩,٩	٦٠,٥	٦٣,٧	٦٣,٧	٦٣,٧	٦٣,٧	٦٣,٧	٦٣,٧	٦٢,٧	٦٣,٧	٦٠	السلطنة العمانية
٤٠			٦٢	٦٢	٦٢	٦٢	٦٢	٦,٢	٦,٢	٣٦	كوستاريكا
٣٩,٩	٦٠,٥	٦٣,٧	٦٣,٧	٦٣,٧	٦٣,٧	٦٣,٧	٦٣,٧	٦٢,٧	٦٣,٧	٦٠	المكسيك
٤٠			٦٢			٦١	٦٢	٦,١	٦,١	٣٠	نيكاراغوا
٣٩,٩	٦٠,٥	٦٣,٧	٦٣,٧	٦٣,٧	٦٣,٧	٦٣,٧	٦٣,٧	٦٢,٧	٦٣,٧	٣٠	هدوراس
٣٩,٩	٦٠,٥	٦٣,٧	٦٣,٧	٦٣,٧	٦٣,٧	٦٣,٧	٦٣,٧	٦٢,٧	٦٣,٧	٣٠	الأرجنتين
٣٩,٩	٦٠,٥	٦٣,٧	٦٣,٧	٦٣,٧	٦٣,٧	٦٣,٧	٦٣,٧	٦٢,٧	٦٣,٧	٣٠	إcuador
٣٩,٩	٦٠,٥	٦٣,٧	٦٣,٧	٦٣,٧	٦٣,٧	٦٣,٧	٦٣,٧	٦٢,٧	٦٣,٧	٣٠	برازيل
٣٩,٩	٦٠,٥	٦٣,٧	٦٣,٧	٦٣,٧	٦٣,٧	٦٣,٧	٦٣,٧	٦٢,٧	٦٣,٧	٣٠	بوليفيا
٣٩,٩	٦٠,٥	٦٣,٧	٦٣,٧	٦٣,٧	٦٣,٧	٦٣,٧	٦٣,٧	٦٢,٧	٦٣,٧	٣٠	بيرو
٣٩,٩	٦٠,٥	٦٣,٧	٦٣,٧	٦٣,٧	٦٣,٧	٦٣,٧	٦٣,٧	٦٢,٧	٦٣,٧	٣٠	سورينام
٣٩,٩	٦٠,٥	٦٣,٧	٦٣,٧	٦٣,٧	٦٣,٧	٦٣,٧	٦٣,٧	٦٢,٧	٦٣,٧	٣٠	شيلي

المرفق السادس (تابع)		النسبة المئوية للحضر	النوع الحضري	العمر المتفق (٢٠)	معدل الوفيات الأولى	معدل الوفيات الثانية	معدل الخصوبة الكلية	معدل السكان (بالملايين)	البلد	المسطحة
١٤٩٠	١٩٧٠	١٩٤٠	١٩٤٠	١٩٧٠	١٩٤٠	١٩٧٠	١٩٤٠	١٩٧٠	١٩٤٠	١٩٧٠
٦١	٦٧	٦١	٦١			٢٧	٣٤	٥,٣	٦٠	فنزويلا
٦٩	٥٧	٥٥	٦١,٦	٦١,٦	٥,٩	٨,٧	٢٧	٧٣	٢,٣	كولومبيا
			٦٩,٣							أمريكا الشمالية
			٧٣,١	٧٣,١	٧,١	٧,١	٦,٨	٦,٨	١,٢	كندا
			٧٧,٩	٧٧,٩			٦,٤	٦,٤	١,٥	الولايات المتحدة الأمريكية
			٧٥,٥	٧٥,٥			٦,٢	٦,٢	٠,٧	استراليا
			٨٠,٥	٨٠,٥			٦,٠	٦,٠	١,١	أوقيانوسيا
			٨٣,٥	٨٣,٥	٧	٨٢	١,٩,٩	١,٩,٩	٢٠,٦	نيوزيلندا
٦٥	٦	٦				٣٢				بابوا غينيا الجديدة
			٨١,٢	٨١,٢	٦					توفالو
			٨٦	٨٦						تونطا
			٩١,٢	٩١,٢	٧	٥٧,٥	٥٧,٥	٢٢	٣٧	جزر سليمان
٦٣	٧٨	٧١	٧١	٧	٦	٥٩	٥٩	٣	٣	جزر كوك
			٩١,٠	٩١,٠	٥	٥١	٥١	٣	٣	ساموا الغربية
			٩٣,٨	٩٣,٨						فنجي
			٩٧,٨	٩٧,٨	٦	٦٢	٦٢	٣	٣	كريبياتي
			٩٨,٣	٩٨,٣	٥	٤٦	٤٦	٣	٣	ميكونوسيا (آيالز - الموجهة)
٨٥	٨١,٥	٨١,٥	٨١,٥	٨١,٥	١,٩	٦,١	٦,١	١,٢	٢٢	نيوزيلندا
			٨٣,٦	٨٣,٦	٨,٨	٨,٩	٨,٩	٨,٣	٢٢	جنبي
			٨٦,٨	٨٦,٨	١,٨	١,٩	١,٩	٦,٣	٤	ـ

- - -